حاندننزت

JUggl

ناريخ النظام النقدي الدولي

1911 1980





دمشق_أوتوستراد المزة هاتف

717371_10P737_174717

تلكس: ٤١٢٠٥٠

ص.ب: ١٦٠٣٥ العنوان البرق

طلاسدار

TLASDAR

يع الدار مخصص لصالح مدارس أبناء الشهداء في القطر العربي السوري

TPGII ناريخ النظام النقدةِ الدولي

1944-1960

جميع الحقوق عفوظة لدار طلاس للدراسات والترجمة والنشر

> الطبعة الأولى ١٩٨٩

. جان د نيز*ت*

ريخ النظام النقدة الدولي ناريخ النظام النقدة الدولي

1911-1920

ر تَوْمَعَوْالدُهْنَة (لارلكوَرهشَام)مبتولي

الآراء الواردة في كتب الدار تعبر عن فكر مؤلفيها ولا تعبر بالضرورة عن رأي الدار

عنوان الكتاب باللغة الافرنسية

JEAN DENIZET

Le dollar

Histoire du système monétaire international depuis 1945

Nouvelle édition revue et augmentée

المؤلسف ا

الأشعاذية في الاقتصاد والإحصاء في يعتى ولد في باريس عام ١٩١٤ من أسرة المعاهد الفرنسية، ونشر العديد من الكلب مصرفية وهرس القانون والاقتصاد السياسي حول العظيمة النقدية والتضخم وتاريخ النظام وشغل مناصب هامة في وزارة المالية القرنسية ومطها في العديد من المؤسسات والمنظمات النقدي الدول. كتب عنه السيد فالوي الدولية. انعدب لعدد من البلدان خساب جيسكار ديستان، رئيس جهورية فرنسا الأسيق، في تقديمه لأحد كليه، أنه من القلائل حكومته ولحساب الأثم المتحدة كخير نقدى. الذيهن أقاموا الحوار البلايع والعدووي يين تسلم إدارة الدراسات الاقتصادية والمالية في النظرية الاقصادية _ وخاصة النقديــة بعجر أهم المصارف الفرنسية، وكذلك إدارة المعهد الفرنسي للعلاقات الدولية. شغل كرمي أ ... وعارسة التطبيق العمل ها .

المنرجسم .

ولد في دستى عام ١٩٣٠ ودرس القانون والعلوم الاقتصادية في جامعات دمشق وبمارس. حسل في مصرف سورية المركزي وأصبح بالباً للحاكم (إضافة) وشفل المماكمية للاث منوات. حاضر في الاقتصاد في جامعة مشفق والقاهرة، ومشل القطر السوري في اللجان الاقتصادية للأم المصدة والجامعة العبان الاقتصادية. عمل مستشارة للعمدير العربة ومنظمانيا. عصل مستشارة للعمدير

الصفيدي في الصرف الدولي والصنسدوق القدي الدولي. نشر جموعة من الكتب في النظرة الاقصادية، والنظام القدي الدولي، وكذلك في اقصاديات الكتامل الاقتصادي العربي. كان رئيساً لغوة الفكر والفن، وإيساً السروي. في القصادية في القطر العربي. السروي. الإهسسدا

إلى الصديق الفنان الدكتور رفيق الصبان

4.3

مقدمية المعرجيم

يشغل تطور سعر صرف العملات القوية، وخاصة الدولار، بال رجال السياسة، ورجال الأعمال، والرأي العام الدولي، وفي كل بلد، وبال سائق سيارة الأجرة، وباثع الحاجات اليومية، بالإضافة إلى أصحاب الحسابات المصرفية، أو مقتني الأسهم والسندات. التساؤل: هل ارتفع؟ هل انحفض؟ وبالتالى: هل رحت؟ هل حسرت؟. هل أحافظ على سعر بضاعتي أم أنهده؟. ويتساءل آخرون: كم مقدار الفائدة اليوم على الدولار والمارك؟ هل أبدل جنيباتي بالدولار أم بالفرنك؟. أما المتبعون للشؤون الاقتصادية والسياسية الدولية فيتساءلون: هل الدولار أداة رئيسية للمقامرة ؟ والمقامرة على الطريقة الروسية، كما يقول (فولكر) رئيس المصرف المركزي الأمريكي؟. وهكذا تنشر اليوم مثلاً إحصاءات التجارة الخارجية للولايات المتحدة عن الشهر قبل السابق. هناك عجز بمقدار / ١٥ / مليار دولار. إنه عجز يقل أو يزيد عن العجر الذي سبقه . ويرتفع أو ينخفض تبعاً لذلك سعر صرف الدولار في أسواق النقد والصرف في العالم، وكذلك أسعار بقية العملات والأسهم والسندات وبعض السلم والمواد الأولية. تنتشر إشاعة بأن انفجاراً نووياً جرى في الاتحاد السوفييتي على غرار (تشرنوبيل)، يرتفع في الحال سعر صرف (الورقة الخضراء)، ثم يعود للهبوط بعد تكذيب الحبر. يلقى السيد (غورباتشيف) خطاباً في الأم المتحدة يتضمن تخفيض القوات السوفيتيين التقليدية من طرف واحد في أوربا الشرقية، فيرتفع سعر صرف الدولار بدرجات هامة ثم يعود للهبوط.

ويدخل المضاريون الساحة. ويغنى البعض، دون أي جهد، على حساب البعض

الآعر . ويغوت الربح على فقة أخرى تنظر تعويض ذلك لدى نشر الإحصاءات عن العجز في الميزان التجاري للولايات المتحدة في الشهر القادم . ترى ، ماذا يعني إغفاض قيمة الدولا في أسواق النقد والصرف بالنسبة للولايات المتحدة ... وبالمناسبة ، ليست هي آلية السوق ، وليست هي (اليد الحفية) التي تؤدي به إلى الانخفاض أو المكرى ، إنها إرادة أصحاب المصالح العلي في عالم رأس المال به بنسة ١٠ ٪ مثلاً ؟ إن هذا يعني ، من الناحية المصلية ، فرض ١٠ ٪ كرسوم على المستوردات ، وبعني أيضاً ، وفي الوقت ذاته ، تقديم دعم بالنسبة ذاتها للصادرات . إنها الحرب التجارية بوسيلة التلاعب بسعر الصرف .

ويتابع المتتبعون للشؤون الاقتصادية والسياسية الدولية تساؤلاتهم: إن معظم بلدان العالم التالث أو البلدان المتخلفة تعتبر مدينة تجاه النظام المصرفي الدولي. وبازدياد معدل الفائدة على الدولار بنقطة واحدة، يزداد عبء مديونيتها بمليارات الدولارات. وتتناقص تبعاً لذلك إمكانيات التمويل المتوفرة، ويتأخر بالتالي تنفيذ مشاريع التنمية. وتظل حصيلة الصادرات بالعملات الأجنبية، وأساساً بالمولار، ناقصة عن زيادة عب، المديونية. ويحكم على هذه البلدان أن تظل راسخة تحت عبء الدين وبصورة مستمرة، كما تقول آخر الاستنتاجات النظرية في هذا المجال. وينمكس هذا كله بالازدياد النسبي للجوع والتشرد والمرض ومختلف مظاهر العنف. فإنسان العالم الثالث، بشكل عام، يعيش دون الحد الذي يحق له. وإذا قيل للأمريكي، بأن بدء الخلل والاضطراب في النظام النقدي الدولي، وبالتالي إنعكاس ذلك على معيشة معظم سكان المعمورة ، إنما كان بفعل الولايات المتحدة الأمريكية ، وأنه إذا كان لا بد من الإصلاح، فيجب أن تبدأ به الولايات المتحدة أيضاً، لأنها البادئة، ولأن قدرتها المهيمنة في الاقتصاد الدولي تؤمن السير في عملية الإصلاح، وأنه من أجل السير في هذا الاتجاه يجب ألا يعيش الأمريكي فوق إمكانياته المالية، وعليه أن ينتج أكار مما يستهلك، ويجب تخفيف عمليات تسهيل الإقراض المصرفي لشراء البيوت والسيارات وما شابه ، يجيب المسؤول الأمريكي : أتريد أن يثور الشعب الأمريكي (١). فالأمريكي يحق له ، وهو القوي، أن ينفق أكثر مما يدخل، وجزء هام من المال الذي يتوفر عبر الأقنية المصرفية إنما يتدفق على الاقتصاد الأمريكي نتيجة للعبة اللولار من مختلف أنحاء العالم، خاصة من بلدان العالم الثالث حيث يزداد الحرمان. فاقتصاد الاستعمار الجديد، منطقة الدولار، التي حلت

⁽١) تلك كانت إجابة السيد (فولكر) الرئيس السابق للمصرف المركزي أو مؤسسة الإصدار الأمريكية على سؤال طرح عليه حول هذا الموضوع، مع الإشارة إلى أن السيد (فولكر) يعتبر من المنادين بالإصلاح في الولايات للصحفة. أنظر: جملة Géopolikique الصدرة في بايهس حد الشتاء ١٩٨٧ - ١٩٨٨ .

عمل الاستعمار النقدي بشكله السابق، أي منطقة الاسترليني ومنطقة الفرنك، وهو الانتصاد المهيمن، يستدين ولا يسدد. وبلدان العالم الثالث تستدين ولا تقدر على تسديد الأيادة في أعباء ديونها والناجمة بمعظمها عن لعبة الدولار. وكما تجرأ وقال الجنرال (ديغول) هإن قبول الدول للدولارات كما تقبل الذهب ... يجمل من الولايات المتحدة مدينة تجاه العالم ودون مقابل ... إن هذا التسهيل الممتوح فقط للولايات المتحدة يساهم في إزالة الفكرة بأن الدولار عباد عرادة عن أداة نقدية موزية غير منحازة، وتساهم في تحويل المبادلات الدولية. إنه تسهيل لصالح طرف واحدة و .

ولو تجرآت الدول النفطية كما تجرآ الجنرال (ديفول)، وطلبت أن يدفع لها تمن ثروتها، نفطها، بمقوق السحب الخاصة بدلاً من الدولار، لكانت ساهمت في التخفيف من هيمنة الدولار، على الصعيد الدولي، وعلى اقتصادهاتها، ولكن نظرة الجنرال كانت استراتيجية ومن وجهة نظر ولصالح فرنسا، ومن الممكن لصالح بقية العالم، ولكن الأوربيين أنفسهم لم يتبعوا استراتيجيته.

هذا، ومن أجل النفوذ إلى بمض عفايا هذه الآلية النقدية، لا بد للقارئ من تتبع تطور النظام النقدي الدولي المعاصر، منذ إحداثه في ٢٧ من الشهر السابع لعام ١٩٤٤، عبوجب اتفاقية (بريتون ب وودز) وإحداث الصندوق النقدي الدولي، ومن ثم تطور هذه الاتفاقية في التطبيق والواقع حتى بلغت مراحل القضاء عليها من قبل الأطراف التي صاغتها. لماذا؟ لأن المصالح الذاتية لمده الأطراف، وضاصة الولايات المتحدة الأمريكية، قد تغيرت بعفير الظروف الاقتصادية الدولية. فما كان حسناً للولايات المتحدة بالأسس (الدولار جيد كالذهب) لم يعد حسناً الدولية. فما كان حسناً للولايات المتحدة بالأسس والدولار عيد تمهل حرب الفييتنام، ونقصان كميات الذهب التي يحتفظ بها هذا البلد كاحتياطي عما كان عليه بعد الحرب الثانية. وهكذا فيعد أن اعتبر هذا البلد نفسه حامياً ومسؤولاً عن سلامة مسيرة النظام النقدي الدولي، واستقرار أسمار الصرف، وبالتالي حسن نمو التجارة الدولية، نواه وقد عرق هيمنة دولاره على الأمواق النقدية والصرفية، وأتاح للمضارة والقامرة احتلال الساحة عن طريق تعريم أسمار الصرف، وذلك بدلاً بما كان وعد به بالتعاون مع بقية بلدان العالم في سلوك سبيل الخويل السام للمشاريم التشمرية والإنتاجية.

ذلك أن الحياة الاقتصادية الواقعية ، أي تلك التي تقوم على الانتاج وتصريفه ، وتأمين

الحدمات، ضمن إطار الكفاية المعشية والاجتهاعية للناس، تتعرض لحلل جوهري وأسامي تتيجة للسلوك الهوائي والمتقلب الذي يعكسه عامل المضاربة في الأسواق المالية والنقدية والصرفية.

هناك كتب ودراسات عديدة تناولت قصة النظام النقدي الدولي وسوة الدولار.
ولكني فضلت من بينها ، في المرحلة الحاضرة للأثرمة النقدية الدولية ، هذا الكتاب الذي أقدم
ترجمته للقارئ العملي . لعنوانه أولاً ، فهو لوصده يلخص الموضوع . ولاسم مؤلفه ثانياً ، فقد
كنت قرأت له دأن الولايات المتحدة الأمريكية ، بتمويلها حرب الفييتنام ، وبغاية دعم هيمنتها
المثلية في أوربا وعلى العالم ، وقبول إنفاقها ذي الطابع السياسي والاقتصادي والعسكري ،
ضخت في العالم كميات كبيرة من الدولارات دون مقابل بالذهب والعملات الأجنبية ، الأمر
ضخت في العالم كميات كبيرة من الدولارات دون مقابل بالذهب والعملات الأجنبية ، الأمر
وبعود السبب الثالث الذي دفعني لاعتياره ، أنه يحاول مرد قصة الدولار ، وحكاية النظام
النقدي الدولي ، من خلال الملاقات الدولية وصراع وتوازن القوى ، ومن خلال الشخصيات
ونوازهها ومصالحها وارتباطها وانتباطها وكنائك أمام فصول مسرحية ، ثم يحاول أن يهط هذا
التاريخ (الصغير) ، أي النظام النقدي الدولي ، بالتاريخ الشامل وبمعناه الواسع ، لتكمل
فصول المسرحية .

على أنه لا بد من الاستدواك والقول إن مؤلفنا لم يذهب، كما وعد في بداية كتابه، إلّا قليلاً في تحليل القوى والمصالح والصراعات الكامنة وراء الشخصيات، وبالتالي وراء الأحداث. ذلك أنه من الحتمل أن يكون طابع مهنته كاقتصادي، وكمصرفي، غلب عليه في أن يذهب بعيداً في التحليل الذي وعد به في الأسطر الأولى من كتابه.

هذا، وترتكز الفكرة الرئيسية في الكتاب على محاربة المؤلف لنظام تعويم أسعار

⁽٢) François Perroux, Henri Bourguinat, jean Denizet. Inflation, doller, euro-doller. Paris 1971. (٢) وقد تحد على موضوع السيقة القديمة الدولية جلا المنبي الاقتصادي المروش (غرائسو) حجب قال: وإن المامل الأول والأشامي وراء الأورة الشدية المواجعة خلال الفدوة المعالمة القدلية المدلية خلال الفدوة 1971 ... ومكنا فإن عجز مواون مدخوات الكبار أو الدول المواجعة المحاجمات الكبار أو الدول المواجعة المدلية متاسخة المحاجمات الكبار أو الدول الموسنة إقتصادياً في العالم، لأحباب مستمرة، وأيضاً من أجل تحميل الحرب، قد همجم موجة السيولة القديمة الدولية بشكل لم يسبق له مثيل .

الصرف، وحربة انتقال وتجول وقوس الأموال بدون ضوابط، وبالتالي يقف موقفاً صارماً تجاه المضاربة في أسواق النقد والصرف. فالأساس في حياة إفتصادية سليمة، هو في استقرار وثبات أسعار صرف العملات فيما بينها، وتوجيه المال نحو التثميرات والاستيارات المادية المتتجة. ويكاد يكون هذا معبراً عن مواقف فرنسا الرسمية في المحافل التقدية الدولية.

وهذا أمر محمود ومشكور من مؤلف ينظر إلى الحياة الاقتصادية الدولية من زاوية التحليل ذى الطابع اليميني، ولكنه اليمين المتيقظ إلى أن سلامة الحياة النقدية تكون في استقرار أسمار تبادل العملات من أجل أن يزداد النمو ، وتتطور التجارة الدولية ، ويعم الازدهار .

وقد رأيت من الفائدة للقارئ، أن يطلع على تحليل مختصر لمشكلة الدولار، والنظام النقدي الدولي من زارية مختلفة، لا تتعارض أبداً مع القواحد النقدية المذكورة أعلاه، ولكن تعالج الموضوع بتفكير مختلف وخاصة فيما يتعلق بمشاريع إصلاح النظام النقدي الدولي وأعمال (جنة العشرين).

وقد رجوت في هذا المجال الصديق اللكتور محمد الأطرش، الذي سبق له أن شغل وظيفة نائب حاكم (عافظ) مصرف سورية المركزي، والمدير التنفيذي في المصرف الدولي، ثم الصندوق النقدي الدولي، وأخوراً سبق له أن شغل منصب وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية، أن يسطر وجهة النظر هذه فقبل مشكوراً.

ويجدر أن أشير إلى أن إختياري ترجمة هذا الكتاب لايعني أني أتينى بالضرورة كل ماجاء فيه من طريقة في التحليل ومن أحكام، وقد حاولت تثبيت بعض الملاحظات في الهوامش بغاية الإيضاح.

وأخوراً لا بد في من شكر المؤلف على موافقته على نقل كتابه للعربية وللمقدمة التي خص بها الطبعة العربية .

دمشق ۱۹۸۹

تقديسم

بقلم الدكتور محمد الأطرش

هذا الكتاب عن (الدولار) ــ والذي ترجمه الصديق النكتور هشام متولي ــ مفيد للقارئ العربي . وغرض هذه المقدمة التعريف به عن طريق استعراض ملخص لأهم ما جاء فيه ، مع التركيز على بعض النقاط التي تناولها الكاتب . والغرض ليس الانتقاد بقدر ما هو الرغبة في تسليط الضوء عليها .

فالكتاب يعرض ويحلل تطور الوقائع النقدية في العالم الرأسمالي أساساً منذ نهاية الحرب العالمية الثانية ، وحتى منتصف الثانينيات ، من حيث تأثر هذه التطورات بوضع الدولار وتأثيرها عليه . فيستعرض النظام النقدي الرأسمالي الذي أنشق في بريتون وودز عام ١٩٤٤ ويمض ملاح هذا النظام ، والمتمثلة في إثفاقية الصندوق النقدي الدولي . كما يناقش ما يعجره ويمض الثقاب في الاتفاقية ، وبالتالي الأسباب التي أدت إلى إنبيار النظام في آب ١٩٧١ ، حين تخلف الولايات المتحدة عن تحديد في معرف الدولار إلى ذهب ، أو يكلمات أخرى حين امتحت الولايات المتحدة عن تحديل الدولار إلى ذهب ، والمقدمة لها من المصارف المركزية المتحدة المنافئة المستدوق النقدي الدولي . وفي الواقع إذا كانت الصغة الأساسية لنظام بريتون ووجز هو إلتزام الولايات المتحدة بتحديل الدولار إلى ذهب فيمكن اعتبر نظام أسمار الصرف اعتبر ما آب ١٩٧١ التوقيت الرسمي لنهاية النظام , ولكن إذا اعتبر نظام أسمار الصرف الثابتة الممكن تعديلها هو الصغة المديزة لنظام بريتون ووجز فالتوقيت الرسمي لانهارة هو آقار العرف العابق الوقية عن أسعار الصرف الثابتة ، وعومت عملانها

تيجة المضارية المائلة ضد الدولار ، ولصالح العملات الأوربية ، وختاصة المارك الألماني ولصالح العن الباباني أيضاً .

ويرى المُؤلف أن إتفاقية الصندوق النقدي الذولي قد أعطت دوراً مميزاً للدولار. وهذا صحيح، ولكن هذا الدور الميز قد عكس ثقل الولايات المتحدة في الاقتصاد الدولي الرَّاسمالي بعد نهاية الحرب العالمية الثانية مباشرة. وكان دور الدولار محصلاً للواقع الاقتصادي الدولي بعد الحرب وليس أساساً نتيجة للاتفاقية. فالترتيبات النقدية تعكس الواقع الاقتصادي، أو توازن القوى في العالم. وعندما يتغير الواقع الاقتصادي تتغير الترتيبات النقدية أو تنهار . فبعد الحرب مباشرة ظهرت الولايات المتحدة كقوة مهيمنة إذ إن طاقاتها الإنتاجية قد إزدادت بصورة مذهلة خلال الحرب، كما لم تتعرض مدينة واحدة فيها لدمار قنبلة، بينما كانت الدول الرأسمالية الأعرى المتحاربة سواء منتصرة أو منهزمة تعاني من ويلات الحرب، ومن دمار شديد. كما كانت هذه حال الاتحاد السوفييتي الذي تحمل عبء الحرب أكثر بكثير من غيره . بإختصار بعد الحرب العالمية الثانية كانت الولايات المتحدة هي الدولة الوحيدة القادرة على أن تقدم مساعدات لإعمار أوريا واليابان. فلا عجب إذن أن تحتل عملتها المركز المهيمن ف نظام بريتون وودز . ولقد قدمت الولايات المتحدة المساعدات بسخاء، وذلك لحماية النظام الرأسمالي في أوربا واليابان، وأيضاً التمكين نظامها الرأسمالي من المحافظة على مستويات عالية من التشغيل للطاقات الإنتاجية . فالمساعدات اقتضتها مصلحة النظام الرأسمالي الأمريكي وليست أساساً دوافع التضامن والتعاطف الإنساني أو حنان الأمومة _ كما يذكر الكاتب ويعارضه يحق في ذلك المترجم _ فلو كانت هذه الدوافع هي المحددة لتدفق المساعدات الأمريكية بعد الحرب مباشرة لكان الاتحاد السوفييتي ــ الذي يعود له الفضل الأكبر في القضاء على النازية _ جديراً مثل غيره في الحصول على بعض هذه المساعدات.

أما النقد الثاني للاتفاقية الذي يوجهه المؤلف فهو عدم كون (التدابير المنصوص عنها فيها بكافية لتأمين توافر إحياطي صحيح وسليم من وسائل الدفع الدولية). بكلمات أخرى لم تتضمن الاتفاقية إحداث عملة دولية يتم بواسطة الزيادة المنطقة فيها إشباع حاجات تمويل النجارة الدولية ورغبات المصارف المركزية في الاحتفاظ بالاحتياطيات. ومن المعلوم أن عجز ميزان المدفوعات الأمريكي كان الوسيلة الرئيسية علال نظام بهتون وودز لتزويد العالم الرأسلية الرئيسية علال نظام بهتون وودز لتزويد العالم الموجز المعجز المراجع المعجز والاحتياطيات. كما لا يزال هذا العجز يلمب دوراً أساسياً في النظام النقدي الرأسمالي الراهن. ولكنه كان من الواضح منذ نباية الحسينيات ــــ وكا أشار إلى ذلك الاقتصادي روبحرت تريضن ـــ بأن طريقة نهادة

الاحتياطيات بالدولار بواسطة عجز ميزآن المدفوعات الأمريكي تنضمن بذور عدم استقرار في النظام النقدي الرأسائي. إذ لا يمكن لهذا العجز أن يستمر، ولإلتزامات الولايات المتحدة بالدولار أن تتزيد، وتالياً لاحتياطاتها من الذهب كعسبة لالتزاماتها بالدولار أن يستمر في الانفاض، دون أن تتزعزع النقة بالدولار. وهذا ماحدث فعلاً وتمثل في المضاوبات على إنخفاض سعر صرف الدولار أو إرتفاع أسعار صرف دول الفائض الرئيسية، كالمانيا الغربية واليابان.

ويبدي المؤلف استغرابه وكيف أن كينز ... لم يتمكن من أن يضمن الاتفاقية نصاً يتعلق بإيجاد آلية ناظمة لوسائل الدفع الدولية ، ولا أرى مبرراً خذا الاستغراب. فمن المعلوم بأن كينز اقترح عام ١٩٤٢ إنشاء اتحاد دولي للتقاص يتضمن إحداث عملة دولية باسم (البانكور)(١) ولكنه لم يتمكن من إقناع الأمريكيين بقبول هذه الناحية من مشروعه. وكان أكار المتفاوضين في بريتون وودز خبرة ومهارة في الإقناع، كما كان أميز اقتصاديي عصره، وخاصة في الشؤون النقدية. ولكن نجاح المتفاوض في مؤتمر دولي في تحقيق ما يرغب لا يعتمد أساساً على العلم والمهارة، وإنما على قوة الدولة التي يمثلها في المرحلة التي يتم التفاوض فيها. وكانت الولايات المتحدة ـــ كما ذكرنا ـــ أثناء مفاوضات بريتون وودز هي الدولة المهيمنة عسكرياً وسياسياً وإقتصادياً في النظام الرأسمالي والعالم. يضاف إلى ذلك أننا نجد أن دول أوريا الغربية لم تتمكن خلال مفاوضات (لجنة العشرين) ما بين منتصف ١٩٧٧ ومنتصف ١٩٧٤ برغم ازدياد قوتها النسبية منذ الحرب مقارنة بالولايات المتحدة من إقناع هذه الأعيرة بالتخلي عن دور الدولار كعملة احتياطية رئيسية. كما لم يحصل إتفاق على عملة دولية بديلة. وكان لذلك أسباب عديدة، لا بجال لذكرها هنا، أهمها أن الولايات المتحدة برغم انخفاض قوتها الاقتصادية النسبية كانت ما تزال الدولة الأقوى في النظام الرأسمالي عسكرياً وسياسياً وإقتصادياً . ولقد استعملت المظلة الأمنية التي تقدمها لبعض الدول الرأسمالية الهامة لحمايتها مما تحبره هذه الدول خطراً شيوعياً ، وذلك لإقناعها في الاحتفاظ باحتياطيات عالية بالدولار .

والخطأ الثالث في الاتفاقية هو أنها لم تتضمن آلية لخلق حوافز لدول الفائض على

⁽١) للاطلاع على الحطط المقدمة منادل مؤتم بيتون ووذ وظال لإقامة نظام نقدي دولي جديد، ومن بينها خطة كينز، لدنه المحدد والمحدد المحدد المحدد المحدد المحدد المحدد المحدد المحدد والمحدد المحدد ا

وللاطلاع على تلخيص خطة كينز أنظر أيضاً عمد الأطرش دراسة حول بعض المشابيع ازيادة السيولة الدولية. الأبحاث أيلول — كانون الأول /سيتمبر ... دييسمبر / من عام ١٩٦٦ .

تغفيض فاتضها ، كا طالب بذلك كهنز في مشروعه . فآلية تصحيح العجز تنجم أساساً عن المنطقات الاحتياطيات الدى الدولة التي تعانى منه . إذ إن هناك حداً الانفقاض الاحتياطيات الايمكن الآية دولة أن تسمح بتجاوزه دون أن تتحذ إجراءات تصحيحية لتخفيض العجز . ولكن تزايد الاحتياطيات الايولد ضغطاً بماثلاً الاعتياطيات أو يكن لدولة ما أن تزيد احتياطياتها إلى ما لانهاية . ولقد لحظ واضعو الانفاقية ذلك . وقحت تأثير كينز تم النص في المادة السابعة على آلية ما يسمى بفقرة (العملة النادق) . وهذه تعني أنه يمكن للصندوق التقدي الدولي أن يضغط على دول الفائض لتخفيض فائضها في حال إعلانه بأن عملاتها أصبحت نادوة وبالتالي تخويله الدول الأخرى أن تطبق قيوداً على المدفوعات الجارية لدول الفائض . ولكن هذا الإجراء لم يستعمل أبداً نظراً لتمكن الصندوق من استقراض عملات دول القائض ، ونتيجة الاعتقاد بأن تطبيقه يشكل خطوة تراجعية عن نظام حرية التحويل والتجاوة المتعددة الأطراف .

وفي الواقع أن إنهار نظام بريتون ويعز كان أساساً نتيجة عجز ميزان المدفوعات الأساسي التبحدة من جهة ، وفاقض ميزان المدفوعات الأساسي (الم لبعض الدول ، وأصها ألمانيا الاتحادية واليابان من جهة أعرى . فآلية تصحيح ميزان المدفوعات لم تعليق كاملة عن وأصها ألمانيا الاتحادية واليابان من جهة أعرى . فآلية تصحيح ميزان المدفوعات لم تعليق كاملة طريق زيادة التزاماتها بالدولار ، وليس بواسطة الاتخفاض الكبير في إحتياطياتها من الذهب . كا أنه تم توجد آلية لحض دولتي القائض الأمساسيتين ، أي ألمانيا الغمية واليابان على تخفيض أنه لم توجد آلية لحض دولتي القائض الأساسيتين ، أي ألمانيا الغمية واليابان على تخفيض فالضهما وبالمقدار اللازم . وتتج عن استمرار عجز الولايات المتحدة في الستينيات أن طلبت بعض الدول الأربية ، وعلى رأسها فرنسا تحويل مبالغ ضخمة من موجوداتها بالدولار إلى ذهب ، ولقد ساهم ذلك في أن تحرق الولايات المتحدة التزامها بحرية تحويل الدولار إلى ذهب ، ولقد ساهم ذلك في أن تحرق الولايات المتحدة التزامها بحرية تحويل الدولار إلى ذهب ، وقعلها عن حرية التحويل في آب /أغسطس / ١٩٧١ .

ورغم أن الولايات المتحدة قد خفضت الدولار بالنسبة إلى الذهب خلال اجتماع (السميثونيان) في كانون الأول / ديسمبر / ١٩٧١ (من /٣٥ / دولاراً مساوية للأونعمة الواحدة إلى /٣٨ دولاراً مع الاحتفاظ بعدم تحويله إلى ذهب)، وفي شباط / فراير / ١٩٧٣ (من /٣٨ دولاراً مساوية للأونعمة الواحدة إلى ٢٢/٣٤ دولاراً)، ورغم أن كلا من الهابان وأثانيا الاتحادية مع دول أوربية أخرى قد رفعت أسعار صرف عملتها بالنسبة للدولار إلا

 ⁽٢) ميزان المدفوعات الأسامي يعنى الميزان على الحساب الجاري وحساب الرساميل الطويلة الأمد.

أن كل ذلك لم يؤد إلى توقع تصحيح جذري في عدم التوازن في موازين المدفوعات الأساسية خذه البلدان. وهذا أدى إلى هروب هائل في الرساميل القصيرة الأجمل من الدولار إلى المارك والين الياباني بصورة أساسية، مما سبب ظاهرة التمويم الجماعي للعملات الرئيسية في آذار / مارس/ ١٩٧٣.

وتجدر الإشارة في هذا الجمال إلى أن مقدرة الولايات المتحدة في نظام بريتون وودز سونسبة أقل في النظام النقدي الرأسمالي الراهن على تحريل جزء كبير من عجرها ، عن طريق زيادة التراماتها بالدولا ، واحتفاظ المصارف المركزية بهذه الإلتزامات ضمن احتياطياتها ، أي أن تستقرض من العالم الحارجي بدون قيد أو شرط سوى دفع فوائد مكتبا من أن تستولي على جزء من الصناعة الأوربية ، وأن تمول حربها في فيبتنام عن طريق الدين . فالنظام ساهم يدوره في دعم القوة الاقتصادية للولايات المتحدة _ وهي بحد ذاتها ضخمة _ وبالتالي عزز إمكاناتها في تحقيق أهدافها الاستراتيجية في مختلف أنحاء العالم ، وهذه الحقيقة تشكل السبب الأساسي وراء إنتقاد الجنرال ديجول للدور المديز للدولا في النظام ، ومطالبته بالعودة إلى قاعدة الذاتية من تحقيقه شأنها شأن أية دولة أخرى . وحاولت فرنسا من جهتها فعلها تحقيق ذلك عندما طالبت الولايات المتحدة بتحويل جزء كبير من أرصدة فرنسا بالدولا إلى ذهب (الأ عند) عاملة فرنسا ، الماسلاً الرغبة في تحجم دور الولايات المتحدة في النظام العالمي وراء دعوة الأوربيين ، وخاصة فرنسا ، المي إصلاح . تحجم دور الولايات المتحدة في النظام العالمي وراء دعوة الأوربيين ، وخاصة فرنسا ، إلى إصلاح . النظام التقدي الراسمالي العالمي . وهذا يقودنا إلى الكلام بشكل غنصر عن عاولة الإصلاح .

. . .

ولقد جرت هذه ضمن إطار لجنة المشرين التي أنشئت في منتصف ١٩٧٧ ووفعت أعمامًا في منتصف ١٩٧٦ ووفعت أعمامًا في منتصف ١٩٧٤ ووفعت المجنة من عشرين وزيراً ووكلائهم الذين يمثلون كتل الدول الممثلة في مجلس المدراء التنفيذي للصندوق النقدي الدولي . واجتمعت اللجنة ست مرات على مستوى وكلاء الوزراء . وقبت المفاوضات الفعلية أساساً وخاصة ذات الطابع الفنى فيها في لجنة الوكلاء .

 ⁽٣) ما بين ١٩٦٢ و ١٩٦٦ حولت فونسا حوال ثلاثة مليارات دولار من احتياطياتها إلى ذهب كما طلبت شحن معظم
 احتياطياتها من الذهب والتي كانت مودعة لدى المصرف القدول في نيربوراد إلى باريس.

Charles A. Coombs: The Areas of International Finance John Wiley and أشطر المبضحة ١٧٦ من sons, 1976 New-York.

هدفت اللجنة عملياً فإلى وضع اتفاق لإقامة نظام نقدي جديد قائم على مبدأ أسعار الصرف الثابتة والمكن تعديلها ، ويتفادى أسباب إنهيار نظام بريتون وودز . وقضمن هذا :

أولاً: ضرورة إحلال حقوق السحب الخاصة على الدولار وأن تصبح هذه الحقوق المصدر الرئيسي لزيادة الاحتياطيات الدولية في المستقبل، وعكس هذا الهدف رغبة أوربا بصورة عامة، وبدرجات متفاوتة، ورغبة فرنسا بشكل محاص في تقليص دور الدولار في النظام النقدي الرأسمالي. إذ كان لدى أوربا في ذلك الوقت فائض من الدولار ليست بحاجة له، كا كانت تخشى إغفاض قيمته. وعدم الحاجة هذه نجمت بشكل أساسي عن إغفاض القوة الاقتصادية النسبية آنذاك للولايات المتحدة، مقارنة بوضعها بعد الحرب العالمية الثانية مباشرة أو خلال حقبة الخمسينيات. كما عكس هذا الهدف تنافس الدول الرأسمالية الثانية مباشرة وبدرجات متفاوتة في أن تزيل الميزة الخاصة التي تتمتع بها الولايات المتحدة في الاقتصاد وبدرجات متفاوتة في أن تزيل الميزة الخاصة الدولية. وتجدر الإشارة هنا إلى أن الهابان ولأسباب أمنية اتخذت موقفاً حيادياً تجاه هذا الهدف فلم تطالب بتقليص دور الدولار في النظام الدولي. كما أن ألمانيا الاتحادية، وأيضاً بسبب اعتباراتها الأمنية، كانت أقل حماسة بدرجة ملحوظة من فرنسا في المطالبة بتقليص دور الدولار العالمي.

ثانياً: ضرورة الاتفاق على آلية تؤمن تصحيح عدم التوازن في موازين مدفوعات دول الفائض، إضافة إلى دول المجوز. وعكس هذا الهدف رغبة الولايات المتحدة في تخفيض المجز في ميزان مدفوعاتها، وبالتالي مساعدتها بشكل فقال من قبل دول الفائض على تحقيق ذلك.

ثالثاً: أن يتم توزيع نسبة أكبر من حقوق السحب الخاصة في المستقبل على البلدان النامية نسبياً للاحتياطيات أكبر النامية نسبياً للاحتياطيات أكبر من حاجة البلدان النامية لتقلبات أكبر من حاجة البلدان النامية لتقلبات أكبر (ب) لضعف إمكاناتها في الحصول على مصادر بديلة تجويل عجوز موازين منفوعاتها و (ب) لضعف إمكاناتها في الحصول على مصادر بديلة تجويل عجوز موازين منفوعاتها و (ج) لأن عملية تصحيح هذه المجوز أكثر صعوبة وتُعتاج لفترة أطول بسبب طبيعتها الميكلية في أغلب الأحوال.

وليس من الضروري هنا الدخول في تفاصيل مفاوضات الإصلاح(٤) لأنه لم يحصل

 ⁽٤) للاطلاع على أهم تفاصيل المفاوضات أنظر:

اتفاق على أهم عناصره ، مما دفع لجمنة العشرين إلى أن تقرر خلال اجتماعها في روما في كانون الثاني / يناير / ٩٧٤ ا تأجيل المفاوضات . وكانت أهم أسباب فشلها في رأيي همي التالية :

أولاً: لم تكن الولايات المتحدة منذ البدء متحمسة للعودة إلى نظام أسعار الصرف الثانية الممكن تعديلها. كا أنها عارضت كا هو متوقع تقليص دور الدولار في النظام النقدي الراسمالي . وهذا واضح من أية دراسة معمقة للمشروع الذي قدمته حول جعل التطور في الاحتياطيات مؤسراً لاتخاذ إجراءات تصحيحية . يضاف إلى ذلك أنها عارضت مطلب البلدان النامية في أن يتم في المستقبل توزيع نسبة أكبر من حقوق السحب الخاصة لهذه البلدان الأورية وخاصة فرنساء والتي أرادت إيجاد حل لمشكلة المتراكم من الدولار ، ونتيجة ضغط البلدان الأورية وخاصة فرنساء العودة إلى أسعار الصرف الثابتة والممكن تعديلها ، والتي أرادت أيضاً وضع نظام نقدي رأسمالي جديد بأخذ بعين الاعتبار مصالحها .

وكان الحل من وجهة نظر الولايات المتحدة لعجز ميزان مدفوعاتها، ولتخفيض إلتزاماتها باللدولار هو استمرار تعويم أسعار صرف العملات الرئيسة، بما فهها الدولار، وإضفاء صفة الشرعية على هذا الحلا⁶⁰. إذ كانت ترى أن المصارف المركزية التي تشكو من فائض من الدولار بين احتياطياتها غير مجبرة على شراء الدولار بسعو صرف ثابت، بالنسبة لعملاتها في حالة زيادة عرضه في أسواقها، نتيجة عجز ميزان المدفوعات الأمريكي، إذ يمكنهم أن يتركوا سعر صرفه ينخفض تجاه عملاتها، مما من شأنه أن يساهم في تحقيق فائض في ميزان المدفوعات الأمريكي وتالياً أغفاض إلتزامات الولايات المتحدة بالدولار. باختصار كان تعويم المدولار بالنسبة لها هو الحل الذي ينسجم مع إيديولوجية الهين فها، والتي سادت إبان رئاسة الدولار بالنسبة لها هو الحل الذي ينسجم مع إيديولوجية الهين فها، والتي سادت إبان رئاسة

[—] Robert Solomon: The International Monetary System 1945-1976. (الفصل الرابع عشر)

[—] John Williamson: The failure of world Monetary Reform, New-York University Preas 1977.
(الفصول من الثالث إلى السادس ص ٥٣٠ هـ ١٦٤) .

_ عبد الأفرش والنظام النقادي الدولي: من بريتون وودز إلى جاميكا النقط والعماون العربي الجلد الثالث _ العدد الثاني نيسان /أبريل/ ١٩٧٧ .

⁽٥) للانفلاع على وجهة النظر الأمريكية حينذاك أنظر المدد ٢١ لمام ١٩٧٥ ... ١٩٧٦. Jack F. Benoett: "A free dollar makes sense" Foreign Policy.

كان السيد بانيت مساعداً لوزير الحوانة الأمريكية للشؤون التقدية وأحد ممثل الولايات المتحدة في لجنة العشرين على مستوى الوكلاء.

نيكسون، ورؤاسة فورد والذي يمكنها من تفادي الاتفاق على تقليص دور الدولار العالمي، وتفادي ضرورة وضع قيود فعالة على حركة الرساميل القصيرة الأجل.

ثانياً: أما السبب الأهم لفشل مفاوضات الإصلاح فهو الارتفاع الكبير⁽¹⁾ في أسعار النفط في أواخر ١٩٧٣ وأوائل ١٩٧٤ تتيجة حرب رمضان. ونجم عن هذا الارتفاع إضماف في القوة النسبية آنذاك لأوربا الغربية واليابان في الاقتصاد الدولي، نظراً لاعتادها أكثر بكثير من الولايات المتحدة على استوراد النفط. وهكذا وجدت دول أوربا الغربية واليابان بأنها تحتاج لفائضها من الدولار تحويل الزيادة الكبيرة في قيمة استورادها من النفط. وهذا أدى إلى انتقال الفائض من هذه الدول ، والتي لم تكن تحتاج إليه قبل ارتفاع أسعار النفط حيد واستعملته بدرجات متفاوتة للضفط على الولايات المتحدة للموافقة على إصلاح النظام النقدي الرأسماني حيل الدول المتعافظ به بصورة عامة. وهكذا تلاحتفاظ به بصورة عامة. وهكذا تلاحتفاظ به بصورة عامة. وهكذا تلاحت أو خفت كثيراً الضغوط لتقليص دور الدولار في العالم ، وبالتالي إلى العمل على إصلاح النظام النقدي . لذلك لم يكن من قبيل المصادفة أن تجتمع لجنة العشرين في كانون الثافي / ينابر / ١٩٧٤ في روما وتقور إرجاء مفاوضات الإصلاح .

ومن الواضح أن ارتفاع أسمار النفط، وأيضاً توظيف الدول المصدرة له لأنحلب فوا**تض** موازين مدفرعاتها على الحساب الجاري في موجودات نقدية أو حقيقية بالدولار قد عزّز من القوة الاقتصادية النسبية للولايات المتحدة ومن مركز الدولار.

وما بين ١٩٧٣ وحتى الوقت الحاضر تميز النظام النقدي الرأسمالي بالتعويم الجماعي المصلات الأساسية ، وبعدم قابلية تحويل الدولار إلى ذهب ، أو حقوق سحب خاصة ، علما بأنه كان وما يزال قابلاً للتحويل _ بمفهوم أسواق الصرف _ إلى عملات أخرى بأسعار الصرف المائمة في تاريخ التحويل أو التاريخ المتفق عليه . وضمن هذا الإهار يستعرض المؤلف حركة المضاربة الشديدة على العملات وتجربة تعريم أسعار الصرف ، كما يتعرض باختصار لأزمة مديونية المبلدان النامية . ويجدر التأكيد أن دراسة المؤلف تنطلق إلى حد بعيد من وجهة النظر الفرنسية . لذلك نرى تأكيده على ضرورة المحافظة على استقرار أسعار الصرف بين المملات الرئيسية وانتقاده بحق تجربة تعويم أسعار الصرف ، وأن هذه التجربة لم تنجح في التحقيف من حدة المضاربات ، وأن المضاربات قد شوهت عركات أسعار الصرف ، مما أدى

 ⁽٦) الاتفاع الكبير من حيث تأتيره وليس من حيث الميرات الاقتصادية التي دعت إليه. إذ كانت هناك مبررات قبهة لذلك.

إلى أن يتم تحديدها تتيجة لاعتبارات ، ليس لها علاقة أساسية بالقوى الاقتصادية المنتجة في الهلدان الرأسمالية . وأرى أن من المفيد للقارئ المربي أن يطلع على وجهة النظر هذه خاصة لأنما تعكس وجهة نظر أولئك الذين يطالبون بوضع حد للمضاربة ، ويعارضون حرية انتقال الأموال الساحنة .

أما معالجة المؤلف لأزمة مديونية البلدان النامية ولأسبابها فهي غير كافية. كما أنه لا يحاول التعرض لآلية تصحيح عدم التوازن في موازين المدفوعات من وجهة نظرها، من حيث إن الآلية القائمة غير متناظرة وتضم أعباء تصحيحية أثقل بكثير على عاتق البلدان النامية، كما أن مما يزيد من هذه الأعباء الشروط التي يفرضها الصندوق النقدي الدولي على القروض المتدمة لها (٧٠).

وعلى كل فالمؤلف يعكس في كتابه هذا اهتمامات دولته وتجربته الشخصية .

الفكتور محمد الأطرش دمشق ١٩٨٩

 ⁽٧) للاطلاع على تمليل للمستاكل التقدية الدولية من وجهية نظر بلدان العالم أنظر العدد الثاني من جملة:
 Development dialogue, 1990. Uppsala.

مقدمة خاصة بالترجمة إلى اللغة العربية

طلب مني مترجم كتابي هذا إلى اللغة العربية مقدمة خاصة بقرّاء هذه الترجمة. وإني إذ أشكره على نقل صفحات كتابي إلى لغة قرّاء العربية، وإذ أستجيب لطلبه، أجد أنه من الضرورة بمكان أن أكتب هذه المقدمة في الوقت الحاضر لأن سنتي ١٩٨٧، ١٩٨٧ شهدتا انعطاناً حاصاً في التاريخ الطويل لهذه العملة التي هي: الدولار.

آ ـــ التطورات المتباينة للدولار ـــ الين وللدولار ـــ المارك في عامي ١٩٨٧ ، ١٩٨٨

أشرت في الملحق الذي كتيته للطبعة الثانية من كتابي هذا باللغة الفرنسية إلى أنه حصل عدم وفاق اعتباراً من الشهر الثاني لعام ١٩٨٦ ، أي خمسة شهور بعد الاجتاع الذي انعقد في فندق بلازا في نيوبورك ، ولدى انعقاد الاجتاع الثاني لجموعة الحمسة في نندن : فلم يصدر عن الاجتاع المملكور أي بيان مشترك . على أنه ماأن أصبح اليوم التالي للاجتاع حتى صدر بيان مشترك عن الولايات المتحدة واليابان يتضمن بصورة خاصة أن انخفاضاً جديداً لسعر صرف الدولار بالنسبة للزن فان يكون أمراً غير مرغوب به ٥ . وإن دل ذلك على شيء، فإنما يدل على أن الأعضاء الثلاثة الأغرين من مجموعة الحمسة يعتبرون من ناحيتهم أن من غير المرغوب به العمل على دفع عملية خفض سعر صرف الدولار عن طريق إصدار البيانات .

إن التاريخ المذكور لتاريخ هام لأنه يسجل بداية مرحلة من عدم الاتفاق حط بثقله

على السنوات ١٩٨٦ ـــــــ ١٩٨٨ . وهكذا فإن أمرين أصبحا واضحين اعتباراً من الحادي والعشرين للشهر الثاني من عام ١٩٨٦ :

فالولايات المتحدة الأمريكية رغبت في إيصال سعر صرف الدولار إلى معدلات أقل
 بدرجات كبيرة من تلك التي يتصورها الأوربيون.

ـــ وجدت الولايات المتحدة في اليابان طرفاً محاوراً أقل فزعاً من الأوربين من تعرض قيمة صرف الدولار لانخفاض كبير . لذا قرر هذا البلد اللعب بالورقة المؤدية إلى التسريع بانخفاض قيمة صرف الدولار بالنسبة للين أولاً ، ثم ، وعن طريق العدوى ، في أسواق صرف العملات تجاه العملات الأوربية .

عقد الاجتاع الثاني نجموعة الخمسة التي أصبحت خلال هذه الفترة مجموعة السبعة بعد أن أضيفت غا إيطاليا وكندا، في واشنطن في الشهر العاشر من عام ١٩٨٦ بمناسبة انعقاد الاجتاع السنوي للصندوق النقدي الدولي. كان عدم الاتفاق هذه المرة شبه علني: فقد كررت الولايات المتحدة مع اليابان (السيناريو) ذاته الذي حبك في شهر شباط أفراير / من عام ١٩٨٦ عندما أعلن البلدان عقب الاجتاع عن اتفاق بشأن سعر الصرف بينهما. وكانت الحذاقة بعدم نشر مضمون هذا الاتفاق، ولكن بإعطاء علنية واسعة لتعبير (اتفاق بشأن سعر الصرف)

توجت حسابات الولايات المتحدة في البداية بالنجاح. فخلال الفترة الفاصلة بين الاجتاع الذي عقد في فندق بلازا في نيوبورك في الثاني والعشرين من الشهر التاسع من عام ١٩٨٥ وتاريخ الثلاثين من الشهر السادس لعام ١٩٨٦ ، كان اغضاض الدولار بالنسبة للين أسرع بدرجات معتبرة من اغضاض الدولار بالنسبة للمارك. وعلى العكس من ذلك كان الأمر من نهاية الشهر السادس لعام ١٩٨٦ وحتى الشهر الثاني من عام ١٩٨٧ ، أي أن اغضاض الدولار بالنسبة للمارك كان أكثر سرعة. وهكذا فإن المارك وبقية العملات الأوربية لحقت الدولار بالنسبة للمارك كان أكثر سرعة. وهكذا عن المارك وبقية العملات الأوربية لحقت بالتأخر الذي حصل نتيجة وقع قيمة العملات مقابل الدولار .

على أن انخفاض قيمة صرف الدولار مقابل المارك ويقية العملات الأورية أصبح مثرراً للقلق خلال الفهرة آخر شهر من عام ١٩٨٦ والشهر الأول من العام الذي يليه: فقد يلغ ٢١ ٪ خلال الفهرة أصابيع عمل في المصارف والأسواق الصرفية. حينتية اتخذ وزير المالية الفرنسي السيد إدوارد بلادور Bdoward Balladur المبادعة في الثاني والعشرين من الشهر الثاني من عام ١٩٨٧ بعقد (اجتاع اللوفر). وعرفت القرارات التي اتخذت في هذا الاجتاع تحت

اسم اتفاقات اللوفر Accords du Louvre . ووضعت كلمة اتفاق بصيغة الجمع للدلالة على أن المناقشات لم تقتصر على الأمور المتعلقة بالتدخلات المنسقة في أسواق الصرف , حقاً لا بد من الدخلات من قبل المصارف المركزية إذا استدعت الضرورة ذلك من أجل الوصل إلى هدف يتمثل بدرجة أكبر من الاستقرار في أسواق الصرف ، أو أن تكون تطورات تذبذبات أسعار الصرف بين المملات بطيئة ودرجة فدرجة ، ولكن أيضاً ، وخصوصاً ، لا بد من اللجوء للى تنسيق يقوم على تعاون وثيق بين أطراف مجموعة السبعة في بحال سياساتها الاقتصادية ، وقبل كل شيء فيما يتعلق بسياساتها المتعلقة بمدلات أو أسعار الفائدة .

تلك هي النقاط الهامة. ولكنها بقيت في الحدود النظرية. ذلك أن الأهمية الحقيقية لاتفاقات اللوفر انعكست في كونها أدت إلى تسارع التعلور المتباين للين وللمارك تجاه الدولار.

فعن الشهر الثاني من عام ١٩٨٧ وحتى الأبيار في الأسواق المالية الذي حصل في الشموا الماشر، ظلت قيمة الصرف بين الدولار والمارك عملياً على ما هي عليه ، في حين أن المشرين من المسوف بين الدولار والعملة اليابانية انمنفضت بنسبة ٥ ٪. أما اعتباراً من المشرين من الشهر الماشر وحتى نهاية المام ، انمنفض سعر الصرف بين الدولار والين وبين الدولار والين وبين الدولار والين وبين الدولار و ١٩٥٧ مما وبدرجات كبيرة بحيث أنه بلغ في نهاية المام أدنى النقاط: / ١٣٤ / يناً للدولار ، و ١٩٥٧ ماركاً للدولار . وبعد تذبذب غير منتظم لسعر صرف الين بالنسبة للدولار علام ١٩٨٨ ، فقد بلغ في نهاية العام المذكور / ٢٥ / ١ بناً ، في حين أن سعر صرف الدولار بالنسبة للمارك أعمدله : تجاوز انخفاضه الذي سجله في الشهر الأحير من عام ١٩٨٧ ليعود إلى معدله :

وأخيراً ، ورغم الانعطافات والتغيرات الفجائية للانهيار المالي الذي حصل قبل نهاية عام ١٩٨٧ ، فإن قيمة الصرف بين الدولار والمارك عادت في نهاية عام ١٩٨٨ لتبلغ المستوى الذي بلخته في الشهر الثاني من عام ١٩٨٧ ، أي لدى الأحد باتفاقات اللوفر ، في حين أن سعر الصرف بين الدولار والين ، وتعلال الفترة الزمنية ذاتها ، كان يتجه نحو الانخفاض بنسبة ١٨ ٪ عما كان عليه في الشهر الثاني من عام ١٩٨٧ . لقد سارت الأمور ، منذ الاعلان عن اتفاقات اللوفر ، كما لو أن تحقيق هدف الاستقرار النسبي في أسواق الصرف حول المدلات الصرفة التي تحققت في الشهر الثاني من العام المذكور لم تؤخذ مأخذ الجد إلاً من قبل الأوربيين . أما الولايات المتحدة والهابان فقد تابعتا السيو ضمن نطاق الهدف الذي كانتا بدون شك قد حددتاه منذ اتفاق الصرف فيما بينهما في الشهر العاشر من عام ١٩٨٦: أي التوصل تدريجياً إلى معدل صرف منخفض جداً للدولار مقابل البن حيث اعتبر ضرورياً بغاية إعادة التوازن التجاري بين البلدين: أي أن يكون سعر صرف المدولار بتذبياب بين معدلات معدلات العرف تين لنا المظهر التناقضي لسياسات الصرف للأقطاب النقدية الثلاث (الدولار البن على معامل ١٩٨٧) تابعت نيويورك وطوكيو سياستهما الرامة إلى تحفيض الدولار مقابل البن ، في حين أن الأوربيين ظلوا متعلقين بمعدلات العمرف مع الدولار والتي كانت سائدة في الشهر الثاني من عام ١٩٨٧ .

ويمكن استقراء نتيجة هذه السياسات المتعارضة في التبدلات التي تعرض لها معدل صرف في الطرف الثالث للمثلث النقدي الدولي، أي ذاك الذي يرسط بين طوكيو وفرانكفورت. فمعدل صرف المارك بالنسبة للين كان / ٤/ ما يناً للمارك الواحد في الشهر الثاني من عام ١٩٨٧. أما في نهاية الشهر الأخير من عام ١٩٨٨ فقد أصبح المارك يعادل / ٧٠ / يناً. وهذا يعني أن المتعاملين في أسواق الصرف خفضوا من قيمة صرف المارك ينسبة / ٢٠ / يناً. وهذا يعني أن المتعاملين في أسواق الصرف خفضوا من قيمة صرف المارك ينسبة

ومن البديهي التساؤل لمعرفة إذا كان هذا التقييم للين وفي الوقت ذاته مقابل الدولار ومقابل المملات الأوبهة سيستمر على الوثيرة ذاتها .

والإجابة هي بالنفي . فالولايات المتحدة الأمريكية لن تقبل أن يبقى سعر صرف المارك مقابل الدولار جوالي ١٩٠٨ . مقابل الدولار بالنسبة للين إلى ١٩٠٠ . إذ يعتبر المسؤولون في هذا البلد أن هذه القهمة الصرفية شديدة الارتفاع لكي تسمح بإعادة توازن ميزان مدفوعاته مع أوريا . كذلك الأمر فهما يتعلق بمعدل الصرف المتصالب للمارك مقابل الين والمعادل لقيمة صرف الدولار بالمارك ، مقابل الين والمعادل تقيمة صرف الدولار بالمارك ، ١٨٠ / عن الحريق قيمة صرف الدولار بالمارك . ١٨٠ / عن الحريق قيمة صرف الدولار بالمارك . تتكل رحاجزاً نقدياً من الناحية العملية تجاه دخول المنتجات المصنعة لهذا البلد إلى الأمواق الأورية التي تعتبر رئيسية بالنسبة له .

فاخل يكمن إذن بإيجاد سعر صرف أقل للدولار بالنسبة للمارك، وبالتالي، وبشكل متلازم، معدل صرف أعل للمارك مقابل أبن .

فمثلاً، تم عملية أسعار الصرف على الوجه التالى:

دولار = ١١٠ يناً، دولار = ٧٨ر١ ماركاً، مارك = ٦٠ يناً.

فهذه الممدلات مقبولة بدرجة أكبر من الناحيتين الاقتصادية والسياسية . وفي كل الأحوال فإن اليابان سيلعب دورًا رئيسياً في إيجاد الحل النهائي .

ب _ بسزوغ السسن

تدخلت المصارف المركزية للدول الصناعية الكبرى لعدد من المرات أكار ، وبكنافة اكبر ، في أسواق الصرف منذ اتفاقات اللوفر . ولكن الأمر الجلي هو أنه رغم هذه التدخلات طلت بعيدة عن أن تحدد على الوجه الذي تريده أسمار الصرف للعملات الرئيسية الثلاث . ذلك أنه في ظل النظام الحالي السائلة في أسواق الصرف والمتمثل بأسمار الصرف العائمة مع تدخل المصارف المركزية ، تكون هذه الأسواق متبتعة بدرجة معتبرة من الاستقلالية . فملاقة الصرف بين المارك والين التي تقدم الحديث عنها ، والتي لا تذكر عنها الصحف وأجهزة الاعلام أية معلومات ، إنما تساس من قبل آلية أسواق الصرف أكثر مما تنظمها تدخلات المصارف المركزية : فهذه التدخلات ضميقة ، إن لم نقل إنها غير موجودة . لذا فإنه من المفيد تنبع المطور الرقمي لعلاقة الصرف الخاصة جداً المشار إليها والتي لم تلحظ كما يجب بين المارك والين .

فإذا أعدنا محملهاً بيانياً لهذه الملاقة في الأمد الطويل، فإننا نلاحظ أن الأتجاه منذ بدية عام ، ١٩٨٨ وحتى نهاية ١٩٨٨ كان واضحاً: ضمدلُ الصرف للمارك مقابل الين انخفض بدرجات كبيرة.

> ففي بداية عام ١٩٨٠ كان المارك = ١٤٠ يناً. وفي نهاية عام ١٩٨٨ أصبح المارك = ٧٠ يناً.

وبذلك يكون المارك انخفض بنسبة ٥٠٪ بالنسبة للبن، وانخفضت بالتالي معه كل العملات الأوربية . ولكي نقول التيء ذاته بصيغة أسرى: تحسنت أو ارتفعت قيمة صرف البن بالنسبة للمارك بمقدار ٥٠٠٪ .

من المؤكد أن تطور العلاقة المذكورة لم يكن باتجاه الانخفاض بشكل مستمر: فقد تحسنت هذه العلاقة لصالح المارك خلال عام ١٩٨٢ لمرة واحدة، ولمرة ثانية في صيف ٩٩٨ ، ولرة ثالثة في صيف ١٩٨٦ . ولكن هذه التذبذبات العرضية لا تقطع اتجاه التطور في الأمد الطويل : فكل تحسن كانت تليه انخفاضات بدرجات أكبر .

والأمر الملغت للاتباه أن اغفاض قيمة صرف العملات الأورية تحقق أيضاً علال فترة تحسن قيمة صرف الدولا (من بداية عام ١٩٨٠ إلى بداية عام ١٩٨٥ ولم يتوقف حتى الآن). اغفاض قيمة صرف الدولا (من بداية عام ١٩٨٥ ولم يتوقف حتى الآن). فمندما تنخفض قيمة صرف الدولا مقابل المارك والين ، فإن درجة الانخفاض تجاه المارك تكون أسرع منها تجاه المولا تجاه هاتين العمليتين ، فإن أقل سرعة منها تجاه المارك تكون أسرع منها تجاه الين. وفي الحالتين عبيط قيمة صرف المارك عنها المارك تكون أسرع منها تجاه الين. وفي الحالتين عبيط قيمة صرف المارك . ونكن مقارنة هذا الوضع بالملاقة الصرفية بين الفرنك الفرنسي والمارك . هنا أيضاً منادحظ أنه كيفما كان تطور أو تبدل اتجاه العلاقة الصرفية المذكورة تجاه الدولار ، فإنه إن كان كند عدل المديكة ينجم عنه ضعف قيمة صرف الفرنك . وفو أن آلية النظام النقدي الأوربي لم تعد من تذبذبات الأسماب ذاتها المتعلقة بالمارك والين : فالمتعاملون في أسواق الصرف قيما يتعدون البن عملة أقوى من المارك ، ليس هناك من (نظام نقدي) كالنظام النقدي الأوربي ليحد من أنها يتعدون البن تجاه المارك ، ليس هناك من (نظام نقدي) كالنظام النقدي الأوربي ليحد من أنه تحسن البن قالمارك .

لا بد إذن من تسجيل هذه الظاهرة الرئيسية: فالعملة اليابانية تعتبر اليوم من قبل المتعاملين في أسواق الصرف أقوى عملات العالم. إنها تتحسن مقابل العملة الألمانية التي تتحسن بدورها مقابل الدولار، وهي مستمرة في هذا الاتجاه.

إن الهيمنة النقدية للعملة اليابانية تعتمد أولاً على هذا التقييم من قبل المتعاملين في أسوق الموق الموقع الموق

يضاف إلى هذا العامل النقدي عامل القدرة المالية لليابان. لعله يمكننا الكلام هنا عن الغزو البطيء، المنبحي، العنيد، للهيمنة المالية اليابانية. إن هذا التفرق بدأ منذ فترة بعيدة، ولا بد له من أن يبلغ غايته في السنوات الآتية. وبرى أهم الاحتصاصيين أن التنظيم المالي الأجنبية. وهجر الياباني ما زال مهيمناً في طوكيو رغم فتح سوق هذا البلد للمنافسة المالية الأجنبية. وهجر حجم العمليات المالية في طوكيو اليوم معادلاً لحجمها في نيويورك. على أن التخمين السائد الآن أنها ستحتل المركز المالي الأول في العالم، منافسة وقد تتجاوز القدرة المالية للمركزين الماليين المالية، لتدن ونيويورك.

هناك من يعترض أن الفائض الهيكل structurel في ميزان المدفوعات الياباني لا يمكن هذا البلد من تعذية العالم بالسيولة النقدية الدولية عررة بالين . وبالتالي لا يمكن للعملة اليابانية أن تلعب دور العملة الدولية لتسوية المدفوعات كما لعب هذا الدور الدولار الأمريكي منذ عام 1920 وحتى اليوم . والإجابة على ذلك أن للهيمنة التقدية أشكالاً عتملقة . فاليابان يحاول ترسيخ قواعد هيمنته عن طريق أسواق العرف في العالم ، وكذلك بالاعتماد على قدرته المالية . وهذا يكفي لكي تصبح عملة هذا البلد الوحدة النقدية الدولية المحتمدة كمقياس للقيمة bb وهذا يأذا ما تصورنا أن القروض والتسهيلات المالية اليابانية للمالم تتجاوز فائض مدفوعاتها الجارية ، أمكننا تصور إمكانية هيمنة مالية أقرب إلى هيمنة الجنيه الاسترليني في القرن التاسع عشر منها إلى هيمنة الدولار منذ فترة ما بعد الحرب الثانية .

خسلامسة

اعتدنا أن ننظر إلى المسرح النقدي الدولي بنظرات تعود إلى عشرين صنة خلت ؛ وقلنا وكرزا كثيراً أنه رغم قرار رئيس الولايات المتحدة الأمريكية في الخامس عشر من الشهر الثامن من عام ١٩٧١ بوقف قابلية تحويل الدولار إلى الذهب، فإن عملة هذا البلد ستبقى عملياً العملة العالمية. ولكن هذه العادة بالنظر إلى الأمور حجبت عنا رؤية هذه الظاهرة الرئيسية التي برزت في السنتين الأحيرين: صعود قيمة العملة اليابانية.

وكما جرت عليه الأمور في السابق، فإن النظام النقدي الدولي الجديد سيولد إما نتيجة إرادة وجهود بلد مهيمن عالمياً، أو نتيجة توازن طموحات وهيمنة بلدين أو ثلاث في هذا العالم.

إن التوازن بين الأقطاب النقدية الثلاث (الدولار ... الين ... المارك) ممكن ، ولكن الواضح اليوم أن اليابان سيلعب الدور الرئيسي . وهكذا نقترب من خاتمة القصة التي ترويها صفحات هذا الكتاب: عظمة وتدهور قيمة الدؤلار، عملة الولايات المتحدة الأمريكية .

جان دنيزت باريس كانون الثاني / يناير / ١٩٨٩

تسوطستسة

إن هذا الكتاب ليس بكتاب في النظرية الإقتصادية . ذلك أن صفحاته تتضمن التطور التاريخي لزمرة عددة من الوقائع الاقتصادية : أي تلك الخاصة بالنظام القائم للتسويات أو المدفوعات الدولية . إنه أيضاً يستمرض تاريخ الأفكار الإقتصادية حول الموضوع ذائه . إن هذه الطريقة في المعالجة ليست معتادة ، إذ إنها بالنسبة للإقتصاد والتاريخ تقف بين بين ، ولكن الظريقة الضروية . من المؤكد أن الاقتصادين يهتمون بتاريخ الوقائع والأفكار الاقتصادية ، ولكن اهتمامهم هذا يكاد يقتصر على الوقائع والأفكار الإقتصادية القديمة ، أي الاقتصادية به عن على الوقائع والأفكار الإقتصادية القديمة ، أي الاقتصادية بما هو مرحل ، أو عن طريق الصدفة ، أو بسبب الصراعات فيما بين تصرفات أصحاب الشأن وسلوكهم في هذا الجمال ، أو الانجازات التاريخية للبعض ، أو المؤامرات والتلاعب والمناورات ، أما عن تفسيوها ببعض هذه المسببات أو جميعها ، فإن الاقتصاديين يفرضون على أنفسهم تفسيوها بموجب القوائين والنظم التي اعتادوا تفسير الظواهر بحسبها ووفقاً ها فقط . بل على أنفسهم تفسيرها بموجب القوائين والنظم التي اعتادوا تفسير الظواهر بحسبها ووفقاً ها فقط . بل المهون إلى أنه مع مرور الزمن ، فإن القوى الحقيقية ، أي تلك التي يعرفا ويعلها الاقتصاد السيامي ، ستعود إلى أخذ بجراها ، وثؤول العودة إلى أي تلك التي يعرفا ويعلها الاقتصاد السيامي ، ستعود إلى أخذ بجراها ، وثؤول العودة إلى أي تلك التي يعرفا ويعلها الاقتصاد السيامي ، ستعود إلى أخذ بجراها ، وثؤول العودة إلى أعدل عراها ، وثؤول العودة إلى أعدل عراها ، وثؤول العودة إلى أعدل عراها وثؤول العودة إلى أعداء وثؤول العودة إلى أعداء وثؤول العودة إلى أعداء وثؤول العودة إلى أعداء وثول المعادة إلى المعاديات التي يعرفا ويحالها وثول الوماء وثؤول العودة إلى أعداء وثول العراء وثؤول العراء وثؤول العداد الميامي ، ستعود إلى أعداد الميامي ، ستعود إلى أعداد على المؤلى المؤ

 ⁽١) لعله من الصعب على الاقتصادي التتبع للأدبيات الاقتصادية الحديثة الاقتناع كلياً بفكرة المؤلف مله.
 (١/١) لعلم من الصحب على الاقتصادي التتبع للأدبيات الاقتصادية الحديثة الاقتناع كلياً بفكرة المؤلف مله.

الأُحد بها إلى إزالة هذه (التجعدات) الصغيرة والعرضية . ويتعبير آخر، فإن تفسير الحاضر ينحصر بدراسة التركيب الهيكلي، ومرحلة أو درجة التقدم التقني، وكذلك سلوك مختلف الوحدات العاملة .

وإذا ما انتقلنا للنظر في الأمر من وجهة نظر المؤرخين، فسنصاب بخيبة أمل أيضاً. حقاً إن المؤرخين حققوا تقدماً كبيراً في دمج الوقائع وحتى النظريات الاقتصادية في مسيوة التـاريخ. ويكفى أن نلكر اسم المؤرخ فرناند برودل Fernand Braude، وكـذلك ليفـي لوبويه Lévy-Leboyr ، أو بوفيه J. Bouvier فيما يتعلق بتـاريخ المصارف والشؤون المالية. ولكنيم لم يذهبوا إلى كتابة التاريخ الحالي للمؤسسات التي تنظم صليات المدفوعات الدولية.

ومع ذلك فإن تاريخ خرة ما بين الحربين علّمنا وأعلمنا إلى أية درجة هناك علاقة وثيقة بين هذه الفترة التاريخية وفترة الأزمة الاقتصادية الكبرى المرتبطة بها كل الارتباط^(۲)، وعلاقة هذه المرحلة التاريخية بمسورة التاريخ ككل . إننا إنما سنحاول في صفحات هذا الكتاب تجنب هذا النقص ، أي عدم ربط الحلقات التاريخية ، بعضها ببعضها الآخر .

لا نظن أن الاقتصادي المحترف، أو المؤرخ البحت، سيجد كل منهما ما يهده في صفحات هذا الكتاب. ولكنَّ الناس المطلمين سيجدون استمراضاً للأحداث المحاصرة المتعلقة بهذا الموضوع الهام، الذي هو أزمة المدفوعات الدولية، وتفسيراً فلده الأحداث. وإننا لنحير أن هدفنا يكون قد تحقق إذا تمكنا أن نوضح للقارئ المطلع مسيرة الأحداث منذ أربعين عاماً، وكذلك الأخطاء البشرية، والحادثات الناجمة عن المصادفات، وبالتالي منطق التحليل الاقتصادي للتنائج المتولدة عن هذه الأخطاء وهذه المصادفات.

كان المفكر رعون آرون Raymond Aron قد واجه إشكالاً مشابهاً عام ١٩٧٣ عندما أورد في كتابه (الجمهورية الإمراطورية) هذه الكلمات «إن الكتاب الذي أقدمه للقارئ الفرنسي لا عائل ما كنت تصورته مقدماً ... فقد وجدت تفسي أربط ربطاً جوهرياً بين ذكر تسلسل الأحداث والتحليل الاقتصادي المتعلق بها ».

مع رغبتنا في عدم عقد مقارنة بين كتاب هذا الأستاذ الذي افتقدناه ، وعملنا الذي

 ⁽٧) الأوقة الاقتصادية الكبيري، أي (الألم، السوداء) من تشرين الوّل / اكتوبر / من عام ١٩٣٩، عيث حل الانبيار والقرع الشديد في الأسواق المالية والتقلية الدولية. (المترجم).

نقدمه في الصفحات التالية ، فإن الجملة الأُخيرة من النص المذكور تلخص وجهة نظرنا في علوتنا هذه .

مدخسل

إن كلمة (دولار dollar) هي غريف باللغة الإنكليزية لكلمة (تالور thaler) التي هي عملة نمساوية قديمة من الفضة. كان لكل من قطع المملات المعدنية المصنوعة من الذهب، ومن الفضة خاصة، وهي تشكل أساس النظام النقدي للعالم المتمدن منذ القرن الخامس قبل المهلاد وحتى عام ١٩٦٤، المصير الخاص بها، والذي كان تعسأ في أغلب الأحيان، وسعيداً في بعضها. أما العملة التي نحن بصدد الكلام عنها، أي (التالور)، فقد كانت عملة لأسباب غير واضحة تماماً حيث تحتل الثقة، وكذلك الخيال الجماهوي، مكاناً بارزاً. وهكذا فإنها شغلت مكانة محميزة منذ سكّها في (بوهيميا) عام ١٩١٩. خلال تلك المسلقة النقدية مستقرة بفعل استقرار السلطة النقدية مستقرة بفعل استقرار السلطة الملكية. ولكن كانت هناك عملات أخرى متداولة لم تتمكن السلطة الملكية من منع سكّها من قبل الأمراء، والأسائفة والأديرة والقساوسة. إلا أن (التالور) تمكن من فرض نفسه في هذه الأجواء النقدية. فقد كان سكّه أمر يحتل مكانة بارزة، حيث كانت ملكيته الأوضية تحتوي منجماً للفضة على درجة كبيرة من الأهمية يسمى Joachim (Val de St Joachims) من الأهمية يسمى Joachim (منم القديم من القديم من القطة النقدية المسكوكة تحمل رسم القديم القطة النقدية المسكوكة تحمل رسم القديم القطة النقدية المسكوكة تحمل رسم القديم المناهدة المنقضة من ماحب منجم الفضة المنقضة المنطقة النقدية المسكوكة تحمل رسم القديم المناهدة الأستورة اكثر أهمية من مناه النقطة النقدية المسكوكة تحمل رسم القديم المناهدة النقدية المسكوكة تحمل رسم القديم الفضة على درجة من القطة النقدية المسكوكة تحمل رسم القديم المناهدة المناهدة المناهدة من منص منجم الفضة على درجة من الفضة على درجة من الفضة على درجة من الفضة على درجة من المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة على درجة على درجة المناهدة المن

⁽١) القديس (يواكم) هو زوج القديسة آن عصم والدة السيدة العذراء مرم . (المرجم).

أيضاً Joachimsthaler ، ثم اختصر إلى thaler . وما مرت سنوات حتى أصبحت هذه القطعة النقطعة المنافقة وحدة الحساب في النقدية الجديدة في التداول الفعل، ومن الناحية القانونية وحدة الدفع ووحدة الحساب في إميراطورية شارل ــ كان Charles-Quint . ومن هذه الإميراطورية انطلقت منتشرة في أربح أرجاء المعمورة : الشرق الأقصى (الصين) ، في المستعمرات الاسبانية ، في أمريكا اللاتينية ، ومن هناك انتقلت إلى الولايات المتحدة وكندا (⁷⁷).

كانت هذه القطعة النقدية الفضية قطعة كبيرة تحتوي على ٢٤ غراماً من الفضة مقابل / ٥ / غرامات كانت تحتويها القطعة النقدية فرنك جرمينال Franc Germinal (جرمينال مواسم الشهر السابع للثورة الفرنسية — المترجم). لذلك فإنها منذ ولادتها كانت تحتل المكانة البارزة، إذ إن تداوفا كان دولياً. إننا لا نعرف الكثير عن ظواهر ذاكرة الجماهير حيث كان تواتر انتقال الأحاديث شفهياً أو كلامياً خلال فترة طويلة من تاريخ البشرية، إذ إن المكتوب كان محصوراً بقلة محتارة، يؤمن دوام، أو التطور البطيء للتقاليد والمتقدات، وكانت أدوات التواتر والانتقال هذه تتمثل بالأساطير والحكايا والقصص والأولمام والحرافات. إنها كانت تشكل بالنسبة للمجتمعات حداً أدفى من الديمومة والاستمرائية التي لم تكن تستطيع كانتي بدونها، ولا يمكن نفسير الثقة بعملة على مر العصور، ويتفضيلها على غيرها التي تكون موضوعياً جيدة بدورها، إلا إذا كانت تتمتع بجاذبية نفسانية خاصة بها، ومن ينبئنا ما إذا لم يكن قد بقي شيء من الإغراء القديم والعالمي (للتالير) في هيمنة (الدولار) في زمننا؟.

بتاريخ الثاني من شهر نيسان /أبريل/ من عام ١٧٩٢ صدر قانون في الجمهورية الشبة للولايات المتحدة يعتبر الدولار، (تالير) سابقاً، عملة رحمية للدولة الجديدة. عرَّفه القانون أنه يحتوي على ١٧٦٠٥ من الذهب الصافي grains troy ، أي ١٧٦٠٥ ر عرام من الذهب. أما التعريف بالنسبة للفضة فكان ٢٥١٥ (٣٧١ ، أي ٤٤ غراماً من الفضة . وبذلك تكون العلاقة ١ إلى ١٥ ، وهي ذاتها التي تبناها بعد حوالي عشر سنوات قانون جرمينال للعام الحادي عشر للثورة في فرنسا . ظل التعريف المذكور بدون تعديل منذ إعلائه وحتى الأول من شهر شباط / فبراير / عام ١٩٣٤ حين حدد الرئيس روزفلت أن كل /٣٥ / دولاراً تساوي أوست من الذهب (١٠/ ١٠ من الذهب العسافي) ، أي ١٨٨٨٦٧ . غرام من الذهب وبذلك فإن نسبة تخفيض الدولار بالنسبة للذهب على يد الرئيس روزفلت بلغت ٢٥٤٤ ٪ .

⁽٣) أنظر ما هو مكتوب عن المولا في Encyclopaedis Britannica ، هذا ومن الجدير التنويه أن (التالهر) هناء أي القطمة الثقدية الفضية المساق (مايا توبيل)، كان متداولاً منذ أوائل القرن التاسع عشر في شه الجزيرة العربية والحالج العرب والمقلمة التاتية. (المرجع)

⁽٣) التضمر أو الاتكماش القدى هو عكس التضخم. إنه الأداة التي بواستطها تم عابرلة إزالة آثار التضخم الماصل والعودة إلى الحالة الاعتبادية التي سبقه. هذا ، يهني التضمر الانكماش في الفعالية الاقتصادية وإزفاع نسبة البطالة في وسائل الانتاج والطاقات الاعتاجية . (للترجم) .

⁽٤) كانت تستخدم أساليب غطفة، ولكن أكلوها شيوماً كانت عملية (رفع القيمة). نقد كان يصدر أمر ملكي بأنه اعتباراً من هذا القارع تكون قهمة هذه القطعة المدنية الفضية آعل عا كانت عليه بالنسبة للعملة الحسابية (الليوة) الفلس، المنومية النسبة المسلمة الحسابية (الليوة) الفلس، النومية من المنومية التي تحمل تحو والتي كانت قطل عشرة دراهم، أصبيحت أحد عشر درهماً. وكان رد فعل الباعة على ذلك بدهياً هو رفع الأحمار بالليوات والفلرس والدراهم بنسبة ١٠٠ رومكذا يفسر التصدخم الفلدي في فرسا في ظل المسلالة الملكية التي حكست فرنسا عمل المسلمة الملكية التي حكست فرنسا عمل الفلاءة من القرن الماطرة حق القائلة عشر التصافية والمشابقة عن المسلمة الملكية التي حكست في حين أن تسديد ديوبا دوماً من جهة ثانهة، تربح بموجب هذه العملية، شأنها في ذلك شأن كل المدينين، في حين أن الدائلية المنافذين بخسرون. أي أن أصحاب الديون ذوات المدلات المددة، كالأمراء ورجال الدين، يحسرن. وبالمقابل، فإن المنافذين السلمة الملكية والموجولية من ربح. ولمله هنا يكمن من التحالف بين السلمة الملكية والوجولية شروعات هذه الإحساسة بين السلمة الملكية والوجولية شدائلية والسياسة الثانية والمستمرة تملك السلكة الملكية الملكة.

النقدية ، وكذلك ما نتج عنها : الارتفاع شبه المستمر بالأسعار . ولكنهم ، بالمقابل ، لم يكونوا عام ١٧٣٠ (*) ، رلم يكونوا علم بدرجة كافية بسياسات تثبيت العملات الأوربية حوالي عام ١٧٣٠ (*) ، رلم يكونوا على الماحل بكفي بتطور آلية إصدار الأوراق النقدية ، وإحداث مصارف مركزية قوية ومتينة في بريطانيا أولاً ، ثم في هولندا ففرنسا . كانوا في الحقيقة يعيشون في ظل خوف من إفلاس المصارف . وفي المصارف ، وفي رفض تفهم قدرة المصرف المركزي على الحياولة دون إفلاس المصارف . وفي المتحدث الذي توصلت فيه أوربا إلى أن تأخذ بيدها زمام الاستقرار النقدي ، وأن تمكن في نهاية القرن التاسع عشر من تنظيم عمليات النقد الخطبي Scripturale الذي تصدره المصارف المتحدة ، وذلك بفضل وجود المصارف المركزية وسيطرتها ، كانت تسود في الولايات المتحدة ، على المكس ، الفوضى النقدية بسبب رفض إحداث مصرف مركزي . الأمر الذي لم يجعل من لينهورك ، في أي وقت من تلك الأوقات ، مركزاً مالياً يكن له أن يقلق بال المركز المالي للندن .

من أجل إيضاح هذا الحطأ الذي كان من شأنه الحد من التطور الماني للولايات المتحدة، لا بد من العودة إلى التاريخ، وإلى بداية أيام الاستقلال، حيث كانت الجماجة الشديدة، بين رجلين كانت لهما مساهمة كبيرة في ولادة الولايات المتحدة بعد جورح واشنعان، أول رئيس للولايات المتحدة (١٧٩٧ - ١٧٩٧)، وهما توماس جيفرسون Thomas Jefferson والكسندر هاملتون المعقدات الحاصة. كان جيفرسون ديمقراطياً ومن دعاة حرية التعامل الاقتصادي Liberal. أما هاملتون فكان من دعاة التطرف الوطني، حيث كان يذهب إلى أنه يجب التضمية بكل شيء في سبيل الدولة الجديدة التي كان يرى بوضوح أكثر من غوه مركزها الاستثنائي، ونوعها لأن تصبح إمراطورية عالمية. كان يرغب في أعماقه أن يصبح نظام بلاده ملكياً ذا طابع جهوري، وأن تكون هناك حكومة تحترم الحريات، ولكنها حكومة

⁽٥) كان Pieury وزير مالة الملك لهي الحاس عشر ومصلحاً نقدياً غير ممروف كثيراً. وقد استفاده من رد قعل الشعب على فشل النظيام المفرق لجون لو John Law السيدي كان المراقب المالي المسلم في فرنسا (١٧٧١ – ١٧٧٩)، ليضع حداً الأنواجية العملة الخاصة والخداء والقضاء على الآثار الضارة الناحة عنها . وينا هذا الرزيز المصدار الليوات الدورواتية Tour والمستحد للدورة عند من المسلمة المقديمة في حديث المسلمة المسلمة المقديمة في المسلم على عام ١٩٧٨. وقد تبنى بونابات بعد الثورة العملة هذه فاتها ، ويتمينها المذكور ، تحت اسم الفرنات. ولم يعتم ونور المناس وينابات بعد الثورة العملة هذه فاتها ، ويتمينها المذكور ، تحت اسم الفرنات.

قهة. لم يكن يرى أن مذهب آدم سميت Adam Smith الداعي إلى حربة التمامل الاقتصادي Laisser-Paire بصالح فلذا البلد الجديد والخديد المشاروة المطلقة لتصنيعه السريع، وتدخل الدولة في الحياة الاقتصادية، والنجع مذهب الحماية الاقتصادية، وتنجعة غذين الموقفين، فقد أصبح الرجلان في حالة من العداء التمام. المحتلفا حول السلطات الممنوحة للاتحاد والولايات (برغم أن الدستور كان من عملهما المشترك، فقد استغرق إقراره مرات عديدة من المراجعات). احتلفا حول الأحلاف في السياسة الخارجية، فجيفرسون كان يميل إلى التفارب مع فرنسا، بينا فضل هاملتون التقارب مع فرنسا، بينا فضل هاملتون التقارب مع بريطانيا العظمى. اختلفا حول طريقة إدارة الحياة الاقتصادية وتنظيمها. وقد هيمن اختلافهما الأخير على تاريخ الولايات المتحدة خلال القرن التاسع عشر.

تولى السيد جيفرسون عام ١٧٨٩ منصب وزير الخارجية في أول حكومة للولايات المتحدة التي شكلها الرئيس جورج واشنطن. أما السيد هاملتون، فقد تولى منصب وزارة الخزانة . ومع ذلك، فقد وجه جيفرسون اهتمامه إلى التنظيم المالي للبلاد بدرجة أكبر من اهتمام هاملتون بالسياسة الخارجية. تعارضت وجهتا نظرهما حال طرح موضوع الرقابة على النظام المصرفي للولايات المتحدة الأمريكية . فهاملتون طلب أن يتم في الحال إحداث مصرف مركزي ، أو مصرف (وطني)، يخضع مباشرة لرقابة الحكومة الفدرالية الجديدة وتوجيهها، ويؤمن الخدمات التي تطلب منه في مجال نشاطات التنظيم المالي والمصرفي. وعارض جيفرسون هذا الاقتراح بقوله: إن إحداث مصرف فوق المصارف Super-Banque ، أو مصرف المصارف، يتمتع باحتكار فعلى، إنما يتعارض مع الأهداف المثالية للولايات المتحدة. وأضاف: إن دستور هذا البلد لا يسمح (للكونغرس) أن يقر نظاماً خاصاً لأية مؤسسة أو أي مشروع سواء في الحقل المالي أو الصناعي أو التجاري. الواقع أن الاختلاف والتعارض في الاتجاهات كان يتناول المبادئ الأساسية لمسيرة الحياة في ذلك البلد، وخاصة فيما يتعلق بسلطات الاتحاد، أو الحكومة المكزية الفيدرالية، وسلطات الولايات. ولكن غالبية أعضاء (الكونغرس) كانوا من الفيدراليين، أي من أنصار وجود حكومة مركزية قوية، وبالتالي كانوا من مؤيدي هاملتون وهكذا تم إحداث المصرف الوطني للولايات المتحدة، وأحدِثت له فروع في مختلف المراكز التجارية الهامة ، وفي المرافي ، مع الإجبار بفتح حسابات لدى الخزينة العامة حيث تمركزت الموارد التي كان الموظفون الفيدراليون يسحبون عليها الشيكات التي تمثل النفقات والمصاريف.

سجل هذا المصرف نجاحاً لدى إحداثه. وبصورة خاصة وجُّه عنايته ونظُّم بشكل

فعال عمليات التسليف (الائتمان) المصرفي. إذ كان يوجد العديد من المصارف الخاصة التي سمحت لها الولايات بممارسة نشاطاتها وفق القواعد والترتبيات الخاصة بكل ولاية. فقد كانت هذه المصارف تتلقى الودائم وتصدر الأوراق النقدية. كان يتم ذلك في ظل النظام النقدي الذي كان سائداً في القرن التاسع عشر ، وكما كان عليه الأمر في المملكة المتحدة وفي فرنسا بمد عام ١٨٠٢. قضى هذا النظام بأن تتداول في الوقت ذاته القطع النقدية المعدنية الثمينة والأوراق النقدية، وأن إبدال أو تحويل الودائع بأوراق نقدية، وإبدال هذه الأحيرة بالقطع النقدية المعدنية الثمينة، يؤمن، في الوقت ذاته، مرونة في التداول، وحداً أقصى لحجم هذا التداول، عن طريق إجبار المصارف على الاستجابة لطلبات التحويل أو الإبدال. وبعد حوالي خمسة عشر عاماً، تعرضت المملكة المتحدة لأزمة مالية، ولانخفاض مستمر في القوة الشرائية للأوراق النقدية، ثم لازدواجية الأسعار، حسب ما يتم الدفع بالأوراق النقدية، أو القطع المعدنية الثمينة، ثم لظاهرة الاختفاء التدريجي لهذه القطع المعدنية النقدية، وبالتالي ظهور التضخم، فما العلاج تجاه وضع مالي كهذا ؟. برهن الاقتصادي الإنكليزي الشهير ريكاردو Ricardo أن العلاج الوحيد هو في العودة إلى قابلية الإبدال Convertibilité ، أي إجبار المصارف على أن تؤمن مباشرة إبدال الأوراق النقدية التي تصدرها بقطع نقدية معدنية أو بسبائك ذهبية ولنعد إلى هاملتون الذي كان يتمتع بدرجة عالية من الإدراك للشؤون المالية، والذي لم يقرأ ريكاردو بسبب موته بعد مبارزة مع خصم سياسي ستة أعوام قبل أن ينشر ريكاردو أولى أبحاثه. إلَّا أنه توصل وحده إلى الاستنتاجات ذاتها التي توصل إليها ريكاردو. فمنـذ الاستقلال وانقطاع كامل العلاقات التجارية مع الدولة المستعمرة التي هي المملكة المتحدة، تعرضت الولايات المتحدة لمرحلة من التنمية السريعة. فطلب التسليف (الاثنيان) من المصارف كان قرياً، وكانت هذه المصارف تستجيب لازدياد هذا الطلب. تجاه سرعة وتيرة هذا الطلب وهذه الاستجابة، وجه هاملتون المصرف الوطني أو المركزي للولايات المتحدة إلى أن تلزم المصارف المصدرة للأوراق النقدية بأن تبدل بقطع نقدية معدنية كل الأوراق النقدية التي تقدم لها مقابل دفع الضرائب، والرسوم الجمركية، والموارد المالية العامة الأخرى. ونظراً إلى أن آلية هذه العملية تشكل خطراً على سيولة صناديق المصارف، فإن هذه الأخيرة أصبحت ملتزمة جانب الحذر، وبالتسالي حدت من تزايد حجسم التسليف (الائتان)، كما لجمت موجة الإفراط في التوسع الاقتصادي Boom ، وبذلك أمكن تجنب الأزمة الاقتصادية والمالية التي كان لابد لها من أن تلي موجة الإفراط هذه. وعلى العكس من ذلك، أي خلال فترة بطء الفعالية الاقتصادية لا يلزم المصرف الوطني بقية المصارف بإبدال الأوراق التي تقدم إليها لحساب الحكومة الفدرالية. وهكذا نرى أن المصرف

الوطني أو المركزي للولايات المتحدة قد أوجد بفعل توجيه هاملتون ، جانباً من آلية النظام النقدي الذي ساد في القرن التاسع عشر ، وذلك قبل أن يصيغ ابتكار هذا النظام أمثال ريكارو ، وتورنون Thornton ، وجيمس ميل James Mill

إلّا أن نجاح هذه السياسة النقدية التي حققها هاملتون من خلال إحداث مصرف مركزي ومنحه السلطات اللازمة بتوجيه سياسة النسليف (الالتيان) للمصارف العاملة والمتعاملين معها في مختلف أنحاء الولايات المتحدة قد أثار ضغينة هذه المصارف الخلية في مختلف الولايات، لأنه قلل من نفوذها وتأثيرها داخل هذه الولايات، وعلى نباتها، كما أنه عارض هذه السياسة أصحاب المشاريع الراغيين في توسيع نطاق أعماهم، وكذلك عارضها المزارعون. وهؤلاء الأخيرون كانوا يحتقرون المصارف والمهنة المصرفية لأن أصحابها شأنهم شأن أهل المدن الذين يجمعون الارق دون عمل ، وبالتالي فهم أخبه ما يكونون بالمرايين في أورها. تمكن أهل المدن المعارض من المصرف الوطني بحيث لم تجدد عام ١٨١١ الميزات والصلاحيات التي منحت له سابقاً. ورغم زوال هاملون، فقد جرت عاولة ثانية لدعم مركز المصرف المركزي للولايات المتحدة وصلاحياته خلال الفترة ١٨٦١ ـ ١٨٣٦. إلّا أن هذه المحاولة الشيع عليها برغم دعم (الكونغرس) ها، وذلك بفعل تأثير الرئيس الجديد للولايات المتحدة قضي عليها برغم دعم (الكونغرس) ها، وذلك بفعل تأثير الرئيس الجديد للولايات المتحدة السيد آندرو جاكسون Andrew Jackson الذي دعم انتخابه تألف أصحاب المصالح المادين

ولكن سياسة الرئيس جاكسون هذه أدت بصورة مباشرة إلى ظهور الأزمة الاقتصادية لعام ١٨٣٧، والتي تجب إغلاق جميع المصارف في الولايات المتحدة، والتي كانت تجبة أولى، أو تجسيداً مسبقاً ، للذعر المصرفي في كانون الثاني /يناير / لعام ١٩٣٣ عندما تولى الرئيس روزفلت Roosevelt مسلطاته. ففي هذا التاريخ أيضاً كان الجوال في مختلف أغاء الولايات المتحدة يقرأ الكلمة الثالية معلقة على أبواب المصارف: مغلقة للمدنية وليس بالأوراق جاكسون يريد أن يم التعامل، وتعقد الصفقات، بالقطع النقدية المعدنية وليس بالأوراق من القدية الممدنية وليس بالأوراق ثمن الأوضي من القدامين أو المهاجرين الجدد إلا إذا تم الدفع نقداً بالقطع النقدية المسكوكة من المعدن الشمين. كذلك جعل (الكونغرس) يصدر قانوناً يقضي بتوزيع فائض الميزانية الفيدرالية المتأثم على الولايات، أي مقدار / ٣٠ / مليون دولار، مودعة لدى تمانين مصرفاً. ويجب أن يكون الدفع نقداً بالقطع النقدية المعدنية. حاولت هذه المصارف أن تستوفي ويجرامات المترتبة ها، والتي حان موحد تسديدها، بهذه الطريقة في الدفع. واتبعت بقية

المصارف النائية الطريقة ذاتها في التسديد بحيث فرغت محتويات صناديقها بسبب السحب عليها . وعزي السبب الرئيسي للأزمة لاغفاض أسعار القطن ، ولكن هذا الاغفاض لم يلعب في الواقع إلا دوراً مساعداً . وكان السبب الرئيسي بدون شك السياسة الاقتصادية والنقدية التي فرضها الرئيس جاكسون . وظل شبح أزمة عام ١٨٣٧ مهيمناً على الولايات المتحدة لفترة ست سنوات على الأقل حتى تمكنت من الحروج منها .

استعادت الحياة الاقتصادية نشاطها، ولكن الفوضى النقدية أخذت بالتفاقم بسبب انعدام وجود مصرف مركزي بصفته المقرض الأعير للمصارف. ففي بداية السنوات لعام . ١٨٦٠ كان هناك / ١٦٠٠ / مصرف في مختلف الولايات تصدر عشرة آلاف نوع من الأوراق النقدية بمقايس مختلفة، وألوان ورسوم متباينة. فوضى في سك العملة تذكرنا بالفوضى التي سادت أوربا في هذا المجال في ظل حكم الأمراء في بداية القرون الوسطى. وكانت هذه الأوراق النقدية المصدرة لاتقبل إلَّا بعد تردد ضمن دائرة المصرف الذي أصدرها، أما خارج تطاق هذه الدائرة فكان مصيرها إما الرفض، وإما قبولها بعد تخفيض قيمتها بنسبة تتراوح بين ١٠ ٪ _ ٣٠ ٪، ويمكن والحالة هذه تصور الصعوبات في تسوية قيمة المبادلات لمسافات بعيدة. ولا بد لنا من أن نفترض أن معجزة كانت وراء استمرار نحو الاقتصاد الأمريكي في ظل هذا الوضع الذي يمثل اللانظام في المجال النقدي. ولكن هذا النمو كان مصاحباً بسلسلة من الأزمات، من موجات الذعر في هذه الولاية، أو تلك، ومن ظواهر الإفلاسات المصرفية. وتظلل هذا كله بالتسابق والتزاحم على إبدال الأوراق النقدية التي تصدرها المصارف بالقطع المعدنية المسكوكة من الذهب أو الفضة . وتجدر الإشارة هنا إلى أن هذا الهجوم على الإبدال لم يكن يتناول الودائع بمفهومنا المعاصر ، لأن نظام الإيداع لم يكن متطوراً في ذلك الوقت ، كما أن نظام الدفع بالشيكات لم ينتشر إلَّا نحو عام ١٨٦٠، أي بعد حرب الانفصال في الولايات المتحدة. هذا، وكان المصرف الذي لا يستجيب لطلبات الإبدال هذه يتعرض في الغالب إلى الإفلاس أو الإغلاق.

وهكذا تشكلت مع الوقت عقلية أمريكية ما زالت حية حتى اليوم. فالمصرف عدو، ولا يكون موضع أليه، أو ولا يكن موضع ثقة. لا بد إن أمكن تدبير الأمور دون اللجوء إليه، أو الاستقراض منه عندما تقتضي الضرورة ذلك، وعدم الإيداع لديه إلا بمدر شديد جداً، وصحب كل الحساب منه عند ظهور أول بوادر الإنذار بأزمات.

أخذت الأمور بالتبدل مع ظهور القانون المصرفي الوطنى عام ١٨٦٣ ، National

Benk Act وكان السبب الرئيسي وراء صدور هذا القانون حاجات الحكومة الفيدرالية تمويل الحرب الأهلية. أما السبب التانوي فكان أن يتم تداول ورقة نقدية موحدة المواصفات في جميع الحرب الأهلية. أما السبب التانوي فكان أن يتم تداول ورقة نقدية موسلوف الوطنية. وهي إسلاف مصارف الاحتياط الحالية، التي كانت تعمل بموجب وثيقة فيدرالية (وهو ما كان يسمى في فرنسا بالامتياز)، أن تصدر أوراقاً نقدية فيدرالية. وكان هذا الإصدار مضموناً، نظرياً، بسندات على الخزانة العامة. وكانت هذه المصارف تخضع لرقابة مراقب التداول النقدي . Comptroller of Currency

إلّا أن نجاح مفعول القانون في التطبيق كان محدوداً. فلم تلق الموافقة النهائية قضية منع قيام المصارف ذات الأنظمة المحلية في الولايات من إصدار الأوراق النقدية. وذهب الاتجاه إلى أن نجاح عملية إصدار أوراق نقدية من قبل المصارف الوطنية نحت وصاية الحكومة الفيدرالية مسيحمل المصارف المحلية. وأما إذا ما رفضت أن تصبح كذلك فتلزم بدفع رسم يعادل ١٠ // من مقدار الإصدار. هذا، ونجد أن السنوات نحو عام ١٨٦٠ شهدت في الولايات المتحدة ، متقدمة في ذلك مع الأسف على أوريا، ظهور تباشير المملة الكتابية الولايات المتحدة ، متقدمة في ذلك مع الأسف على أوريا، ظهور تباشير مطلوبة. وبالمقابل، تنافست فيما بينها بشدة لاجتذاب الودائع رأما في السنوات ١٩٧٠ و بعد معالمات المنافسة بحدداً ، ولكن بتناقص الاهتام بالودائع وازدياده بالنسبة لبطاقات الاعتاد أو الاتهان تالفسة توحيد مواصفات إصدار الأوراق للحقاقة النجاح الطلوب. ولكن نجاح مقت النجاح الطلوب. ولكنه نجاح تحقت النجاح الطلوب. ولكنه نجاح تحقق في الوقت الذي أخذت فيه الورقة النقدية تفقد، وبسرعة شيئاً من أهريها (١٠).

وكانت المشكلة القائمة في ذلك الوقت هي تحويل الودائع وتبادلها فيما بين المصارف. وهي مشكلة لا يمكن حلها إلا عن طريق إيجاد غرفة تقاص. وجدت غرفة التقاص هذه في إنكلترا منذ بداية القرن الثامن عشر، كما أن وجودها انتشر في أوربا مع بداية القرن الناسع عشر. وكانت هذه الفرف تعمل تحت سلطة، وخالباً في مبنى المصرف المركزي. وفي كل الأحوال، لدى انتهاء عملية التقاص والخروج من الغرفة، يتوجب وجود:

 ⁽¹⁾ تفقد من أهميتها كوسيلة للتداول, ولكن لم تفقد من أهميتها كاحتياطي قانوني ، وكذلك كأساس للنوسع النقدي من قبل المصارف التني تقبلها كودائر. (الشرجه) .

- ١ ... سوق نقدية حيث تقوم المصارف الدائنة بإقراض المصارف المدينة لمدة ليلة ، أو
 عدة أيام أو عدة أسابيم .
- ٢ __ مقرض بالدرجة الأخيرة ، أي المصرف المركزي الذي يقبل أن يقرض المصارف التي
 تظل مدينة ، أو يقبل الاستقراض من تلك التي تكون دائنة .

انتظرت الولايات المتحدة محسين عاماً ، من عام ١٨٦٣ حتى عام ١٩١٣ ، قبل أن
Federal Reserve بقرار الإحتياطي الاحتياطي الاحتياطي Federal Reserve
والذي سنستميل تعبير المصرف المركزي للدلالة عليه فيما على . وقد تم الإحداث
بفضل الدعاية الشديدة التي قادها رجل من المصارف الخاصة ، ومن أصل أورفي هو بول
واربورخ Paul Warburg ، برغم اتجاه التحالف القوي إلى مقاومة تأسيس مثل هذا المصرف .

لا بدأن يؤخذ هذا البعد التاريخي بعين الاعتبار ، أي السلوك الخاص بالولايات المتحدة فيما يتعلق بالأمور المالية والمصرفية ، بانعزالها الصامد في هذا الجال ، ووفضها الاتصال أو الماكة مع النظيم الملائي في أوربا ، تماماً كل وفضت صراعاتها الدينية والحروب فيما بين دولها ، ولا بد من أن يؤخذ هذا بعين الاعتبار من أجل فهم معامرة الهيمنة المالية لهذا البلد على العالم ، هذه المغامرة التي بدأت بفترة من الترين والتجربة الجدية ، فيما بين الحربين العالميتين ، والتي انقرق من الترين والتجربة الجدية ، فيما بين الحربين العالميتين ، والتي وثلاثة أرباع القرن من الزمن ، من عام ١٩٤٥ وحتى عام ١٩٤٥ ، ووهب نفسه لانعزاله وسر أبعاده ، وجد نفسه فجأة وقد رمى به التاريخ وقدفه من قمقمه . فهو يشتري الشركات وللوسسات في مختلف أغاء العالم ، ومصارفه تقدم القروض لمعظم البلدان ، وجنوده يعسكرون في كل مكان ، ليس من أجل السيطرة ، بل للدفاع بمجرد وجودهم . وأبناء الولايات المتحدة غادروا موطنهم من أواسط هذا البلد Middle-West المربكا في وكان الأمر في بدايته ملحمة غادروا القدرة الأوسط ، وجنوبي شرق آسيا ، وفي إفريقية . وكان الأمر في بدايته ملحمة بقدوا التشرية الشرية : قداد استقيارا القدرة البشرية .

دام هذا الحلم نحو عشرين عاماً ثم إنهار فجأة . فقد حل التملص مكان الالتزام العالمي دون أن تزول الهيمنة . وحلت النزعة الكلبية ^(٧) عمل الكرم والمروعة والأؤيمة .

 ⁽٧) الكابية هي مذهب فلسفي يقول باحتقار العرف والعادة والتقاليد والرأي العام والأحلاق الشائعة . (المترجم).

سنحاول في الصفحات التالية تحليل مسيرة هذا التاريخ في أحد جوانبه فقط، وهو الجانب المالي والنقدي، وهو جانب متميز ومعبر.

في الأسبوع الثالث من شهر حزيران / يونيو / عام ١٩٤٤ غادرت السفينة (ماري كوين) الشاطئ الإنكليزي وعلى متنها مجموعة كبيرة من الحبراء الماليين . كانت السفينة متجهة نحو الولايات المتحدة الأمريكية حيث كانت الدعوة قد وجهت إلى عقد مؤتمر نقدي دولي في الأول من تموز / أغسطس / في (بريتون ب وودز Bretton-Woods) قرب واشنطن . وهكذا فإنه بعد مجمسة عشر يوماً تقريباً من نزول جيوش الحلفاء بقيادة (أيزنهاور) في شواطئ من حيث تأمين النصر ، تجمّع الحبراء الماليون لأربعة وأرمين دولة مناصبة العداء ومعلنة الحرب صحيث تأمين النصر ، تجمّع الحبراء الماليون لأربعة وأرمين دولة مناصبة العداء ومعلنة الحرب ضد ألمانيا المتلوبة من أبعل مناقشة وتوقيع وثيقة تعتبر فريدة في التاريخ ، وتشكل معاهدة دولية لوضع القواعد اللازمة لتنظيم الحياة النقدية الدولية لما بعد الحرب . ولكن انتهاء هذه الحرب لم يكن متوقعاً في وقت قريب ، كما أن سلامة الإنجار عبر الأطلمي لم تكن مضمونة أبداً . لذا طلب من الاقتصادي الإنكليزي كيز Keynes ومن يقية الركاب ارتداء ثوب النجاة . هكذا كان (الجو) على ظهر السفينة حيث كان هؤلاء الخبراء يتحلقون حول كينز النجاة . مكذا كان (الجو) على ظهر السفينة حيث كان هؤلاء الخبراء يتحلقون حول كينز سائلين متسائلين طالبين منه بعض الإيضاحات والتفسيوات لنصوص الوثيقة التي سيوقعون عليها .

كان كل واحد من هؤلاه الحبراء يعرف عملياً أنه كان المحاور الوحيد مع الوفد

الأمريكي خلال عامين حيث كانت قد بدأت المفاوضات حول موضوع هذا الننظيم النقدي الدولي.

١ — أسعار الصرف العالمة فيما بين الحربين

لا بد لنا من أن نضع أنفسنا في نطاق الظروف الزمنية لهذا المؤتمر ، من أجل أن تتفهم كنه الأمور والأجواء التي أحاطت به . فقد كان عدد لا بأس به من الخبراء يمثلون حكومات في المنفى. وكانت هذه الحكومات تعيش على الدعم الذي تقدمه لها إنكلترا التي كانت بدورها تعتمد على دعم الولايات المتحدة الأمريكية. ومن الواضع أن الاهتامات العاجلة لممثلي هذه الحكومات كانت تأتي قبل اهتمامهم بوضع القواعد لتنظيم نظام المدفوعات الدولية لفترة ما بعد الحرب، من المؤكد أنهم إذا كانت لديهم اعتراضات جدية على مشروع الوثيقة الإنكليزية _ الأمريكية، فسيتم الاستاع إليهم، ولكن هذه الاعتراضات سترفض بطريقة مهذبة. ذلك أن هناك هوة سحيقة كانت تفصل بين تأهيل واختصاص الأجهزة التي وضعت النصوص، وهؤلاء الخبراء الذين يمثلون إدارات ما زالت وهمية. هذا إذا لم نقل إن الهوة السحيقة تفصل في الواقع القدرة المهيمنة للولايات المتحدة في ذلك الوقت عن إمكانات بقية الوفود، حتى لو كان من بين الحاضرين الوفد الكبير للاتحاد السوفييتي (الذي لم يوقع على الوثيقة)، أو وفد الصين الوطنية المؤلف من سبعة وأربعين شخصاً، أو كان ممثل فرنسا الحرة بيير منديس فرانس. كانوا جميعاً يعلمون أن المشروع المقدم لن يعدل إلَّا فيما يتعلق بالأمور الهامشية . على أنه لا بد لنا من الإشارة ، بالمقابل ، إلى أنه ليست القدرة الأمريكية المهيمنة التي تلعب الدور لوحدها ، وليست أيضاً المهارة الاختصاصية لكل من كينز وهاري ديكستر وايت Harry Dexiter White ، ممثل وزارة الخزانة الأمريكية للشؤون الدوليَّة ، التي تلعب الدور وحدها . لقد كان هناك شبه اتفاق أو إجماع بين ممثلي الحكومات والخبراء المجتمعين في بريتون _ وودز على التوصل إلى وضع القواعد المناسبة لنظام نقدي دولي. لماذا؟ لأن الكهول منهم عاشوا وعانوا الأحداث لفترة ما بين الحربين، والشبّان منهم عرفوا وتعرضوا هم أيضاً للمآسى التي نجمت عن الأزمة الاقتصادية الكبرى نحو عام ١٩٣٠. كان المجتمعون على اتفاق تام تقريباً في تحليلهم أن فترة مابين الحربين كانت تعكس فشلاً اقتصادياً تمثّل بصورة خاصة في القضايا النقدية الدولية . فمن عام ١٩١٩ وحتى عام ١٩٣٩ ، كان هناك فترة خمس سندات تقويهاً عرفت سعر صرف ثابت بين البلدان الاقتصادية الهامة: منذ نهاية عام ١٩٢٦ وحتى

أيلول /سبتمبر/ من عام ١٩٣١. أما قبل ذلك: فقد حصلت الأزمة الألمانية الرهيبة التي أدت إلى التآكل الكامل لقيمة العملة الألمانية، تبعتها أزمة سعر الصرف في فرنسا التي استمرت بدون انقطاع تقريباً من كانون الأول / ديسمبر / عام ١٩٢٣ وحتى تموز / يوليو / من عام ١٩٢٦. وبعد ذلك اعتباراً من ١٥ أيلول /سبتمبر / عام ١٩٣١ جرى تعويم (١) الليرة الاسترلينية، وتبعها تعويم الدولار في ٢٠ نيسان /أبريل/ عام ١٩٣٣. أما المجموعة الصغيرة للبلدان الأوربية والمسماة بكتلة الذهب Bloc-Or _ أي فرنسا والجمهورية الألمانية وبلجيكا وهولندا وسويسرا _ والتي ظلت متمسكة بالتعريف الذهبي لعملاتها فقد غرقت في حينه في تيا, التضمر النقدى Déflation الذي تحكم بمصير البشرية. فمنذ عام ١٩١٩ ، وخاصة بعد أيلول /سبتمبر/ عام ١٩٣١، تعرضت ألمانيا لأزمة إقتصادية أدت إلى زوال الجمهورية الألانية. فقد اعتقد تعيس الحظ رئيس ألمانيا السيد برونينغ أن من واجبه تطبيق السياسة النقدية التقليدية : أي توازن الميزانية ، بحرفية هذه الكلمة ، برغم تزايد البطالة وذلك تقيداً بمبدأ التعادل الذهبي للمارك، برغم أنه كان من الجلي أن قيمته الإسمية كانت أعلى من قيمته الفعلية Surévaluation . وطلب العون المالي من بريطانيا ، وخاصة من قبل فرنسا التي لم يكن 'يكلفها ذلك كثيراً بسبب كون مصرف فرنسا (المصرف المركزي) كان غنياً بالذهب والعملات الأجنبية. ولكن القروض التي حصل عليها لم تفده في شيء. فقد بلغ عدد العاطلين عن العمل خمسة ملايين، وازدادت الأصوات في الانتخابات لصالح هتار، حتى أصبح رئيس الحكومة في كانون الثاني /يناير / من عام ١٩٣٣. هل أيقظ هذا النجاح في الانتخابات البلدان التي ستصبح ضحية السيد الجديد للرايخ؟. أبداً. فالتضمر النقدي ما زال سائداً في فرنسا، وبلجيكا، وهولندا، وسويسرا، وذلك حتى عام ١٩٣٥، حيث انحسر عن بلجيكا، وفي السنة التالية عن بقية البلدان الثلاثة المذكورة، بعد أن خفَّضت عملاتها في وقت واحد في أيلول / سبتمبر / من عام ١٩٣٦ . ولكن عمليات التخفيض هذه لم تكن كافية لإنقاذ هذه البلدان. وبيان ذلك هو أن هذه البلدان الثلاثة التي هوجمت معاً في العاشر من أيار /مايو/ من عام ١٩٤٠ كانت ضعيفة لدرجة أنها لم تكن قادرة على تمويل مجهود إعادة التسلح الذي كان ضرورياً . حقاً إن فترة من الانتماش الاقتصادي قد حصلت ، ولكن الفترة ١٩٣٧ _ ١٩٣٨ اتسمت بهبوط في الفعالية الاقتصادية انعكست آثاره على الحلفاء ، وشط من عزائمهم عشية اجتاع (ميونغ) .

 ⁽¹⁾ يقصد بالتبري Flottentent في ذلك الوقت ترك تمديد سعر صرف العملة لعامل السوق من حيث العرض والطلب عليها وهون تدخيل السلطات التقدية . (الخرجم) .

ولتعد الآن إلى اجتاع (بريتون — وودن). إن غالبية أعضاء الوفد الذين حضروا المؤتمر لم يكونوا باقتصاديين متصرسين، ولكنهم كانوا في مراكز المسؤولية في الثلاثينيات، وعاشوا السنوات الصعبة، واستمادوا خلال سنوات الحرب ذكرياتهم متسائساين: وأين كان الغلط منا 9 وما هي أفدح الأخطاء 9، وتوصلوا في تساؤهم هذا إلى النتيجة ذاتها: كانت الأخطاء المرتكبة عديدة، بدءاً من معاهدة فرساي Versailles عام ١٩١٩ . ولكن بؤرة الأخطاء والأغلاط كانت تكمن في عدم القدرة على وضع جذور نظام أسعار صرف ثابتة عنداً الحرب العالمية الأولى. فالقضايا المتعلقة بالشؤون النقدية من زاوية أسعار الصرف فيما بين العملات كانت تشكل المصدر الرئيسي للخلل الإقتصادي الذي مهد السبيل لوصول هتلو إلى السلطة النانية، من جهة اولى كبع عوامل المقاومة وشللها لذى بقية الدولة، ضحية السلطة النانية، من جهة ثانية.

۲ ___ ۲ __ مضمون إتضاقية (بريتون __ وودز)

لنعد إلى المشروع الإنجليزي _ الأمريكي الذي شكل الاطار النقدي لفترة ما بعد الحرب، ولنبدأ بتقديم رئيسي الوفدين. فالسيد (هاري وايت) نموذج عن الفرد الأمريكي من الطبقة المتوسطة. فبعد أن تزوج وأصبح أباً لعدد من الأولاد، انتسب متأخراً لجامعة (هارفارد) للدراسة، وهذا وضع غير طبيعي تماماً. ولكنه مع ذلك توصل إلى تدريس مادة الاقتصاد في الجامعة المذكورة قبل أن يحصل على كرسي أستاذ في جامعة (ويسكاونسون). كان متخصصاً بالتجارة الدولية. ولا شك في أنه كان يقرأ الفرنسية حيث إن كتابه الوحيد اسمه (الحسابات الدولية لفرنسا French International Accounts للفترة ١٨٨٠ _ ١٩١٣ _). وكان موضع اهتمام الاقتصادي الشهير فاينر Viner ، المتخصص أيضاً في شؤون الاقتصاد اللولى. هذا وعندما أصبح السيد (هنري مورجينتو) وزير الخزانة في عهد الرئيس (روزفلت) عام ١٩٣٤، استدعى الأستاذ (فاينر) الذي طلب أن يصحبه (هاري وايت) إلى واشنطن. وبعد أن انتسب السيد (وايت) إلى وزارة الخزانة أظهر، وبسرعة، صفاته كإداري وكرجل مفاوضات. وبذلك كسب ثقة وزير الخزانة الذي كان بدوره موضع ثقة الرئيس (روزفلت). مثل الولايات المتحدة في مفاوضات الاتفاق الثلاثي (الولايات المتحدة، بريطانيا، فرنسا) الذي نادى به رئيس الوزراء الفرنسي (ليون بلوم) منذ مجيئه للسلطة. أما خلال فترة الحرب، فقد أصبح الرجل المهيمن في وزارة الخزانة، ولكنه لم يكتسب ثقة الجميع: فرجال المصارف لا يكنون له المودة، وكذلك كان شأن زملائه. يقول السيد (روى هارود Roy Harrod)، صديق (كينز) ومؤرخ حياته، إن السيد (وايت) كان يستخدم (طرقاً وأساليب بمكن وصفها وكأنها حبكة للسيسة أو مؤامرة) (1) من أجل أن يعبد طريقه في الإدارة والحياة . ولكن السيد (وابت) . ففي شهر تموز / يوليو / من عام ١٩٤٨ ، حيث كانت الموجة الماكارية المصدودة المتخد طابع شهر تموز / يوليو / من عام ١٩٤٨ ، حيث كانت الموجة الماكارية أو الشيوعية ، اتهم (وابت) من قبل (ألوزايت بنتلي) التي أدت القسم وشهدت أن السيد (وابت) ينتسب إلى شبكة تجسس خساب الاتحاد السوفيتي ، وكانت هي عضواً فها . وانتشرت الأراجيف والفضائح حول السيد (وابت) الذي أخذ يدافع عن نفسه ، ولكنه توفي إثر نوبة قلبية بعد أسابيع ، وهو الخاصة والخاصة والخارمية والمؤرمين من العمر (1).

أما عن (كينز) فإنه يستحق أن نكتب عنه بتفصيل أكثر. فقد لعب هذا الاقتصادي دوراً هاماً ومهيمناً خلال النصف الأول من هذا القرن. لقد كان أكثر إقتصادي عصره تأثيراً ويافنالي ليس هناك من إقتصادي عاصره وترك مثله طابعه على حقية زمنية بكاملها. حقاً إن نظرياته وآراءه هي موضع نقاش في يومنا هذا، وجماسة شديدة. ولكن، بكاملها. حقاً إن نظرياته وآراءه هي موضع نقاش في يومنا هذا، وجماسة شديدة. ولكن، بالتقلب في إبدائه آراءه، ولكنه في الحقيقة كان لديه عدد قليل من الأفكار كرر عرضها بطرق مختلفة وأساليب متفايرة، للجمهور الواسع أحياناً، ولزملائه الاقتصادين والجامعين أحياناً أحرى. لنحاول الآن تلخيص عدد من أفكاره الأساسية: لم يستسلم (كينز) للتفسير النقدي الذي حدث عفوياً ولم تقاومه السلطات بسبب اعتهادها مبدأ حرية التعامل الاقتصادية. فخلال الفترة ٩٠١٠ العالم والم عاشت بريطانها تحت وطأة في عال السياسة الاقتصادية. فخلال الفترة ٩٠١٠ ارتفعت نسبة البطالة إلى ١٠٪ من القوى النصير وظلمة، وظلت قريبة من هذه النسبة حتى عام ١٩٢٠، وتفعت نسبة البطالة في بريطانا ٢٠٪ من القوى الكرين في الثلاثينيات الولايات المتحدة وأوربا، بلغت نسبة البطالة في بريطانا ٢٠٪ عام الكري في الثلاثونيات الولايات المتحدة وأوربا، بلغت نسبة البطالة في بريطانا ٢٠٪ عام الكري في الثلاثونيات الولايات المتحدة وأوربا، بلغت نسبة البطالة في بريطانا ٢٠٪ عام الكري في الثلاثونيات الولايات المتحدة وأوربا، بلغت نسبة البطالة في بريطانا ٢٠٪ عام

Harrod: The life of John Maynard Keynes, Londres. Macmilan من کتاب ۵۳۸ مین کتاب ۱۹۶۱.

⁽٣) للكاتب الأمريكي (آرثر ميللر) تعتبر تصويراً (للروح) الماك آرثيه ، ترجمها إلى العربية السيد الدكتور رفيق الصبان ، يووت عام ١٩٦١ .

J. Wanniski: The way the world works, N.Y. 1978 أنظر (1)

⁽٥) يراجع العدد / ٢١٧/ لعام ١٩٨٣ من بجلة Expansion والصادر بمناسبة مرور عقة عام على ولادة (كينز).

١٩٣٠، و ٢١٪ عام ١٩٣١، إن كل أعمال كينز ونتاجه الفكري كانت تهدف إلى غاية واحدة: كيف يمكن الحزوج من هذا الوضع الإقتصادي الفاسد، وحالة الازباك تجاه واقع إقتصادي يشكل فضيحة بحد ذاته؟.

— يعتبر كتاب (كينز) «النظرية العامة في الاستخدام والفائدة والعملة) (أ) أشهر ما نشره هذا الاقتصادي. ولكن التحليل الذي أعطاء للأثرمة المذكورة، ونشره في سلسلة مقالات خلال السنتين ١٩٣٠ - ١٩٣١، وضمها بعد ذلك في كتاب (أبحاث في الإقتاع) (٢)، هو، من وجهات نظر متعددة، أكبر وضوحاً وأغنى في مضمونه عا جاء في كتاب المشهور المشار إليه، وخاصة فيما يتعلق بالأهمية المطاة للخسائر لدى المؤسسات كتابه المشهور المشار إليه، وخاصة فيما يتعلق بالأهمية المطاة للخسائر لدى المؤسسات والمشعهات المصرفية الناجمة عن ذلك، ولظاهر (الأرمة المصرفية) للأثرمة الاتصادية الكبرى في العلائينيات.

أدرك (كينز) مبكراً أن معدلات الفائدة المرتفعة كثيراً ما تلعب دوراً رئيسياً في التضمر النقدي. ولكنه واجه الكثير من الصعوبات للتحرر من النظرية الاقتصادية الاقتصادية والقائلة بأن سعر الفائدة يتحدد تلقائياً نتيجة لتقابل العاملين الكجيين: الادعار والتثمير، حيث إن تبدله يشكل آلياً تقارب وترابط هذين العاملين من بعضهما البعض. إن المتعيع لأدبيات هذا الاقتصادي يجد أنه ضاع في متاهات المفاهيم غير المرفة تعريفاً واضحاً. للذلك فإنه لم يتوصل إلى فكرته حول تحديد الأثر النقدي لمعدل الفائدة إلا في كتابه (النظرية العاملة) المشار إليه والذي نشره عام ١٩٣٦، حيث نجد فكرته حول تفضيل السيولة النقدية التي أصبحت عجوزاً (١٠) في يومنا هذا، بعد أن تمت معرفة تعلور الفوائد على الودائم. على أن أميري فكرته حول قدرة المصرف المركزي على تحديد معدل الفائدة للأمد القصير، وكذلك عمرهي فكرته حول تدر المصرف المركزي على تحديد معدل الفائدة للأمد القصير، وكذلك قدرة على التأثير على تشكل معدلات الفرائد في الأمد الطويل، وإن لم يكن يغمل ذلك فيتوجب عليه أن يمارس هذه السياسة، نظل الفكرة الأساسية والرئيسية. وهي تعني أن آلية

J.M. Keynes: The General theory of Employments, Interest and Money. (1)

ترجم إلى الفرنسية بعنوان . Théorie Générale de l'Emploi, de l'intérêt et de la monnale.

⁻ Hessays in Persuation. (Y)

[—] Essais sur la monnale et l'économile Payot. Paris. : وترجم إلى الفرنسية بعنوان

 ⁽A) إن العرض الذي يقدمه المؤلف لنظرية (كينز) في هذه الصفحات لا يحتبر كافياً ومستوفياً بوضوح لآواء هذا الاقتصادي، وكان قد عرضها بشكل أكثر تعمقاً ويضوحاً في كنيه التي بسبق له نشرها , (المرحم).

السوق غير قادرة، كما تقول النظرية التقليدية، على أن تكيف وتبدل من معدلات الفائدة بصورة مستمرة ودائمة وفقاً لتغير مستوى التقدم التقني، وعائدية إنفاق رأس المال، ومحالة توقعات رجال الأعمال. وهذا يعني، بتعبير آخر، ضرورة تدخل الدولة أو السلطات العامة في الحياة الإقتصادية.

— كان (كينز) طوال حياته من أتباع نظام عدم فرض قيود على حرية المبادلات الاقتصادية. وبالحول الاقتصادية ويا لحول المعلقة والمحل المعلقة الاقتصادية وبالحول الفضيحة من انمطافه هذا لدى زملاته وأقرائه ولكن ما سبب هذا الانمطاف؟ لقد أصبح التضمُّر النقدي بنظره غير محتمل فعلاً، بسبب أن قيمة الجنيه الاسترليني الاسمية هي أعلى من قيمته الفعلية ، وسبب الأرمة الاقتصادية العالمية . لذلك لا بد من اللجوء إلى الأحد بنظام الحماية الاقتصادية ، إذا كان يمكن لهذه الحماية أن تخفف من ثقل التضمر النقدي وآثاره . وقد أثبت (كينز) أنه يمكن لها أن تؤدي إلى هذه النتيجة . على أنه بعد أيلول / سبتمبر / من عام 19۳۱ ، وعد التخفيض الهام لقيمة الجنيه عن طريق تعويمه ، عاد (كينز) إلى المناداة بالمعردة لنظام الحرية في المبلدلات الاقتصادية .

أما فيما يتعلى بتنظيم المدفوعات الدولية ، فإن آراء (كينز) حول ذلك تعود إلى ماقبل عام 19.1 والبدء بتهيئة نصوص اتفاقية (بريتون ـــ ووجز). فقد كان (كينز) قد استعمل اصطلاح سلطة نقدية ذات طابع دولي في كتابه (الإصلاح النقدي) الذي نشره عام ١٩١٣ . كذلك فإنه ضمن كتابه عن الأوضاع المالية في الهند الذي نشره عام ١٩١٣ تحليلاً مفصلاً ودقيقاً لنظام قاعدة الصرف بالذهب Gold Exchange Standard.

استمرت المفاوضات بين الأمريكي (وايت) والإنكليزي (كينز) نحو السنتين . ويهمنا في الوقت الحاضر ما كان قد جرى خلال هذه المفاوضات لأن الأمور التي تمت مناقشتها بين الرجلين الملتكورين خلال الفترة ١٩٤٢ - ١٩٤٤ هي ذاتها التي شغلت بال الحبراء اعتباراً من عام ١٩٢٣ ، عندما بدأت بوادر الشكوك والتساؤلات تطرح بصدد تطبيق نظام اتفاقية (بريتون وودز) . كان هناك اتفاق حول عدد كبير من النقاط بين الرجلين : أرادا وضع نظام لابات أسعار الصرف لا يعتمد ، كا كان عليه الأمر في القرن التاسع عشر ، على اللجوء المستمر إلى اتباع سياسة التضمر النقدي لدى البلدان المدينة . ولتحقيق هذه الغاية ، أي

 ⁽٩) أو كما يسمونه بالفرنسية Etalon-or devises étrangères يقضي هذا النظام أنه من أجل إيدال الورقة النقدية بالذهب، يجب فعل ذلك إجبابهاً من خلال عملة أعرى تكون بدورها قابلة للتحويل إلى الذهب. (المترجم).

تجنب فترات طويلة من سياسات التضمُّر النقدي، والتي هي بحد ذاتها غير مضمونة في تناقجها الإيجابية، أرادا إحداث منظمة دولية تهدف إلى :

١ _ تأمين قروض للبلدان ذوات العجوز في موازين مدفوعاتها، الأسباب عارضة،
 ومن الممكن تصحيحها.

٢ ... مراقبة سياسات تخفيض النقد حين تكون عملة البلد المتعرض للعجز مقيمة بأعلى من قيمتها الحقيقية بصورة مستمرة، ولأسباب ذات طابع بنياني، أي غير عرضي.

بدأ الخلاف بينهما حول الطريقة الواجب اتباعها للمحافظة على ثبات أسعار الصرف التي تبلغها الدول عن عملاتها للمؤسسة النقدية الدولية . فالاقتصادي (كينز) كان يريد وضع نظام يستبعد دور الذهب، ولا يعطى أي دور متميز لأية عملة وطنية. وكان كعادته صاحب بصيرة وبعد نظر، وذلك لأن الدور غير الواضح للدولار والذهب في نظام المدفوعات الدولية هو الذي أدى في نهاية الأمر إلى فشل نظام اتفاقية (بريتون ــ وودز) التي وضعت أسسها عام ٤٤٤ . انطلاقاً من نظريته هذه ، تصور نظاماً طموحاً وسابقاً لزمانه : إحداث غرفة تقاص دولية تضم المصارف المركزية للدول الأعضاء، يعبر عن حسابات غرفة التقاص هذه بوحدة نقدية دولية، ذات تصور مجرد، أطلق عليها (كينز) اسم (بانكور Bancor)(١١٠). كانت غايته من هذه التسمية، حسب قوله، الجمع بين فكرة المرونة التي يتميز بها المصرف عادة ، وفكرة ثبات أو استقرار القيمة التي يتصف بها الذهب . ولكن النقد المتصور غير معرف بالنسبة للذهب، بل فقط بالنسبة لعلاقات العملات الوطنية فيما بينها. وهكذا فإنه بعد إجراء عملية التقاص، فإن سجلات المصارف المركزية تكون إما دائنة أو مدينة تجاه الصندوق النقدي الدولي . إن هذا المشروع المتصور يتسم بالجرأة الكبيرة حتى في أيامنا هذه. ولكن الفترة الزمنية التي تم فيها تقديم مثل هذا الاقتراح، كانت فترة مرونة في تقبل مختلف الاقتراحات، وخاصة في الولايات المتحدة حيث كان هناك استعداد لتقبل (قفزة) مثيرة ومدهشة للنظام النقدي الدولى. والدليل على ذلك أن المشروع الأمريكي تضمن في مرحلة من مراحله ، نظاماً نقدياً لا يلعب فيه الدولار دوراً متميزاً ، بل جرى تصور مرد، كما هو الأمر لدى (كينز)، لوحدة نقدية أطلق عليها اسم Unitas. من المؤكد أن

 ⁽١٠) احتار (كينز) هذا العبير من التسميتين بالفرنسية للمصرف Banque والقحب Or ، أنظر: النظام التقدي الدولي .
 هشام متولى ، منشورات الاقتصاد . دمشق ١٩٧١ .

الولايات المتحدة الأمريكية اعتارت في بهاية الأمر النظام النقدي الدولي الذي يلعب فيه المذهب والدولي الذي يلعب فيه المذهب والدولاء أو بالأحرى الدولار القابل للتحويل إلى ذهب، دور هذه الوحدة النقدية المشار إلها . ومع ذلك فقد تمكن (كينز) من أن يضمن اتفاقية (بريتون ب وودز) إطاراً عاماً لا يستند إلى دور الوحدة النقدية ، كما هو متكور أعلام ، بل هو إطار حيادي تجاه الدولار . ولم تحط هذه الناحية من الاتفاقية بالتحليل الكافي ، وهذا ما سنحاوله فيما يلي :

فالمادة الرابعة من اتفاقية الصندوق النقدي الدولي هي المادة الأساسية لأنها تعالج موضوع سعر العبدال par values, parité ، أي سعر العبرف الثابت فيما بينها (١١) . تأتي الفقرة الأولى من هذه المادة تحت عنوان: التعريف أو الإعلان عن سعو العاهدان، أي أنه يتوجب على جميع البلدان الأعضاء التصريخ لدى الصندوق النقدي الدولي عن سعر تعادل العملة الخاصة بكل منها . كم قضت الفقرة الثالثة من هذه المادة أن يلتوم كل بلد عضو بالمحافظة على سعر التعادل هذا بخصوص سعر العرف لكافة الصفقات والمعاملات التي تعم في أرضه مع السماح بهامش يزيد أو ينقص بنسبة ١ ٪ عن سعر التعادل . تص المقطع الأولى من الفقرة الأولى من المادة الرابعة المشار إليها على ما يلى : « يعبر عن سعر التعادل لعملة كل بلد عضو بالذهب الذي يعتبر قاصاً مشتركاً ، أو بدولار الولايات المتحدة الأمريكية لعملة كل بلد عضو بالذهب الذي يعتبر قاصاً مشتركاً ، أو بدولار الولايات المتحدة الأمريكية بالوزن والعبار النافذين في الأولى من تموز / يوليو / لعام ٤ 9 2 2 8 .

فمن حيث المبنأ إذن ، اعتبر الذهب القاسم المشترك . تلك كانت الفكرة المسهطرة في الأوساط المصرفية في ذلك الوقت ، وقد سلم بها (كينز) و (وايت) . ولكن الوضع الخطر كان يكمن في النصف الثاني من المقطع المشار إليه : أي إمكانية الدول الأعضاء أن تختار بين التعريف بالذهب لعملاتها أو بدولار الولايات المتحدة الأمريكية بالوزن والميار النافذين في

⁽١١) قد يمدو تعيير سعر التعادل صعباً على القارئ. نقد تبدل معناه على مر الزس. ففي ظل نظام قاعدة الذهب في القرن التعادل مع معنا كانت كل العمالات معرفة بالنسبة لوزن من الذهب، كان يقال إن عملتين هما في حالة من سعر التعادل عندما يكون تسمير عملتين في أسواق العمرف متاللاً أو مطابقاً للعلاقة بين تعريفيها بالنسبة للذهب. لتعادل استخدام حصراً بين سعري أو سعري صرف عملتين. أما خلال فرة ما بين الحرين بوغلال تعربي مرحدة تعرب المسلات، فقد ظهر إنجاء نحو المهود إلى الأُحد (بنظام التعادل)، أي النظام حيث تكون العملات معرفة أما بالنسبة للذهب. أو بالنسبة للمحاب ، فالعردة إلى نظام أسعار التعادل بيعنا معرفة المعادل على العملات العملات المعادل على المعادل على المعادل بيعنا المعادل بيعنا المعادل بيعنا العملات المعادل بيعنا العملات المعادل بيعنا العملات بعد العملات مع بدوره عمرة العملات القادل بيعنا معادل إلى أنظام المعادل العمد عادل المعرف المعادل المعدل بيعنا المعادل بيعنا الدولي ، يكون معر تعادل عملة ماه ويشها بالنسبة للذهب أو الدولال الذهبي ، (أي القيمة الذهبية للمولال).

الأول من تموز / يوليو / لعام ١٩٤٤، أي كل / ٣٥/ دولارًا تعادل أونسة من الذهب بوزن ١٣٤٨. ١ ر ٣١ غراماً.

من الجدير المقارنة أو التقريب بين هذه الصورة وتلك الخاصة بالمحافظة على سعر التعادل المعلن من قبل الدول الأعضاء لدى الصندوق النقدي الدولي. هناك نقطتان أساسيتان في الاتفاقية تحددان طرق تحديد سعر صرف العملة بالنسبة لسعر التعادل، وهما نقطتان لا غنى عنهما في نظام ثبات أسعار الصرف.

فمن المعروف أنه في القرن التاسع عشر ، أو على الأقل منذ ١٨٧٠ وحتى ١٩١٤ المصارف كانت المحافظة على أسعار التعادل _ المرفة بالذهب ... مضمونة بالترام كل المصارف المركزية بتبديل عملاتها مقابل الذهب ، وكذلك إبدال الذهب مقابل عملاتها . فمنذ ٢٦ آذار /مارس / ١٨٠٣ وحتى السادس من آب / أغسطس / ١٩١٤ كان مصرف فرنسا يبيع الذهب مقابل الفرنكات أو يشتبري السذهب بالفرنكات بسعسر صرف . فرنك = ٢٣٠٥ ٢٩٠ ميللهزام من الذهب العماق . وهكذا فإن كل المصارف المركزية المرتبطة بنظام الأساس _ الذهبي تبيع أو تشتري الذهب بالسعر الثابت لعملاتها بالنسبة المرتبطة بنظام الأساس كانت المحافظة على ثبات سعر الصرف بين عملتين تم بشكل آلي . فعل سبيل المثال ، كان مصرف إنكاترا يبيع ويشتري الذهب بسعر ٢٩٠٧ غراماً من الذهب مقابل الليرة الاسترلينية . فسعر التعادل الثنائي لكل من الليرة والفرنك يتشكل آليا وفقاً لما بل:

$$L_{\rm eff} = 977(V$$
 غراماً من الذهب فرنــك = $9.77(V)$ و من الذهب غراماً من الذهب عيث تكون الماية = $\frac{7.79(V)}{7.74(V)} = 171(O)$ فرنكاً

وهكذا فإن الفرنسي الراغب بالخصول على ليرات استرلينية مقابل الفرنكات، يكون مطمئناً لإجراء هذه العملية وأنه يستطيع دوماً أن يبدل فرنكاته في باريس بالذهب بسعر عدد وأن ينقل هذا الذهب إلى لندن ويبدله بالليرات بسعر عدد ثابت، حاصلاً بذلك على الحد الأقصى للملاقة بين الفرنك مقابل الليرة: أي ١٣١١ر٣٥ فرنكاً مقابل كل ليرة، مضافاً إلى ذلك كلفة النقل التي تشكل هامشاً ضييلاً إضافياً. نتيجة ذلك فإن أسواق الصرف تعمل ضعر، إطار ونطاق هذا الهامش.

إذا عدنا الآن لاتفاقية (بريون _ ووجز) فإننا نجد أنفسنا تجاه طهيقة مختلفة . حقاً ، كما مو الأمر عليه في ظل نظام الأساس الذهبي (ctalon or () الشهر شرحه ، إن تعريف العملات بالنسبة للذهب (سواء بصورة مباشرة أو غير مباشرة بحيث أن كل / ٣٥ / دولاراً تعادل أؤنسة من الذهب) يؤدي إلى أسعار تعادل أثنائية بين عملتين بصورة دقيقة ومعروفة لدى الجميع . ولكن التقطة الهامة وغير المعروفة إلا قليلاً هي أنه من أجل المحافظة على سعر التعادل حددت اتفاقية (بريتون _ وودز) قاعدة عامة وشرطاً استثنائياً .

القاعدة العامة

« يتعهد كل بلد عضو بألا يسمح داخل أراضيه إلا لهمليات الصرف بين عملته وعملات بقية الدول الأعضاء التي تتم ضمن حد لا يتجاوز ١ ٪ من سعر التعادل ٤ .

أي أنه يتوجب على الدول الأعضاء اتخاذ التداير المناسبة بحيث لا يحيد أبداً في سوق العسرف سعر التعادل بين عملتين عن ١ ٪ زيادة أو نقصاناً. وهذا يعني عملياً أنه يتوجب على المصرف المركزي أن يتدخل في كل أسواق العسرف حيث يتم صرف عملة بأخرى وأن يشتري أو يبيع العملة المعنية في كل مرة يزيد أو ينقص سعر تعادلها عن ١ ٪.

شرط الاستثناء

 و يعتبر البلد العضو قد نفذ هذا التعهد إذا قامت سلطاته النقدية بشراء الذهب وبيمه كرية لتسوية المعاملات الدولية بالثمن المرتبط بسعر التعادل ، وضمن حدود الهامش الذي عمدده العمندوق ع .

إن كل مصرف مركزي الذي يبيع ويشتري الذهب بعملته بسعر التعادل بالذهب المبلغ من قبل بلده للصندوق يعفي من شرط التدخل في أسواق الصرف (القطع) .

يمكن الإكتار من الافتراضات حول وجود مثل هذا التدير في اتفاقية (بريتون -- وودز) والذي بقى حراً على ورق: نظام صرف ثابت دون وجود عملة تعتبر قاعدة وممياراً في سوق الصرف étalon - حيث تكون مختلف المصارف المركزية للدول الأعضاء، بما في ذلك

⁽١٣) نظام قاعدة اللحب أو الأسام الذهبي هو ذلك النظام حيث تكون الوحدة النقدية لكل بلد معرفة بوزنها من المذهب الصافي، وحيث يكون سعر الذهب ثابتاً. وهكذا فإن ثبات هذا السعر بحد ذاته يؤمن ثبات سعر الوحدة النقدية القابلة للتحييل بالنسبة لهذا المعدن (المترجم).

المصرف المركزي للولايات المتحدة الأمريكية ، على قدم المساوة ، وحيث لا يلعب الذهب أي دور . من المختمل جداً أن يكون هذا الوضع قد مثل المناورة المثل من قبل (كينز) الذي كان يدرك أنه لن يكون ها من أثر في وقت قريب . حقاً إنه كان من المنتظر أن تحتار الولايات المتحدة شرط الاستثناء هذا . ولكن مهارة كينز هي أنه بفطئته وضع تصوره بعدم اصخاد الذهب أو أية عملة أخرى تتخذ كمقيام ، وذلك بنوع من السرية أو الكتان من أجل المستقبل . ومن يدري إذا كانت حكومات البلدان الأعضاء لن تكون سعيدة باكتشاف هذا الوجه الآخر لتطبيق الاتفاقية .

لتصور ماذا كان يمكن أن يحدث لو أن الولايات المتحدة لم تبلغ الصندوق في بهاية عام ١٩٤٧ أنها ترجع شرط الاستثناء . حينيل يمكن القول أنه كان من الممكن المحافظة على نظام ثبات سعر التعادل أو سعر الصرف عن طريق التدخل المتعدد الأطراف للمصارف المركزية في أسواق الصرف بالنسبة لكل عملتين في صرفهما فيما بينهما وضمن نطاق العملات القوية أو الهامة .

فعلى سبيل المثال عندما تبلغ علاقة سعر الصرف بين الفرنك والمارك حدها الأفضل، يتدخل المصرف المركزي الفرنسي والمصرف المركزي الأثلاثي، في وقت واحد، يبيع الفرنكات مقابل الماركات. وهذا نظام سليم وقابل للاستمرار، إذ أثبتت ذلك تجربة النظام النقدي الأوربي خلال السبعينيات تحت شكل ما يسمى بنظام (الأفسى)^(۱۲). وبذلك كان من الممكن تجنب الدور المشؤوم الذي لعبه الذهب في حياة النظام النقدي لاتفاقية (بريتون ويودز). فالولايات المتحدة الأمريكية تكون مضطرة للدفاع عن الدولار في أسواق الصرف وبالتالي تكون مازمة، يسرعة أكبر بكثير مما فعلته، بتصحيح ميزان مدفوعاتها.

يجب ألّا تقودنا هذه النظرة التي ألقيناها على الماضي إلى كثير من الأوهام. إذ من المحتمل القول أن الولايات المتحدة لم تفكر أبداً الأحد بمثل هذا النظام. وحتى لو افترضنا، عن طريق مصادفة تاريخية خارقة للعادة، أنها اقتنمت بالأحد به، فكان من الهتمل جداً أن

⁽١٣) خصوص هذا الاصطلاح في ظل النظام القدى الأوري، أنظر والتعاون القدي بين بلدان السوق الأورية المشتركة على المام من المحاصرة ، المعددان /١٩٧٦ أ. القلمة في شهر كانون الثاني / بالدار / ١٩٧٧ وفي كل الأصوال فيذا يعنى أن تحديد أساس الصرف لمصلات الدول الأطنفاء في النظام القديم الأوري بيم على أساس سعر صرف عائب على المساس عمر صرف عدة الممدلات كذكيا يتموج كالأقدى تجاه عمدلات الدول غير المتحداء في النظام القديم الأوري كالمولز الأمريكي .

يحتل الدولار مركزاً متميزاً. أنه من الأسهل على الصيارفة الدفاع عن سعر تعادل واحد لهملة وطنية واحدة تجاه الدولار «عدد أسعار التعادل المحدد بـ: ن __ 1 على اعتبار أن ن ترمر لمدد من العملات» من العملات» من أن يتم الدفاع عن أسعار التعادل الثنائية التي يحدد عددها بتطبيق الملاقة الرابطة التي يحدد عددها بتطبيق الملاقة الرابطة التي تحتار فيها الولايات المتحدة هذا الرابطة في المرابطة التي تحتار فيها الولايات المتحدة هذا النظام ، فإن مصرفها المركزي لن يكون بحاجة للدفاع عن الدولار (10).

مهما يكن من أمر، فإن إتجاه التاريخ سار في منحى مختلف. فقد أرسل وزير الحزانة الولايات المتحدة في نهاية عام ١٩٤٧ رسالة بسيطة إلى مدير الصندوق النقدي الدولي يعلمه فيها أن بلاده قررت بيع وشراء الذهب على أساس أن الأونسة منه تعادل / ٣٥ / دولاراً، وذلك إلى أي مصرف مركزي يطلب ذلك. فبموجب المقطع الثاني من الفقرة الرابعة من اتفاقية (بريتون ـــ ووجز) وكا هي ماكورة أعلاه، تعفى الولايات المتحدة من التدخل في أسواق صرف العملات. إن هذا الوضع يوجد نوعاً من عدم المساواة أو عدم التناظر بين الولايات المتحدة وبقية الدول الأقضاء في الصندوق. أي أنه يكون قد حول نظام اتفاقية (بريتون ـــ ووجز) إلى نظام يعتمد الدولار كفاعدة أو الأساس في حين أن الفقرة الثالثة من المادل المرف الثابتة والتي يدافع عن سعر العملة الأساسية أو المعملة الأساسية أو العملة المقال الذي طبق فيه، بعمل من اتفاقية العملة المقال يواجعها فيما بعد، وبالتالي كان النسب الذي أدى به إلى الفشل في نهاية الأمر.

لم يكن هناك من قرار أهم من كتاب وزير الحزانة الأمريكية السيد (جون سنايدر John Snyder) الذي وجهه إلى المدير الأول للصندوق النقدي الدولي في نهاية عام ١٩٤٧، السيد (بورجاكويسون Perjacobsson).

فاعتباراً من عام ١٩٤٧، أصبحت القاعدة ــ المقياس للنظام النقدي الدولي بموجب اتفاقية (بريتون ـــ وودز) هي الدولار الذهبي، أو الدولار القابل للتحويل إلى الذهب. وبذلك أصبح الشرطان الأساسيان للاتفاقية:

د ۲۲ للراغب في التوسع في هذه العلاقة الهاضية، يراجع كتاب مؤلف هذا الكتاب، عرب ۲۲۹ م. ۲۲۹ J. Denizet: Monnaie et financement dans les années 80. Paris, 1982.

- ١ _ إمكانية أي بلد عضو في الصندوق أن يعرف سعر تعادل عملته بوزن من الذهب، أو (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية بالوزن والعيار النافذين في أول تموز / يوليو / من عام ١٩٤٤) أي / ٣٥ / دولاراً للأونسة من الذهب.
- ٢ ــ إلتزام الولايات المتحدة الأمريكية بتبديل الدولارات التي تقتنيها المصارف المركزية أو السلطات النقدية التابعة للدول الأعضاء التي تطلب ذلك، بما يقابلها من الذهب على أساس أن أؤنسة الذهب تساوي/ ٣٥/ دولاراً.

ــ ٣ _ عـــوب الاتفاقــة

تنيجة لهذين الشرطين، أصبح سعر تعادل الدولار على أساس أن كل / ٣٥ / دولاراً تسه تساوي أونسة من الذهب، كا كان قد حدده الرئيس (روزفلت) عام ١٩٣٤، أمراً شبه مقدس (((أل) وشيعاً فشيئاً أخذت الولايات المتحدة تعتبر سعر التعادل هذا كحجر الرابية للنظام النقدي الدولي، الأمر الذي لا نجد له أثراً في اتفاقية (بهجد في الاتفاقية أي نعس يحظر على الحقوقية، ولا من ناحية أساليب التحليل التقني. لا يوجد في الاتفاقية أي نعس يحظر على الولايات المتحددة تففيض الدولار بالنسبة للذهب على أنه قدر لقرار بهذا الشأن أن جاء عام الولايات المتحددة أن هذا البلد لن يدخل أي تعديل على معادلة: أونسة الذهب = ٣٥ دولاراً الولايات المتحددة أن هذا البلد لن يدخل أي تعديل على معادلة: أونسة الذهب = ٣٥ دولاراً تسمر رئيس الولايات المتحددة بالمافظة على سعر التعادل هذا أمراً مستحياً ومع ذلك فقد تحال على معين الدولار ورزن ثابت للذهب، تطابق عن الدولار ورزن ثابت للذهب، تطابق أو تماثل صبغ تحت شمار: الدولار جيد كالذهب ((((1))) وكانت هذه عي الخطيفة الأولى التي طبقت فيها.

أما النقد الآخر للنظام النقدي الذي وضمت أمسه عام ١٩٤٤ فيوجه إلى الاتفاقية

⁽١٥) الأوسة من الذهب تساوي 90.11.70 غراماً، والدولار يساوي بالغرامات $90.11.70 \pm 90 = 880.0$ غراماً من الذهب.

on Good as Gold (11) أو كا قبل في حيد أيضاً : العملة ... الشمس Monnale-solal (11) و للترجيري.

ذاتها . فلم تكن التداير المنصوص عنها فيها بكافية لتأمين توفر احتياطي صحيح وسلم من وسائل الدفع الدولية لدى المصارف المركزية . وبالمودة إلى التاريخ النقدي نجد أن هذه الناحية كانت تشكل العيب الرئيسي لنظام قاعدة الذهب . فمن تنبع تنابع الأحداث التاريخية من عملال التاريخ النقدي للقرن التاسع عشر نجد أن هذا التنابع كان يتواتر بالتناوب بين فترات فرات التابع كان يتواتر بالتناوب بين فترات غرط انتاج الذهب حيث سادت فترات من المحو والبحبوحة ، وفترات شح أو ضعف هذا الانتاج حيث سادت فترات من الكساد إن لم نقل فترات من الشعود الاقتصادي والمالي .

إنه من المستفرب كيف أن (كينر) الذي يعرف معرفة تامة الدورات الطويلة الأهد لاتناج الذهب لم يتمكن من أن يضمن (الاتفاقية) نصاً يتعلق بإيجاد آلية نظمة لوسائل الدفع الدولية . إن مشكلة السيولة النقدية الدولية ... وهو تعبير مرادف لتعبير وسائل الدفع الدولية ... السينيات لم تكن عمليا الدولية ... السينيات لم تكن عمليا الدولية إلى اتفاقية الصندوق النقدي الدولي . والإشارة الوحيدة إلى ذكر وسائل الدفع الدولية في الاتفاقية الصندوق السعب على الصندوق التي يرتبط تحديدها بمقدار حصص الدول الأعضاء في الصندوق، والتي لا تتغير إلا بإدخال تعديل على هذه الحصص فهي إذن غير مرنة بالمرة . إضافة لذلك لم توجد الاتفاقية آية صلة بين الشيع الممكن حدوثه للاحتياطيات كثيرة التعقيد ، وتحتاج لوقت طويل ، ولا تبلغ غايتها إلا بعد أن يكون العالم قد غرق في حالة من الانبيار الاقتصادي والمائي الممتد . وليس من الصعب إدراك السبب الذي لم يستطع من الانبيار الاقتصادي والمائي الممتد . وليس من الصعب إدراك السبب الذي لم يستطع بوسطته (كينر) من إقتاع (وابت) حول هذه التقطة . فالولايات المتحدة الأمريكية تملك الحسم بصورة آلية وفقاً للتبدلات الاقتصادي والمائية الدولية .

عملها ، كان مصدر السيولة النقدية الدولية متشكلاً من الدولارات الناجمة عن عجز ميزان المدخوعات الأمريكي . وكانت المصارف المركزية في بقية أنحاء المعمورة مجبرة على شراء هذه الدولارات كانت المساوف المركزي للولايات المتحدة ، فإن هذه الدولارات كانت قابلة للتحويل إلى الذهب لدى المصرف المركزي للولايات المتحدة ، فإن هذا النظام النقدي لا يمكن أن يكون مرضياً وملبياً للطلبات إلا إذا زادت الولايات المتحدة مشترياتها من الذهب بصورة متناسبة مع إصدارها للدولارات لسد أو تسديد العجز في مدفوعاتها الحارجية . ولكن سرهان ما تبين استحالة تحقيق ذلك : فكلفة انتاج الذهب تكاد تكون مقبولة بسعر / ٣٠ /

دولارًا للأونسة الواحدة، وهذا يعني أن أصحاب المناجم يخفضون من استثماراتهم، وبالتالي يتقلص انتاج الذهب.

لم يكن من الممكن استمرار نظام خلق عملة دولية عن طريق العجز الخارجي للولايات المتحدة، رغم كونه قد طبق عملياً. كان أول من كشف عن ذلك الاقتصادي (ربيبر تربيع عام ١٩٦٠ في كتابه (الذهب وأرقة الدولار) (١٠٠٠). لقد دقت صفحات هذا الكتاب البديع ناقوس الخطر في العالم بخصوص هشاشة النظام النقدي الدولي الذي تضمنته الكتاب البديع ناقوس الخطر في العالم بخصوص هشاشة النظام النقدي الدولي الذي تضمنته الولايات المتحدة يؤدي إلى توزيع الدولارات في العالم ومن ثم تجمعها لدى المصارف المركزية. وفي هذه الحالة نجد أنفسنا أمام خلق لسيولة نقدية دولية. وعلى مر الزمن ، لا يمكن للوضع النقدي الدولي للولايات المتحدة إلا أن يتأثر بعدم التناسب بين الاحتياطي الذهبي للولايات المتحدة الذي لا يزدد بل يميل نحو التناقص، وبين حجم من الدين يتزايد بصورة مستمرة وقابل للتحويل إلى الذهب. وإما أن يكون ميزان مدفوعات الولايات المتحدة فائضاً ، وفي هذه الحالة تتناقص احتياطيات بقية البلدان من الدولارات والذهب ، الأمر الذي يهدد ، على مر الزمن توسع التجارة الدولية وانجو الاقتصادي.

بقيت الإشارة إلى قرايين اتخذا في (بريتون سو وودز): إحداث الصندوق النقدي الدولي والمصرف الدولي الإعادة الممران والإنماء. حدد دور هذا المصرف بمساعدة البلدان الأولى والمصرف الدولي والمصرف الدولي والمصرف الموقتة لموانين الأقل نمواً ولا يدخل في بجال بحثنا. أما دور الصندوق فهو تمهل المجوز المؤقتة لموانين مدفوعات البلدان المتقدمة والأقل تقدماً الأعضاء لديه. والفلسفة الأساسية وراء إحدائه، كا أشرنا إلى ذلك، وكا اتفقت عليه كل من بريطانيا والولايات المتحدة، هي التوصل إلى إيجاد نظام نقدي دولي يقوم على ركيزة ثبات سعر الصرف. ورغبة من هذين البلدين أن يكون هذه المؤسسة عال استقرار في أسعار الصرف أطول مدة بمكنة، فقد أراد وفداهما أن تكون هذه المؤسسة قادرة على إقراض البلدان الأعضاء التي تتعرض موانين مدفوعاتها إلى عجوز مؤقتة. والمحمويات (الأساسية) لموانين المدفوعات هو من الركائز المسمويات المؤقعة أو العارضة والصحويات (الأساسية) لموانين المدفوعات هو من الركائز المساسية لنظام (بريون وودز). إذ من العبث رؤية بلد يضطر إلى تخفيض عملته لأن سوء الموسم أو إضراب على درجة من الأهمية أو ماشابه ذلك، سبب خلاً مؤقةاً في مدفوعاته الموسم أو إضراب على درجة من الأكاثر

R. Triffin: Gold and the dollar crisis. 1960. (\ Y)

الخارجية. فغي مثل هذه الحالات، ذهب كل من (كينز) و (وايت) إلى أنه يمكن للعضو أن يعتمد على مساعدة الصندوق. ولكن البلد يلجأ إلى تخفيض عملته فقط عندما يتمرض لصموبات تؤدي إلى فقدان قدرته على المنافسة في الأسواق الخارجية، وبصورة مستمرة لا يمكن الموردة عنها. ولكن هذه الناحية من (الاتفاقية) لم تحترم كفاية من قبل اللول الأعضاء، مع الأسف. والملاحظ أنه بقدر ماكان يقرر تخفيض العملة بدون دراية، ودون ضرورة، حيث كان من المفضل حظره، بقدر ماكانت هناك من ضرورة عاجلة لإجراء التخفيض في حالة كون سعر الصرف الفعل أو الحقيقي (١٨) مرتفعاً جداً بهصورة مستمرة لا يمكن المودة عنها. وفي كل الأحوال فإن التخفيضات الضرورية كانت تؤجل في غالب الأحيان الأمر الذي كان يؤدي بالبلدان ذات العلاقة إلى التمرض إلى ركود إقتصادي كان من المكن تجنبه.

وأخيراً لا بد من الإشارة إلى أن الصندوق النقدي الدولي ، لم يصبح مصرفاً كما أراد ذلك (كينز) بل نوعاً من الشركة لتقديم المساعدات المتبادلة على الصعيد الدولي . فكل بلد عضو يساهم بحصته ، الربع بالذهب ، ثلاثة أرباع بالعملة الوطنية ، وتحدد حصة البلد تبعاً لحجم الانتاج القومي ومساهمته في التجارة الدولية . ويعتمد الصندوق على هذه العملات الوطنية التي وضعت تحت تصرفه ليقدم قروضاً للبلدان غير القادرة على موازنة حساباتها الخارجية .

إن المبالغ التي يقرضها الصندوق ، أو المقدمة كقروض من قبل الدول الأعضاء عن طرق السندوق ، لم تبلغ في يوم من الأيام مقداراً هاماً . ويظل هذا الحكم صحيحاً حتى إذا أخذنا بعين الاعتبار الموارد المالية التي أضيفت إلى الموارد الأساسية الواردة في الاتفاقية كا ذكرنا ، وذلك كالاتفاقات العامة للإقراض ، أو زيادة الحصص ، أو إحداث حقوق السحب الحاصة . أما القروض والتسهيلات الاتهانية الدولية التي قدمتها الولايات المتحدة خلال السنوات التي تلمة المنوات التي قدمتها الولايات المتحدة خلال السنوات التي تلمة المراسلة التي قدمتها الموارد المالمية التانية (مساعدات مارشال) ، أو تلك التي قدمتها

⁽١٨) معدل أو سعر الصرف الحقيقي . يعدل في أسواق الصرف فقط عن أسعار الصرف الثناية . وهذا الإعلان عن السعر هو الذي تشدي الصحف . وإنطلاقاً من هذه المعلومات الأساسية ، عمل الاحصاتيون على وضع مفهومين أوه عرضين مفهومين معدل الصرف الفعلي : وهو وسطي معدلات الصرف الثناية لمعدلة مقابل يقية المعدلات . ويكون هذا الوسطي مثلاً بصبب النجازة الخارجة للبلد المعرف المثاني عم أهم البلدان التي يتعامل معها . ومن معدل الصرف الفعل رأي الوسطي القطل لمدلات العرف الفعالية لتنظل لم معدل المصرف الفعل المتعرب على أساس فؤطئ نتظل لم معدل القصوف الفعل المتعرب على أساس فؤطئ معدلات العرف التعالم التجاري ذائبم ، وبالطبيقة . وهو معدل العرف الفعل الذي جرى تصحيحه على أساس فؤطئ معدلات العرف التعالم التجاري ذائبم ، وبالطبيقة . ذات .

المصارف من خلال الأسواق النقدية والمالية الدولية ، فقد بلغت مقادير أكثر أهمية بكتو من تلك التي قدمها الصندوق .

ومع ذلك فقد ظل الصندوق محافظاً على دور هام وأساسي بالنسبة لبلدان العالم الثالث. فهو يفرض شروطاً للحصول على قروضه، أي أن تقديم هذه القروض يخضيع للقرارات التي يتخدها الصندوق في بجال رحمه لسياسته الاقتصادية. هذا من ناحية، ومن ناحية ثانية، احتل الصندوق مركزاً مميزاً بالنسبة لهذه البلدان في الثانينيات بسبب المديونية الدولية المترتبة عليها تجاه النظام المصرفي الدولي الذي ربط الاستعمار في تقديمه للمساعدات والتسهيلات بالقرارات التي يتخذها الصندوق بشأن السياسات الاقتصادية للبلدان المدينة.

سترى فيما يلي من صفحات كيف أن التعديل الثاني لنظام الصندوق النقدي الدولي أو لاتفاقية (بريتون وودز) في كانون الثاني / يناير / من عام ١٩٧٦ في (جامايكا)، قد طور هذه المؤسسة تطويراً جذرياً .

القسسم الأول

الهيمنة السبخيسة الدولار في مركبز التنظيم للعالبم الغبريسي 1987 - 1981

الغسصسل الأول

مغ بدء الحرب الباردة في آذار /مارس/ من عام ١٩٤٧ أخذت الولايات المتحدة تعمل على التسريع في إنياض الاقتصاد الأوربي

كانت فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية من الفترات النادرة في تاريخ الإنسانية حيث تغلب
نسيان الماضي، وتولدت الرغية في الاتحاد لإعادة بناء عالم جديد، ونبذ الكراهية والحنوف، لحين على
الأقل. فالحلفاء، أو على الأقل الحلفاء الغربيون، كانوا ما زالوا يتكرون الأعماء التي ارتكبت عام
١٩١٩ لذا قرروا، وحتى قبل حلول النصر النهائي، تقديم المساعدات لأوربا لكي تعبد بناء ذائبا،
دون أن يفرضوا على الطرف المهزوم دفع تعريضات كبيرة ، كل كانوا قد فعلوا قبل خمسة وعشرين
سنة، بل إنهم لم يطلبوا دفع تعويضات بالمرة، الأمر الذي أغضب (ستالين)، وذهبوا إلى حد التمييز
بين قادة النائية والشعب الألمائي، أي عاكمة القادة علناً، ومساعدة هذا الشعب لأن يستعيد في
أقرب فرصة حياته الانتصادية الاعتبادية في ظل نظام ديمةراطي ذي نزعة متحررة في بحالي السياسة
والاقتصاد ومركز الغرد فيهما.

إن هذا الحط العام كان واضحاً في سطور اتفاقية (بريتون ــــ وودز). إلَّا أنه كان ما يزال هناك جناح متصلب في الولايات المتحدة خلال تلك الحقية، يتزعمه السيد (هنري مورجنتو Henri Morgenthau كان متطرفاً لدرجة طالب معها بندمبر الصناعة الأثانية، وتحويل الاقتصاد الأثاني إلى إقتصاد ربغي بحت. إلّا أن آخرين لم يندفعوا مع هذا التطرف، وطالبوا بعرفلة مسيرة إعادة بناء ألماني أن يندفعوا مع هذا التطرف، وطالبوا بعرفلة مسيرة إعادة بناء ألمانيا أن يذكر (هارود) في كتابه عن حياة (كينز) كيف كان هذا الأخير محرجاً لدى وضع اللمسات الأخيرة على إتفاقية (بريسون وودز): فقد حاول السيد (مورجتو) أن يأخذه إلى جانبه، ولكن (كينز) كان يرفض أفكار هذا الأمريكي وفضاً باتاً، على أن الأمريكي هذا كان على درجة كيرة من النفوذ وإليه يعود أمر البت في القرض الذي ستقدمه الولايات المتحدة لبيطانيا. لذا يجب عدم تمكير مزاجه. وهكذا كان كر ركيز) عرجاً لمرة وإحدة.

على أن السياسة الأمريكية كانت، في نهاية الأمر، على طرف نقيض من خطة السيد (مورجنتو). فقد تدفقت المساعدات على ألمانيا لإعادة بنائها، وبالسرعة اللازمة. ترى، ما السبب في ذلك؟ كان السبب يكمن في التهديد السوفييتي لأوربا . إذ أن سياسة الرئيس (روزفلت) في نهاية حياته كادت أن تكون بدون ردود فعل. ولكن مع بداية عام ١٩٤٦، أخذ (هاري ترومان) يوجه سياسة الإدارة الأمريكية بالإسراع في اتخاذ القرارات الحاسمة اللازمة لمواجهة سياسة موسكو ، وخاصة فيما يتعلق تحريضها على الفتن والاضطرابات النبي أخذت تقودها في تركيا واليونان. فغي تموز /يوليو/ من عام ١٩٤٦ أرسلت موسكو مذكرة إلى أنقرة تقترح فيها إتفاقية جديدة لمضالق الدردنيل: يحق فقط للبلدان المشرفة على البحر الأسود (الاتحاد السوفييتي، رومانيا، بلغاريا، تركيا) المرور في هذه المضائق. ونظراً لهيمنة الاتحاد السوفييتي على رومانيا وبلغاريا ، فالعرض عبارة عن حلف بين الاتحاد السوفييتي وتركيا، أي أن المضائق ستوضع تحت الحماية المشتركة للاتحاد السوفييتي وتركيا . ومعنى هذه الحماية بالنسبة للاتحاد السوفييتي هو أن يضع قدمه على طرفي البوسفور . إنه عرض حلف، ولكنه شبيه بالإنذار . أيعبر هذا عن الحلم الروسي القديم بالوصول إلى المياه الدافقة؟ أم أنه الرغبة في الاقتراب من هذه المنطقة الدائمة الاضطراب التي هي الشرق الأوسط؟. ولكن الضغوط السوفييتية كانت، في الوقت ذاته، أكار حدة وشدة على اليونان. قدرت إدارة (ترومان) أن هناك محاولة للإحاطة بألمانيا من جهة الجنوب: تركيا واليونان، ثم إيطاليا حيث هناك حزب شيوعي قوي، ثم أخيراً فرنسا التي كانت بنظر واشنطن قد وقعت في أيدي الشيوعيين ٥ حصلت نقابات العمال على ٦٠ ٪ عام ١٩٤٧ في الانتخابات المتعلقة بالضمان الاجتماعي ٥ .

في الحادي عشر من آذار /مارس/ عام ١٩٤٧ أعلن عن (مبدأ ترومان) الذي قضي، بعد

سنتين من العلاقات الودية ظاهرياً بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتيي ، بفتح الباب أمام الحرب الباردة . قال ترومان وأعضد أنه يتوجب على الولايات المتحدة مساندة الشعوب الحرة التي تقارم عاولات استعبادها من قبل أقليات مسلحة أو ضغوط من الخارج » . ويزيد قائلاً وأنه ضد وسائل التخويف والتهديد المتبعة في بولونيا ، رومانيا ، بلغاريا » . وطلب من (الكونغرس) التصويت على تقديم مساعدات آنية لليونان وتركيا . وردد واعتقاده بأنه يتوجب على الولايات المتحدة مساعدة الشعوب الحرة لأن ترسم مصبوعا بجهودها الخاصة » .

لم يدرك الرأي العام في فرنسا بالسرعة اللازمة مدى أهمية وآثار الإعلان عن (مبدأ ترومان) المشار إليه . ولكن جهدة (الأونانيتية) ، وهي لسان حال الحزب الشيوعي الفرنسي كانت أبعد نظراً حين كتبت في ١٢ آذار وإن السيد ترومان يهاجم الإتحاد السوفيتي بكلمات مغلقة » . وهي بذلك إنما تحكس موقف (ستالين) نفسه : ففي عشية الإعلان عن (مبدأ ترومان) أي في العاشر من آذار أمارس/ ، كان يجتمع في موسكو وزراء خارجية الولايات المتحدة ، فرنسا ، الاتحاد السوفيتي ، إنكلترا ، للتداول في مصير ألمانها . دام اجتهاعهم خمسة عشر يوماً وتم تتوجه بالفشل التام . ذلك أن (ستالين) قرر الإجابة على الإعلان عن (مبدأ ترومان) بالمؤفف العسلب . فقد طلب إعادة توجيد المثاليا وحكومتها إنطلاقاً من برلين وتحت القيضة السوفييتية . كان يطالب بإصرار أن تفرض الدول المؤلمة على ألمانها أن تدفع تعييضات كيوة . وذهب إلى أبعد من ذلك ، لدرجة أن تعنته وثقته بتفوقه الأنها وزيري خارجية الولايات المتحدة وحلفاؤها موقفاً سريعاً وحاصاً ، فإن أوربا تعرض لحطر كبير . فعل سبيل أعداد الولايات المتحدة وحلفاؤها موقفاً سريعاً وحاصاً ، فإن أوربا تعرض خطر كبير . فعل سبيل المثال ، لم يكد أصدقاء وزير خارجية فرنسا ، السيد (يبدو) يصدقون ما يسمعونه منه : فقد كان من للاتحاد الوطني مع الشيوعين في فرنسا ، ولكن هاهو الآن يطالب بسياسة خارجية مناوثة دوسا ، ولميد الدوراء فرنسا ، إيام إلى أماير / قام السيد (راماديه) ، وسي وزراء فرنسا ، إقالة الوزراء الشيوعين .

كذلك كان تقرير السيد (مارشال) وزير خارجية الولايات المتحدة لرئيسه (ترومان): إن رستالين) ينتظر تفكك أوريا. إذ في أنحائها تعشمش المجاعة والبطالة. وتلك وسيلة (ستالين) للإستيلاء على بلدان انهارت معنوياتها. لذا يتوجب على الولايات المتحدة أن تسرع في مساعدة ومسائدة إعادة بناء أوريا. واقتع الرئيس (ترومان) بهذا التحليل. وهكذا فإنه في الحامس من حزيران أيونيو / عام ١٩٤٧، حيث كان الاحتفال بمنح الرئيس (ترومان) دكتوراه فخرية من

جامعة (هارفارد)، خطب السيد (جورج مارشال) وزير خارجية الولايات المتحدة، بادئاً بامتداح الرئيس المرحوم (جورج واشنطن) ثم فاجأ الحاضرين بتوجيه نداءاً إلى البلدان الأورية، وكذلك إلى الأكاد السوفييتي وبلدان أوربا الشرقية، ليتحدوا، ويشمروا عن سواعدهم ويتأهبوا للعمل، فالولايات المتحدة جاهزة لتقديم المساعدات اللازمة ليستعيدوا سابق قدراتهم. وكان من الواضح أن تسمية البلدان الاشتراكية وإشراكها فيما سمي فيما بعد (بمشروع مارشال) هو ناحية شكلية بحتة. فضروط قبول المساعدات بموجب هذا المشروع كانت بحد ذاتها كافية لأن ترفضها موسكو.

إن الذين تمتعوا بالربيم والحياة الحلوة من عام ١٩٤٧ في باريس التي أخذت تستعيد حبويتها وآمالها لم يدركوا وقتيذ إلى أي حد كان يتشكل في تلك الأيام مصير زمن ما بعد الحرب .

ترى، هل بالغ كل من (مارشال و بيدو) في تضخيم خطر الاتحاد السوفيتي؟. أم أن (مارشال و بيدو) في تضخيم خطر الاتحاد السوفيتي؟. أم أن وقت التحدة مهتمة بمصالحها في ذلك الوقت وأنها، بالتالي، لن تحرك ساكناً إذا ما حاول تحقيق هذه الطموحات؟. إنه من الصعب إصدار حكم في ذلك، ولكن حصيلة الأمر أن الحوف من السوفيت جعل الولايات المتحدة تنصرف بسرعة وبلكاء. كان لابد من إعادة بناء أوربا المدمرة بأقصى سرعة ممكنة. وقبل كل شيء يجب توجيه الجهود لإعادة بناء جمهورية ألمائية الأتحادية التي تعتبر حجر الزاوية في هذه المعادلة. وقدمت الولايات المتحدة، على هذا الأساس، إمكانياتها المائية، وطرقها في العمل، والفعالية، وخبرات المختصين لليها ذوي الكفايات التقنية والإنسانية (1).

حولت الولايات المتحدة الأمريكية ، خلال الفترة ١٩٤٦ ـــ ١٩٥٣ ، إلى مختلف بلدان العالم ، ٣٣ مليار دولار تحت شكل هبات وقروض . وبلغة اليوم ، فإن المبلغ المذكور يصبح حوالي / ٢٣٧ / مليار دولا .

وإذا ماقصرنا الحديث على ماقدم تحت اسم (مشروع مارشال) فإن أوربا تلقت خلال

 ⁽١) يمكس هذا العرض وجهة النظر الأمريكية والأوربية اليمينية وما يتفرع عنها. (المترجم).

الفترة منتصف عام ١٩٤٨ ـــ منتصف عام ١٩٥٢ مقدار ١٩١٨ مليار دولار تحت شكل هبات، و ۱٫۸ مليار دولار تحت شكل قروض. أما اليابان فقد حصلت على / ٥٥٠ / مليون دولار تحت شكل هبات، و / ٢٧٥ / مليون دولار تحت شكل قروض. على أن هذه العملية كانت كثيرة التعقيد، حيث أن هذه الهبات والقروض قدمت بكليتها تقريباً عيناً . وهكذا كان يتعين على البلدان المتلقية لهذه المساعدات أن تختار ما تحتاجه من ضمن لاتحة طويلة من السلع والبضائع المتوفرة، وفي حدود ما خصص لها. فبالنسبة لفرنساء كانت السلع تتألف من المواد الغذائية حتى التجهيزات الدقيقة الصنع، بما في ذلك العربات والمركبات، وكانت تباع بإشراف الإدارة الفرنسية، أما حصيلة المبيعات فكانت تودع في حساب خاص لدى المصرف المركزي. وكان هذا الحساب مجمداً، ولا يتم تحويله إلى عملة وطنية إلَّا بعد موافقة ممثلي (مشروع مارشال) الذين كانوا موجودين في كل بلد يتلقى مثل هذه المساعدات. وكان هؤلاء الممثلون يرتبطون بموظف أمريكي برتبة سفير. وكانوا يجتمعون بموظفي الوزارات لمراجعة ومتابعة سير العمليات بكل دقة. فعلى سبيل المثال، كان هناك ممثلان (لمشروع مارشال) لدى وزارة المالية الفرنسية ، يتجاوران ويتناقشان مع بقية موظفي الوزارة ، حيث نشأت ، على مر الزمن ، وبفعل واقع الأمور ، صلات حميمة فيما بين الجميع وهذان الممثلان لم يقفا عند حدود الدراسة المعمقة لمشاريع التثمير التي تعتمد الحكومة الفرنسية في تمويلها على المبالغ التي يرفع عنها التجميد من الحساب الخاص المذكور ، أي يتم تحويلها إلى عملة وطنية ، ولكنهما كانا يتدخلان أيضاً كمستشارين وناصحين عندما يقدران ضرورة ذلك. ولعله من غريب المفارقات أن يكون هذا الطرف الأمريكي هو الذي تصور في أيلول / سبتمبر / من عام ١٩٤٨ ، أول نظام للرقابة الكمية على التسليف (الاثتان) في فرنسا ٥ وذلك تحت شكل (سقف لإعادة الحسم وحد أدني أو أرضية) للإسناد على الخزينة ، . جرى حديث طويل عن عجرفة مراقبي (مشروع مارشال) وعن الشعور تجاههم الذي تركوه وراءهم. ولكن لم تكن كذلك ذكريات موظفي وزارة المالية في ذلك الوقت. إذ أن الأمر الواضع بالنسبة لهم أن موظفي (المشروع) إنما كانوا بمارسون بدقة حق الاعتراض مبرراً من وجهة نظرهم حول وفع التجميد عن الأموال بالدولار وما يقابله بالعملة المحلية ويعطون، في حال الضرورة، نصائحهم حول السياسة الاقتصادية التي كانت الحكومة حرة في اتباعها أو عدم الأخذ بها.

وإضافة لهؤلاء الخبراء ، كانت هناك بعثات مشكلة من رجال الأعمال والنقابيين والموظفين الذين اتجهوا نحو الأمريكيين لأحمذ خبراتهم ونصائحهم حول تطوير الانتاجية وفق الأساليب والقواعد الأمريكية ، وقد استفاد عدد كبير منهم وبصورة خاصة فيما يتعلق بالطرق الأمريكية المتبعة في مجالي الانتاجية والنواحي الاجتماعية .

إن هذه الأمور تفسر نجاح مبادهة (ترومان _ مارشال). ويكن التمبير عن هذا النجاح بالرقام. فخلال الفترة ١٩٤٨ _ ١٩٥٨ ، أي بالرقام. فخلال الفترة ١٩٤٨ _ ١٩٥٨ ، أوبا الانتجام المستاعي في أوريا بنسبة ٢٩٩ / ، أي بنسبة زيادة سنوية تمادل ٢٨٨ . ولا شك أن هذه الزيادة تعتبر هامة في أوريا التي أصابها الخراب والمدامر بشكل كبير. وفي الوقت ذاته نجد أن ميزان التجارة الحارجية قد تحسن تحسناً كبيراً: فحجم المسادرات بلغ الفعف في حين أن الواردات ، بما فيها تلك التي أتت بموجب (مشروع مارشال) ، ازدادت فقط بنسبة ٣٣ ٪. وقد عم الاندهاش لكون البلدان الأوربية المستفيدة حققت عام ٢٩٥٢، وهو العام الأخور من برنامج النهوش بأوريا European Recovery Program ، فاتضاً

من المؤكد أن العامل الحاسم في تصحيح وتعديل الحسابات الحارجية يعود إلى (مشروع مارشال)، وهو الأمر الذي لم يكن يتنظره أحد لا في الولايات المتحدة ولا في أوريا . وإلى هذا القرار الأمريكي ، يجب أن يضاف قرار آخر ، أمريكي أيضاً ، يتعلق بتخفيض العملات الأورية في أيلول استيمبر / من عام ١٩٤٩ ، وهو تخفيض فرض عملياً على البلدان الأورية . وتجدر الإشارة هنا إلى أن عام ١٩٤٩ هو فعلاً عام اتفاذ القرارات الهامة في جال تنظيم العالم الغربي . ففي نيسان /أبهل / من العام المذكور جرى ، في واشنطن توقيع اتفاقين أساسيين : الأول يتعلق بمعاهدة الحلف الأطلسي، والثاني يتعلق باتفاق البلدان الغربية (الولايات المتحدة ، إنكاثرا ، فرنسا) التي تحل ألمانيا بدعم جمهورية ألمانيا الاتحدة ، أن أن واتفاقين وضعا في وقت واحد تحت الأشواء : اتفاق الأطلسي والاتفاق بشأن حكومة (بون) أصبحا التوأمين للحرب الباردة ٤٠٠٠).

هذا، ولعل القرارات النقدية التي اتخذت في أيلول / سبتمبر / ١٩٤٩ كانت ذات أهمية أكبر. ذلك أن أهمية الأوضاع الاقتصادية أحذت تحتل مركزاً أكبر فأكبر في العالم. وهكذا توصل المسؤولون في الولايات المتحدة خلال العام المذكور إلى التيجة أنه إذا لم تتحقق تخفيضات هامة للعملات الأوربية تجاه الدولار، فإن النهضة الاقتصادية لأوربا، هذه النهضة التي أصبحت شغلهم الشاغل إلى جانب عوامل أخرى، تكاد تكون مستحيلة. وهكذا بدأت ممارسة الضغوط على

A. Grosser: Les cocidenteux, Paris, Payard, 1978. (Y)

المملكة المتحدة التي كانت مترددة، ثم على بقية البلدان الأوبية . ولم تكن الضغوط التي تعرضت لما لندن بخفية . فقد طار السيد (جون سنايدر) ونير خزانة الرئيس (ترومان) في آب /أغسطس / من عام ١٩٤٩ ليل بيطانيا مع فريق من الحيراء . ولنذكر بهذه المناسبة أن هذا الوزير هو الذي وقع عام ١٩٤٧ الرسالة الشهيرة الموجهة إلى مدير الصندوق النقدي الدولي والتي تضمنت طلب الولايات المتحدة أنها تحتار شرط الاستثناء من المادة الرابعة من اتفاقية (بريتون ووجز) ، كما ذكرنا في المواجهة المحكومة البيطانية بإجراء تخفيض هام للجنيه الاسترلني تجاه الدولار . وكان رسل (مشروع ماراشل) الذين يتمتعون بنفوذ كبير وحاسم للورية ، يصلون من وراء الكواليس على دعم (اشارات الكبيرة جداً للولايات المتحدة أن هؤلاء الرسل لم يتخيلوا للحظة واحدة أن إطعتانهم للإمكانيات الكبيرة جداً للولايات المتحدة وللأوضاع التي تدعو للهآس في أورها ، سيجعلهم يرتكبون الخطأ التالي : فقد كانت نسبة التخفيض بين الولايات المتحدة ولورها .

على أن أثر التخفيض كان مدهشاً بعيد الفترة التي اتخذ خلاها. ويتذكر كاتب هذه الصفحات إندهائه (⁷⁷ عندما لاحظ في نهاية عام ١٩٤٩ تحسن الميزان التجاري الفرنسي في حين أنه كان معتاداً، كفيوه من الناس، على وجود المجز واستمراو لسنوات. وعاد التوازن للميزان مع بداية عام ١٩٥٠، في حين أن الأسعار ظلت مستقرة. وقابل هذا النجاح الآني لتخفيضات العملات الأوبية ارتفاع فيمة الدولا بأكثر من قيمته الفعلية بعد عام ١٩٤٩، الأمر الذي نجم عنه، ضمن عوامل أخرى، ظهور عجز في ميزان مدفوعات الولايات المتحدة لحقبة الحسينيات.

هناك قرار آخر لمب دوراً هاماً في نهوض أوربا إقتصادياً: وهو إحداث (إتحاد المدفوهات الأوربي) هذا الاتحاد الذي عملت الولايات المتحدة على خلقه وعلى دعم استمراريته بكل قواها. ويمعنى معين، إن هذا (الإتحاد) ليس إلا (إتحاد الدفع Clearing Union) الذي كان قد افترحه (كينز) عام ١٩٤٧ كتنظيم نقدي دولي. على أن (الاتحاد) المستحدث اقتصر على البلدان الأوربية التي تتلقى المساعدات من (مشروع مارشال). تسير آلية العمل في هذا الاتحاد وقفاً لما يقو على مصرف مركزي من البلدان الأعضاء في الاتحاد بقتح حساب تسهيلات إتعانية لصالح

 ⁽٣) كان مؤلف هذا الكتاب مديراً للشؤون الانتصادية ولمالية الدولية في وزارة المالية الفرنسية لفترة ثلاثين عاماً.
 (المترجم).

بقية المصارف المركزية ولمدة شهر. أما في آخر كل شهر، تعمل المصارف المركزية على إبلاغ أوصدة الحسابات فيط بينا إلى (مصرف التسويات الدولية) الذي يحسك بدفاتر هذه الحسابات وينظم بموجبها جداول الدائية والمدينية وتتم تسوية الأرصدة بجزء منها بالذهب وبالدولا، وبجزء آخر بتسهيلات إثنانية من قبل الدائين إلى المدينين. وقد حددت منذ البداية حصة كل بلد من هذه التسهيلات التي تحصل عليها من بلدان أخرى في حال الحاجة. وبفاية دفع الطرف المدين إلى أن يصدح عجزه في حال الحاجة. وبفاية دفع الطرف المدين إلى أن يصدح عجزه في حال تزايده، فقد اتبعت القاعدة التالية: كلما ازداد عبء المدينية، كلما اضطر البلد المعني إلى أن يسدد جزءاً أكبر بالذهب والدولار. وكان هذا الجزء الأخير بمثل ٨٠٪ عندما يكون البلد قد استعمل أرمة أنحاس حصته المحددة من التسهيلات الإلتيانية.

إن الأهمية الرئيسية لهذا (الإتحاد) هي أنه أوجد نظاماً للمبادلات المتعددة الأطراف. إذ أن الوصية في أوربا فيما بين الحريين كان يقوم على نظام التجارة المعتمدة على إتفاقيات الدفع التنائية. فقد كانت تحسب الأرصدة الدائنة الناجمة عن حصيلة الصادرات وانتقال رؤوس الأموال. ولم تكن وفي حقل أخر تسجل الأرصدة المدينة الناجمة عن حصيلة الواردات وانتقال رؤوس الأموال. ولم تكن الأرسدة المدانية بصالحة لتسوية الأرصدة المدينة في حسابات أخرى من حسابات إتفاق الدفع. إذ أن الجهد كان يصرف لإتجاد توازن بشكل مستقل لحسابات المبادلات الثنائية. وهمكذا يقوم البلد الدائن بالحد من صادراته. ومع إحداث (إتحاد للمنوعات الأولي) في الحمسينيات، وإل تدريبياً نظام المبادلات القائم على الاتفاقيات الثنائية الذي كان يعالج حركة المبادلات الدائولات الثنائية الذي

كانت هناك صفة بميزة أخرى لاتحاد المدفوعات الأوربي، وهي الثبات المطلق لأسعار صرف المسلات فيما بينها. حتى أنه لم يكن من وجود لأسواق العمرف مادام ليس هناك من هوامش لتنفيذب هذه الأسعار. ولنذكر بالمناسبة أنه بعد سبعة وعشرين عاماً من الوجود، وخمسة عشر عاماً من عاولات الاتحاد النقدي، ما زالت البلدان الأعضاء في السوق الأوربية المشتركة بعيدة عن بلوغ هذا الهدف أو النتائج التي كان قد حققها (الإتحاد). صفة ثالثة تميز بها (الإتحاد) المذكور: كانت تقصر تسوية أوصدة حساباته المذكورة على العمليات التجارية فقط، أما عمليات تنقل رؤوس الأموال فلم تكن لتدخل في تسوية هذه الحسابات. ولا بد من أخذ هذه النقطة بعين الاعتبار خاصة في المواحل التي شهدنا فيها كيف أن حركات رؤوس الأموال أو حرية تنقلها تؤدي إلى تحديد أسعار صرف بصورة بعيدة جداً عن تلك التي تؤدي إلى إيجاد توازن في تبار مبادلات السلع

والحدمات. وعلى هذا يمكن القول أن الضرر يكون أقل لدى فصل نظام القطع أو الصرف للممليات التجابية عن نظام القطع أو الصرف للعمليات المالية .

هذا وقد تم حل (إتحاد المدفوعات الأوربي) في ٢٧ كانون الأول / ديسمبر / من عام ١٩٥٨ حين أعلن عن قابلية التحويل الحارجي لأهم العملات الأوربية . ومن حيث التعريف ، لم تكن الأوصدة الدائنة بالوحدات الحسابية العائدة (للإتحاد) قابلة للتحويل إلى دولارات ما دامت تمثل المقابل الحسابي للديون تجاهه . كان يحكن أن يطرح في كانون الأول / ديسمبر / من عام ١٩٥٨ أما إحداث بجموعة أطلسية للمدفوعات تضم الولايات المتحدة وكندا إضافة إلى البلدان الأوربية ، واما حل (الإتحاد) .

وحتى عام ١٩٥٨، كان ما زال الاعتقاد سائداً بندرة أو شح الدولار ، وكذلك استحالة مكن أوريا من موازنة حساباتها مع الولايات المتحدة الأمريكية . وكان كل ما يطلبه هذا البلد الأخير من الأوريين هو عاولة زيادة صادراتهم نحو منطقة الدولار . كذلك سعت الولايات المتحدة ، وبنجاح إلى إزالة القيود على المستورات فيما بين الدول الأوريية ، ولكنها ، بالمقابل ، ترددت في الطلب من الوراي في أن تفتح أبوابها المصارات الأمريكية . وتابعت الولايات المتحدة سياستها هذه بخلق دوافع للشركات الأمريكية التي تالتحدة سياستها هذه بخلق دوافع شركات ومؤسسات قائمة . كان اعتقاد الإدارة الأمريكية أن هذه السياسة تحمل في طياتها نتائج شركات ومؤسسات قائمة . كان اعتقاد الإدارة الأمريكية أن هذه السياسة تحمل في طياتها نتائج كبيرة ، وققدم أو تنقل إلى أوريا وسائل تقنية متطورة هي بحاجة كبيرة إليها ، وهذا يعني أنها تهيء لما الظروف في المدى المعدود لزيادة قدرتها التصديرية . وفي الوقت ذاته كانت المصارف الأمريكية في أوريا ، وأن تنظم سندات وإصدارات إجبارية لصالحها .

وهكذا نرى أن (حنان الأمومة) في الخمسينيات كان رائماً من قبل الولايات المتحدة الأمريكية تجاه أوريا الغربية. فقد قدم هذا البلد الكثير من اهتمامه والمراعاة للأوضاع في البلدان الأوربية. ولنكرر قولنا أن ما أتينا على ذكره يمثل تموذجاً شبه فريد في بجريات التاريخ: فالبلد المنتصر، والذي ما زال محتفظاً بكامل قدراته التي لا تبارى، قد وضع هدفاً له، وكأولوية الأولويات، النبوض السريم والكامل ببلدان مهزومة وبلدان مؤقها الحرب. على أنه في بداية الستينيات أعلدت الرياح تعبدل شيئاً فشيئاً من طرفي الأطلسي، فقد بهناً يظهر الشعور لدى الطرفين أن السياسة التي اتبعت قد ذهبت بعيداً، وهم الدوايا الحسنة التي كانت تدفعها . فالأوربيون شعروا فجاة بالفزع من هجمة الاستغارات والتوظيفات الأمريكية التي تتابعت على مدى عشر سنوات دون أن تحد منها جهة ما (1) . واحتال الحوف والضيفية على الاعتراف بالجميل . أما من طرف الولايات المتحدة فقد تنبه الأمريكيون أن أوريا التي اعتنوا بها كل العناية عقب ضعفها بعد عام ١٩٤٥ ، أخذت تصبح فجأة طاقة إتصادية منافسة . كذلك بدت لهم ظواهر وجود أزمة الدولار بسبب التخفيضات المبالغ بها في أيلول / سبتمبر / من عام ١٩٤٩ ، وتكاثر الأعاء الحابجة للإلاات المتحدة (2) .

Jean Jacques Servan Schriber: Le défit americain, Paris. 1969. (É

⁽٥) إن مفهوم (حنان الأموة) مفهوم إنساني وغيري. ولكن أهم بواعث مساعدات مارشال كانت لغايات أسبة واستراتيجية، أي مقاومة ما اعبر أنه الحطر السوليدي، إضافة إلى تجهيد السبيل للهيمنة الاقتصادية على أوريا المدهرة وثبيقة، كاستتناج منطقي، فيمنة المولار (المرجم).

الفصل الثانسي

بدء تبدل الأمور في الستينيات

اتسم الأسبوع الأحير من شهر كانون الأول /ديسمبر / من عام ١٩٥٨ بالبهجة والنشاط. ففي الثامن والعشرين من الشهر المذكور ، أعلنت أهم عشر دول صناعية في العالم الغربي ، وفي وقت واحد ، العودة إلى قابلية التحويل الحارجية لعملاتها . واستقبل هذا الإعلان بكثير من التأييد والنصر من قبل الصندوق النقدي الدولي . ذلك أن الهدف الذي كان قد رسمه الموقعون على إتفاقية (بريتون ــ وودز) كاد أن يكون قد تحقق .

ورضم أنه في الثالث عشر من أيار /مايو / من عام ١٩٥٨ تعرضت فرنسا لأرقة حادة استغذت إمكانياتها النقدية بالعملة المحلة والعملات الاحتياطية، فقد أعلن الجنرال (ديغول) في الثامن والعشرين من شهر كانون الأول /ديسمبر / لشجه التدابير التي تم اتخاذها والتي وضعها جماعة من الحيراء برئاسة الاقتصادي الشهير (جاك رؤيف Jacques Rueff). فقد أكد انتهاء فرنسا (للمجموعة الإقتصادية الأورية) الوليدة. ومكذا فإن هؤلاء، في الولايات المنحدة وأورباء الذين ينادون ويجاهدون منذ عام ١٩٤٩ من أجل أن تكون أوربا فهية إقتصادياً، وفي طريقها إلى إيجاد إعماد عمرا أعد تجراه.

ولكن ، وللأسف الشديد، ما مرت سوى سنوات حى انبارت الآمال التي انبعثت في الشهر الأعير من عام ٩٥٨ : فقد نبتت ثلاث ظواهر غير متوقعة في ذلك الوقت ، ثلاث ظواهر مترابطة فيما بينها، وتجابه كل منها الأحرى، أدت في مسيرتها، وخلال عشر سنوات، بالنظام النقدي الدولي الذي وضعت أسسه في (بريتون ـــ وودز) إلى حافة الهارية .

أولاهما هي ولادة ، ثم انجو السريم ، للسوق الدولية لرؤوس الأموال بالدولا. أما الثانية فتعلق بالتمهد الذي أعلنه في شباط / فبراير / من عام ١٩٦١ رئيس الولايات المتحدة الأمريكية (جون كندي John Kennedy) بالخافظة على سعر تعادل الذهب بالدولار أو القيمة الذهبية للدولار ، أي أن هذا التعادل لن يتغير (١٠) ونظراً إلى أن تغفيض قيمة الدولار أصبح أمراً غير وارد بموجب هذا التعهد ، فإن الولايات المتحدة أخذت تحارب المعجز المتزايد في ميزان مدفوعاتها باتخاذ تداير تؤدي للم مراقبة حركات تنقل رؤوس الأموال . وكانت النتيجة أنه أعطيت للظاهرة الأولى دفعة جديدة تجلت في تطور الأسواق النقدية الأوربية Euro-Marchés .

نجمت الظاهرة الثالثة عن الالتزام المسكري للولايات المتحدة في فييتنام عام ١٩٦٤، الأمر الذي أدى إلى ١٩٢٠، كذلك ارتفعت معدلات الذي أدى إلى ١٩٢٠، كذلك ارتفعت معدلات الفائدة اعتباراً من عام ١٩٦٥، في السوق الأمريكية ، وكان ينتقل هذا الارتفاع آنياً إلى العالم عن طريق الأسواق النقدية الأورية. وهكذا فإن السوق الاقتصادية الواسعة والموحدة والمزدهرة التي كانت الولايات المتحدة الأمريكية تعمل على تشكيلها منذ عشرين سنة قد تضعضعت وتهشمت .

عندئد ابتدأ حلفاء الولايات المتحدة يتشككون في النظام النقدي السائد، وخاصة من قبل الجنرال (ديغول). وإذا كان مبدأ معارضة النظام مبرراً، فإنه أدى إلى اقتراح مبهم إلى حد ما يخصوص العودة إلى نظام قاعدة الذهب فترام اقتراح صدم الذين يرددون بصوت هامس ما كان الجنرال (ديغول) يقوله بصوت مرتفع. وأدى ذلك كله إلى إضعاف إتحاد الأوريين في الوقت الذي كان من الضروري أن يكون هذا الاتحاد قوياً أكثر من أي وقت مضى من أجل أن تتخذ بصورة مشتركة، وضمن إطار من التوازن، القرارات اللازمة في نطاق تحالف العالم الغربي.

⁽١) التمهد بالتحويل إلى الذهب على أساس /٣٥/ دولارًا للأوسلة لا يحيل دون إنفقاض قيمة أو سعر صرف الدولار في حال موافقة الدول ذوات الفوائض في مواون مدفوعاتها (اليابان وللانها) على رفع قيمة عملاتها بالنسبة للدولار. (الخرجم).

أخذت الشميرات المباشرة للولايات المتحدة في أوربا بالزيادة والتوسع اعتباراً من عام ١٩٥٥ م سواءاً عن طريق شراء شركات ومؤسسات قائمة أو عن طريق إحداث شركات ومؤسسات جديدة . وعلى الأغلب كانت الشركات أو المؤسسات المشترية أو المحدثة هي من نوع الشركات العابرة للقارات Multinationales.

شكلت هذه العملة ولادة عالم اقتصادي جديد بلا حدود أو عبر الحدود، وهي تعتبر بحق ابتكاراً بالمقارنة مع ماكان يجري في السابق، أو ما يمكننا الآن تسميته بالعالم القديم، حيث كانت عمليات المبيعات والمشتريات فيما يتجاوز الحدود تم من قبل شركات ومؤسسات ذات طابع وطني بحت. تلك هي الصفة المميزة الأولى هذا العالم الاقتصادي الجديد. أما الصفة الثانية فتتمثل في الدولا مي أيضاً بدورها عابرة للحدود والقارات، والتي سميت خطأ بسوق الدولار الأوربي Euro-Dollars. تسميرة في غير موضعه لأنه منذ ولادة هذه السوق لعبت فيها دوراً هاماً المصارف الكندية واليابانية والاسترائية. تنقسم هذه الأسواق إلى فتتين السوق لعبت فيها دوراً هاماً المصارف الكندية واليابانية والاسترائية. تنقسم هذه الأسواق إلى فتتين لا تقرح السوق الدولارات الأوربية التفدية. لا تقرح السوق الدولارات الوربية الشعيرة على المتحد التعرج السوق الأولية المسابق عشر، مؤسسة وتديرها مصرفياً، جهات غير أمريكية . وليس في هذا أي جديد. ففي القرن التاسع عشر، عنوالل الحربين، كانت هناك إصدارات عائلة، ولكن ما ميزها هو أن عددها وأهمينه ازدادت كثيراً اعتباراً من عام ١٩٦٣ والقاضي بفرض غرامات على إصدارات السندات من قبل الأجانب في سوق نويورك.

وعلى المكس من ذلك، فإن السوق النقدية المسماة بسوق الدولار _ الأوربي هي ابتكار بكل معنى الكلمة . ولكن ما هي هذه السوق ؟ إن مفهومها لسهل وبسيط، إلا أن التحليل المقلي

 ⁽٣) يترجم هذا التعبير بتعدد الجنسيات. والأصح استصال التعبير الذي استخدمته الأدبيات الاقتصادية لمشورات وتقابير الأم المتحدة، أي Transational ، أي المتحلية أو المجارزة للجنسيات . (المرجم) .

لبعض المختصين ، بخلفيته القامضة ، قد صبغ هذا المفهوم بطابع التعقيد ، إن لم نقل إنه جعلها غير مفهومة وغير واضحة . فهذا الاقتصادي الأمريكي الشهير (فهيز ماشلوب Fritz Machlup وهو صاحب نظرية في القضايا المتعلقة بميزان المدفوعات ، يقول لنا هناك (شيء) تغلقة هالة من الشموض اسمه (السوق الأورية Euro-Marché) في المجال النقدي وتشل رؤوس الأموال. أما الاقتصاديون الآخورن نقالوا إن هناك (سحراً) خاصاً بشؤون السوق المالية الدولية . وإذا كانت كذلك تصورات ومفاهم بعض كبار المختصين ، فيمكننا التنبؤ بما ستكون عليه حالة الفهم لدى غير المختصى غير المختصى على النحو المذكور ، حتى نجد غير المختص وقد وضع أصبعيه في أذنيه صارحاً أنه متأكد أنه لم يفهم شيئاً .

في الحقيقة إن ما يمكن فهمه لقليل ومبسط. وأول ما يجب عمله هو إزالة الإيبام والغموض. وهذا هو (يول آردمان ⁽⁷⁾ يعطينا هذا التعريف البسيط والمبسط والذي يعكس واقع هذه السوق بصورة تلفت النظر ه اسنوات خلت ، لم نجد من يعرف ما هي هذه السوق التي تسمى بسوق الدولار _ الأورني . إنها ظاهرة شبيه بالجزئي من الذوة أو الجوهر في علم الفيزياء . ثم جاءنا في يوم صحو جهيل من يقول لنا ، وبكل بساطة ، إن سوق الدولار _ الأوربي هي عبارة عن الدولارات الأمريكية المودعة في مصرف كاتن خارج الولايات المتحدة الأمريكية . ذلك هو التفسير ، سيداتي سادتي ٤٠٠٤.

من الصعب إعطاء تعريف أو تفسير أكثر وضوحاً. فهو مفهوم تماماً من قبل أي إنسان ، كا أن المختص الصعب والمدقق ليس لديه أي تحفظ تجاهه: إن الدولارات الأورية هي تلك الودائع بالدولارات الموحة لدى مصارف موجودة جغرافياً خارج الولايات المتحدة. ولتنساعل: لماذا يقرر حامل دولارات أمريكية ، وهو غير أمريكي، أن يودعها في مصرف غير أمريكي ؟. والجواب البسيط هو التالي: لأنه تقليدياً تعطى المصارف الأمريكية فائدة ضيلة جداً على الودائم لأمد أو لأجل، في الوقت ذاته الذي تتقاضى فيه أسعار الفائلة مرتفعة على تسهيلاتها وقروضها بالدولار. وفي الاصطلاحات المصرفية يعتبر (هامش الفائدة) مرتفعاً جداً. اكتشفت المصارف غير الأمريكية في البلدان المتقلمة في نهاية الحسينيات أنه يمكن لها أن تدروط في هذه الفجوة أو الثغرة . فإذا دفعت

P. Erdman: Le Guide Financier de Paul Erdman, Paris. P. Belfond, 1984. (7)

 ⁽٤) لا يد من التوضيح أن سوق الدولار ـــ الأورق تتضمن المصارف الأمريكية الموجودة في أوريا ويقية العالم عارج أرض الولايات المتحدة . (المترجم).

فائدة أعلى بقليل على هذه الودائع، وإذا طلبت من المستقرضين سعر فائدة أقل بقليل من ذلك الذي تطلب المصارف الأمريكية، فإنها تكون قادرة على منافستها . ولكن هناك من يقول إن هذه الشروط ليست جديدة، وهي كانت موجودة سابقاً . فقبل الفترة ١٩٥٧ – ١٩٥٨ لم تنتج عنها إيداعات بالدولارات في مصارف غير أمريكية، كما أن للصارف هذه ذاتها لم تقدم تسهيلات وقروض بالدولارات . لذا يتوجب علينا الآن أن نذكر السبب الذي أدى إلى ظهور هذه الظاهرة المسماة بسوق الدولار سالأوربي في ذلك الوقت .

١ ... مبادهة المصارف السوفيتية

كان عام ١٩٥٧ هو عام إطلاق الصاروخ السوفيتي في الفضاء المسمى (مبوتنيك). وخلال الفترة ١٩٥٧ ـــ ١٩٥٨ تمكن السوفييت من صنع الصواريخ العابرة للقارات ذات الرؤوس النووية، والتي كانوا يملكون منها مخزوناً يعادل في قدرته الفتاكة المخزون لدى الولايات المتحدة الأمْريكية ، إن لم تكن قدرة المُخزون الأُول أكبر . وكانت تلك الفترة أيضاً هي التي يتمكن خلالها المتحمس المنففع (كروتشيف) من إبعاد خصومه والهيمنة على سياسة الاتحاد السوفييتي. وهكذا فإنه، معتمداً على الانتصابين التقنيين المذكوبين، أخذ يطلق التصاريح المهددة ويتوعد. ولعل المختصين الماليين في موسكو تخوفوا من رد فعـل أمريكـي. فبلدهــم يملك احتياطيــات كبيرة بالدولارات. فمن جهة كان الميزان التجاري في المبادلات مع منطقة الدولار لصالح الاتحاد السوفييتي (فودكا، كافيار، معلبات سمكية ...) ومن جهة ثانية فإن الإتحاد السوفييتي منتج كبير للذهب الذي يبيعه مباشرة في أسواق الذهب في لندن وزوريخ. وكانت الدولارات الناجمة عن فائض الميزان التجاري، وبيع الذهب، تودع أو تحفظ في أهم وأكبر ثلاث أو أربع مصارف أمريكية. وإذا ما توترت العلاقات الأمريكية ... السوفييتية ، فليس أسهل على الولايات المتحدة من تجميد هذه الموجودات من الدولارات. وهكذا فإنه خلال السنوات الثلاث الأخيرة من الخمسينيات، ودون التمكن من تحديد تاريخ معين، جرى نقل الدولارات التي يملكها الاتحاد السوفييتي من المصارف الأمريكية. يملك الاتحاد السوفييتي مصرف Moscow Narodny Benk . قام فرع هذا المصرف في لندن، وهو مختص في عمليات تبديل العملات، يعرض الدولارات على بقية المصارف المندنية كل صباح، وذلك بكميات كبيرة، وبفاية إيداعها لأمد بأسعار فائدة وشروط حددها في عرضه. واتبع الطريقة ذاتها مصرف سوفيتي في باريس احمه Banque Commerciale pour l'Europe du (م) منه المساوفيت بهذه الطريقة في الاحتفاظ بدولاراتهم ، كما أن المصارف التي أودعت لديها هذه المولارات مي مصارف أورية أكثر ضمانة من حيث استبعاد وضع البد أو تجميد دولارات موسكو . وخلاصة الأمر أن موسكو تصرفت بتكاء وعزلت عمليتها هذه عن مصارف نيويورك . ويبدو أن هذه العروض الأول للدولارات من قبل المصرفين السوفيتيين في كل من لندن وبايس أدت إلى ولادة الفكرة لدى المصارف الأورية بإمكانية إحداث سوق جديدة للودائع لأجل الدولار ، وذلك على حساب نشاط المصارف الأمريكية .

٧ _ كانت هذه الفجوة أو الثغرة لسوق الدولار _ الأوربي

تعمل في سوق لندن النقدية في أيلول / سبتمبر / منذ عام ١٩٥٧ عندما حدثت عام ١٩٥٧ الاستوليني . تعرضت بريطانيا إلى عديد من الأرمات النقدية ، ولكن تلك التي حدثت عام ١٩٥٧ كانت أخطرها قبل الأرمة عام ١٩٦٥ وتلك التي وقعت عام ١٩٦٧ واللتين أدينا إلى تخفيض الجنيه كانت أخطرها قبل الأرمة عام ١٩٦٥ وتلك التي وقعت عام ١٩٦٧ واللتين أدينا إلى تخفيض الجنيه أن تشرين الثاني / نوفمبر / من عام ١٩٦٧ ، ولكن ثمن ذلك كان الأرمات . ولنذكر الآن أن الجنيه الاستوليني احتفظ بسعر تعادل أو صرف ثابت تجاه الدولار من أيلول / سبتمبر / عام ١٩٤٩ وحتى تشرين الثاني / نوفمبر / من عام ١٩٦٧ ، ولكن ثمن ذلك كان تمر مشابه كالتضحية بالتمدي ولانت العلقة . ولا بد من التساؤل : لماذا هذا التحمل وتلك التضحيات؟ أمور مشابهة كالتضحية بالعمداء الدول المنفي بعنه الجنيه الاستوليني كعملة عالمة . وهكذا تمت ، بشكل والجنواب هو عاولة إنقاذ الدور الذي بمثله الجنيه الاستوليني كعملة عالمة . وهكذا تمت ، بشكل ما التضحية بالهمناعة البيطانية من أجل الحفاظ على أزدها روضوح تعلق (بالأرصدة الاستولينية) الشهوة ، وهي الإرث المباشر للدور التاريخي للجنيه . وحقيقة الموضوع تعلق (بالأرصدة الاستولينية) الشهوة ، وهي الإرث المباشر للدور التاريخي للجنيه . وحقيقة الموضوع تعلق (بالأرصدة الاستولينية) الميطاني في بعض مناطق العالم ، وخاصة في منطقة الخليج . فأمراء الخلولة كانوا أغنهاء جداً حتى قبل الدولار ووظفون أمواهم في قبل في بعض مناطق العالم ، وخاصة في منطقة الخليج . فأمراء الحلولار ووظفون أمواهم في قبل

كان هذا المصرف يوقع (تلكساته) التي يرسلها للعملية المشروحة أعلاه بتعير Buro-Bank. يجيث أن موظفي
تبديل العملات الأجدية الذين كانوا يجدون كل صياح على مكاتبهم (تلكسات) تعرض دولارات ، أصبحوا يسمون
هذه الدولارات يتعير Buro-Dollars.

السوق اللندنية . وكانت السياسة الاقصادية البيطانية تعلال هذه الفترة تجابه كل أزمة صرف ، وكل عنوف بعدم المفاظة على سعر تعادل صرف الجنيه بالدولار ، بزيادة سعر الفائلة ، ويتخفيض الموازنة ، والحد من النشاط الاقتصادي ، وذلك بإعادة النشاط لمذا الاقتصاد عندما يبدو الحفر وقد تباعد ، وذلك تطبيقاً للقاعدة الشهيرة : قف ثم سر Stop and Go . إلا أن الأمور تفيرت في أيلول وذلك تطبيقاً للقاعدة الشهيرة : قف ثم سر Stop and Go . إلا أن الأمور تفيرت في أيلول المهادة الإقتصادية بأسلوب عديد أثبت المستقبل حسن التنبؤات باتباعه وبعد النظر . فمن جهة ، المهام المهام المهام المناخ البي تحقيقاً لندن كمركز مالي دولي . أي أنه فرض قيوداً على قطاع أسامي وضع القيود كانت للمهاف البيطانية ، وذلك بالتشديد عليها بإعطاء القيولات Acceptations أي المعالم المهاف البيطانية ، وذلك بالتشديد عليها بإعطاء القيولات Acceptations أي المعالمة التي كانت تلجأ إليها بوضع تواقيعها على سندات السحب (السفاتج وكانت هذه التوقيع تقبل أو ترفض من قبل المهارف الإنكليزية بدراية كاملة بفضل شبكة الهيرين المدهثة المنافق ألياء المعارق أي السوق القدية البيطانية . ومن جهة ثانية ، محمت الحكومة البيطانية بما كانت تمنعه في السابق: أي إعطاء الحق للمصارف الإنكليزية بقبول (الأرصادة البيطانية . كانت تمنعه في السابق: أي إعطاء الحق للمصارف الإنكليزية بقبول (الأرصادة بالدولار) .

سواءاً أكان يقصد (ماكميلان) تناقج السياسة الإقتصادية التي أتبعها أم لا ، فالذي لا شك فيه أنه اعتباراً من أيلول / سبتمبر / من عام ١٩٥٧ استعادت لندن كمركز مالي أوضاعها السابقة ودخلت عالم بحبوحتها الجديدة المتعدة هذه المرة على حركة سوق (الدولار — الأويفي) . وحتى يومنا هذا، ورغم المنافسة الشديدة من قبل مصارف البلدان الأخرى، فليس من مركز مالي في المالم يقترب في أصيته من المركز المالي الملتدفي في استيعابه لحركة الودائع والتسهيلات الالتهانية والقروض بالدولار . ويستطيع المراقب أن يستنج كيف تمكنت لندن — المركز المالي من تكييف أسس العمل المسرق فيها ، وتطوير تجربتها ، ووضع ذلك كله في خدمة أداة مالية جديدة كان من الصحب النبية بمستقبلها عام ١٩٥٧ .

لا بد للفارئ من أنه لاحظ أن التعبير التقليدي للمصارف الإنكليزية (الأرصدة الاسترلينية) إنما استعمل من قبلها في البداية للدلالة على ودائع غير المقيمين بالدولار التي كان يسمح لها بقبولها . وفي عام ١٩٥٧ انتهى دور الجنيه الاسترليني كعملة عالمية في مجال القطاع الخاص أو الفردي ... أما الدولا الذي لم يكن حتى ذلك الوقت إلّا عملية تهاسية Estalon للمصارف المُركوية في إطار إتفاقية (بريتون ... وودز) ، أصبح شيئاً فشيئاً المملة العالمية لتعامل المصارف الشجارية ، والصناعين ، والتجار ، والأفراد ، أي المتعاملين معهم .

٣ _ أما العامل الثالث لتطور سوق الدولار _ الأوربي

فكان عودة عشرة بلدان غنية جداً وصناعية في العالم الغربي عام ١٩٥٨ إلى نظام قابلية عملامها إلى العمويل الخارجي، كا ذكرنا ذلك في بداية هذا الفصل. والمنى الدقيق لقابلية التحويل الخارجي هو أن غير المقيمين في هذه البلدان الذين يقومون بالتوظيفات، بشراء الأسناد مثلاً أو العقارات أو شركات أو إيداع مال في المصارف، يستطيمون بيم هذه التوظيفات في أي وقت وتحويل قيمتها من عملة إلى عملة أخرى، وبقي حياً في هذه البلدان العشر نظام (المصيدة) أو (الفع)، أي حيث يسمح لرؤوس الأموال بالدخول بحرية، ولكنها لا تخرج أبداً.

وقابلية المملة للتحويل الخارجي صاحبيا بعض تدايير حرية انتقال رؤوس الأحوال بالنسبة للمتحين، أي تخفيف الإجراءات المتعلقة بالرقابة على النقد أو القطع أو الصرف، وذلك بدرجات عتلفة تبماً للبلد الأوربي الذي طبقها. وضمن هذا الإطار، وهذه أهم نقطة بالنسبة لموضوع بحثنا، رأت المصارف الأوربية للبلدان ذات العلاقة نفسها قد حصلت على إمكانيات جديدة في الممارف الأوربية للبلدان ذات العلاقة نفسها قد حصلت على إمكانيات جديدة في الممارف الأجنبية التي تحصل عليها من زباتها وحملاتها، وإن كانت تتخذ بعض التداير من وقت لآخر بالتخفيف من هذا الإجبار، وذلك إلى حين العودة إلى الإجبار على التخلي عن هذه المملات عندما يتعرض ميزان مدفوعات البلد المعني إلى صعوبات (وهي المعلمة المعرفة باسم واللملمة في الاصطلاحات المصرفية الجاربة). أما الآن، أي مع قابلية علملاؤها. حتى هؤلاء حصلوا على بعض التداير بإزالة القيود: فالمصدون لم يعردوا مجبين على عملاؤها. حتى هؤلاء حصلوا على بعض التداير بإزالة القيود: فالمصدون لم يعردوا مجبين على علملاؤها. حتى هؤلاء حصلوا على بعض التداير بإزالة القيود: فالمصدون لم يعردوا مجبين على إعادة القطع أو العملات الأجنبية التي يتلفونها إلى المصارف في وقت علد، إذ يكن لهم الاحتفاظ بها حيات في المصارف. هذا، وإن العودة لنظام الرقابة على القطع أو النقد أو العرف الشديد بلي طبيق في فرنسا عقب أزمة النفط الأولى (تشرين الأولى / أكتوبر / ١٩٧٣) يجب ألا ينسينا المؤية النسية فذه الأمور في السينيات.

من السهولة بمكان إدراك أن هذه التدابير أدت إلى زيادة الودائع بالدولار بمقادير هامة لدى للصارف التجارية في البلدان المشر للذكورة. وهكانا أخذ النظام مسيوته: فالمصارف التي طبقته لم تجد أية صعوبة في إقناع عملاتها بالميزات التي يمكن الحصول عليها بتوظيف ودائمهم في سوق اللمولار ل الأوربي (أي في مصرف وطني ، إفرنس ، ألماني ، إيطالي ...) بدلاً من توظيفها باللمولارات في أحد مصارف الولايات المتحدة الأمريكية .

٤ ... يكمن السبب الرابع والأعير في اتساع صوق الدولار ... الأوربي

في السياسة الأهريكية المعلقة بعضيض العجز الخارجي (١٩٦٥ ـــ ١٩٦٥). ففي تباية السنينات، ظهر في الأدبيات الاقتصادية تمبير كاد أن يتم استعماله في كل مكان، وهو الإهمال المفيد بلطف أو نموسة Denign neglect, négligence binigne ، وكان وضعه الإهمال المفيد بلطف أو نموسة أصل غساري خوتفريد هابرلر Gottfried Haberler) في عاولته وصف وتحليل موقف السلطات الأمريكي عجاد عجز ميزان الملغوصات الأمريكي خلال الفترة وتحليل موقف السلطات الأمريكية تجاه عجز ميزان الملغوصات الأمريكي خلال الفترة المعرفة المعرفة على الإدارة الأمريكية العليا في ظل رؤساء جمهورية ثلاث: المختلفة غاماً في هذه المالجة والتي همنت على الإدارة الأمريكية العليا في ظل رؤساء جمهورية ثلاث:

بلغ عجز ميزان المدفوعات الأمريكي في نهاية عام ١٩٥٨ مقدار ٧/٣ مليار دولار. وأثار الكشف عن هذا الرقم في شباط أفراير / من عام ١٩٥٩ انفعالاً كبيراً في أورها، وكذلك في الولهات المتحدة، وبدرجة أكبر. واضطر الرئيس (آبينهاور)، الذي يمكم دون أن يتخذ إلا الحد الأدل من الإجراءات، إلى اتخاذ الإجراءات اللازمة. فعلى مدى سنوات، كان ميزان السلع والحدمات للولايات المتحدة فالضاً، ولكن هذا الفائض للميزان التجاري انقلب إلى عجز إجهالي بسبب ثلاث بنود في ميزان المدفوعات تتعلق بالنفقات بالتحويلات أو التشهرات: النفقات المسكرية في الحارج، المساعدات الحكومية، وأخيراً خروج رؤوس الأموال (تشموات مباشرة وتسهيلات وقروض مصرفية). خطط الرئيس الملكور إلى معالجة هذه العوامل أو البنود في وقت واحد. فقد خفض منها جميعاً مقدار / ١٣٥٠ / مليون دولار. وعدلت السياسة النقدية عميث

⁽٦) أو سياسة عدم التدعل في أسواق المال والتقد والصرف. (المرجم).

يؤدي ذلك إلى وقع سمر القائدة في الولايات المتحدة: كانت الفاية من ذلك عدم تشجيع المستقرضين الأجانب من الاستقراض من المصارف الأمريكية. ولكن المفاجأة التي أذهلت الجميع هي أن النتائج كانت عكس ما كان متوقعاً من التدابير المتخذة. فالفائض على حساب السلع والحدمات في ميزان المدفوعات انخفض بدرجات كبيرة وأزال كلياً، أو أكثر، الوفورات التي هدفت إلى تحقيقها إجراءات الرئيس (آيزباور). وقفسر ذلك بسيط: فالمساعدات الحكومية ذات الطابع مشتريات داخل الولايات المتحدة. فتخفيضها، انخفضت أيضاً الصادرات الأمريكية. أما فيما يتملق بوقع سعر الفائدة، فقد كانت النتيجة إيجابية، إذ أن التسهيلات والقروض المصرفية تضاعلت، ولكن ليس بالدرجة الكافية. ولعله من الجدير أن نضيف إلى هذه الصورة التطورات الاتصادية السيئة في أوربا. هذا، ومن تتبع الأرقام نجد أن عجز ميزان المدفوعات الأمريكي قد ازداد عجداً ليبلغ / ٧٧٤ / مليون دولار. واستمر في الزيادة عام ١٩٦٠ رغم أن الاجراءات التقليصية التي وضعها (آيزباور) ما زالت مطبقة.

إِلّا أن هذه الإجراءات قد فشلت. وورث الرئيس (كندي) عجزاً خارجياً أكبر مما قدمته الرُّقام السابقة، واتجاهه نحو الزيادة. وبعد الكثير من التردد اقترح هذا الرئيس في تموز /يوليو / من عام ١٩٦٧ ، أي أربعة أشهر قبل اغتياله، مشروع قانون لم يوافق عليه (الكونغرس) إلَّا في ظل إدارة (جونسون): وهو فرض رسم على المواطن الأمهكي الذي يشتري أو يساهم بالاشتراك بسندات أجنية بعملته الوطنية ٢٠٠٠.

النزم الرئيس (جونسون) بمحاربة العجز الخارجي النزاماً تاماً. كما أنه لم يكن أبداً من أنصار صياسة ترك الأمور تأخذ مجراها وحدم الندخل benign neglect ، لذا فإنه استكمل الندابير التي كان اتخذها (كندي) في بداية عام ١٩٦٥ وفي بداية عام ١٩٦٨ .

كانت محاولة إدارة الرئيس (جونسون) عزل سوق رؤوس الأموال الأمريكية بغرض حمايتها من الطماع الأجنبية والحارجية. أي أن الغاية كانت منع المستقرضين الأجانب من اللجوء إلى سوق رؤوس الأموال في نيويورك حيث يتوفر احتياطي ضخم من الادخار، وحيث تعتبر هذه السوق أوسع وأهم سوق لحركة رؤوس الأموال في العالم. كانت الأداة لتحقيق ذلك هي القانون المشار إليه، وسم

 ⁽٧) سنأتي على شرح مرمى هذا القانون فيما يل من صفحات. (المترجم).

تساوي أسعار الفائدة الذي يجب أن يدفعه كل مثمر أو موظف للأموال مقيم في الولايات المتحدة والذي يشتري سندات أو أسهماً يصدرها أجانب في سوق نيويورك ، وكذلك التي تصدرها المصارف التي تمنح قروضاً أو تسهيلات إثنائية للأحمد الطويل في الحارج . كان الرسم المفروض مرتفعاً بغاية منع المقيمين الأمريكين عن الاستمرار في تصدير المدخرات الوطنية . أما الرئيس (ريفان) فيمارس منذ المقبين ، وحلى نطاق واسع ، سياسة استيواد رؤوس الأموال الأجنبية . وذلك على عكس ما ذهبت منذ المرتب (عمل المناسلة) المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة والمناسبة والمناسبة على المناسبة المناسبة على المناسبة المناسبة على على على المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على ا

هذا، وكانت الإجراءات التي أغذت عام ١٩٦٣ كثيرة (الفقوب) والدوقص. لذا فإن الغاية من الإجراءات التي أغذت عام ١٩٦٥ وفي كانون الثاني /ينابر / من عام ١٩٦٨ هي غيب هذه الدوقص والعبوب: تشميل القروض المصرفية للدخارج بالرسم المذكور. كذلك أن يشمل التسهيلات الاكتيانية والقروض المنتوحة من كندا واليابان، حيث كانوا معفيين منه بسبب المصلات الاقتصادية المميزة بين الولايات المتحدة وهذين البلدين. من المؤكد أن هذا الوضع مكن بعض الجهات من التحايل على الرسم المفروش، فالمشاريع الأورية التي كانت ترغب بالاستدانة من الولايات المتحدة ، أصبحت تفعل ذلك بواسطة أو عن طريق فروع المصارف الكندية التي أحدثت خصيصاً لذلك.

وأحواً كانت أيضاً معفاة من الرسم الشميرات المباشرة الأمريكية في العالم غير الاشتراكي. لذا فإنه في شباط /فيراير / من عام 1970 أخضعت للرسم تحت شكل (تغييرات إرادية) ، أي بطريقة أمريكية بحتة : فوزير النجارة في الولايات المتحدة كان هو نفسه رجل أعمال بدير شركة أو مؤسسة كائنة خارج بلده. وهكذا تصور أن يرسل رسائل شخصية لرؤساء / ١٠٠ / مشروع أمريكي كبير لها فروع في الخارج ويقال إن / ٣٥٠ / من أصلها مسؤولة عن نسبة ١٩ ٪ من تصدير أو خروج رؤوس الأموال عن طريق لعبة تحييلها من المركز حالاً إلى الفروع ٤ . تضمنت رسائله الطلب إلى هذه المشايع بأن توافية بوضع موجودات ومطالب مركزها الرئيس، وإبراز المعاصر في هذه الموجودات والمطالب التي من شأنها أن تكون قد أثرت على ميزان مدفوعات الموالمة بإثارة الشعور الوطني، وأن توقعات هذه المشايع في هذا المضمار لعام 1970 ، وضعاً الولايات المتحدة الأمريكية تنتظر، نتيجة لذلك، وضعاً

في عام ١٩٦٥ أفضل مما كان عليه عام ١٩٦٤ . إنه من الصعب تصور إتباع مثل هذه الطريقة في أوريا . ولكنها في الواقع أعطت نتائج إيجابية . إلّا أن الحماس الوطني تضاعل مع مرور الزمن، لذا فإنه في كانون الثاني /يناير/ من عام ١٩٦٨ انقلبت (التغييرات الإرادية) المذكورة إلى (تغييرات إجبارية) .

وجملة القول إن الإجراءات التي اتخذتها إدارة (جونسون) توجت بالنجاح على عكس تلك التي اتحذتها إدارة (الزنهاور) . فعل أساس (التسويات) الرسمية réglements officiels في ميزان المدفوعات هبط العجز بمقدار ٦ر١ مليار دولار بالنسبة لما كان عليه عام ١٩٦٤ . ولا بد لنا دوماً من أن نتذكر في يومنا هذا أن مليار دولار عام ١٩٦٥ تعادل ٢ر٣ مليار دولار لعام ١٩٨٤ .

فالمجر الأول كان أقل بكثير من الرقم بصيخته الحالية. ولندكر أيضاً أن العجر الذي تحقق عام ١٩٥٨ بمقدار ٢٠٣ مليار دولار والذي أقلق إدارة الرئيس (آيزنهاور)، وهو العجز الذي جعل ديفول) يقرر الطلب من الولايات المتحدة أن تحول إلى ذهب فاقض الدولارات التي تتجمع لمدى فرنسا سنوياً _ يعادل حوالي / ١٧ / مليار دولار عام ١٩٨٤ . أما اليوم، فإننا نعرف أن العجر الحارجي للمدفوعات الجارية في الولايات المتحدة يبلغ / ٢٠ / مليار دولار عام ١٩٨٤ . ويبدو أن الريخان لا يتيم إلا قليلاً جداً بمقدار هذا العجر . وفي كل الأحوال فإن الإهمال المقصود الريفان) لا يتيم إلا قليلاً جداً بمقدار هذا العجز . وفي كل الأحوال فإن الإهمال المقصود بشيء من اللين benign neglect كان له معني في نهاية الستينيات مختلفاً تماماً عن معناه في بداية الطانينات .

ولكن النتائج الأهم للوضع المذكور تمثلت في علاقات الولايات المتحدة مع بقية بلدان المالم، أي في إعادة توازن القوى والقدرات المالية بين الولايات المتحدة من جهة، وأوريا، اليابان، جرر الكارائيب وجنوب شرقي آسيا من جهة ثانية. نعم، لقد تم عزل السوق المالية للولايات المتحدة عن العالم كما كان مقصوداً وكما تم ذكره أعلاه. ولكن هذه السوق أضاعت الكثير من تأثيرها، كما

⁽A) جرت العادة في ذلك الوقت في الولايات للتحدة على الغييز بين رصيدين لميزان المنفرهات يصلفان بالوسائل الهجمة في تعليم الدوسة المستخدمة والذي كان معتكلاً من السمهالات أو المستهالات أو المستهالات أو المستهالات المستهالات أو المستهالات المستهالات أو المستهالات ال

كان ذلك منتظراً. فيحكم قوة الأشياء لجاً الأوريون إلى تطهير أسواقهم المالية التي كانت، باستثناء سوق لندن، أسواقاً هزيلة. وبدأت أنظمتها المصرفية تتعلم وتطبق أساليب فنية جديدة _ وليس أسلوب الدولا _ الأوري إلا واحداً منها _، وتنزع في مجال نشاطها لأن تصبح عالمية، وتنافس المصارف الأمريكية في نطاق فعالياتها الدولية. ولكن الانتقام الأمريكي أتى فيما بعد، وبشكل متأخر.

ذكرنا أن إدارة (جونسون) اتخذت إجراءات تتعلق بالحماية المالية ... وهي تقابل الرقابة على النقد أو الصرف المعروفة في أوريا، ولكن هذا التعبير لم يستصل أبداً في الولايات المتحدة ... ولكن السياسة الجديدة التي اتبعت بخصوص معدل الفائدة في الولايات المتحدة اعتباراً من كانون الأول / ديسمبر / من عام ١٩٦٥ ساهمت ... كما سنرى ... في التعلوير الدولي للأنظمة المالية في أوريا.

اعتبرت سوق الدولار ــــ الأورني سوقاً تستحق كل الثناء والاطراء، ووسمها آخرون بأنها كانت وراء كل الحطوب والمآمي التي حلت بالعالم .

أما الطرف الذي امتدحها ، فقد اعتبرها تمثل المهوذج شبه المثالي للأسواق المالية ، متحروة من كل القيود ، وأقرب ما تكون للى نظام المنافسة شبه النامة . تلك كانت اللغة السائدة في عشرية الستينات . فمن عام ١٩٧٣ وحدى ١٩٨٦ ، كان من مزايا هذه السوق أنها مكنت من (إعادة الستينات . فمن عام ١٩٧٣ وحدى ١٩٨٦ ، كان من مزايا هذه السوق أنها مكنت من (إعادة تدوير أو دوران recyclage) فوتض موازين مدفوعات المملكة السعودية وبلدان الخليج ، وبذلك فقد الطرف الناقد لها اعتبرها المسوق غير عددة الطرف الناقد لها اعتبرها المسوولة عن السوق أو شع السيولة النقدية ، وهو أمر كان مؤكداً حدوثه . ولكن المله أم المسوولة عن السوقة عن المحدود التصخيم التبي حلت بالعمل خلال الفتسرة المالم أم المالم خلال الفتسرة (Priedman ما يونية المولات بجرة قلم الامتهام فيما بعد مشكلة بقيود دفترية ، اعتباراً من العدم أو نقطة الصغر . وعندما أحدث تلفت الاهتهام فيما بعد مشكلة مديونية المبلدان النامية ، خاصة عقب انفجار الأزمة حين أعلنت المكسيك في ١٥ آب المساوف المقرضة في سوق الدولا _ الأوري غير حذرة ، ومنهورة ، وتسعى للكسب في إطار من المناهد , واتبا لم تتبه للخطر . أما أكار الخليل الناوية م واتبا لم تتبه للخطر . أما أكار الخليل الشاؤية العمياء ، وإنها لم تتبه للخطر . أما أكار الخليل الشاؤية العمياء ، وإنها لم تتبه للخطر . أما أكار الخليل الشاؤية العمياء ، وإنها لم تتبه للخطر . أما أكار الخليل الشاؤية العمياء ، وإنها لم تتبه للخطر . أما أكار الخليل الشاؤية العمياء ، وإنها لم تتبه للخطر . أما أكار الخليل الشاؤية العمياء ، وإنها لم تتبه للخطر . أما أكار الخليلة الشاؤية العمياء . وإنها لم تتبه للخطر . أما أكار الخليل الشاؤية المحدود عدم المحدود المحدود

آرون (⁽¹⁾ ، فقد كتب يقول: (وإن سوق الدولار _ الأوربي ترمز إلى إصدار شبه _ نقد إلى جانب الموقد كثيراً عن الذي أوردناه للاتحصادي (فريدمان). وجملة القول لا يمكننا أن نكر الواقع الذي يبين أن سوق المدولار _ الأوربي قد لعبت دوراً أساسياً في خلق الحلل والفوضى النقدية خلال النصف الثاني من عشرية السينيات.

لتدكر بادئ ذي بدء اثمو المثير للدهشة لهذه السوق . يبين الجدول التالي التشكيل الدولاري لهذه السوق ونسب الزيادة .

القروض والتسهيلات الالتانية بالدولار في ميزانية المصارف غير الأمريكية (بالمليسارات)

نسبة الزيادة السنوية		
%. TA	14	1970
7. 4.1	7.	194.
7.44	19.	1940
۸ره۰٪	٠٢٠	19.4+
	111	1947

ويعود سبب تباطؤ الحو في نهاية الفترة إلى شبه التوقف في تقديم القروض والتسهيلات المصرفية عقب الاعلان عن تأجيل دفع الديون المكسيكية من قبل المكسيك في ١٥ آب /أغسطس/ من

É. Aron: La République impériale, les États-Unis dans le monde. 1945-1972. Calman-Lévy, (%) 1973. Paris.

عام ١٩٨٦. أما المحو خلال فترة السنوات الأساسية لنشاط هذه السوق، ١٩٦٥ _ ١٩٧٠، وقبل / ١٩٦٠ وقبل المجلاء ، وقبل أن أتت كل وقبل (الصدمة النفطية)، فقد كان خارةاً للمادة. كيف يمكن تفسير ذلك؟ ومن أين أتت كل هذه الدولارات؟ هل تم خلقها من العدم exnibilo من قبل مصارف غير أمريكية عملت بنشاط في صوق الدولار _ الأوربي، وهي المصارف المسماة عادة بالمصارف _ الأوربية (euro-benques).

وللإجابة على كل هذه التساؤلات نقول: ليس تماماً، حتى ولو افترضنا وجود ظاهرة من عامل التكاثر multiplication بفعل نشاط المصارف غير الأمريكية، إذ أن هذا التكاثر يفترض وجود عنصر مسبب لتكاثره ، أي أساس معتمد لينطبق عليه تعبير المكاثر multiplicateur (١٠٠). وأين نجد مصدر هذا الأساس؟ نجده في عجز ميزان مدفوعات الولايات المتحدة الأمريكية. لقد ألقى هذا البلد بدولاراته في مختلف أنحاء العالم من أجل سد العجز في حساباته الخارجية. إنها هذه الدولارات المبعثرة على وجه العمورة إذن، ومن قبل البلد المصدر لها وطابعها (هذه الجملة إضافة من المترجم)، هي التي شكلت المادة الأولية للسوق الأوربية للدولار. وحتى ١٩٥٨ ــ ١٩٦٠، كانت هذه الدولارات، وبكميات كبيرة، في حسابات وصناديق المصارف المركزية، حيث كانت مجرة على إعادة شرائها بموجب قواعد إتفاقية (بريتون ــ وودز). ولكس الأسور تغيرت عام ١٩٦٠ ، وبدرجة أكبر عام ١٩٦٦ . فالإدارات المالية للشركات العابرة للحدود والقارات ، والعاملون في عمليات بيع وشراء العملات cambistes لدى المصارف التجارية ، كانوا أمام خيار يومي لتوظيف ما يقتنونه من دولاات: إما بيعها للمصارف المكزية ذات العلاقة مقابل الحصول على العملة الوطنية وتوظيف هذه بدورها في السوق النقدية الوطنية ، وإما توظيف هذه الدولارات مباشرة في سوق الدولار _ الأوربي. أما القرار المتخذ بصدد هذا الخيار فيعتمد على مقدار ممدلات الفائدة في كل من السوقين، كذلك بالاعتاد _ اعتباراً من عام ١٩٧٣ بسبب أسعار الصرف العائمة _ على تنبؤاتهم بخصوص التبدلات التي تطرأ على سعر الصرف. وإذا لاحظنا بهذا الصدد أنه اعتباراً من عام ١٩٦٥ كانت معدلات الفائدة الأمريكية ، وبالتالي معدلات الفائدة في سوق الدولار _ الأوربي ، أكثر ارتفاعاً ، في غالب الأحيان ، من معدلات الفائدة في أوربا ، فهذا يعني فرط عرض الدولار في سوق الدولار _ الأوربي.

ونرى أنفسنا أمام آلية معاكسة عند ماكانت تنخفض معدلات الفائدة الأمريكية وتصبح أقل

^{. (}١٠) فضلت استعمال تعيير مكاثر بدلاً من مضاعف لأنه أصح لغيهاً واقتصادياً. (المرجم).

من تلك المعمول بها في أوربا. حيط نرى موظفي الدولارات ينسحبون من سوق الدولار ... الأوربي، ويأخذون بهيم هذه الدولارات في أسواق العصرف، أي قبل عام ١٩٧٣، للى المصارف المركزية. تتج عن هذه العملية حركة انتقال وتنقل كتيفة لرؤوس الأموال بعودتها، عابرة الأطلسي، متدفقة نحو (فرانكفورت) و (زيورة). حدث هذا في بداية عام ١٩٦٧، ثم حدثت حركة بأتجاه معاكس في الفصل التاني من العام المذكور، الأمر الذي أدى إلى تضعضع مركز الجنيه الاسترليني في تشرين الثاني/ نوفمبر/ عام ١٩٦٧، ولكن الفترة ١٩٧٠ ... ولكن الفترة ١٩٧٠ ... والكن الفترة ١٩٧٠ ... والمراد في عام ١٩٧١ ... ولكن الفترة ١٩٧٠ ... والمراد في أيار / مايو / عام ١٩٧١ . (١٠٠٠ ... ولكن الفترة ١٩٧٠ ... فيار / مايو / عام ١٩٧١ . (١٠٠٠ ... ولكن الفترة ١٩٧٠ ... في أوربا حالار / عادر / عام ١٩٧١ ...

إن صفحات هذا الكتاب التي تسرد تاريخ النظام النقدي الدولي وتشمل إتفاقية (بهتون وودز) بعد نجاحها نجاحاً باهراً، لا يمكن له تجاهل أو عدم إعطاء المركز اللازم الذي تستحقه ظاهرة سوق الدولار الأوربي. تجلت هذه الظاهرة بالاحتياطي الهائل من الجاهزية بالدولارات التي توفرت في صنادين حسابات المصارف التجابة الكبيرة غير الأمريكية التي أخذت تعتمد عليها وتستعملها مع بداية الستينات، وتوفر من جراء ذلك لديها جو من اليحبوحة في الموارد جعلها تزيد من احتادها على إمكانياتها المائية الذاتية وبالتالي التحرر، في الوقت ذاته، من وقابة المصارف المركزية (التي تتمتع وحدها بامتياز الإصدار النقدي _ المترجم) في البلدان التي تمارس نشاطاتها فيها .

حقاً مرت بعض الفترات النادرة عرفت فيها سوق النقد نقصاً شديداً في المرض، وفرطاً في طلب استقراض الدولا، وذلك في الفصل الأخير من عام ١٩٦٧ مثلاً. أدى هذا الوضع إلى مواجهة صحيات جديدة. وإذا كان من الممكن تجنب الأحداث الطارقة والضارة، فسبب الحماية المسترة، ولكن بعين ساهرة، التي مارسها (مصرف التسويات الدولية) (١٠٠٠. لم يقف هذا الصرف عند حدود المبادرة التي أغذت في وقت مبكر بتبيئة جهاز لجمع المعلومات، وشر الإحصاءات، ذلك أن اختصين فيه عرفوا، بكل عناية وفقة، ومنذ البداية، ملاح الأسواق النقدية الجديدة. لم يفاجاً هذا المصرف بالظاهرة النقدية المشار إليها في الربع الأحير من عام ١٩٦٧، فقد كان منذ يفرال وقت معلى قد حساب،

F. Perroux, J. Deniast, H. Bourgalast: Inflation, dollar, ouro-dollar. : من أجل زيادة أن القصيل أنظر (۱۱) من أجل زيادة أن القصيل أنظر (۱۱)

⁻⁻⁻ Banque des Réglements Insernationeux.

⁽١٢) وأسم هذا المصرف ومركزه في مدينة بال في سيهسرة

⁻ New Yor International Assessment

مبادلة متقابلة أو متصالبة بالدولار croises به waps, creditis croises. جهز المصرف الدولارات عن طبهق الوسيلة المشار إليها وعرضها ، بدرجة كبيرة من الرصانة في التصرف والكتيان في سوق السولار ـــ الأوربي . وفي الوقت ذاته ، ولعله بعللب من مصرف التسويات الدولية ، قام المصرف المركزي الألماني بتقديم الدولارات إلى المصارف الألمانية بشروط تفضيلية . ويهدو أنها تدخلت أيضاً المصارف المركزية لكل من بلجيكا ، هولندا ، سويسوا .

ولدى حدوث الأربة المكسيكية المشار إليها عام ١٩٨٧ ، غبد مصرف التسويات الدولية ، بالاتفاق والتعاون مع المصرف المركزي للولايات المتحدة وأهم المصارف المركزية الأوربية ، قد باده وبالسرعة اللازمة ، باتخاذ الإجراءات الضروبية لاتفاذ النظام المصرفي الدولي . ولكن تصرفه هذه المرة كان علنياً ، ومباركاً من مختلف الأطراف . وتكرر أن هذا المصرف إنما استمر بتصرفه هذا على هدى سياسته المنميزة بالفطنة ، والنباهة ، والوضوح التام في التحليل ، إضافة إلى السرعة اللائرمة في إتخاذ القرارات الملاحمة .

ولتساءل: أكان بإمكان هذا المصرف أن يفعل أكثر بما فعل ويمارس رقابة على سوق الدولار الأوربي ؟ من المؤكد أن الإجابة هي بالنفي . إذ أن الأمر كان يتطلب إتفاقاً دولياً . وهو غير قام . ثم إن الرأي أو الحكم المسبق ، غير المبني على استدلال ويرهان ، لصالح هذه السوق الواسعة والحرة حرية تامة ، والتي تعمل في ظل شروط من المنافسة الثامة ، والتي لا تسمحب عليها وقابة المصارف المركزية ، كان قبهاً جداً .

واستطراداً نتساعل أيضاً ، ويدون توجيه أي إنتقاد لمصرف التسويات الدولية للدور الذي قام به ، والذي فعل كل ما بوسمه في ظل الممكن ، وآخذين بعين الاعتبار الظروف وما يحيط بها ، أليس من الخطورة بمكان وجود مؤسسة تقوم بدور المقرض الأخير ، وتكون قادرة على تقديم الدعم اللايم

⁽١٣) تعبير ظهر في الأدبيات الاقتصادية بدلاً من كلمة report والقصود به أنه إذا احتاج المصرف الركزي الفرنسي مثلاً كبية من الدولارات احتاداً إلى سعر العصرف القائم حمد المصرف الركزية من الدولارات احتاداً إلى سعر العصرف التعام مع المصرف الركزي المولارات المتحدة، ولكن على أساس هذا شراء أي ينفع الدركية عموماً بين المصرف الأريكية، بإعادة بهم هذه الدولارات المتحدة عند الشعرف الأريكية، واحدة من المصدف المحداث . والفاية الأساسة من هذه العصلية إمادة المحالات. والفاية الأساسة من هذه العصلية إماد المتحداث ، وكذا في أساس سعر التعادل بهن المصدفين . والمدرك المدركة والمدركة المدركة والمدركة المدركة المدركة المدركة المدركة المدركة المدركة المدركة المدركة المدركة والمدركة المدركة والمدركة المدركة المدركة والمدركة المدركة المدركة المدركة والمدركة المدركة المدركة والمدركة المدركة والمدركة والمدركة المدركة والمدركة وال

لفير الحذيون في بجال التصامل في الأوقات الصعبة وأوقات الأرمات ، ولكنها تكون غير فادرة على توجيه الأمور بالهدوء والحكمة اللازمة في الفترات غير الصعبة ؟. أعني من هذا الكلام أنه لو أتيح في يوم ما إهادة تشييد نظام نقدي دو في ، فلا يد من إحداث مؤسسة دولية ذات سلطة نهيمن على مجريات الأحداث في السوق النقدية الدبارة .

ــ ۲ ــ إلــــزام (جــون كـنــدي)

لم يتقدم (آيزنهاور) لانتخابات الرئاسة في تشرين الثاني / نوفمبر / من عام ١٩٦٠ ، وفاز في هذه الانتخابات (كندى) على (نيكسون). وما أن تم انتخابه، وخلال الفترة التحضيرية لاستلام السلطة ــ وهي تمتد في الولايات المتحدة من الشهر المذكور وحتى ٢٠ كانون الثاني /يناير / من العام التالي، أي تاريخ دخول الرئيس (البيت الأبيض) وبدء ممارسة السلطة ...، شعر بخطورة مشكلة العجز في ميزان المدفوعات. وقال فيما بعد أن شبح العجز الخارجي في مدفوعات الولايات المتحدة ، كان يقلقه أكثر مما كان يشغل باله توازن التسلح الذري بين بلده والاتحاد السوفييتي . وطرح مع خبراته بصورة صحيحة مشكلة الدولار مقيماً بأكثر من قيمت الحقيقية surévaluation . فالفائض الظاهري للميزان التجاري يمثل رقماً يؤدي إلى الخطأ في الحكم ، ذلك أن فائض الصادرات إنما يذهب إلى زبائن (مضمونين) أي البلدان المجبرة أن تشتري من الولايات المتحدة لأنها تعتمد بدرجات كبيرة على الدعم المالي والعسكري للولايات المتحدة الأمريكية. وهكذا فإننا نتوصل إلى ميزان تجاري خاسر إذا استبعدنا كل الصادرات أو المشتريات (الإجبارية) . وخلال الأشهر الثلاث الأولى من التأمل التي تسبق عادة قسم اليمين، تناوب على الرئيس (كندي) مستشارون، بعضهم أعلن أنه لاغني عن تخفيض قيمة الدولا، وعارض هذه الفكرة البعض الآخر. من المؤسف أن الرئيس، المذكور إلتزم برأي المعارضين للتخفيض، حتى خلال الحملة الانتخابية . فغي اليوم الأحير من شهر تشرين الأول / اكتوبر / ، أي قبل خمسة أيام من الانتخابات ، صرخ وإذا انتخبت رئيساً ، فلن أغير سعر التعادل الحالي للدولار . على العكس ، فإني سأدافع عن قيمة هذا التعادل التي أعتبرها صحيحة ٥. ترى لماذا كبل الرئيس (كندي) يديه بهذه الطريقة ؟ والجواب أنه في شهري أيلول /سبتمبر/ وتشرين الأول /اكتوبر/ من عام ١٩٦٠ بدأت ظاهرة الهروب من الدولار بسبب نشر أرقام متشائمة لميزان المدفوعات عن الفصلين الأول والثاني من العام

الجاري من جهة، وإمكانية انتخاب (كندي) من جهة ثانية. فالمقتنون الأجانب للدولار بدأوا عملية بيعه وإبداله بالفرنكات السويس ية أو الماركات أو الذهب. فسعر أونسة الذهب كان يسلوي / ٣٥ / دولاراً في سوق لندن ، أخذ بالارتفاع حتى بلغ / ٣٩ / دولاراً في نهاية تشرين الأول / اكتوبر /. وهذه هي في الواقع الأزمة الأولى التي تتعرض لها قيمة الدولار . وكما هي العادة في مثل هذه الأحوال ، أخذ المسؤولون عن الشؤون المالية والمصارف المركزية يرددون قسم رجل السلطة أنه لن يمس قيمة العملة. ولكن، كما هي العادة أيضاً في مثل هذه الأحوال، واجب رجل السلطة هو (الكذب) فالشعارات التي يطلقها لاتنفع في شيء، لأنه ما من أحد يصدقها. لعله من المكن أن نجد له الأعذار لأنه لا يستطيع التخلي عن إطلاق الشعارات. ولكن لا نعطى العذر نفسه لمن هو ليس في مركز السلطة. لذا فإن إلتزام المرشح (كندي) شكل عبثاً ثقيلاً في إتخاذ القرار التاريخي بعدم التخفيض. ولعل (كندي) كان آخر رئيس للولايات المتحدة يستطيع إتخاذ قرار تخفيض قيمة الدولار ضمن إطار إتفاقية (بريتون _ وودز). ذلك أنه في السنوات التي تلت انقسم حلفاء الولايات المتحدة إلى قسمين: هؤلاء الذين احتفظوا بموجوداتهم الخارجية بالدولار، وبذلك أظهروا ثقتهم وإطمئنانهم إلى أن سعر تعادل أونسة الذهب هو / ٣٥ / دولارًا، وأولئك الذين بدأوا بتحويل موجوداتهم من الدولار إلى ذهب ، وبذلك أظهروا أنهم لا يثقون ولا يطمئنون لمواقف وتصريحات الإدارة الأمريكية . وفي كل الأحوال فإن تخفيض قيمة الدولا في مثل هذه الأحوال يعني فرض عقوبة على الحلفاء المخلصين ، ومكافأة الحلفاء غير المخلصين . فسياسياً إذن ، كان التخفيض مستحيلاً .

ومن الرجوع إلى متكوات الذين شاركوا بشكل أو بآخر باتخاذ القرار النبائي، نجد أن (كندي) كان قد تردد كثيراً قبل أن يدلي بتصريحه الشهير المشار إليه أعلاه في آخر الشهر العاشر. فها هو الإنتصادي الشهير (ساموبلسون Samuelson يعتقد أنه أقنع (كندي) بضرورة تخفيض قيمة الدولار عندما زاره خلال عطلة الأسبوع في منزله العائل وقام معه بنزهة بحرية. ولكن للأسف نجد (كندي) وقد وقع في اليوم التالي تحت تأثير أعوانه الذين في معظمهم كانوا ضد التخفيض، وكان على رأسهم (دوغلاس دللون)، وهو سيامي من الحزب الجمهوري، من كبار موظفي إدارة (أيزنهاور)، ويدير والله مصرفاً يحمل الاسم ذاته. وكان (كندي) قد اختاره لما يتمتع به من ثقة في الأوساط المصرفية الأوربية. وألقيت أحجار النرد في شباط / فيراير / من عام ١٩٦١ : ففي رسالة موجهة إلى (الكونغرس) حول ميزان المدفوعات، إلتزم (كندي) بحدداً وعلناً بالمخافظة على سعر تمادل ثابت للدولار بالنسبة للذهب، كل أونسة تعادل /٣٥ / دولاراً. وبذلك ضاعت فرصة كبيوة كان من الممكن استفلالها لإعادة ترتيب الحسايات الخارجية للولايات المتحدة، وإطالة عمر اتفاقية (بريتون — وودز).

لم ينجع مستشارو (كندي) بأن جعلوه يرفض عملية التخفيض فحسب ، أي السلاح اللغندي الأولى ، بل جعلوه يرفض السلاح النقدي الثاني ، أي رفع معدلات الفائدة ، وكلاهما سلاحان فعالان في جال السياسة النقدية . فلو أنه أخذ بهذا السلاح الثاني ، لكان قد حد ، إن لم نقل منع ، تيا تدفق القروض والتسهيلات المصرفية غو الحارج ، ولكان ، على المكس ، شجع مقتبي العملة الأمريكية من الأجانب على الاحتفاظ بها كودائع في المصارف الأمريكية . ولتتكر أن معدلات كان وسطي أسمار الفائدة في السوق النقدية Pederd Funds بمدود ٣٠ / ٧ ٪ أما السندات على الخزائة الأمريكية فكانت فائلتها ٢٩ / ٧ ٪ والفائدة على الأسناد لعشر سنوات كانت ١٩ / ٣ ٪ إن الخزائة الأمريكية فكانت فائلتها ٢٩ / ٧ ٪ والفائدة على الأسناد لعشر سنوات كانت ١٩ / ٣ ٪ إن (أيزباور) ترك خلفه إقصاداً راكداً . ولكن من الأهداف الرئيسية للرئيس الجديد أن يحقق عودة قها للنمو الاقتصادي . ومن أجل تحقيق هذا الهدف لا بد من معدلات فائدة منخفضة . وتجاه تضارب الأهداف في معالجة الحياة الاقتصادية ، ولحس إصلاح وتصحيح ميزان المدفوعات .

كان للتديير الرئيسي الذي اختاره آثار كبيرة على مشكلة الدولار. ولا شك أن مستشاريه وخبراء لم يكونوا ليتوقعوا الآثار التي غيمت عن التدايير التي نصحوا باتخاذها. وفي تموز / يوليو / من عام ١٩٦٣ كان عجز الحسابات الخارجية ما زال مرتفعاً ، لذلك أعلن الرئيس (كندي) فرض رسم على كل عملية شراء أو مساحمة أو إشتراك من قبل مواطن أمريكي في سننات خارجية (Interest Equalization Tax كا ذكرنا ذلك في الصفحات المقلمة (١٠١٠).

⁽١٤) أو بالفرنسية Trace d'égalisation de l'instéret ، والفاية من هذا القانون الحد أو تخفيض العجز في الحسابات الحاربة في الحسابات الخارجة الترقية بالمسلمة الأهريكية على ميزان الملاخوات هذا البلد، وهكذا تغني هذا التدريع بفرض رسم على المؤسلة الأهريكي الذي يوم يصدير الداؤلات عن طريق شراء السندات الملكورة أو ما شابهها، أوضيفت غذه العملية تدايير أمرى تغني بتشجيع المصارف المركزية الأجينية على توفيف ما تقنيه من دولالات داخل الولايات المسلمة المبادة الأهريكية وعلى منافقة على المسلمة دوليات داخل الولايات المسلمة المبادة الأمريكية. وعلى الأخذات الإكان من سنة، وكون عرزة بعملة البلد الذي يقوم بالتوظيف بغاية تسهل العملية. وإذا أخدما لذلك

حرب الفييتنام، التضخم وبداية إرتفاع معدل الفائدة

ولكن المامل الأهم الذي كان له أكبر الأثر على أسواق الدولا _ الأوربي هو إرتفاع معدلات الفائدة اعتباراً من كانون الأول / ديسمبر / من عام ١٩٦٥ . فكما تقدم ذكره ، كانت السياسة الاقتصادية للرئيس (كندي) تتسم بتضارب الأهداف . فمن جهة كان بريد إعادة دفع النشاط في الاقتصاد الأريكي الذي فقد حيويته خلال ثماني سنوات من إدارة الرئيس (آيزيناور) . وما أن الاقتصادين كانوا من أتباع النظرية (الكنزية) فقد أشاروا عليه أنه من أجل تحقيق الهدف المنتقرات الفائدة كان أمراً مرغوباً من وجهة نظر ميزان المدفوعات بفاية الحد من الاستقراضات الخارجية لرؤوس الأموال الأمريكية . وكانت هذه الاستقراضات مرغوبة ليس فقط بسبب فيض توفر رؤوس الأموال في السوق الأمريكية ، وكان أيضاً بسبب كون أسمار الفائدة في الولايات المتحدة الأمريكية كانت أقل نما كانت عليه في أوربا . سنرى كيف أن الرئيس (جونسون) أوجد حلاً للموضوع بطريقة عتفلة : فرغم حدة التدابير التي أغذها بمنع خروج رؤوس الأموال ، فقد استطاع ، في ظل حداها ، من التوفيق بين معدلات الفائدة المنطقة الضرورية بهذه الصفة فقد استطاع ، في ظل حداها ، من التوفيق بين معدلات الفائدة المنطقاع، في ظروية عنفيض العجز الخارجي .

كانت دورة عودة تنشيط الاقتصاد الأمريكي في ظل إدارة (كندي)، والتي استمرت في ظل إدارة (أجونسون)، أكثر إشراقة، إن صح هذا التعبير، من تلك التي تحققت في ظل إدارة الرئيس (يهذان). هناك الكثير من التقاط المشتركة في النجاحين الكبيهن للسياسة الاقتصادية للولايات المتحدة، كما أن نقطة الانتطلاق كانت صحبة في الحالتين. أما الآلية الأساسية التي دفعت بعجلة التنسيط الاقتصادي فكانت في الحالتين برناجاً واسعاً يستهدف تخفيض الضرائب، ومشروعاً ذا صفة عامة وذا أهمية نفسانية أكثر منه اتصالاً بالآلية الاقتصادية: وهو مشروع (أبولو Apollo) لغزو الفضاء في عهد (كندي) وإعادة تسلع ترمز إلى إستعادة أمريكا لمنوياتها في عهد (يهذان)، وتحاصة بعد الإذلال الإمرائي لها. لم تعرف إدارة (كندي) عامل الحلل وعدم الانتظام في إتخاذ الإجراعات كما تم عليه الأمر في عهد (يهذان)، ولكن عهد (كندي)، على الأقل، وفضي إنخاذ

ما سبق ذكره بخصوص عملية الـ ewap ، فلاحظ أن الغاية كان الحد من تصدير الدولارات ولفترة عددة من الولايات المتحدة . والمرجم) .

إجراءات تتعلق بالرقابة المباشرة على الأسعار والدخول . ومن هذه الزاوية تبدو صياستا (كندي) و (ريفان) متقارمتان، ومتضادتان بشكل واضح مع سياسة إدارة (نيكسون ـــ كيسنجر). ومن المفيد حول هذه النقاط العودة إلى كتاب (والتر هللر)⁽¹⁰⁾، المهندس الرئيس لنجاح (كندي).

ولكن لماذا تبدلت الأمور عام ٩٦٩٦٠. كل منا يعرف الإجابة: حرب الفييتنام. على أنه كان هناك سبب أهم يتعلق بموعد انتخابات الرئاسة الأمريكية ، وهو نقطة ضعف كبيرة في الدستور الأمريكي. ففي تموز /يوليو/ من عام ١٩٦٤ تدهورت الأحوال العسكرية في فييتنام. نتيجة لذلك قدرت إدارة (جونسون) أنه يجب التدخل علناً وبكثافة ، وليس بحذر كما كان عليه الأمر لسنوات أربع خلت. إلَّا أن الانتخابات للرئاسة ستكون بعد أربعة أشهر _ ويشبه وضع (جونسون) من هذه الناحية وضع (روزفلت) في حزيران /يونيو/ لعام ١٩٤٠ ...، وهذا يعني مدى صعوبة إعلام الشعب الأمريكي، السريع الحساسية ليقظة الانعزالية لديه، بأن بلده سيدخل حرباً على بعد ٠٠٠٠٠ كم من شواطئه . وهنا كان لا بد من تقييد الانتاج ولجم إقتصاد مدني في أوج فعاليته (Boom) ، ليحل محله إقتصاد إعادة أو تجديد التسلح ، هذا الاقتصاد الضروري لتجنيد العدد اللازم لإرساله إلى جبهات القتال دون أن ينعكس ذلك بنقص في اليد العاملة أو بإرتفاع في الأجور . ولكن كيف السبيل لتبوير مثل هذه التداير ؟. وكيف يمكن تحقيقها دون أن يستغلها الحزب الجمهوري ؟. أما (جونسون) فظل صامتاً. ولكن (ماكنامارا)، وزير دفاعه، نشر تقريراً سرياً عام ١٩٧٧ بين فيه أهمية الجهود العسكرية التي بدأت مع النصف الثاني لعام ١٩٦٤. ولم يكشف (جونسون) عن الحقيقة كاملة حتى بعد انتخابه في تشرين الثاني / نوفمبر / من عام ١٩٦٤ ، ذلك أنه كان أسير محاولاته الأولى لاخفاء الحقيقة . ولم يتنبه (الكونغرس)، والرأي العام، إلى فداحة الأمر إلَّا من خلال المعلومات الاقتصادية. فقد ظهر جلياً للعيان خلال النصف الثاني من عام ١٩٦٥ أن إقتصاد الولايات المتحدة الأمريكية غير قادر على تحمل ثقل إزدهار إقتصادي داخل البلد لا سابق له ، وثقل أو عبء حرب بعيدة جغرافيا ، مع المؤشرات أنها أصبحت حرباً حقيقية ومستمرة . ففي نهاية العام المذكور، بلغ معدل الاستخدام للطاقات الانتاجية ٩٠٪ (وتجاوز هذه النسبة عام ١٩٦٦). وهبطت نسبة البطالة إلى ما دون ٥ ٪، وهي تعتبر في الولايات المتحدة بداية أو عتبة مرحلة الاستخدام الكامل (وهبطت إلى ٣٪ عام ١٩٦٩). وهكذا فإن مرحلة النجاح الاقتصادي الكبير التي تحققت خلال الفترة ١٩٦١ ــ ١٩٦٤، تلتها مرحلة، ١٩٦٥ ــ ١٩٦٩، تعتبر

W. Heller: New Dimensions of Political Economy, New-York. 1967. (\ o)

فعلاً (نموذجاً) الأزمة تضخية بسبب حدة الطلب. وهنا تدخل رئيس (الفيدرال رئيرف بانك)،
أي المصرف المركزي، السيد (ماكنزي مارتن Machesney Martin)، الذي يمكن اعتباره (فولكر
(Volcker)، أي الرئيس الحالي للمصرف المذكور، زمانه، وبتمبير آخر، كان موقف (مارتن) من الرئيس (جونسون) مشابياً تماماً لموقف (فولكر) من الرئيس (ربهانا) منذ أربع سنوات، وتجدر الإشارة هنا إلى أن رئيس للصرف المركزي في الولايات المتحدة غير قابل للعزل. يسميه الرئيس بناء على إقتراح (الكونغرس)، وهو بالتالي يستمد سلطته القانونية والفعلية من (الكونغرس)، ومحسبه الإجراءات الدستورية في الولايات المتحدة، فإن عزل أو إزاحة رئيس المصرف المركزي من عمله يستحب إتناع طريقة الهام العلني أمام (مجلس الشيوخ)
يستوجب إتناع طريقة الهامية التي هدد الرئيس (نيكسون) بتطبيقها على نفسه في وغيله المورث المعترف على نفسه في المعترف المورث المورث على المعترف المورث المعترف على نفسه في المعترف المورث المعترف على نفسه في المعترف المورث المعترف المعترف المعترف المورث المعترف المعترف المعترف المعترف المعترف المعترف المعترف على نفسه في المعترف المعت

كان (مارتن) شأنه شأن (فولكر) ، يحرم الوظيفة التي سمي لها ، بواجباتها وسبؤولياتها ، كل الاحتصادية العامة الاحترام . أي أنه يحتبر نفسه حارس السياسة النقدية ، ومن خلالها ، السياسة الاقتصادية العامة لبلده . وهكذا فإنه تيقن في نهاية عام ١٩٦٥ أن بلده سيغرق في خصسم أزمة تضخم نقدي لم يعرف أخطر منها في تاريخه . وعلى هذا الأساس بدأ حواره مع (البيت الأيضى) ، ولكنه جوبه برفض حاسم وقاس من قبل الرئيس (جونسون) . عندئذ قرر أن يعمل منفرداً ويارس صلاحياته ، وهياً ، خلال الربع الأخير من عام ١٩٦٥ ، الجو لرفع معدلات الفوائد في السوق النقدية ، وهو إجراء بدخل في إطار صلاحياته ، الأمر الذي أدى لرفع معدلات الفوائد القصيرة والعلويلة الأمد على الأسناد المكومية والخاصة .

أدى قراره إلى حركة تصاعدية في إرتفاع معدلات الفوائد، عرفت فترات من المدوء صاحبت فترات من المدوء صاحبت فترات من المدوء الاقستصادي لارتباطهسا بها (الرسع الأولى من عام ١٩٦٧ ، سنتسا ١٩٧٠ - ١٩٧١ ، نهاية عام ١٩٧٤)، ولكنها، بشكل عام، غطت السنوات العشر ١٩٦٥ - ١٩٧٤ ولكن حفل (مارتر) في النجاح كان أقل من حفل (فولكر). فقد كانت الجهات التي جابهها على درجة كبيرة من القدرة. لذا لم يتمكن من الحد من التضخم الذي ظل في تزيد من ١٩٦٥ وحتى ١٩٦٥، ومن ثم مجدداً من ١٩٧٦ وحتى ١٩٧٤ وحتى ١٩٧٤ ومن ثم مجدداً من ١٩٧٤ وحتى ١٩٧٤ ومن ثم المدرا التكاليف بحسب الوحدة المتنجة، وتدهورت الأرباح، وأوداد مقادار المجز الخارجي.

ولنعد الآن إلى سوق الدولار ... الأوربي . إذ أن إرتفاع معدلات الفوائد الأمريكية المشار اليه قد ولد ظاهرة غير متوقعة اعتبارًا من عام ١٩٦٦ في هذه السوق. ففي الولايات المتحدة، فوجثت المصارف هناك من حدة رفع معدلات الفوائد الناجمة عن سياسة المصرف المركزي لهذا البلد اعتباراً من كانون الأول / ديسمبر / عام ١٩٦٥ ، كما أشرنا إلى ذلك. والناحية الجديرة بالانتباه في هذا الجال هي أن النظام النقدي والمصرف للولايات المتحدة في ذلك الوقت كان يمكن من هروب منظم للودائع من المصارف، الأمر الذي يجعل هذه المصارف في أوضاع شديدة الصعوبة إذا أرادت السلطات النقدية ذلك. ومفاد الأمر أن الإجراء الذي يملكه المصرف المركزي هناك، ويسمى بالإجراء Q الذي يعود تاريخه للثلاثينيات والذي يسمح للمصرف المذكور من فرض حد أعلى لعدلات الفوائد التي تعطيها المصارف للموذعين لديها ، ومن حد أقصى أيضاً ، الذي يمكن أن يكون مختلفاً ، على معدلات الفوائد التي تعطيها صناديق الادخار للمدخرين لديها . وينتج عن هذا الكلام أنه يكفى أن يقوم المصرف المركزي بتحديد سعر الفائدة على الودائع لدى المصارف بأقل من معدلاتها لدى صناديق الادخار حتى تنتقل الودائم لأمد من المصارف إلى هذه الصناديق. ولا بد من إستكمال هذه الصورة بالقول إن الأنظمة المصرفية في الولايات المتحدة منعت المصارف فيها منذ عام 1977 من دفع فوائد على الودائم تحت الطلب a vue . وهكذا فإن موارد المصارف من هذه الودائم الأخيرة كانت ضئيلة جداً، بينا كان الجزء الأكبر والأهم منها يتشكل من الودائع لأمد ف . (\1)terme

فاستخدام الإجراء أو القاعدة Q ، كان يمثل سلاحاً حاسماً إذن في أيدي المصرف المركزي . ولكنه لم يستخدم خلال السنوات العشر الأولى التي تلت الحرب الثانية ، حيث بقيت معدلات الفوائد ضعيلة جداً تحت تأثير الأفكار (الكنهة) . على أن المصرف المركزي أحد يستعمل الإجراء المنكور بعد عام ١٩٥٥ ، أي تاريخ (ثورة) هذاا المصرف على إدارة وزارة الحزانة واستعادته صلاحياته بإدارة سياسة الفوائد التي تعود إليه بحرجب أحكام الدستور . وهكذا فإنه نتيجة لاستخدامه لهذا الإجراء بلغت معدلات الفوائد في السوق النقدية ٥ر٣ ٪ عام ١٩٥٧ ، وارتفعت إلى صرة ٪ عام ١٩٥٧ ، وارتفعت على المصارف أن تستجيب لسياسة المصرف المركزي هذه : أي أنها اضطرت للوقف عن منح تسهيلات

⁽١٦) ألفيت كل هذه التنابير في الولايات المتحدة، وذلك اعتباراً من عام ١٩٧٧ في الجال للصرفي في ظل المرحلة الثانية من رئاسة (نيكسون) واستكمل هذا الالفاء في ظل رئاسة ربيغان) .

جديدة ، ولعدم تجديد التسهيلات القائمة والقديمة . نجم عن هذين التدخلين للمصرف المركزي أن تعرض إقتصاد الولايات المتحدة لكود شديد. واستمر الأمر على هذا النحو حتى عام ١٩٦٦، حيث اكتشفت المصارف الأمريكية وسيلة جديدة عرفت كيف تتحرر بموجبها من قبضة المصرف المركزي. من المؤكد أنها كانت تعلم علم اليقين بكل ما يتعلق بسوق الدولار ــ الأوربي. كانت تعلم أن الشركات الأمريكية القوية والقديرة التي امتنعت عن إعطائها التسهيلات المصرفية في الولايات المتحدة أخذت تستقرض الدولارات في أوريا وبواسطة فروع المصارف الأوربية. تساءلت بعض المصارف الأمريكية عن السبب في ترك المصارف الأوبية تستأثّر بالغنيمة، ولماذا لا تتوسع هي بفتح فروع لها، مستقلة أو مرتبطة بها، في لندن، عاصمة سوق الدولار ـــ الأوربي؟. عندئذ تطلب إلى هذه الفروع أن تستقرض من سوق الدولار _ الأوربي ، وتشير على الشركات الأمريكية العابرة للحدود والقارات multinationales والتي تتخذ من أوريا مركزاً لها أن تقدم طلبات قروضها إلى هذه الغروع اللندنية . وهناك طريقة أسهل، وهي أن تطلب من هذه الغروع أن تحول (بالتلكس) للمركز _ الأم الدولارات التي تحصل عليها يومياً . ولاقت الفكرة استحساناً . واعتباراً من بداية عام ١٩٦٦ أخذت تنتشر فروع وشعب المصارف الأمريكية في لندن. ويمثل هذا العامل الجديد مظهراً هاماً لسوق الدولار ... الأورقي ، إذ دخلت الأنظمة المصرفية ميدان التنافس فيما بينها . فقبل مرحلة إنخاذ التدابير التقييدية في منح التسهيلات المصرفية في الولايات المتحدة، أخذت المصارف الأوربية خلال الفترة ١٩٥٨ ... ١٩٥٩ تجتذب الدولارات كودائع بتقديمها معدلات فوائد أعلى بقليل من تلك التي تدفع في سوق نيويورك . كذلك فإنها عرضت على المستقرضين تسهيلات إثنانية بمعدلات فائدة ثقل قليلاً عن تلك التي تطلبها مصارف نيويورك. وهذا يعنى أن الأنظمة المعرفية الأوربية تنافس هجومياً النظام المصرفي الأمريكي. لذا كان لابد من ردة الفعل التي أخذت مجراها عام ١٩٦٦ . ولكنها كانت بطيفة . كان لا بد أن تسبقها وتمهد لها حالة نقص السيولة التي أدت إليها إجراءات رئيس المصرف المركزي السيد (مارتن) والتي تقدم شرحها وتطبيق الإجراء المتعلق بالقاعدة Q، ورفع معدلات الفوائد بشكل متفاوت ٤. كذلك أثارها الانفعال الغاضب في رؤية المصارف الأوربية وقد استقطبت عملاءها . وهكذا كان لا بد من انتظار عام ١٩٧٢ لمشاهدة الهجوم المضاد الشامل والمنتصر للمصارف الأمريكية. مستفيدة من إضطراب الإجراءات النقدية والمصرفية التي بدأها (نيكسون)، أخذت بابتداع الأساليب الجديدة، وابتكار الطرق الحلاقة لتقديم الخدمات المصرفية الأكثر اجتذاباً ، ونشر فروعها ووكالاتها وشعبها في مختلف أنحاء المعمورة لتستعيد الهيمنة على السوق الدولية التي كانت شغلتها المصارف الأوربية واليابانية والكندية منذ عام ١٩٦٠.

يقي علينا، قبل اختتام هذا الفصل، أن نفسر، بلمة تحمد النظرية النقدية، الظاهرة المجينة لعام ١٩٦٦ وهي استعادة الدولارات ـــ الأوربية من قبل المصارف الأمريكية. (عادت الدولارات إلى حظويها)، تلك كانت الجسلة التي تناقلتها الألسن والأسطر في ذلك الوقت. ولكن التفسير الذي أعطى لهذه الظاهرة لم يكن صحيحاً تمامً^(۱۷).

فالنقطة الهامة هي أن المسارف الأمريكية زادت نشاطها في السوق الأورية للدولار ... الأورق الأورق الورق الورق الدولار ... الأورق أدى ويسرعة ، إلى إرتفاع معدلات الفائدة . ويذلك فإن أسعار الفائدة على الدولار ... الأورق تجاوزت معدلات الفائدة على الدولار . ولا أسهل من تفسير ذلك : فالمسارف الأمريكية لم تعد قادرة على الحصول على دولارات من السوق النقدية في نبويورك يسبب، القاعدة Q التي تقدم ذكرها . ويذلك لم يعد أمامها من خيار سوى اضطرارها أن تدفع أي مقدار من الفائدة ، مهما ارتفع ، لتحصل على الدولارات التي هي بحاجة إليها . وهكذا فإنه في عام ١٩٦٧ كان فارق معدلات الفائدة بين سوق لندن وسوق نبويورك يبلغ درجة ونصف ، وإزداد إلى درجين عام ١٩٦٧ .

أدى إرتفاع معدلات الفوائد هذا إلى زيادة كبيرة في عرض الدولارات ـــ الأوربية في السوق النقدية من قبل غير المقيمين في الولايات المتحدة. ولكن من أين حصلوا على هذه الدولارات ؟. والجنواب هو من شرائها من المصارف المركزية الأوربية في البلدان التي لا يوجد فيها رقابة على الصرف أو القطع. فالاحصاءات الأمريكية عن الدولارات المقتناة خارج الولايات المتحدة تميز بين الدولارات التواقع تقتنها المصارف المركزية Foreign official assets in the United States ، والتي يقتنيها الأصارف المركزية Official assets in به المحارف المركزية Official assets in المولارات التي تقتنيها المصارف التجارية أو ينادة في المولارات التي تقتنيها المصارف التجارية أو ينادة في المولارات التي تقتنيها المصارف التجارية أو الشركات . وزادت حدة هذه الظاهرة في عام ١٩٦٩ .

هذا، وإن ما اكتشفته الولايات المتحدة خلال الفترة ١٩٦٦ ـــ ١٩٦٧ عن طريق المورد المسادفة ولم تنسه حتى الآن، هو أنه لدى العمل على رفع معدلات الفائدة في سوق الأورو ـــ دولار ، يتمكن هذا البلد من توليد عرض خاص بالدولارات . نشأ وتطور عن هذا الرضع خلال الفتر المراد ، أن المناد الموسع خلال الفتر ١٩٦٧ ـــ ١٩٦٩ إتجاء أخذ شكل نظرية مآلها العلب الخاص على الدولار ، أو ، يتعبير آخر ، أن الولايات المتحدة عمولة بقية العالم ، ثم تعمق البعض في هذه النظرية وأعطاها معنى

⁽١٧) أنظر من / ٦٥ / وما يعدها من كتاب سيق ذكره F. Perroux, J. Deninet, H. Bourguinat

التخصيص أو الترتب المقلافي فعقظة الأوراق الملاية: فأصحاب الفعاليات الاقصادية يديون ثرواتهم بشكل عقلاني. فإذا اختاروا أن تتعش هذه اللارق بدؤلارات مودعة لأمد في المصارف، أو بأساد على الحرينة الأمريكية، فهذا يعني أن هذا الاعتبار في التوظيف إنما يحمين عن التوظيفات الأخرى الممكنة بالعائدية والسيولة والملأة، على أن هذا التنظير من طرف الولايات المتحدة كان قد المنجمة لدى المصرف المركزي الفرنسي بالذهب. وقال أصحاب الشأن في الولايات المتحدة إنه المنجمة لدى المصرف المركزي الفرنسي بالذهب. وقال أصحاب الشأن في الولايات المتحدة تمول عجز ليست الساقضات في نظام (بريتون — وودز) هي التي جعلت الولايات المتحدة تمول عجز أعام المؤل في هذا اللايولار في ختلف مدفوعاتها الحازجية. ذلك أن العامل الأول في هذا اللايل هو الطلب على إقتناء الدولار في ختلف أنماء الماليات المتحدة لا تمول عجز المدفوعات من ذلك حين قالوا أن رؤوس الأموال الأجنبية المتجهة نحو الولايات المتحدة لا تمول عجز المدفوعات الخارجة لمذا المراول الأجنبية المتدفقة على الولايات المتحدة لا تمول عجز المدفوعات الخارجة لمذا المؤلال الأجنبية المتدفقة على الولايات المتحدة لا تمول الأجوال الأجنبية المتدفقة على الإلمات المتحدة لا تمول المقادة. على الأموال الأجنبية المتدفقة على الإلمات المتحدة لا تمول المؤل الأجنبية المتدفقة على الإلمات المتحدة لا تمول المؤلسات المتحدة الأمول الأجنبية المتدفقة على الإلمات المتحدة (١٨).

مضى على هذه النظرية أكثر من محسة عشر عاماً، وما زالت حتى اليوم حجة الأمريكيين تجاه الناقدين للولايات المتحدة أنها إنما تبتز ادخارات العالم وتستقطيها .

تلك كانت المرحلة الأولى في تشكل وإنساع نطاق السوق المالية الدولية العاملة في أوربا . أما المرحلة الثانية فتصمل في أن كل معدلات الفوائدة أو في كل بلد إنما تنزع لأن تنبع وتعادل مع معدلات الفائدة على الدولار ... الأوربي ، هذه المعدلات التي لا تفترق إلا بصورة مؤقفة ... وباتجاه صاعد ... عن معدلات الفائدة على الدولار . والتساءل : لماذا ؟ والجواب أن سوق الدولار ... الأوربي في كل بلد ينافس السوق النقلية الوطنية في حال عدم وجود مراقبة نقدية شديدة ورجازمة من قبل السلطات النقدية في هذا البلد ، أو ذلك . ويشهد على صححة هذا التحليل تشابه إنجاه منحنيات السلطات الفوائد في كل من الولايات المتحدة وربطانيا وألمانيا وفرنسا في نهاية الستينات وخلال الأحداث الاستثنائية (فرنسا في نهاية الستينات وخلال المجينيات، وذلك عدا ما يجري خلال الأحداث الاستثنائية (فرنسا 7 ١٩٦٨ وما سمى بشورة

⁽١٨) يغلب على هذا التحليل الطابع القدى الصرف وتعناه الضيق. حقاً أن أسحار الفوائد وسياسة الصرف المؤكوي لمبت دوراً حاسماً في تعديل ميزان مدخوعات الولايات المتحدة، ولكن هناك عواسل إقتصادية أخرى لا تقبل أهمية عن سياسة للصرف المؤكون. و للترجع).

الطلاب). فمعدلات الفوائد للأمد القصير تقوم من خلال وبواسطة سوق الدولار الأوربي يدور العامل الموجّد في كل البلدان، وبالتالي فإنها تنزع لأن تتقارب من بعضها البعض.

ولدت هذه الظاهرة عام ١٩٦٥ ، ومازالت مستمرة حتى يومنا الحاضر. فقد هيمنت على الأزمة الاقتصادية خلال السبعينات (إرتفاع أسمار النفط وقوح قيمة صرف الدولا). وإذا ما أضيف لهذه الظاهرة عامل جديد هو عامل تعريم أسعار العرف، فيمكن إعتبارها بعواملها مسؤولة عن الصعوبات الاقتصادية التي واجهتها الاقتصاديات الأوريية خلال الفتسرة ١٩٨٣ - ١٩٨٤ لتحاول اللحاق ومصاحبة عودة الانتماش للاقتصاد الأمريكي. ولم تمكن إلا البلدان ذوات العملات القوية، أي تلك التي يكون إرتفاع الأسعار فيها ضعيفاً وتشكل فواتض في مواقين مدفوعاتها (ألمانها، سويسرا، هولندا) من القصل بين معدلات الفوائد الخيلة ومعدلات الفوائد في سوق الدولاً، الأوري، ولا شك أن هذه ميزة ترتبط بالبنيان الاقتصادي للبلد المعني، ولكن هذه المبادئ أم الناباء الاقتصادي الإعادة تشيط إقتصادياتها، فقد عمدت إلى إتباع سياسة تقليص العجوز المالية العامة (حيث يتولد إنجاه نحو الركود الاقتصادي) لتوازن سياسة تقليص العجوز المالية العامة (حيث يتولد إنجاه نحو الركود الاقتصادي) لتوازن سياسة تمانيات المائدة المنخفضة (التي من شأنها دفع عجلة عودة النشاط للحياة الاقتصادية).

الفسمسل الشالث

أزمسات المضارسة

«كان الوضع الاقتصادي في ربيع عام ١٩٦٧ يتصف بشيء من الهدوء النسبي الذي لم يظهر إلا القليل من المؤشرات للصعوبات التي ستحدث. وإقتصاديات أغلب البلدان الصناعية كانت تبلل لتطور نشاط الحياة الاقتصادية...

أما من وجهة نظر دولية ، فقد لوحظت سلسلة من عدم توازن المدفوعات . على أنه في أغلب الحالات كانت الأوضاع تنحسن بالنسبة لما كانت عليه في السنة السابقة ... ومع ذلك فقد كانت فترة ملما الهلوء قصيرة جداً . فالنظام النقدي الدولي تعرض الاضطرابات منذ عام ١٩٤٩ ، ولكن الفترة ١٩٤٧ كانت أكترها إضطراباً . فالعمليات الحربية في الشرق الأوسط وفيتنام ساهت في زيادة الصعوبات في المدفوعات الدولية وزعزعت الثقة ... وكانت ما كانت الأوضاع ، فخلال أقل من إلتي عشر شهراً ، خفض الجنيه الاسترلني ، ولجأت الولايات المتحدة إلى اتخاذ مجموعة من تداير الرقابة المباشرة لتصحيح حساباتها الخارجية ، كما أن البلدان الأعضاء في (مجمع جموعة من تداير الرقابة المباشرة لتصحيح حساباتها الخارجية ، كما أن البلدان الأعضاء في (مجمع المدفق عن التدخل ودعم السوق » .

ذلك هو النص الوارد في الصفحة الأولى من التقرير السنوي (لمصرف التسويات الدولية) عن الفترة الأولى من نيسان / أبريل / عام ١٩٦٧ وحتى ٣١ آذار / مارس / ١٩٦٨ . من الصحب إعطاء صورة ، وبيضمة جمل ، أكثر وقفية عن حالة الذعر والذهول التي تعرضت لها الأوساط المالية في منتصف عام ١٩٦٨ . تعرض النظام المالي الغربي لمجابهتين — صراع طويل الأمد في الحالتين — ضد المضارة واضطر للاعتراف بفشله . فعندما لوحظ ، عقب تخفيض الجنيه الاسترليني في ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر / من عام ١٩٦٧ ، أن المضاريين هم أنفسهم انعطفوا فوراً تقريباً نحو سوق الذهب ، وقد صمموا ألا يمكنوا (مجمع الذهب) ، وهو المؤلف من أهم ثمانية مصارف مركزية في العالم ، من التدخل في سوق الذهب والدعاع عن سعر هذا المعدن الثمين ، عرف العالم أجمع أن أيام حياة نظام إتفاقية (بريتون — ووذ) أصبحت معدودة .

إن (مصرف التسويات المدولية) كان في قلب المعركة الدفاعية. وقد أشار في تقيره إلى
خطورة التنائج التي مستولد عن الأرمين، دون أن يخفف منها أو يجعلها في إطار الأمور العادية.
فالاجتاعات الشهرية لحكام أو محافظي هذا المصرف تعتبر من أهم الاجتاعات التي تمقدها
السلطات النقدية للبلدان الغربية من حيث صراحة وسرية وعدم رسمية المداولات والمناقشات التي
تجرى خلاها. وأجواؤها أشبه ما تكون بأجواء (النوادي الإنكليزية) المعروفة بشدة إنغلاقها وبذلك
تكون صراحة تبادل المعلومات، بشكل غير رسمي، وفي جو من الثقة والسرية التامة، ذات أهمية
تكون صراحة تبادل المعلومات، بشكل غير رسمي، وفي جو من الثقة والسرية التامة، ذات أهمية
بتألف من رؤساء المصارف المركزية الأربية والمصرف المركزي لكندا، ثم المصرف المركزي للولايات
المتحدة الأمريكية إعتباراً من العام الملتكور، من المعروف أنه على الصعيد اللبولي في العلاقات النقدية
المدولية هناك الاجتاع السنوي للصندوق النقدي اللبولي وإجتاعات اللجان المنبقة عنه مثل لجنة
المشرين واللجنة الانتقالية. وقدخل هذه الاجتاعات الأحيوة في إطار الدعاية الواسمة
أشد، لذلك يكون بجال التوصل إلى إتفاقات عن طريق السازلات أصعب بكتير مما هو عليه الأمر في
إجتاعات (المصرف) المذكور حيث تسود روح الثقة والسرية التامة في طرح المواضيع وسهل
معالجنها والإجراءات التي ستنخذ لتنفيذ ما يفتي عليه منها.

وهكذا فإنه إذا كان تقرير (مصرف التسويات الدولية) قد استعمل الأسلوب المنذر والمهدد بالكارثة ، على غير عادته ، فلكي ينبه ويوقظ سياسة الحكومات والمصرفين ورجال الأعمال والرأمي العام إلى خطورة الأوضاع النقادية الدولية ، هذا إذا كان وقت دق طبول الخطر ما زال قائماً .

تخفيص الجنيسه الاستبرلينسي

تخفيض قيمة الجنبه الاسترليني: لعبت الأسواق النقدية الأوربية، وكذلك السيولة النقدية الأوربية، وكذلك السيولة النقدية الأوربية، وكذلك السيولة النقدية الأمربية التي حدثت في تشرين الثاني أنوفسر / من عام ١٩٦٧، ولكن من نافل القول التأكيد أنهما كانا السبب الأول في حدوث هذه العاصفة، فالفشر الأول الذي واجهه إتفاقية (بريتون بوون) إنما أن أولاً من جراء وفض بريطانيا العظمى من تعديل صعر تعادل عملتها، فهند ١٩٦٠، كان الجنبيه الاسترليني مقيماً بأعل من العطلي عناك (عدم تواون أو خلل أساسي) في ميزان مدفوعات إنكلترا، ولا يشك أحد في هذا التحليل في الوقت الحاصفر، ولكن هذا الأمر لم يكن مسلماً به في ذلك الوقت، خصص تقرير (مصرف التسويات الدولية) لعام ١٩٦٨ حولها / ٢٥ / صفحة تقسمت دراسة تاريخية للإقتصاد البوطاني منذ عام ١٩٤٩، ينت الدراسة تناقض الوضع الاقتصادي بين السنوات الثانية البوقاء الإدامة عام ١٩٥٩، والسنوات الثانية

من الملاحظ أنه قبل عام ١٩٦٠ حقق ميزان المدفوعات الجارية وسعلياً فاتضاً سنبهاً بمقدار مرا / مليون جنيه، وإنه رغم تصدير رؤوس الأموال نحو منطقة الاسترليني بمقدار / ١٧٥ / مليون جنيه، وإنه رغم تصدير رؤوس الأموال نحو منطقة الاسترليني بمقدار / ١٧٥ مليون جنيه، فإنه كانت تتوفر زيادة طفيفة في احتياطيات المصرف المركزي كل عام تمرضت المملكة المتحدة لأزمات في سعر صرف الجنيه قبل عام ١٩٥٠ . قدمنا فيما تقدم من صفحات عملياً للأربة التي حدثت أزمة عام ١٩٥١ إيان الحرب الكورية، ثم عام ١٩٥٥ والتي أدت إلى المورك الكورية، ثم عام ١٩٥٠ والتي أوصدة الاسترليني أو الاسترليني في المورك الموركة على العالم وعام ١٩٥٠ كل مرة ينشط فيها الاقتصاد البيطاني عفيها أو الإسترليني على الملك فيه ونظراً لأن معدل المستوردات بالنسبة للاتتاج الداخل غير الصافي مرتفع جداً ، فإن درجة النشاط الاقتصادي في بلد ما عدما تكون أسرع منها في الملدان المجاري وعجز في ميزان الملخوعات الجارية. لذا فإن مقتمي الاسترليني ــ الأوربي عجز في الميزان علي عشور المداني عرتفع عجز في الميزان التجاري وعجز في ميزان الملخوعات الجارية. لذا فإن مقتمي الاسترليني ــ الأوربي حال يختون من تخفيض هذه العملة ، وبالتالي كانوا بيداونها بالمازكات والدولورات. إن نقطتي كانوا يعداونها بالمازكات والدولورات . إن نقطتي كانوا يعدونها بالمازكات والدولورات . إن نقطتي كانوا يعدونها بالمازكات والدولورات . إن نقطتي الاسترليني ــ الأوربية النقائي كانوا يعدونها بالمازكات والدولورات . إن نقطتي المنورة عدم المعرفة العملة ، وبالتالي كانوا يعدونها بالمازكات والدولورات . إن نقطتي المنورة عدم المعرفة العملة ، وبالتالي كانوا يعدونها بالمازكات والدولورات . إن نقطتي المنورة عدم المعرفة العملة ، وبالتالي كانوا يعدونها بالمازكات والدولورات . إن نقطتي الموركة المعرفة العملة ، وبالتالي كانوا يعدونها بالماركات والدولورات . إن نقطتي الاستراء المعرفة العملة ، وبالتالي كانوا يعدونها بالماركة المعرفة العملة ، وبالتالي الاستراء عدل العدون العملة ، وبالتالي كانوا يعدونها بالمورد العملة ، وبالتالي كانوا يعدونها بالمائون المعرفة العملة ، وبالتالي كانوا يعدونها بالمورد المورد . [العدون المورد المورد . [العدود العملة ، وبالتالي كانوا يعدونها المورد المورد . [العدود المورد ال

الملكة المتحدة: ميزان المدفوعات

الوسطى السنوي بمالون الجنبيات		
1977 - 197+	1904 - 1904	
790-	11.	عجز الميزان التجاري
T90 -	160	عمليات غير مرثية للقطاع العام
(۲۲۰ —)	(Y· -)	منها نفقات عسكرية في الخارج
000 +	£70 +	عمليات غير مرئية للقطاع الخاص
140 -	10.+	ميزان المدفوعات الجارية
11:-	\Y• _	حركة رؤوس الأموال للأمد الطويل (الرقم الصافي)
YY0	۲۰ _	الميزان الأساسي
Yo +	**	خطأ وصواب
۲۰۰ —	۳۰+	الميزان الاجمالي الذي يجب تمهيله من احتياطيات المصرف المركزي أو من استقراضات قصيرة الأمد

الضعف في الإقتصاد البيطاني منذ عام ١٩٤٩ هما الأرصدة بالاسترليني ومحاولة أو إرادة لندن المحافظة على دورها التاريخي. ومن العودة إلى الجدول المذكور أعلاه نجد أن هذا الدور جلب لانكائرا الكثير من العملات الأجنبية: / ٤٣٥/ مليون سنوياً قبل عام ١٩٦٠. وكار تدفق العملات الأجتبية على لندن أيضاً بعد عام ١٩٦٠ عندما أصبحت المركز الرئيسي لسوق الدولار ــ الأوربي.

ولكن يجب ألا نسى في هذا المجال ما يسمى (بالمرض الإنكليزي): تصلب المنظمات المعمالية في مطالبا، تصلب المنظمات المعمالية في مطالبا، تصلب انتج على الأغلب عن ضعفها وإنقساماتها تحت مظلة من العناد وأنها علمك السلطة المطلقة . فتاريخ العلاقات الاجتاعة منذ عام ١٩٥٠ تميز في هذا البلد بسلسلة من والمفاوضات كان من نتيجتها أن الشروط التي تم الحصول عليها في القطاعات ذات الانتاجية التسويات الدولية). فالنقص الظاهري في البد العاملة حرّاوحت نسبة البطالسة بين السيويات الدولية). فالنقص المثلق المنابعة المعالفة بين الإنهاد الاقتصاد البيطاني أدركوا أن هذه النسبة بالتشغيل الكامل هي نسبة وهمية . حقاً إن الاستخدام التام كان سائداً في قطاعي الصناعة والتجاوة، ولكن ليس بالمني الذي أصبح عليه مفهوم هذا التعبير في يومنا هذا. يقول التعبير الإنكليزي في هذا الجال إن هناك فرطاً في الد العاملة في يختلف القطاعات overmanned ، الأمر الذي تجم عنه إنخفاض كبير في الانتاجية . وجملة القول إنه ستخدام أو تشغيل ظاهري يخفي نسبة عالية من البطالة.

وأخيراً فإن المملكة المتحدة استمرت ، رغم نسبة التمو البطيء في اقتصادها ، في المحافظة على الانفاق بمقادير معتبرة على التسلح ، وذلك منذ بداية الخمسينيات ، أي منذ تطبيق برامج التوسع في إعادة بناء القدرة السلاحية في العالم الغربي عقب الحرب الكرية . وعوضاً عن تقلص هذا الانفاق مع الزمن ، استمرت السياسة المسكرية البيطانية في دعم هذا الجلهد الدفاعي ، ويتبين ذلك من الجدول المذكور بإزدياد الانفاق على الدفاع في الحارج . وهذه دلالة على أن الاتحاد السوفييتي ليس هو البلد الوحيد الذي ضحى باقتصاده الداخل قصالح تميل الإنفاق العسكري .

استمر واستمحل (المرض الإنكليزي) بعد عام ١٩٦٠ ، ولم يترازن ميزان المدفوعات الجابة. فالملكة المتحدة فقدت هامش قدرتها التنافسية التي حصلت عليها عقب تخفيض عملتها عام ١٩٤٩ . فكلف الأجور ارتفعت بسرعة أكبر من إرتفاعها لدى شركاتها الذين تتعامل تجابهاً معهم. وبصورة خاصة خلال الفترة ١٩٥٩ . .. ١٩٦٠ التي تميزت بانتهاء مرحلة إنخفاض أسعار المواد الأولية ، وبالتالي تدهور معدلات النبادل بالنسبة لبلدان الجنوب أو بلدان العالم الفالث ، وبالمقابل عدم تحسن هذه للعدلات بالنسبة لبلدان الشمال أو البلدان المستمة. ومكذا فإن إقصاد المملكة تحسن هذه للعدلات بالنسبة لبلدان الشمال أو البلدان المستمة. ومكذا فإن إقصاد المملكة المتحدة تعرض لصموبات جمة نظراً لأن هذا البلد يستورد تقريباً كل المواد الأولية اللازمة لصناعته ، كما يستورد كل ما يمتاجه من متنجات زراعية ، وكل المواد الفذائية أيضاً .

لم تكن هذه الأمور واضحة في كانون الأول /ديسمبر / من عام ١٩٥٨ عندما قروت التحرار ، مع بقية البلدان الأوربية الأعضاء في السوق الأوربية المشتركة ، الإعلان عن قابلية عملتها للتحويل . إذ أن كافة الدلائل كانت تشير إلى أن حكومة (ماكميلان) اعتبرت قضية ميزان المدوعات منتهية من حيث التحكم بها. لذا فإن عام ١٩٥٩ استقبل بميزانية توسعية متضمنة عطة طموحة للإنماش الاقتصادي . وفي الواقع فإن الانتاج القومي ازداد بنسبة ٨٪ بين عام الركود ١٩٥٧ ، وهبطت نسبة المؤلف في الموادت خلال فترة الركود ١٩٥٧ . ولمفت نسبة الركود ١٩٥٧ . ولمن بالمقابل ، ازدادت المستوردات بنسبة ٢٠٪ . وبلمت نسبة النوعة المأمشية للاستواد ، أي علاقة نسبة نهادة المستوردات إلى نسبة نهادة الناتج القومي ، ومكل المؤلف بناية عشرية اللحو الاقتصادي المعتبر . وهكذا فإن الميزان التجاري حقق عجزاً بمقدار / ٤٠٠ / مليون جنيه ، كما أن ميزان الملاوة حقق عجزاً بمقدار / ٤٠٠ / مليون جنيه ، كما أن ميزان المدوعات الجارية حقق عجزاً بمقدار / ٤٠٠ / مليون جنيه .

جرب الإنكليز منذ عام ١٩٦٠ إتباع سياسة استعناف تكرار حركة الانتماش الإقتصادي ليلد ضعفت قدرته التنافسية في الحارج في مجال المبادلات التجارية. وهي تجربة مرت بيا فرنسا منذ عشر منوات: العودة لدفع النشاط الاقتصادي في أيلول / سبتمبر / من عام ١٩٧٥ أولاً ، ثم في تحريز أبين سياسة دفع الحيوية في الحياة الاقتصادية التي اتبعها (ماكملان مورلينغ) للفترة ١٩٥٨ هـ ١٩٦٠ والتي أتبعت في أيلول / سبتمبر / من عام ١٩٦١ والتي أتبعت في أيلول / سبتمبر / من عام ١٩٦١ والتي أتبعت في أيلول مستمبر / من عام ١٩٦١ والتي اتبعت الإستقراضات خارجية وسياسة (ميتران الخراجية. ولكن حكمة التجربة الفرنسية أنها على الأقل صحبتها عملية تخفيض العملة. إلا أن الأمر أو عام ١٩٥٦ هو الصفة الجالية بوجود (خلل أن الأمر والمرتبة الناسعي) كشفت عنه عاولة بعث النشاط في الحواة الاقتصادية والرفض الفوري والحاسم لمرجة التصعب لعملية تخفيض العملة الذي يجب أن يتحذ لتصحيح هذا الحلل.

نجد أنفسنا في إطار هذا التحليل تجاه ظاهرة لا يمكن تفسيرها إلّا بوجود (علاقات عاصة) بين المملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية . تندر وما زال الجانب الفرنسي بخصوص هذه الصلة الحاصة ، ولكن لعل أحدا لم يقدر مدى متاتنها إلّا (ديفول) الذي لم يخطئ حول هذه النقطة .
فخلال السنوات السبع التي أدت إلى تخفيض الجنيه في ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر / من عام
١٩٦٧ ـ وهي سنوات صراع مرير ولا جدوى منه ضد أزمة صرف شبه مستمرة ، تماماً كما حدث
علال الفترة ١٩٣٥ ـ ١٩٣٠ ـ كانت الحكومات البيهالنية المتعاقبة ، عافظة كانت أم من
حزب العمال ، تستشير واشنطن في مختلف إجراءات السياسة الإقتصادية ، حتى تلك ذات الطابع
الداخلي البحت . ففي عام ١٩٦٥ مثلاً ، تشاور رئيس حزب العمال (هارولد وولسون) ، وكان
أصبح رئيساً للحكومة في تشرين الأول / اكتوبر / من عام ١٩٦٤ ، مع وزارة الحزانة الأمريكية
والبيت الأبيض حول موضوع إمكانية فرض رقابة أكثر شدة على الأجسور والأسمار (١٠) .
فالاقتصاديون الأمريكيون الذين تركوا لنا وثانق تؤرخ هذه الفترة ، مثل (سولومون) ، وهو موظف
كبير في المصرف المركزي الأمريكي ، و (كوميس) ، وهو رئيس المصرف الفيدارالي في نيوبورك (٢٠)
تكلما بلغة مشتركة حول هذه النقطة ، رغم عدم إلتفاء أفكارهما في كتابيها . فالشغل الشاغل
للطرفين الإنكليزي والأمريكي خلال الفترة ، ١٩٦ ـ ١٩٦٧ هو المقاومة المشتركة لتجنب
غفيض الجنيه الاستراييي .

هذا، ويبدو أن مصير حملتي البلدين قد ارتبط خلال الربع الأخير من عام ١٩٦٠، أي عندما قرر البلدان، وبالسرعة اللازمة، أن يقوما بيناء حاجز يحمي سعر تعادل أونسة الذهب به مح / ١٩٥٠ ولالأ، حيث بدأ يتعرض سعر التعادل هذا إلى الهجوم في سوق لندن. ولا يمكن للدفاع عن سعر التعادل هذا إلا بصورة مشتركة لأن السوق النقدية في لندن هي تحت رقابة مشددة من قبل مصرف إنكلترا أو المصرف المركزي، واستمر التعاون هذا خلال الربع الأول من عام ١٩٦١، وينظرة أهل للسوق النقدية الدولية، نجد أن ألمانيا الغربية وفعت من قيمة ماركها في السادس من آذار مرس / من عام ١٩٦١، وفعلت الشيء ذاته في أيلول / سبتمبر / من عام ١٩٦٩، وفي أيار أمايو / مايو / من عام ١٩٦١، وقد تركت هذه العمليات الثائث ذكريات غير مرضية لدى بقية المصارف المركزية، وكانت الطريقة التي تتم فيها عملية رفع القيمة وكأنها إشعار (هاتفي) . إذ تعلن مقدماً المؤسسات أو المراكز الحمس المختصة بشؤون التبلات الاقتصادية في ألمانها عن توصية في مقدماً المؤسسات أو المراكز الحمس المختصة بشؤون التبلات الاقتصادية في ألمانها عن توصية في مقدماً المؤسسات أو المراكز الحمس المختصة بشؤون التبلات الاقتصادية في ألمانها عن توصية في مقدماً المؤسسات أو المراكز الحمس المختصة بشؤون التبلات في أسواق الصرف . ولكن وقع القيمة ومنا قيمة عيمة علمة المراد ، وكأنها بذلك تعلم وتحمل المعتصة بشؤون التبلات في أسواق الصرف . ولكن وقع القيمة

R. Solomon: The International monetary system, an insider view 1945-1976. New-York 1976. أنظر (١)

Ch. A. Coombs: The Arena of International Finance, New-York 1976. [۲)

يكون عادة ضيبالاً ليكون فعلاً فعالاً. ومن الناحية النظرية كانت عمليات رفع قيمة المارك بهدف إلى
دعم المدولار. ولكنها من الناحية العملية كانت تزيد من الاضطراب في السوق النقدية الدولية.
فالذين يقتنون اللوات الاسترلينية يجدون فرصة صهلة للربح بالتخلص من هذه العملة ، التي تكاد
تكون في مرحلة النقاهة ، من أجل شراء المازكات ، ومن هذه العملة يتجهون نحو شراء الفرنك
السهسري . ولا بد هنا من استعراض صورة مريعة لما سيحدث في السوق النقدية الدولية : فمن
جديد ستكون هناك تسهيلات إثنائية متصالبة croises بين المصارف المركزية حيث تكون في وضع
المشاهد خركة هروب رؤوس الأموال من بعضها وتدفقها نحو البعض الآخر . وتجاه هذا الوضع ،
ما كان من (الفيدرال رؤيف بانك) ، أي المصرف المركزي للولايات المتحدة ، ومصرف إنكلترا ، إلا
نهادة التعاون فيما بينها ، الأمر الذي زاد من التقارب بين البلدين .

عرف المالم الغربي، وبالطبع المملكة المتحدة ، درجة كبيرة من الأردهار الاقتصادي، ولمل المنافي الغربي من الرف الولايات المتحدة حيث بدأت تعطي ثمارها سياسة الرئيس (كندي) ابتخفيض الضرائب. قبل في فرنسا أن النشاط الاقتصادي بوتيرة متسارعة مرده إلى انفاق الفرنسيين المائدين من الجزائر، ولكن في الواقع كان هذا الانفاق عبارة عن عامل أضيف إلى موجة النمو الذي ساد البلدان الصناعية الغربية . على أن آثار هذا النمو كانت تحتلف كثيراً من بلد لآخر . ففي الولايات المتحدة أوت عودة النشاط الاقتصادي إلى إنفاض التكاليف بحسب الوحدة ، وإلى إرتفاع طفيف في الأسمار ، بنسبة ه ر ١ ٪ كذلك كان الأمر في ألمانيا وإنكلترا. أما في فرنسا فقد تجاوز أرتفاع الأسعار ه. وفيما يتعلق بميزان الملحومات فقد تأثر سليباً قليلاً بالنسبة للإلابات المتحدة ، ويدرجة أكبر في فرنسا ، ويدرجة كبيرة عبران إلى خرنساء وبدرجة كبيرة في إنكلترا . وهما يتعلق بميزان

وكانت الانتخابات على الأبواب (في تشرين الأول / اكتوبر / من العام المذكور)، لذا فإن حكومة المحافظين لم تتخذ أي إجراء تقشفي . بل دافعت عن سياستها الاقتصادية باللجوء إلى الاستقراض : مليار دولار من الصندوق النقدي الدولي ، / ٠٠٠ / مليون دولار كتسهيلات التيانية متقابلة من قبل المصارف المركزية (الصديقة) فلوض ونسق هذه العملية المصرفة (swapa) من أجل وباسم مصرف إنكلترا (مصرف التسويات الدولية) ، كذلك / ٠٠٠ / مليون دولار تسهيل إلتيائي متقابل من قبل المصرف المركزي للولايات المتحدة لمصرف إنكلترا . إنها المرة الأولى التي تجمعت فيها هذه الكتلة من السيولة النقدية المناصمة للقدوة على حربة التحرك أو المتصرف (
(masse de) لدى الحكومة البيطانية . وتحقق بذلك فترة من هدوه المعركة وخلق الانطباع بموفر القدرة المالية لدى الحكومة البيطانية . وتحقق بذلك فترة من هدوه المعركة على سعر صرف الجنيه الاسترليني . وبالطبع كانت اليد الحفية المولايات المتحدة الأمريكية وراء ذلك كله . لماذا؟ . لأن (الحقط الأول للماطبع كانت اليد الحفية المولايات المتحدة الأمريكية وراء ذلك الاقتصادي (سولومون) في كتابه المشار إليه أعلاه (ص ٨٦) . فالسيد (روبرت روزا) ، نائب وزير الحزائة الأمريكية للشؤون الاقتصادية الدولية ، أنجه الحد في أيل أمهو / المتباحث مع وزير الحزائة الأمريكية للشؤون المخافظين السيد (مودلينغ) . وصحب أصول اللعبة على الطريقة الإنكليزية ، نظم وزير الحزائة الامريكي المخافظين الميطانية لحرب المعال ، السيد (جيمس كالاهان) سأل نائب وزير الحزائة الأمريكي المنطن مطمئن المال .

في الرابع عشر من تشرين الأول / اكتوبر / لمام ١٩٦٤ فاز حزب الممال في الانتخابات. ويقى في الحكم حتى حزيران / يونير / من عام ١٩٧٠ كان الشغل الشاغل الآلي لحكومة حزب الممال معالجة مشكلة ميزان المدفوعات وسعر تعادل الجنيه الاسترلني، تماماً كما كان الأمر بالنسبة لإدارة الرئيس (كندي) في العام الأسبق. وينظرة أكثر همولاً نجد أن المشكلة النقدية الدولية كانت الشغل الشاغل لختلف البلدان الصناعية الغرية. والتساؤل هو: نخفض العملة أم لا . وكل حكومة بقيت منقسمة على نفسها بهذا الصدد. ولعل القارئ يدهش اليوم لدى قراءة نصوص حجج المؤدين والمعارضين. إنها الحجج ذاتها التي قبلت بهذا الخصوص في فرنسا عام ١٩٦٨ ، ومن ثم عام ١٩٦٧ ، وعام ١٩٨٨ وعام ١٩٨٣ . ومن الأطلاع على من السرية التامة عام ١٩٦٩ . ومن ثم عام ١٩٨٧ ، وعام ١٩٨٨ وعام ١٩٨٣ . ومن الأطلاع على المطلق أبداً في الميدان الاقصادي . ولا شك أن ترفع أو ازدراء الاقتصادين للتاريخ قد ساهم كنواً في علم أخذ العبر . في حين أن التجارب المشكرة ، بصورة عفوية ، في مخطف البلدان تشكل حقل غياب للاقتصادي الذي إذا ما سيوها توصل إلى استنباطات وصيخ علمية .

 ⁽٣) يسمى الإنكليز (حكومة الفلل) الأشخاص للعارضين السياسيين الذين سيصبحون وزراء في حال النجاح في
 (٣) الانتخابات.

تميزت التجربة الاشتراكية البيطانية التي بدأت في خريف عام ١٩٦٤ أنها لم تكن متساهلة أو متساعة في أية مرحلة. فمنذ البداية نشرت حكومة حزب العمال الكتاب الأبيض الذي تضمن تفسيراً للتكة التي خلفتها حكومة حزب المحافظين فيما يتعلق بميزان المدفوعات: لا وجود لاحتياطيات بالعملات الأجنبية إلى جانب وجود مديونية كبيرة. وإذا كان اللوم الرئيسي الموجه لحكيمة حزب المحافظين يتعلق بأن الجنيه مقم بأعلى من قيمته الحقيقية ، فإن الكتاب الأبيض لم يتضمن علاجاً لهذه المشكلة. اختارت الحكومة البيطانية معالجة مشكلة ميزان المدفوعات باتباع سياسة التقشف وسياسة التضمر النقدي: ففي تشرين الثاني /نوفمبر/ وضعت ميزانية موقتة تضمنت نهادة الرسوم على المحروقات ، وفرض ضرائب مباشرة على الشركات والحاجات المنزلية ، كذلك وضعت ضريبة على فاتض قيمة السندات والأسهم في المصافق. وصاحب ذلك كله تدبير يعترف ضمنها يكين الجنيه مقيماً بأعلى من قيمته الحقيقية: فرض رسم إضافي بنسبة ١٥٪ على المستوردات من المنتجات الصناعية، وتخفيض الرسوم على الصادرات. ولكن هذا البرنام فشل كلياً في (إقناع السوق)، حسب التعبير المتعارف عليه. وأخذ المضاربون بالهرب من الجنيه الاسترليني. واضطر مصرف إنكلترا خلال فترة الصيف من السحب على مجموعة التسهيلات الاكتانية المخصصة له. واتهم وزير الاقتصاد البيطاني، بلغة المتحمس، أقزام أسواق الذهب و (العملات في زيور يخ gnomes de Zurich). أما مصرف إنكلترا فأخذ بيحث عن موارد جديدة. وبسرعة تأمن له تسهيل اثناني دولي جديد ومعتبر : ثلاث مليارات من الدولارات، / ٥٠٠ مليون من المصرف المركزي للولايات المتحدة، ٥ر٢ مليار من عشر مصارف مركزية تابعة لأغنى الدول الصناعة .

ولا شك أن هذا المبلغ الضخم الذي وضع تحت تصرف الحكومة الربيطانية قد خلق انطباع ثقة بحيث توقف المضاربون في أسواق الذهب وأسواق الصرف عن الهجوم على الجنبه الاسترليني ، أي الهرب منه لعملات أخرى . ولكن هذه الثقة لم تدم طويلاً ، إذ عاود المضاربون هجومهم في أبلول /سبتمبر / من عام ١٩٦٥ .

في السابع عشر من تشرين الأول / اكتوبر / من العام الملتكور صرح السيد (هارولد ويلسون)، غداة توليه رئاسة الحكومة، أنه يلتزم بعدم تخفيض الجنيه الاسترليني. لم يكن إلتزامه هذا تتيجة لقناعته بمجمع الذين يوفضون تخفيض العملة، بل تحت ضغط الولايات المتحدة الأمريكية. كان قرارة قراراً في ميدان السياسة الحارجية. كذلك كان مثلاً قرار الرئيس (ميتران) في تموز / يوليو / من عام ١٩٨١ بالبقاء في النظام النقدي الأوربي وبعدم التحقيض منذ البدء. وبالمهودة لرئيس المحكومة الربيطانية، إنه كان يريد إقامة أوثق الصلات مع الولايات المتحدة. ونجح في ذلك، إذ أن المحافقات بين البلدين لم يسبق أن كانت أوى بما كانت عليه خلال ست سنوات من بقائه في السلطة. لذا فإن (ديفول) لم يخطئ في حكمه: تردد في السماح لمصرف فرنسا للمصرف المكتري بالمساهمة في التسهيلات الالتيانية التي قررت تقديمها المصارف المركزية لمصرف إنكلافي تشرين الثاني/ نوفمبر /. ولكنه فيها فرنسا مثل هذا الشهيل الالتهافي إلى إنكلزا. وحافظ على كلامه، ولكن هذا الموقف حفر الحفرة بينه وبين المسكر الغرق الذي كان بكامل أعضائه يدرك استحالة أن يتم في وقت واحد إنقاذ الجنيه الاسترليني وإنقاذ الدولة الدولانية الدولانية الدولانية الدولانية الدولان الدولان

وكا ذكرنا، فإنه في أيلول /ستمبر/ من عام ١٩٦٥ حدثت أزمة صرف أو قطع. ويجدر الإشارة إليها لأن رد فعل المصارف المركزية كان القيام بعملية هجومية، وليس فقط دفاعية كا كان عليه الأمر سابقاً. ففي العاشر من أيلول أعدت المصارف المركزية ب باستثناء مصرف فرنسا للدول العشر (1) بشراء العملة الإنكليزية، معاً وفي وقت واحد تقريباً. كانت الغاية مهاجمة المضاريين في تختلف الجبيات وإجبارهم على (تفطية) مبيعاتهم للجنبيات الاسترلينية التي عقدت على المكشوف أو بلا ضمان بالسعر الحالي (2). تجحت العملية نجاحاً باهراً، فارتفاع سعر صرف الجنبية الاسترليني في الوقت الذي اتحدت بشأته جميع البيوتات المالية في العالم موقفاً بأنه متجه نحو الانخفاض، أجبر هؤلاء المضاريين على (إعادة شراء) جنبياتهم بالسرعة الكلية. ولم تكن هذه العملية ألا تتكراراً تقليدياً بحبتاً السابقاتا، تقرية (بوانكاريه) في فرنسا عام ١٩٢٤، ولم تكلف العملية المصارف المركزة الألا القليل، ذلك أن المضاريين على إنخفاض سعر الصرف على المكشوف أو بلا ضمان تركوا اللعبة وانسحيوا من ميدانها بعد أيام (1)

يبدو من المستغرب اليوم أن المصرف المركزي بالولايات المتحدة عام ١٩٦٥ تدخل في أسواق

⁽١) المول العشر كالتاني ذكرها هي أضعى بلدان العالم: والولايات المتحدة الأمريكية، بلجيكا، فرنسا، إيطاليا، هولندا، جمهورية ألمانها الاتحادية، كتماء اليابان، سييسرا، السيهد،

 ⁽ه) البيع على المكتبوف أو بلا ضمان adocouvert ه هو البيع الأجل ولكن بسعر اليوم. وعندما يمين هذا الأجل المتفق عليه ، يفك البائع عملية الإثباط ويتفتى وما أيانا انخفض السعر ، وعسارة في الحالة الماكسة .

⁽١) أنظر ص١٢٤ - ١٢٥ من كتاب (كوميس) المقدم ذكره.

العمرف تدخلاً فعالاً . ويدو أن تعبير الانقضاض عليهم ... أي الذين ضاربوا على تهييط سعر صرف الجنيه ... بالمثالب squoeze on the bears قد جاء من لدنه . ولم تكن العملية خافية على الشعب الأمهكي إذ نشر المصرف المذتكور محاضر تنفيذها في نشراته الرسمية عام ١٩٦٥ .

يقولون لنا منذ حوالي خمسة عشر عاماً أن تنسيق تدخل المصارف المركزية في أسواق العمرف المر مستحيل، فهو يفترض فقدان السيادة وسلطة اللولة، وأنه ضد إستقلالية السياسات النقدية القومية. وتحتبر ألمانيا الاتحادية في طليعة المنادين بهذا القول. ولكن لكل زمان أحكامه وعاداته. ففي حوالي عام ١٩٦٥، كان (الباندسيانك Bandesbank)، أي المصرف المركزي لألمانها الاتحادية، من أوائل المتدخلين. على أنه لا بد من الإشارة هنا إلى أن تبدل السياسات النقدية لذى هذا المصرف المركزي الألماني في ظل جمهورية (فاجر Weimar بحيات كانوا تجاه كل أزمة يستعبدون في المصرف المركزي، الألماني في ظل جمهورية (فاجر Weimar بحيات مدرسة جديدة، وعلى رأسها (أوقار إيتجر معلوا المنافقة)، بعد تدرجه في الوظائف، والمنافق المنافقة المنافقة والمنافقة على المسرف المركزي، بعد تدرجه في الوظائف، والمنافقة والمنافقة على المسرف المنافقة النقلية في أوريا.

مهما يكن من أمر، فإن الرحمين في الولايات المتحدة والمملكة المتحدة كانوا شبه مجمعين في ذلك نظرية وللم الوقت على ضرورة تدخل المصارف المركزية في أسواق الصرف . كان والنحم في ذلك نظرية (dominos: إذا استسلم الجنيه الاسترليني ، أي خفضت قيمته ، فستلحق به ، أولاً ، جميع عملات البلدان (الكومونولث) كما حدث في عام ١٩٣١ وعام ١٩٤٩ ، ثم تلحق به عملات البلدان الاسكندافية ، ومن الممكن العملة الهواديد والعملة البلجيكية . حيتيد نجد المضاوين وقد شجعتهم هذه (الانتصارات) ، وهي مربحة جداً ، يأخذون بمهاجمة الدولار . سيتيع ذلك إنهار النظام التقدي المعول عسب إثفاقية (بهتون و وودز) ، إذ أن هذا النظام يرتكز ، بنظر الأمريكيين ، على أن المولار وسعر تعادله بأن كل أونسة من الذهب تعادل / ٣٥ / دولاراً . وهذا يؤدي إذا ما حدث ، إلى أن للمولا عليه المولارات ، والتخفيضات التنافسية للمعالة . ويجب ألا نسى أن الولايات المتحدة في ذلك الوقت كانت ما زالت تعير نفسها المسؤولة

عن حسن سير النظام الاقتصادي والنقدي في العالم الغرفي. لذا فإن هذا البلد، معتقداً أنه يمارس مسؤولياته على الصعيد الدولي، تدخل وحارب في هذا المجال، ولكن بدون جدوى، وكان معروفاً أن هذا التدخيل خاسر منذ البداية. وفي كل الأحوال، فإن حسن النية كان وراء سياستهم هذه.

لنعد إلى إنكلترا. عبد أن الاقتصاد الريطاني مر في فترة من الراحة نتيجة لسياسة دقيقة في مراقبة الأسمار والأجور، وضعت بالتعاون الوثيق مع واضنطن، إن لم نقل بضغط من الولايات المتحدة، ونتيجة الانتصار على للضاريين على الجنيه على المكشوف في أياول / سبتمبر / من عام المتحدة، ونتيجة الانتصار على المضاريين على الجنيه على المكشوف في أياول / سبتمبر / من عام الانتخابات ودعم مكرّز الأعلية المناصرة له في آذار / مارس / عام ١٩٦٦ ولكنه ماأن اطمأن حتى عاد لمواجهة المصلات ذاتيا التي واجهها عام ١٩٦٤ القد تسارعت وتبيق سرعة توسع الاقتصاد البريطاني نتيجة لأجواء إقتصادية دولية اتسمت بموجة من الانساع الحاد . ولكن المرض لم يلحق بتسارع هذه الوتبرة، فظهر المجز في المؤان التجاري وميزان المدفوعات الجارية . وهيمن التخوف على مقتني الجنيبات الاسترليبية . اضطر السيد (ويلسون) ، نتيجة لذلك ، أن يجمل مجلس المحرح على متني الجنوب على برائزنة ، وضعت قيود على التسهيلات والسلف لغايات استهلاكية ، وشعت قيود على التسهيلات والسلف لغايات استهلاكية ، وقدت الأسعار والدخول لفترة منة أشهر .

شجاعة تليق بأفضل وأهم سبب. فقد تحقق المطلوب، أي إغضاض الانتاج القومي، وبالتالي اغضض عجز الميزان التجاري. وقوى قليلاً مركز الجنيه رغم أن رد فعل أسواق الصرف كان أقرب إلى الحذر والسلية بعد الإعلان عن التدابير الملكورة. وكان لا بد من استكمال برناج التبيت هذا بالحصول على تسهيل التالي إضافي من المصارف المركزية بمقدار / ٥٠٠ مليون دولار وأتحذ المصرف المركزي للولايات المتحدة الاحتياطات اللازمة. في حين أن مصرف فرنسا، وفض مجدداً المساحدة في فحر إعتهاد أو تسهيل إلتاني لمصرف إلكائوا.

نادراً ما تعرض المؤلفون الذين درسوا فترة ١٩٦٧ - ١٩٦٧ إلى سبب تزايد صعوبات الاقتصاد البيطاني. أقي السبب من الولايات المتحدة. فقد بدأت أسمار الفائدة بالارتفاع في كافون الأول / ديسمبر / من عام ١٩٦٥ ، واستمرت في الزيادة خلال العام الذي تلاه، ثم عادت الإرتفاع يعد فترة من الهذوء في النصف الثاني من عام ١٩٦٧ . إنمكس هذا الارتفاع في سوق لندن، وكان

أكثر حدة بسبب قيام فروع المصارف الأمريكية بالاستقراضات اليومية من سوق الـدولار _ الأوربي. كانت حكومتا البلدين قد نسقتا سياستهما بصورة مستمرة من أجل إنقاذ الجنيه، ولكن يبدو أن لاهذه ولا تلك قد أدركت الآلية الجديدة التي تربط الأسواق النقدية النيويوركية باللندنية بفعل وجود سوق الدولار _ الأوربي. وبيدو أيضاً أنه لم يقم أي موظف من موظفي المصارف المركزية أو وزارة الخزانة بتنبيه رؤسائه بوجود هذه السوق النقدية الدولية. ومنذ زمن طويل كان مقتنوا الأرصدة الاسترلينية يحتارون في لندن أداة لتوظيف أموالهم في نوع من الالتزامات على الاقتصاد البيطاني (obligations communales) التي هي سوق واسعة ، يكون حامل سنداتها على ثقة من بيعها أو التنازل عنها بسهولة وفي كل المناسبات، إضافة إلى أنها غير أسمية، ومفضلة من الناحية الضرائبية. ولكن تطور سوق الدولار _ الأولى قد بدل الأمور تبديلاً كاملاً: فهي تؤمن الميزات المتوفرة في السوق المذكورة: فهي أيضاً سوق واسعة، ذات سيولة كاملة، غير أسمية، إضافة إلى أنها لا يمكن أن تكون موضع مراقبة في يوم من الأيام. ماذا حدث بالضبط في تموز / يوليو / من عام ١٩٦٥ أخذت معدلات الفائدة في سوق الدولار ... الأوربي بالإتفاع منذ بداية العام وكادت أن تتطابق مع معدلات عائدية السندات المذكورة. وما أن حدث ذلك حتى عمد حملة الجنيه الاسترليني ... الأوربي بإبدال سنداعهم المذكورة مقابل ودائم لأمد في سوق المولار ... الأوربي . وعادوا الاستعادة سنداتهم عندما هبطت معدلات الفائدة في سوق الدولار الأوربي خلال النصف الأول من عام ١٩٦٧ . وبحلول النصف الثاني من العام المذكور ، عادت المصارف الأمريكية للاستقراض من سوق الدولار ... الأوربي في لندن ، الأمر الذي أدى إلى عودة معدلات الفائدة للارتفاع بسرعة كبيرة . وهكذا فإنه في أوائل تشرين الثاني / نوفمبر / تجاوز معدل الفائدة في سوق الدولار الأوربي لستة أشهر (٧) منحني الفوائد على السندات المذكورة: الأمر الذي أدى إلى تحول شديد نحو سوق الدولار - الأوربي . لذا فإنه في الثامن عشر من الشهر المذكور ، وبعد أيام من المقاومة التي لا جدوى منها ، أعلنت الحكومة البيطانية عن تخفيض عملتها بنسبة ١٤/٣ ٪. وهكذا أصبح الجنيه الاسترليني يعادل ١٤٠ دولاراً بدلاً من ١٨٠ دولار .

⁽٧) سرمان ما أصبح هذا المدل، المدل الناظم واخراق اتصلورات التسليف (الاتهان) والودائع الأكد القصور في العالم الغربي. فما يسمى بـ Libor ، أي صعر الفائدة فيما بين المسارف في السوق الذينية (Loadon inter-bank) offered case) أصبح المؤشر للتسهيلات المسرفية الأكد التبوسط والأحد الطهامل في أسواق صرف العمد الاتفادة.

لم تعم الإشارة إلى سوق الدولار __ الأوربي إلّا عرضاً في ذلك الوقت. وكان هذا في الواقع صممتاً خجولاً وحذراً لتغطية خطأ سياسة المصرفين المركزيين ذوي العلاقة. والمصرف المركزي للولايات المتحدة يملك كل وسائل الضغط لإقناع المصارف الأمريكية أنها باستقراضاتها من السوق اللندنية إنما تعمل ضد السياسة النقدية لبلدها أولاً ، ثم ضد الجنيه الاسترليني ، وبالتالي ضد الدولار.

وهكذا فإن المعركة التي استمرت وقاً طويلاً بلا جدوى من أجل الدفاع عن قيمة الجنيه الاسترليني قد انتهت بالفشل حيث لعبت آلية السوق النقدية الدولية الجديدة دورها. لقد حكينا القصة وسردنا أحداثها. ولكن نتائجها تجاوزت، ومن بعيد، هذا السرد. حقاً أن ألمصرفين المركزيين لإنكلترا والولايات المتحدة قد تدخلا غالباً بذكاء وحسن تصرف في أسواق الصرف، ولكن هذا التدخل جرى لمعالجة حالة لاأمل في نجاحها الأن الشروط الاقتصادية لاتحكن من ذلك. وعواصلة هذه المعركة بعناد والتي لم يكن هناك من جدوى من مواصلتها قد أحرجت السلطات النقدية لهذين البلدين بقية المصارف المركزية الهامة في العالم الغربي بحيث أضرت بأسس وآلية التدخل. وليس هذا فقط، بل كان من آثار هذه السياسة غذين المصرفين خلق معضلة بالنسبة لفكرة صحيحة، ومعضلة بالنسبة للأشخاص الذين قاموا برسمها وتنفيذها.

والفكرة الصحيحة أنه يمكن دوماً اللفاع عن سعر تعادل صرف العملة عندما تكون هناك ميرات مقبولة إقصادياً، وأنه يمكن تأمين هذا اللفاع بتكاليف قليلة، ولكن بشرط اتباع سياسة هجومية وليس بالتراجع من موقع لآخر، لأن من شأن ذلك تشجيع لمضارين، وإعطائهم الطمأنية أن نصرهم وشيك التحقق. وعلى العكس من ذلك عندما تتبع سياسة هجومية، أي أن الرفع البطيء والمستمر لقيمة صرف عملة يعرض مقتنيا الذين بيعونها بدون ضمانة إلى خسارات كبيرة جداً. وقد تضمن تاريخ احتضار الجنيه الاسترليني حلقة تؤكد هذا التحليل في أبلول مستمر / من عام ١٩٦٥ كما تقدم ذكر ذلك.

أما الأشخاص الذين تعرضوا لمحنة بسبب هذه السياسة فهم القائسون على المصارف المركزية. إن القائمين على المصارف المركزية يتمتعون عادة بدرجة كبيرة من الاستقلالية في التصرف وإدارة العمل بسبب اضطرارهم إلى إحاطة تنفيذ عملياتهم بالسرية والكتان. ولكن يجب ألا نسبى أن السلطة السياسية تحاسبهم على أصغر خطوة عائرة. وقد ذهب هؤلاء المصرفيون بعيداً وراء زملاتهم الأمريكيين لأنهم شاركوهم الاعتقاد بحسنات هذا النظام الاقتصادي الدولي الذي نجحت الولايات المتحددة في إيجاده على أنه بعد فشل

الثامن عشر من تشرين الثاني / نوفمبر/ من عام ١٩٦٧، وبعد إنهيار (مجمع الذهب)، وجد هؤلاء للمرفيون أنهم كانوا كبش الفداء، وأن افهجوم القامي، والنقد اللاذع، أخذ يوجه إلهم من كل حدب وصوب، عندثل بدأ الإقرار بالذنب، والاعتراف بالخطأ، والتحول نحو عقيدة جدهدة. عندثر أيضاً أصبحت أسعار معدلات الصرف غير قابلة للضبط والرقابة. لذا فالحكمة الأكثر قبولاً تركها تمركها الهد الحقية في أسواق العمرف الحرة أو التي لا تخضم لقيود.

ــ ۲ ــ ۲ ــ ۲ ــ ۱۷ آذار /مارس/ عام ۱۹۹۸ ونهایة (مجمع الذهب)

أكانت نهاية (مجمع الذهب) في ١٧ آذار /مارس/ ١٩٦٨

كا كان متوقعاً ، غيم مباشرة عن تفضيض الجنيه الاسترئيني هجوم على صعر التعادل الذهبي للدولا : فقد ظل مصرف إنكلترا لسنوات يحافظ في سوق الذهب في لندن على أن أونسة الذهب تساوي / ٣٥ / دولاراً . والواقع أن هذه التنجيعة كانت تمثل رد فعل طبيعي من طرف الأسواق اللقدية : ذلك أن التفسيوات والتبيوات التبي أعلنت على الرأي العام كانت تركزت أن الدولار والجنيه هما عملتان متعاضدتان ، وأن سقوط الثانية سيضعضع حتماً قيمة العملة الأولى . أعلن عن تخفيض الجنيه الاسترئيني يوم السبت في ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر / . ولدى انتباء العملة الأسوعية وعودة الأسواق النقدية للعمل يوم الاثنين ٢٠ من الشهر المذكور ، تدفقت الطلبات على شراء الذهب في سوق الذهب في لندن ، عيث اضطر (عمم الذهب) إلى بيع كميات من الذهب بقيمة / ٢٧ / مليون دولار في الثاني ، / ٢٠ ١ / مليون دولار في الثاني ، / ٢٠ ١ / مليون دولار في الثاني ، / ٢٠ ١ / مليون دولار في الثاني ، الشهر ، وفي الرابع والعشرين من الشهر ، وفي الرابع والعشرين من الشهر ، وفي الرابع والعشرين من الشهر ، وفي الرابع والعشرين .

ولا بد هنا من التذكر أنه في تشرين الثاني / نوفمبر / من عام ١٩٦١ عمدت ثمانية مصارف مركزية إلى وضع مقدار من المال تحت تصرف مصرف إنكلترا للنفاع عن هذا السعر الذي اعتبر مقدساً ، أي أن أونسة الذهب تعادل / ٣٥ / دولازاً . وهذه المصارف تمثل البلدان : المولايات المتحدة ، (فرع المصرف في نيويورك) ، بلجيكا ، فرنسا ، إيهاليا ، هولندا ، ألمانيا الفيدوالية ، المملكة المتحدة ، سهسرا. تجمع لدى (بجمع الذهب) في البداية / ٧٧٠ / مليون دولار قدمت نصف هذا المبلغ الولايات المتحدة. أما نصيب فرنسا فكان مساوياً لنصيب كل من المملكة المتحدة وإيطاليا، أي الولايات الميون دولار (و ١٣٥ / مليون دولار . وكان نصيب ألمانيا الاتحادية / ٣٠ / مليون دولار . وكانت فرنسا قد انسحبت من (المجمع) في تموز / يوليو / من عام ١٩٦٧ بسبب توايد حسارة الذهب من قبل الدول الأعضاء. وكم أمر انسحابها كتاناً تاماً ، ولكن الصحافة سريته في وقت غير ملام بالمرة ، أي المبوع تخفيض العملة البهطانية . أضف هذا التسرب تصريح وزير حزانة الولايات المتحدة الذي كان تصريحاً في غير وقته أيضاً حيها قال : وأصبح الدولار في خط الدفاع الأولى ، وهكذا أدى هذا الماملات إلى تعميد موجة المضارية والطلب على الدهب .

اجتمع في السادس والعشرين من شهر تشرين الثاني /نوفمبر/ عام ١٩٦٧ حكام أو عافظو المصارف المركزية الأعضاء في (مجمع الذهب) في فرانكفورت في بناء المصرف المركزي الألماني. كان الجميع يدرك مدى الحالة العصيبة لهذا الاجتاع، إذ أصبح من الواضح أن مستقبل سعر الصرف الثابت في وضع مقلقل من جديد. وكان اجتاعاً عاصفاً نتيجة لتصادم إتجاهين أو نظريتين. فهناك موقف الولايات المتحدة الذي طرحه مساعد وزير الحزانة. كرر الموقف الثابت للإدارة الأمريكية في الدفاع عن السعر الرسمي لأونسة الذهب بأنها تساوي / ٣٥ / دولاراً . و والمقصود بالسعر الرسمي هنا السعر الذي تتعامل به المصارف المركزية فيما بينها ٤ . أضاف أن هذا السعر يعتبر بنظر هذه الادارة حجر الزاوية الذي يرتكز عليه النظام النقدي الدولي، أي إتفاقية (بريتون _ وودز) . والشرط الأساسي في المحافظة على هذا السمر الرسمي يكمن في الحفاظ على أن تساوي أونسة الذهب خمسة وثلاثين دولارًا في سوق لندن . ترى ، ما السبب في هذا الموقف المتشدد والحاسم للولايات المتحدة؟ والجواب، كما يقول المتحدث باسم هذا البلد، أنه لا يمكن أبدأ منع بعض المصارف المركزية في العالم من بيم أونسة الذهب في سوق لندن بأريمين أو محسة وأريمين أو محسين دولارًا ، ومن ثم تقديم هذه الدولارات فوراً إلى المصرف المركزي للولايات المتحدة (فرع نيويورك) طالبة بيعها أونسة الذهب بخمسة وثلاثين دولارًا. ثم تعود إلى بيع هذه الأونسة وتحقق ربحاً إضافياً. إن من شأن هذه الآلية أن تؤدي إلى تفريغ خزائن الولايات المتحدة من الذهب. لذا لا بد من فرض حظر على بيع ذهبه ، وبذلك يمكن لنظام (بريتون ــ وودز) أن يستمر في الحياة .

وللعم هذه الحجج والأدلة قلم مشروعاً غير واضح حول شهادات الذهب(٨). فلكي يقتنع

 ⁽A) قدم مشروع شهادات الذهب أصاد من قبل روبرت سيلومون (أحد الحيواء في المصرف المركزي الأمريكي) في أوائل

المضاربون أن المصارف المركزية الأعضاء في (مجمع الذهب) ستظل مستمرة في بيع الذهب ما دام هناك من طلب فستمطى شهادات الذهب إلى البائمين من قبل جهة سيم تحديد هويتها . وستوضع هذه الشهادات في صفحة موجودات المصارف المركزية وتستعمل كأداة دفع أو تسوية من مصرف مركزي إلى مصرف مركزي . وهذه الفكرة فريبة من فكرة إحداث (حقوق السحب الخاصة) المعرقة بالذهب (الطرح الأول) كما ستأتي على ذكر ذلك .

لاقى هذا الاقراح الأمريكي دعماً من مصرف إنكلترا الذي لا يرفض طلبات الولايات المتحدة. ولكن الأمر المثير للدهشة هو موافقة المصرف الوطني، أي المركزي، السويسرية بأنها الاقتراح. وصرح رئيس هذا المصرف الأخير أنه أخذ موافقة المصارف التجارية السويسرية بأنها سترفض العمليات المتعلقة بالدفع نقداً أو لأجيل اختاصة بالذهب. والواقع أن هذا الاجراء يعير مستفها من قبل سويسرا حيث يعتبر التوظيف بالذهب جزء من الخروة من الأمور التي تنظر إليها المصارف عادة بعين الرضي. أما الوفود الأربع المتيقبة فقد كانت في حيرة من أمرها وفي حالة من الزرد. ولكن حالاً (عافظ) مصرف إيطاليا، وكيدو كارئي (Guido Carli)، تكلم باسمها. فأبعاد المعلية أصبحت وضحة ويجب أن يوضع حد لها. فاستمرار الدعم يعني أن تترك للمضاريين كميات هامة من الذهب، وسيحل علها في ميزانيات المصارف المركزية دولارات تكود قابلتها للتحويل إلى ذهب غير أكيدة يوماً بعد يوم. وأضاف: وإنكم في طريقكم لأن تتركوا لفترة بالنسبة للمصارف المركزية نظام الصرف بالذهبي اللمصارف المركزية نظام اللذهبي

١٩٦٨. يعمي أساساً أن تستعيض المصارف المزكية الأعضاء في جميع الذهب، عنا الذهب الذي تم يهده في السوق المؤوء بأن تخلق لبصفها البحض شهادات ذهب فات قيمة مسابعة. وبدخل هذه الشهادات همين موجودات هذه المصارف وشكل المستعلم المؤدة المألفية في تجمع اللهب والتي يعابد والتي يعابد المؤلفية في تجمع اللهب والتي يعابد والتي يعابد المؤلفية في تجمع اللهب والتي يعابد المؤلفية في تجمع اللهب والتي يعابد المؤلفية المشاونة المؤلفية في تجمع اللهب والتي يعابد المؤلفية المشاوف المؤلفية في تجمع اللهب والتي يعابد المؤلفية المشاونة المؤلفية المشاونة المؤلفية في تعابد المؤلفية في تحليل الدولارات إلى المؤلفية في تعابد المؤلفية المؤلفية المؤلفية المؤلفية من المؤلفية في تحليل الدولارات إلى المؤلفية المؤلفية المؤلفية المؤلفية المؤلفية المؤلفية ما المؤلفية ما المؤلفية ما المؤلفية ما المؤلفية المؤلفة المؤلفية المؤلفة المؤلفة المؤلفية المؤلفية المؤلفة المؤلفية المؤلفية المؤلفية المؤلفية المؤلفة المؤلفية المؤلفية المؤلفة المؤلفية المؤلفة المؤلفية المؤلفة الم

Robert Solomon: The International Mometary System 1945-1976. Harper and Row. New-York (الدُرجي) 1977

واستمر السيد (كارلي) في تحليله مقترحاً حلاً يحترم بالحرف إتفاقية (بريتون _ وودز). واستمر السيد (كارلي) في تحليله مقترحاً حلاً يحترم بالحرف إتفاقية (بريتون _ وودز) أو نظام الصندوق النقدي الدولي، تضمن إقتراحه أن المعاملات أو الصفقات بخصوص الذهب ستقسم إلى الصندوق النقدي الدولي، تضمل المعارف التجارية واشركات والأهراء من قبل المعارف التجارية والشركات والأهراء من قبل المعارف التجارية فإن كان جمع الذهب) سيحل. أما الذهب بالنسبة لهذا الفرع بشكل حر ودون أي تدخل. وبالتالي فإن (بجمع الذهب) سيحل. أما الفرع الآخري فيتماني بالمعليات الرحمية. وتبماً للفقرة (ب) من أو شراء الذهب بسعر التعادل المصرح به للصندوق التقدي الدولي فإن كل مصرف مركزي التزم ببيع يستمر في إلتزام ببيع المعارف المركزية ببينا بداية هذه الصفحات، كانت الولايات المتحدة البلد الوحيد الذي رجح الأحذ بهذا النص حتى تاريخ الاجتاع الذي تتحدث عنه . والذي أراده (كارلي) هو تشميل بقية المصارف المركزية بهذا النظم نظراً إلى أن توزيع الذهب النقدي بين المصارف المركزية قد تفر كتواً في الوقت الحاضر عما النظام نظراً إلى أن توزيع الذهب النقدي بين المصارف المركزية قد تفر كتواً في الوقت الحاضر عما كان عليه عام ١٩٤٧ . وأخواً اقترح السيد (كارلي) أن تتمكن المصارف المركزية من شراء الذهب من السوق الحرة في كل مرة يبيط فيها سعر الأونسة عن (٣٠ / ولارأ.

كان هذا الاقتراح النير هو تقريباً الذي جرى تبنيه في مرحلة الحنينة والبأس في السابع عشر من آذار /مارس/عام ١٩٦٨ بعد إغلاق سوق الذهب في الخامس عشر من الشهر المذكور .

هذا، ولا بد من الإشارة إلى أنه في السادس والعشرين من شهر تشرين الثاني / نوفمبر / عام 19 وجهت الولايات المتحدة، ولأول مرة، وفضاً قاطعاً لاقتراحاتها من قبل ثلاث دول أوربية كانت تخضع بشكل غير مشروط لإادتها حتى ذلك التاريخ. أما حاكم المصرف المركزي الألماني فقد قبل على مضض الاقتراح الأمريكي، ولمل ذلك كانت بطلب من حكومته. وفرنسا، بانسحابها من (مجمع الذهب) في تموز / يوليو / من العام الملكور إنما تكون قد اتخذت قبل بضعة أشهر الموقف الذي اتخذته كل من إيطاليا وبلاد البناوكس.

وفي كانون الأول /ديسمبر / من العام للشار إليه عقد حكام (عافظو) المصارف المركزية في مدينة ربال) في سيهسرا الاجتهاء الشهري في ظل (مصرف النسويات الدولية). لم يوافق أحد من الأوربيين على الاقتراح الأمريكي بإصدار شهادات المذهب، الأمر الذي جعل الولايات المتحدة وإنكن لو أن الأوربين وقفوا وسائلوا بقوة موقف السيد (كارلي) ورفضوا محسم

الاستمرار في عمليات دعم سعر الأوتسة الذهبية بخمسة وثلاثين دولاراً، لكان أمكن تجنب ثلاثة أشهر من المضاربات، ومن حركة تنقل حاد لرؤوس الأموال، وخاصة كان من الممكن تجنب كاؤلة الاستسلام النهائي في السابع عشر من شهر آذار /مارس /، وأيضاً كان يمكن تجنب إثفاقية (بريتون سووذ) الضرر المعنوي الذي أصابها. ذلك أن هذه الهزيمة الثانية بعد أربعة أشهر من الأولى أقنعت المضاويين أنه من الممكن دوماً الهجوم وبلوغ حتى سعر التعادل الثابت. وفي حنايا هذه الهزيمة تكمن بدور المضاربات التي حدثت في أبلول /سبتمبر / من عام ١٩٦٩ ، وأبار /مايو / من عام ١٩٦٩ ، وأبار /مايو / من عام ١٩٧٩ من المراك الألماني .

بقيت أسواق الذهب مغلقة في أوربا حتى الأول من نيسان / أبريل / والأمر المثير للدهشة أنه لدى افتتاحها كان سعر الأولسة من الذهب / ٣٨ / دولاراً ، في حين أن الجميع كان ينتظر أن يكون السعر أعل من ذلك . ولكنه لم يرتفع إلا عقب الأحداث التي جرت في أيار / مايو / في فرنسا . وتأرجحت الأسمار في عام ٩٦٩ ، بين ٣٨ — ٣٤ دولاراً للأونسة ، ولكن عاد السعر للإنخفاض في أيار ، كما أنه عاد إلى / ٣٥ – ولاراً للأونسة في نهاية العام ودون أي تدخل . وكان الرحميون أول المتعجبين من ذلك ، أي حكام للصارف المركزية في اجتماعهم الشهري في مدينة (بال) في سهسرا . فقد كانت مسيطرة على أفكارهم عمليات بيع الذهب التي مارسوها منذ أسابيع لمنع تجاوز الأونسة من الذهب / ٣٥ / ٣ / دولاراً . ولم يخطر في ذهنهم أن كثوراً من المضاريين اشترى الذهب بتسهيلات من الذهب / ٣٠ / حولاراً . ولم يخطر في ذهنهم أن كثوراً من المضاريين اشترى الذهب بتسهيلات خليطت السوق .

وجملة القول إن الجميع كان خاسراً: المصارف المركزية والمضاربون، وبالطبع النظام القدي المولي . وعاد السعر إلى / ٣٠ / دولاراً للأؤنسة في عام ١٩٦٩ ، بسبب مبيعات أفريقيا الجنوبية من الذهب . وظل السعر / ٣٥ / دولاراً ، وأحياناً أقل ، في بداية عام ١٩٧٠ ، وفي يعد للارتفاع إلا في عام ١٩٧٠ ، وزاد سعر الأؤنسة من / ٤٢ / دولاراً خلال النصف الأول من عام ١٩٧٧ ، ثم بلغ / ١٨٠٠ / دولاراً في حزيران / يونيو / من عام ١٩٧٧ ، ثم / ١٨٠٠ / دولاراً في بداية عام . ١٩٨٠ ، ليع ليمود إلى حوالي أو بداية عام . ١٩٨٠ ، ليمود إلى حوالي أو يومنا .

يمثل عام ١٩٦٨ نباية مرحلة ، أي مرحلة التزام الإدارة الأمريكية بنصوص إثفاقية (بريتون ـــ وودز) هذا الالتزام الذي أصيب بالبؤس اعتباراً من عام ١٩٦٠ حين أعلن الرئيس (كندي) إلتزام بلاده أنها ستحافظ أن يكون سعر أونسة الذهب/ ٣٥/ دولاراً . بدأت مرحلة جديدة ومختلفة مع نجاح الرئيس (نيكسون) في الانتخابات. فقد تعاون هذا الرئيس الجديد مع ونيره (كيسنجر) على فك إرتباط الولايات المتحدة من مسؤولياتها الدولية. وسريعاً ما انعكس ذلك على السياسة النقدية الدولية.

القسم الشانسي

العبودة نحبو المساليج البوطنيسة السدولار العسائسيم 1941 ــ 1940

الغسمسل الأول

الاتنجناه تنحنو منتغير الصبيرف العنائسم

تعتبر فترة حكم الرئيس (نيكسون)، من كانون الثاني /يناير/ ١٩٦٩ وحتمي آب /أغسطس/ من عام ١٩٧٤ ، الفترة التي تطرح على المؤرخ للنظام النقدي الدولي القضايا الأكثر صعوبة. ففي الحقبة التي سبقت هذه الفترة، كانت نوايا مختلف المسؤولين عن القضايا النقدية واضحة: إذ يمكن بسهولة تبيان الأمور الضاغطة على تصرفاتهم، وبالتالي معرفة حدود الحرية التي يتمتعون بها في إتخاذ القرارات، وكذلك الأسباب والمسببات التي تلعب دورها داخل هذه الحدود. ولكن الأمر أصبح مختلفاً مع مرحلة الرئيس (نيكسون) فهو رجل سياسة إنعزالي، لا يبوح بسره لأحد، يستعمل لغة تختلف باختلاف المتحادثين معه، بحيث يصبح تفسير الأمور من الصعوبة والتعقيد بمكان. ويبدو أنه كان يهتم قليلاً بالأمور الاقتصادية. ومع ذلك فإن إدارته كانت تتبع سياسة ذات خط واضح ومستمر: الاتجاه نحو سعر الصرف العائم، مع بعض التراجع بخطوات منتظمة التي لا تعكس التراجع، بل درجة كبيرة من الحذر تجاه الضغوط الداخلية والخارجية. إلَّا أنه من الصعوبة بمكان التوصل إلى معرفة معالم إتجاهات الأشخاص الذين يوحون بهذه السياسة. يبدو أنه كانت هناك مجموعة ذات نفوذ كبير، ولكنها بقيت في الظل، في حين أنه برزت على الساحة شخصيات معتدلة وداعية للطمأنينة. وهكذا مثلاً مع السيد (دافيد كندي David Kennedy) _ لا علاقة قربي بينه وبين عائلة كندي المعروفة _ الذي كان أول وزير خزانة في إدارة الرئيس (نيكسون)، والذي كان مجرد مصرفي من إحدى الولايات ولم تكن شخصيته قوية. أما مجموعة المستشارين الاقتصاديين للرئيس Council of Economic advisers ، فكانت برئاسة رجل

حيادي تماماً هو السيد (بول ماكراكن Paul Maccraken) الذي كان استاذاً في جامعة (ميشيغان). كان حيادياً سياسياً _ عمل مع إدارة (آيزنهاور)، وغالباً ما استشير من قبل الرئيس (كندي) - ومن الناحية النظرية أيضاً. في عام ١٩٧٧ نشر التقرير الشهير الذي يحمل اسمه، والذي كان محاولة أخيرة للتوفيق بين الاتجاه (الكنزي) واتجاه أنصار المدرسة التقليديــة _ الكلاسيكية _ الجديدة. إنه رجل الوسط. فخلال الفترة ١٩٦٩ _ ١٩٧٠ حاول أن يقرب وجهات النظر بين المحافظين من الحزب الجمهوري ودعاة (الكنزية) التي كانت مفضلة في ذلك الوقت في الأوساط الجامعية. وعندما انتهت فترة (مازتن) كرئيس (للفيدرال رزيرف بانك)، أي المصرف المركزي، في كانون الثاني / يناير / من عام ١٩٧٠ ، حل محله السيد (آرثر برنز Arther Burns). وهذا الأُخير كان إقتصادياً من المجموعة القديمة التي كانت ضمن الإدارة الاستشارية للرئيس (آيزنهاور) . كان إقتصادياً محترماً جداً ، ولكن مجال إختصاصه كان دراسة وتحليل الدورات الاقتصادية . كانت درايته بالقضايا النقدية الدولية عدودة جداً . اتبع سابقه خلال عام ١٩٦٩ سياسة معدلات فوائد مرتفعة جداً، بحيث بلغت معدلات الفوائد في السوق النقدية Federal Funds، وبالنسبة للسندات الحسنة جداً، أكثر من ٩٪، الأمر الذي أدى، اعتباراً من تشرين الثاني / نوفمبر / عام ١٩٦٩ ، إلى حدوث فترة من الركود الاقتصادي امتدت خلال عام ١٩٧٠ . أما فترة الركود، فالسيد (برنز) يعرفها جيداً. وحاربها باتباع سياسة هجومية بتخفيض معدلات الفائدة ، بحيث بلغت في بداية عام ١٩٧١ حدود ٥ر٣٪ . أما في مجال السياسة النقدية الدولية ، فقد اتبع سياسة أبعد ما تكون عن الاتجاه نحو سعر الصرف العاهم. إنه واحد من الاقتصاديين الأمريكيين الباريين والنادرين الذي ظل مؤمناً بالنظام الذهبي، حيث كان يتمنى ليس فقط المحافظة عليه ، بل دعمه وتقويته في صلب النظام النقدى الدولي .

ها هي تسميات ثلاث لثلاث مراكز رئيسية في إدارة السياسة الاقتصادية، تسميات لا تتوافق أبداً مع السياسة التي يتبعها عملياً الرئيس (نيكسون). ترى، هل عدل من رأيه عندما سمى السيد (كندي) في كانون عمل السيد (كندي) في كانون الأول / ديسمبر / من عام ١٩٧٠ ؟، هذا يمكن . ولكن من الممكن أيضاً أنه بعد سنتين من الحفر حاول المرشدون للسياسة الأريكية أن يحفوا خلاها عظمهم وراء شخصيات ثلاث تدعو للطمأنينة (كندي، ماكراكن، برنز)، وجدوا من الضروري في بداية عام ١٩٧١ ، أي عندما بدت ظواهر الأرة النقدية، أن يسموا لمنصب وزارة الخوانة رجلاً جديداً من المعروف أنه سيدفع بالأمور إلى بنايتا . ولا بد من تفهم هذه الأحداث ضمن إطار الأفكار والتيارات الاقتصادية السائدة. ففي عام

1979 لم تكن الأوساط المالية الأمريكية والدولية ، هذا إن لم تكن وافضة حتى تلك الحقية من الزمن ، الأفكار الاقتصادية الجديدة التي دعا إليها (النقديون Monétaristes) وأصحاب الاتجاهات في الميلان نحو زيادة في المرونة في أسعار الصرف Flexibilistes . أما في الفترة الزمنية التي جاءت مع عام ١٩٧١، فقد مال الميزان لصالح المنادين بالأفكار الجديدة ، وذلك في جو من سرعة تتابع الأحداث .

كانت هناك مؤامرة وراء كل ما حدث وما سيجري، رسمت منذ البداية، أي قبل انتخاب (نيكسون). كشف عنها الاقتصادي المصرف (شارل كومبس) في كتابه الذي ورد ذكره. استند المؤلف المذكور في تبيان معالم هذه المؤامرة الخفية على الواقع الذي لمسه بحكم مهنته أنه منذ تسلّم إدارة (نيكسون) مهامها، انقطعت الجسور تماماً بين المصرف المركزي (فرع نيويورك الذي يتولى عمليات الصرف أو القطع) ووزارة الخزانة الأمريكية . ويضيف أنه كان من المستحيل معرفة من كان مسؤولاً عن القضايا المالية الدولية في وزارة الخزانة. ويبدو أنه لم يكن هناك من سياسة أو رأى نقدى عدد المعالم لدى المسؤولين في وزارة الخزانة عندما كان السيد (كندي) وزيراً لها ، بل كانوا مجرد موظفين منفذين لتوجيهات تأتى من مكان آخر، يقول المؤلف المذكور ولعلها كانت تأتي من مجموعة المستشارين في البيت الأبيض. كان هناك وشاح يفصل بين المسؤولين في البيت الأبيض والمسؤولين الذين أتعامل معهم في وزارة الخزانة، ولكن هذا الوشاح كان عبارة عن حاجز لم أتمكن من النفوذ من خلاله، وظل الأمر كذلك ٥. ثم يورد السيد (كومبس) في مكان آخر من كتابه شهادة أوردها فيما بعد أحد أعضاء (مجموعة المستشارين الاقتصاديين) للرئيس (نيكسون) منذ بداية إدارته ، أي كانون الثاني / يناير / عام ١٩٦٩ . ففي الأول من شهر آذار / مارس / عام ١٩٧٣ وأي خلال عز الأزمة النقدية الدولية التي سنتحدث عنها فيما بعد، نشر العضو المذكور، واسمه (هاندريك هوتاكير Hendrik Houthakker)، وهو أستاذ في جامعة (هارفارد)، مقالاً في صحيفة (وول ستريت)، أشار فيه إلى سياسة عدم التدخل (Benign neglect) قائلاً: ورحمت هذه السياسة في البداية في عام ١٩٦٨ من قبل مجموعة من الحزب الجمهوري برئاسة (هايرلر)، أستاذ الاقتصاد في جامعة (هارفارد). كانت الغاية منها إجبار (شركائنا)(١) على أن ينزلوا من قيمة دولازنا المقم بأعلى من قيمته ، ذلك أنه في ذلك الوقت لم يكن بإمكاننا أن نخفض الدولار من طرفنا فقط ،

⁽١) أي أوريا الفرية واليابان (المترجم).

لأن هؤلاء الشركاء صرحوا عاناً أنهم صيخفضون عملاتهم بنسبة مساوية ، وبذلك يزول مفعول قرارِفا . لذا لا بد من إقداع هذه الدول عن طريق مراكمة الدولارات غير القابلة للتحويل لديهم) `` .

ليس هناك من أسباب تجعلنا نشك في أقوال السيد (هوتاكر). ومقاله يكشف عن خطة اتبعت خطوة إثر خطوة: لم يتخذ أي إجراء لتصحيح ميزان الملفوعات الأمريكي الذي تدهور بدرجة كبيرة عام ١٩٦٩. أما في عام ١٩٧٠ فقد اتبعت سياسة مدروسة لتخفيض أسمار الفائدة في الولايات المتحدة، الأمر الذي من شأنه أن يعيد إلى أوربا رؤوس الأموال التي كانت سابقاً اتجهت نحو الولايات المتحدة أو تم استقراضها من قبل هذا البلد. وفي الربع الأحور من عام ١٩٧٠ كانت معدلات الفائدة داخل الولايات المتحدة وفي سوق الدولار — الأوربي أقل نما كانت عليه أسعار الفائدة في ألمانيا الاتحادية. والمصارف الأمريكية التي كان يتوفر لديها فائض كبير جداً من السيولة أخذت بتسديد دونها بشكل مكثف نتيجة لقروض أو تسهيلات مصرفية كانت قد عقدتها في إطار سوق الدولار — الأوربي التي كنا عرضناها أعلام سوق الدولار — الأوربي التي كنا عرضناها أعلام خلال النصف الثاني من عام ١٩٦٧ (أنظر الفصل الثاني). وتدفقت هذه الأموال عل أمانيا خلال النصف الثاني عن عام ١٩٦٧ (أنظر الفصل الثاني)، وتدفقت هذه الأموال عل أمانيا الاتحادية تنان من طرفي الأطلمي إلى إندلاع الأرمة النقدية خلال الفترة أيار — آب /مايو الصساس/ من عام ١٩٧١).

۔ ۱ ۔ تعویم المارك (۵ أبيار /مايو / ۱۹۷۹) والدولار (۵ آب /أغسطس/ ۱۹۷۱)

يلاحظ لأول مرة خلال الفترة ١٩٧٠ — ١٩٧١ ظهور سياسات نقدية دولية متناقضة ، وهي صفة ميزت في الواقع فترة السبعينيات . وبكلمة مختصوة يمكن القول إن الآلية التي أجيرت الاقتصاد الوطني لكل بلد من مجموعة الولايات المتحدة ... أوريا أن تسير تقريباً بخطوات متهائلة أو متقاربة مع بعض الفوارق الزمنية والمؤقفة ، وهي الآلية التي سادت في القرن التاسع عشر وكذلك خلال الفترة ١٩٥٠ — ١٩٧٠ ، قد اختفت وزالت . فحركة انتقال رؤوس الأموال من الولايات

⁽٢) أنظرص ٢٠٥ - ٢٠٨ من كتاب (كوميس) للشار إليه.

المتحدة باتجاه أوربا التي بدأت في منتصف عام ١٩٧٠، واشتدت كثافتها حتى الربع الثالث من عام ١٩٧١ ، كان يجب أن تؤدي إلى إنخفاض في معدلات الفائدة في ألمانيا، وإلى إرتفاعها في الولايات المتحدة ، أي إلى تساوي هذه المعدلات بحيث تتوقف حركة تنقل رؤوس الأموال . كان الأمر يحدث على هذا النحو في ظل نظام ثبات أسعار الصرف. ولكن هذه الآلية لم تعد تلعب دورها. ترى، لماذا؟ لأن المتعاملين في أسواق النقد يجدون أن المصرف المركزي الألماني يرفض أن يخفض المعدلات في ألمانيا، والمصرف المركزي للولايات المتحدة يرفض أن يرفعها في بلده. فالمصرفان يتبعان سياسة ضد آلية السوق من أجل منع تساوي هذه المعدلات. لا بد من أن يلاحظ بعناية ودقة هذا السلوك الجديد للمصارف المركزية . إذ أنه ساهم في القضاء على نظام ثبات أسعار الصرف . على أن تبنيه كان أمراً محتماً لأنه لم تعد تتوفر القناعة لا لدى أولتك ولا لدى هؤلاء في إمكانية المحافظة على إستمرارية ثبات أسعار الصرف. وكما حدث في تشرين الثاني / نوفمبر / من عام ١٩٦٧ بالنسبة لعملة المملكة المتحدة، وفي آذار /مارس/ من عام ١٩٦٨ بخصوص سعر التعادل بين الدولار والذهب في سوق لندن، فقد أحس المضاربون في الأسواق، وبالسرعة اللازمة، أنه لم يكن هناك من رغبة في المقاومة من طرف ألمانيا ، وأن الولايات المتحدة تطلب رفع قيمة المارك ، وأن ألمانيا لا تتوفر لديها الإمكانية السياسية لمعارضة هذا الطلب. جرى حينشيذ ما يلي: فإثر أزمة بدأت بسبب السياسات النقدية المتناقضة جاءت أزمة تجلت ببدء حركة من تنقل رؤوس الأموال، بسبب معدلات الفائدة الأكثر إرتفاعاً ، وبسبب توقع الربح فيما لو رفعت قيمة المارك ، بالنسبة للدولار . وتعتبر هذه الظاهرة كطابع شبه ثابت بالنسبة لنظام أسعار الصرف العائمة خلال السنوات ١٩٧٠ و ١٩٨٠ . فالربح يتحقق لمرتين بالمضاربة على عملة بلد يحافظ مصرفه المركزي على أسعار فائدة أعلى من الأسعار في الأسواق النقدية الدولية: فالجزء الأول من الربح يأتي من إرتفاع سعر الفائدة، ويتشكل الجزء الآخر من سعر الصرف الذي يزداد نتيجة لقيام المتعاملين في السوق بشراء العملة للحصول على فرق الفائدة.

بلغت حركات تنقلات رؤوس الأموال باتجاه ألمانيا مقداراً تجاوز المقدار الذي تحقق خلال الفتر 1972 هذه الحركة الفترة 1972 هذه الحركة أصبحت مثيرة للتخوف في نهاية الشهر . حقاً جرى إجتاع في مدينة (هامبورغ) لوزراء مالية السبح حيث أبدى الوزير الألماني (شيللر) أن الحل الوحيد يكمن في التمويم المشترك للمملات الأورية. ولكن وزير مالية فرنسا آنذلك ، (فالوري جيسكار ديستانغ)، وفض هذا الافراح. جرت تغطيق في أحبارها كل

الاجتاعات النقدية الدولية. وكا لو أن وسائل الاعلام هذه لم تكن كافية للكشف عن الأمر بالنسبة للمتماملين والمضاريين ، ففي الثالث من أيار / مايو / ، ووفق ترتيب منسق ، أعلنت أربع من أصل خمس مؤسسات لدراسة الأرضاع الاقتصادية في ألمانها عن نصيحتها للحكومة الأثانية بتعويم المارك : أما المؤسسة الخامسة فنصحت برفع قيمة المارك بنسبة معتبرة . اضطر المصرف المركزي الألماني في اليو النابي الله شراء مليار دولار ، ومليار آخر في الخامس من أيار . وبعد ذلك أعلن المصرف المركزي الألماني أنه الألماني أنه توقف عن دعم المارك .

إن معاجمة أزمة صرف على هذه الطريقة تعنى في المواقع التوقع المسبق للمضارية وتشجيع عملية بيع الدولارات مقابل شراء الماركات بدون ضمان أو لوعد. ولا يتعرض من جراء ذلك المتعاملون والمضاريون لأية مخاطرة ما دامت (المؤشرات) الصادرة عن الأوساط الرسمية الأثنائية تسير كلها في إتجاء واحد: تقبل التعريم أو اللجوء إلى رفع جديد ومعتبر لقيمة المارك. تجري الأمور كما لو أن الأوساط الرسمية الأثنائية شجعت على المضارية من أجل أن توجد ميرواً للاستسلام لها.

أما الفصل الثاني لهذه العملية فترفع الستارة عنه في الولايات المتحدة. ففي الشهر الأخير من عام ١٩٧٠، اختار الرئيس (نيكسون) وزيراً للخزانة السيد (جون كونائي) المنشق عن الحزب الديمقراطي، والمخادع وهو فخور بذلك. كان يتمتع بشخصية قهة، وسرعان ما فرض نفسه في صلب الإدارة ولدى الرئيس نفسه الذي أخذ يكن له الإعجاب والتقدير حسب قول المتصلين بهما. فقد أدرك الوئهر الجديد وبالسرعة اللازمة أبساد السياسة الدولية التي يارسها (نيكسون) — (كيسنجر) من حيث الاتجاه نحو الانفراج مع الاتحاد السوفيتي والصين، وتخصف انفقات العسكرية. وتوضع له وأوضع أن هذه السياسة يجب أن تستكمل وتترابط بسياسة إقتصادية دولية وخاصة في المجال النقدي. ولعله كان المدافع عن هذا الاتجاه لدى الرئيس (نيكسون) في بداية عام ١٩٧١.

وهكذا بدت الولايات المتحدة برجهها الجديد مع جميء السيد (كونالي): الإنكفاء نحو الإنساد (كونالي): الإنكفاء نحو الإنظاق والشعور العدائي نحو شركاتها من الأوربيين واليابان. ففي خطاب ألقاه في ميونيخ في نهاية أيار /مايو / مايو / ١٩٧١ (الاجتماع الدولي لجمعية المصرفيين المقاه في ميونيخ في نهاية أيار /مايو / من عام ١٩٧١ (الاحتمادية للولايات المتحدة وتزايدها الأمركيين)، فند السيد المذكور فكرته حول تضاؤل القدرة الاقتصادية للولايات المتحدة وزايدها لدي اليابان وأوربا. والسبب ؟ هو كون الدولار مقيماً بأعلى من قيمته. شكى من هؤلاء الشركاء الذين يفرضون القيود على صادرات الولايات المتحدة الزراعية منها والصناعية. كما أنه وضع اللوم على

أوريا لأنها لاتشارك بالنصيب العادل في النفقات الدفاعية . وحتم خطابه بتجديد إلتزام الرئيس (كندي) في عام ١٩٦١ والذي وصفه (بالموقف الثابت الذي لا يتغير) للولايات المتحدة والذي يقضي (بأننا لن تخفض الدولا ، كما أننا لن نغير سعر الذهب) . ولم يكن الأمر صعباً على المختصين بإدراك الحل الذي تتجه نحوه سياسة الولايات المتحدة . فقد أغلق الوزير الملكور كل المنافذ ، باستثناء منفذ واحد: منع التعامل بالذهب ، أي نهاية قابلية تحويل الدولا إلى ذهب ، الأمر الذي يعني تعويم العملة الأمريكية . وباللغة المالية لفترة ما يين الحربين ، فإن (تعليق قابلية التحويل) كان الدلالة المستعملة للإعلان عن أن عملة ما قد أصبحت عائمة .

ومع ذلك فإن الهدوء ساد الأسواق المالية. وفي حزيران / يونيو / اتجهت معدلات الفائدة نحو الارتفاع في الولايات المتحدة ونحو الانخفاض في ألمانيا. وبدأ أن الخطر أخذ بالابتعاد. وفي نباية تموز / يوليو / كانت قيمة المارك لا تزيد بأكثر من ٥ // بالنسبة لما كانت عليه في الرابع من أيار / مايو /. حقاً أن الميزاف المعروف لدى الجميع أن تخفيض قيمة الدولار لن يعطي تالية عربية على معدل الصرف يحقيمة الدولار والين لم يتبدل، وهو بالتأكيد كان مرتفعاً. لم تمارس الولايات المتحدة ضغوطها على اليابان بالقوة ذاتها التي مارستها على أوربا. ولا شك أن السبب في ذلك هو أن اليابان الذي كان بصورة مستمرة يحتفظ، بكامل احتياطياته بالدولارات، لم يعلب أبدأ إبدال دولاراته بالذهب. لذا المسؤولين ترددوا في معاقبة من كان عدواً وأصبح حليفاً مخلصاً .

وفي نهاية الأمر، عجد أن الأسباب الداخلية كانت أقوى من الأسباب الخارجية في إغاذ القرارات في الخامس عشر من آب /أغسطس / عام ١٩٧١ . ففي يوم الجمعة الثالث عشر، ويوم المسبت الرابع عشر، حصل إجتماع مري وعدود العدد في (كامب ديفيد Camp David) حيث المسبت الرابع عشر، حصل إجتماع مري وعدود العدد في (كامب ديفيد الرئيس (نيكسون) كل يقضي رؤساء الولايات المتحدة عطلهم المسيقية . كان حاصراً إلى جانب الرئيس (نيكسون) كل من (كوناني)، و (شولتز) الذي كان مديراً لدائرة الميزانية والذي يكون عادة برتبة وزير في الولايات المتحدة ، ورئيس (الفيدرال رزيرف بانك) أي المسرف المركزي أو مؤسسة الإصدار) (بيزز)، وكذلك (ماكراكن) و (فولكر). كان السيد (كوناني) الشبخصية المهيمنة على الاجتماع . واقترح وكذلك (ماكراكن) و (فولكر). كان السيد (كوناني) الشبخصية المهيمنة على الاجتماع . واقترح من عام ١٩٧١)، وضد تدهور ميزان المدفوعات . فلمعالجة مشكلة التضخم اقترح تجميد الأجور والأسعار لمدة / ٩٠ يوماً ، تبعها فترة من مراقبة شديدة للزيادات في الأسعار والأجور . أما

لهالحجة المعجز في ميزان المدفوعات، فاقترح رسماً إضافياً مؤفتاً بنسبة ١٠٪ تفرض على جميع المستوردات. واقترح أخيراً، وخاصة، تعليق قابلية تحويل الدولار إلى الذهب وإلى (كل أشكال الهرجودات الخارجية).

جرت المتاقشة حول هذه النقطة الأحيوة. عارضها بشجاعة السيد (بيونز)، أيده في ذلك، بدرجة أقل، كل من (ماكراكن) و (فولكر) ^{(٢٢}. ولكن (كونالي) نجح في تمرير اقتراحاته، وخاصة بعد أن أيده الرئيس (نيكسون).

يلاحظ أن السيد (كيسنجر) استبعد من هذا الاجتاع الذي اتخذ فيه قرار على غاية من الأهمية على الصعيد الدولي، أي نهاية العلاقة بين الدولار والذهب. قرار وحيد الطرف أدى اتخاذه إلى حدوث صدمة لدى شركاء الولايات المتحدة وخاصة اليابان الذي لم يستعد أنفاسه بعد من صدمة (نيكسون)، أي سفره إلى بكين . عبر (كيسنجر) في مذكراته عن شعوره بالمرازة لاستبعاده من الاجتماع المذكور. لذا حاول أن يلعب دوراً رئيسياً في الاجتماع الأحير في (سمينونيان المشافة مؤقفة بين في ١٩٧٨ كنون الأول / ديسمبر/ من عام ١٩٧١ حيث جرت آخر عاولة لمصاخة مؤقفة بين الشركاء، وإن كان أثرها أقرب إلى السلبية . ولكن لنذكر له هنا أنه نجح بدوره من إبعاد (كونالي) من الاجتماع الهام بين (نيكسون) و (بومبيدو) في Agores .

ولكن القرار الذي اتخذ في الخامس عشر من آب /أغسطس / من عام 1971 كان أكمر أهمية بكثير مما اعتقده (كيسنجر). حقاً إن التعامل بالذهب قد زال لدى المؤسسات النقدية الوطنية منذ الرابع من آب 1912 ، ولكنه احتفظ بمكانته في بجال العلاقات الدولية. وكرست هذه المكانة في الفاقية (بريتون و ووذ) ، بحيث كان له تأثير غير مباشر على الأنظمة النقدية الوطنية. ولكن هذا الأمر قد انتهى بعد قرار الخامس عشر من آب 1971 . فقد زال التعامل باللهب، من المختلف بالتيابة ، من التنظيم النقدي الدولي . وزال معه مفهوم العملة الحقيقية ، أي العملة التي تشكل ثروة ، عملة ذات قيمة ذاتية . وهذا كله يعني أن المفهوم عن النقد بكليته يجب أن يتغير . ولحظ ذلك بوضوح في ذلك الوقت المفكر (رؤون آرون) الذي كتب في مذكراته يقول: ولم يترك الأمركيون ظلام عادة الذهب . لقد أزالوا الصفة النقدية

⁽٣) أنظر:

[—] W. Saffre: Before the fall. New-York 1975.

عن الذهب . من المؤكد أنهم لن يطرحوا كميات غزيرة منه في السوق من أجل دهورة قيمة هذا المعدد . ولكنهم يستطيعون وضع حد لتعريف المصلات بارتباطها بكمية مامن الذهب . وهكذا تجهد أنفسنا فجأة أمام تجربة تاريخية فريدة من نوعها .

لم تعد قيمة العملة ، داخل كل بلد ، مرتبطة بكمية الذهب المدفون في أقبية المصرف المركزي ، بل بالمعدل العام للأسعار ، بكمية ما هو متوفر من السلع والخدمات في السوق ومقدار ما يمكن الحصول عليه منها بواصطة هذا النقد الذي هو بطاقة شراء ، وكذلك في تمويلها التعامل مع الحارج . انقطعت الروابط _ داخل الاقتصاديات الوطنية _ بين النقد والسلع الحقيقية التي استعملت كعملة منذ آلاف السنين . احتفظ الذهب ، على الورق ، بدوو كأساس للنظام النقدي الدولي من حيث قابلية الدولار للتحويل إلى الذهب . على أنه ، ورغم إزالته عن عرشه فقد ظل عصفاً بسيادته وبسط نفوذه » . ثم كتب يقول : وأنظر نظرة المؤرخ _ الفيلسوف إلى زوال حجر الأساس في النظام النقدي الدولي والذي يمثل الغروة الحقيقية الملبوسة » (أ).

إن بحريات هذه الأحداث توحي بأن كامل المفهوم عن النقد يجب أن يتغير. ولكنه لن يتغير. ولكنه لن يتغير. ولكنه لن يتغير. فلاصدة النقدية Unité Monétaire عبارة عن مفهوم بجرد، إنها قاسم مشترك تقييم المصلات فيما بينها. إلا أن أفكار الناس وعاداتهم شكلتها فيما بينها. إلا أن أفكار الناس وعاداتهم شكلتها إسمراية أربع وعشرين قرناً من القناعة بالعملة المعدنية، ومن الطبيعي والحالة هذه، أن يعالج الناس القضايا النقدية كا لو أن سلمة نقدية موجودة دوماً. وإن العملة سلمة كيقة السلم، تكون موضع عرض وطلب، وعلى هذا الأساس يتشكل سعرها ه. إن هذا الكلام يعتبر الأحرف الأولية لأصحاب الملحب النقدية التي نحن بصددها. الملحب النقدية التي نحن بصددها. وتفسر جزئياً الصعوبات التي عرفها السنوات الحمس عشر التي تلت بعدم قدرة الأفكار على تقبل ونفسير هذه الحقيقة الجديدة.

R. Aron: Memoires. 50 ans de reflexion politique, Paris. النظر ص 9 تا ٨ من الجزء الثاني من Julliard, 1983.

٣ – ردود الفحل عملي القرار الأمريكي

يعتبر الخامس عشر من آب /أغسطس/ من عام ١٩٧١ من أكثر التواريخ أهمية ليس فقط لفترة ما بعد الحرب، بل في التاريخ الاقتصادي للإنسانية. إن مؤرخي المستقبل سيلكرون هذا التاريخ والأهمية الكبرى التي يستحقها وسيحتلها في مسيرة الأحداث. وبصورة عامة يذهب المحللون إلى وصف الفترة ١٥ آب /أغسطس/ _ ١٨ كانون الأول /ديسمبر/ من عام ١٩٧١ كفترة مفاوضات يغلب عليها طابع التفاؤل. وهكذا فإنه بفضل جهود البعض، (كجورج بومبيدو) و (هنري كيسنجر)، أدت هذه المفاوضات إلى العودة إلى نظام ثبات أسعار الصرف مع تعديل مرض في أسعار التعادل. فالنتيجة كانت مرضية إذن. فالأوربيون اعتبروا أنهم حققوا نصراً كبيراً على الولايات المتحدة بجعل هذا البلد يخفض عملته _ الدولار بالنسبة للذهب. وفي الواقع فإنه في إجتاع (سيمثونيان) بقى الدولار معرفاً ومرتبطاً بالذهب، مع تعديل في سعر تعادله حيث أصبحت الأونسة تعادل / ٣٨/ دولاراً بدلاً من / ٣٥ / . أما الخلاف الكبير بين الأوربيين فيعود إلى من هو الطرف الذي تمكن من إقناع الطرف الأمريكي والحصول منه على هذا التنازل المعتبر. فوزير مالية جمهورية ألمانيا الاتحادية، (كارل شيللر)، يعتقد أنه هو الذي استطاع انتزاع تخفيض الدولار بنسبة ٩ر٧٪ من هذا الرهيب (كونالي) في إجتاع مجموعة العشرة في روما في ٢٩ ــ ٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر /. ولاثبات هذا الرأي، كتب صحفي ألماني كتاباً عن الموضوع(٥٠). أما الطرف الفرنسي الذي تؤيده مذكرات (كيسنجر) فيذهب إلى أن الأمر تحقق لدى إجتاع الرئيس (بومبيدو) بالرئيس (نيكسون) في Açores .

على أن الأمر الجدير بالانتباه أن هذه المناقشات كانت ذات أهمية ثانيهة. كانت نموذجاً للحالة الفكرية أو السلوك العام الذي كان سائداً قبل الخامس عشر من آب/أغسطس/ ١٩٧١.

 ^() أنظر:
 R. Hellmann: La guerre dos monanies. Purís, 1977.
 أما ما ذكره (سولومون) الذي كان حاضراً الاجتهاعات فيتانض رواية القصة حسب الطريقة الألمائية عن الاجهاع الذي عقد في روبا. أنظر كتابه السابق الذكر ص ٢٠٠ .

إذ في الواقع ماذا يعني تخفيض الدولار بالنسبة للذهب في الوقت الذي أعلنت فيه الولايات المتحدة وبوضوح أنها ستتوقف نهائياً عن إبدال الدولارات التي تقدمها لها المصارف المركزية بالذهب؟ فكما قال الرسميون في الولايات المتحدة مراراً وتكراراً، (إن كوى الذهب The Gold Window) لدى مؤسسة الاصدار (الفيدرال رزيوف بانك) قد أغلقت نهائياً. فما الفرق والحالة هذه بين تخفيض الدولار بالنسبة للذهب ورفع قيمة المارك أو الفرنك أو الين ... بالنسبة للذهب ؟. إن الأمر الوحيد ذو المعنى في هذا المجال هو أسعار التعادل الثنائية الجديدة التي سيجري تحديدها في (سميثونيان). إذ أن المناقشة ولست أنا الذي سأخفض عملتي بالنسبة للذهب، بل أنت الذي سترفع من قيمة عملتك)، أو،، على العكس من ذلك، ٥ يتوجب عليك أن تخفض عملتك بالنسبة للذهب، أما أنا فلن أرفع من قيمة عملتي، وإن فعلت ذلك، فبنسبة ضئيلة، ، هي مناقشة هزلية تقريباً. ومع ذلك فإن هذا اللون من المناقشات هو الذي ساد اجتماعات الخبراء، ووزراء المالية، وحتى رؤساء الحكومات (١). وإن دل ذلك على شيء، فإنما يدل على اختيار مقياس، كاثناً ماكان، ولو كان وهمياً، من أجل تحديد أسعار التعادل الثنائية بشكل ملاهم. أما عن النتيجة النهائية، أي معركة أسعار التعادل فيما بين أهم عشر عملات في العالم التي تم التوصل إليها ، فكان يمكن الاعلان عنها دون ذكر الذهب. الحقيقة أنه في ذلك الوقت كان البعض، في فرنسا أولاً، ثم لدى عديد من الدول بعدها، وحتى لدى بعض المسؤولين في الولايات المتحدة، ما زال يعتقد أنه من الممكن الاستمرار في اعتبار الذهب كمقياس.

ولكن لب المشكلة ليس في هذه المناقشات والمساجلات ، ولم يسبق أن طرحه أحد . إنه يكمن في التساؤل التالي : أيكن لنظام أسعار التعادل الثابتة ، التي غيري الاستعدادات لتعليقه ، أن يستمر ويعيش ؟ . إذ أنه من الناحية العملية والواقعية يعكس هذا النظام نظاماً حيث يكون هناك بلد ، وبلد واحد ... أي الولايات المتحدة الأريكية ... لا يترتب عليه أي إلتزام بتقديم الذهب مقابل الدولارات التي اشترتها بقية المصارف المركزية من أجل دعم أسعار الدولار تجاه بقية العملات ، كما أنه لا يترتب عليه أي إلتزام بتحديد سعر عملته ضمن حدود تذبذب أسعار الصرف . كان الأمر كما لو

⁽٦) بعد إثني عشر عاماً، أي في آذار / مارس / ١٩٨٣ ، لم يم أي تقدم. فالأثان والفرنسيون كانوا على اتفاق تقريباً حول معدل تخفيض الفرنك بالنسبة للممارك. ولكن مغذ الاتفاق باء بالفشل لأن الحكومة الفرنسية طلبت أن يتم عرض الموضوع بحيث يكون رفع قيمة المارك أكبر درجة بمكنة بالنسبة والموحدة المقدية المؤربية)، وأن يكون تخفيض الفرنك بأدفى درجة بمكنة بالنسبة لهذه والوحدة) . (Buropean Currency Unit, (BCU)

أن هناك تسليماً وثييزاً غير مرر لدولار الولايات للتحدة الأمريكية بأن يكون مقياساً هذا النظام دون أي التزام من أي نوع . وفي الواقع لعب الدولار دور المقياس تجاه بقية العملات فيما بينه وبينها وفيما بينها ما دامت المصارف المركزية مستعدة دوماً للتدخل للدفاع عن سعر تعادل واحد ، أي سعر التعادل الجديد لعملاتها تجاه الدولار ، مع هامش زيادة أو نقصان بنسبة ٢٧٦٥ ٪ . هذا ، ومن الملسيح أنسه إذا كانت أمعسار صرف عدد ما من العمسالات مقابل (ن)] ثابتة ، فإن أسعار صرف أي عدد من العملات [ن (ن س ١)] مقابل أسعار صرف عملتين بينهما إتفاق ثنائي ، هي ثابتة للسبب ذاته ، على أن هذه الطريقة في المغلة من أسعار صرف عملتين بينهما إتفاق ثنائي ، هي ثابتة للسبب ذاته ، على أن هذه الطريقة في المغلة ن سرف عملتين بينهما إتفاق ثنائي ، هي المعلات مقابل أسعار صرف عملتين بينهما إتفاق ثنائي ، تسيع المعادل صرف بقية العملات مقابلها ، من أي تدخل (٢٠٠) .

كنا ذكرنا أن إتفاقية (بريتون _ وودز) كانت صريحة في نصوصها في أن هذا الانتياز يمكن أن تتميز به عملات البلدان التي تلتزم بتقديم الذهب بمجرد طلبه من قبل المصارف المركزية مقابل عملاتها . ولم يلتزم بهذا القيد أو الشرط إلا الولايات المتحدة الأمريكية . على أنه في اليوم الذي أعلن فيه هذا البلد على الملاأ وعلنا أنه يمل نفسه من هذا الإلتزام ، أصبح من الواضيح أنه لا يستطيع الادعاء إعفاء نفسه من الدفاع عن عملته في أسواق الصرف الثنائية للدولار مقابل عملة أخرى (المقطع الثالث من المادة الرابعة من نظام الصندوق النقدي اللدولي) . إنه لا يستطيع الادعاء بذلك لأمن الناحية القانونية ولا من الناحية العملية . وبالقابل ، لا يمكن للمصارف المركزية أن تكون عجيمة على شراء اللدولارات دون حدود لتدافع عن أسعار تعادل عملاتها مقابل الدولار دون أن يكون عيماً خطر الطلب على الذهب مقابل هذه الدولارات . خلاصة هذا الكلام أن النظام النقدي الدولي عام ١٩٧١ ليس بالنظام الذي يكتب له البقاء .

ترى البقاء لماذا لم يتخذ أي بلد من بلدان مجموعة المشرة مثل هذا الموقف؟ بل لماذا لم يقترحه الصندوق النقدي الدولي، حارس إتفاقية (بريتون ـــ وودز)؟ وذلك رغم أن نصوص

J. Demizet: Mounaie et financement dans les années 80. ; وأنظر من ٢١٣ وما بمدها لشرح هذه الممادلة في : Paris, 1982.

الاتفاقية هي وضحة في هذا الجال وترتكز على أرضية قانونية صلبة. كتا ذكرنا أن وزير الجزانة الأمريكية السيد (جون ستايدر) كتب عام ١٩٤٧ إلى للدير العام للصندوق النقدي الدولي مبلغاً إياه أن الولايات المتحدة الأمريكية ترجح شرط الاستثناء «المقطع الثاني من الفقرة الرابعة من المادة الرابعة من المادة الربعة من المتحدة الأمريكية أنه لن يعلق بعد اليوم الشرط وعشرين عاماً من ذلك التاريخ أعلن رئيس الولايات المتحدة الأمريكية أنه لن يعلق بعد اليوم الشرط المنتدوق وزائدي يقول ديم وشراء المدهب بعمورة حرة يسعر يعادل صعر التعادل المعلن لدى الصندوق وزيادة أو نقص عن الهامش الذي يحدده الصندوق وزيادة أو نقص عن الهامش الذي يحدده الصندوق و. وهكذا يجب النظر للأمر على أنه من باب القانون العام. فعوضاً عن القول أن إتفاقية (بهتون ـــ وودز) قد خرقت من طرف واحد وإنها لا عنوق أبداً. وكل ما في المرابع المنطر المدلاية في النص الأصل لهذه الاتفاقية .

إنه من الصحب القول أن الصندوق النقدي الدولي ، على الأقل ، لم يذهب على هذا النحو من التحليل والتفسير . وإذا كان لم يفعل ذلك ، فلعل الأمر يعود لأسباب تقنية وسياسية . أما فيما يتعلق بالأسباب التقنية :

١ _ كان الرأي السائد في ذلك الوقت أنه لا يمكن الحافظة على نظام من ثبات أسعار التمادل فيما بين كل اثنتين من الممالات (ن _) و دون استمسال عملة ما (ن) في النظام كمعيار أو أساس تدافع كل من الممالات المذكورة عن سعر تعادلاً تجاهه. كذلك كان التفكير سائداً أن نظاماً يجرى ضمن نطاقه الدفاع عن سعر تعادل كل عملة تجاه الأخرى في وقت واحد من قبل المصرفين المركزين ذوي العلاقة ، هو نظام غير عملي . أي أنه ، كل يقولون ، تتضافر فيه مجموعة من العوامل ذات الأهماد المختلفة ، فهو إذن غير متناسق . وكان لا بد من إنتظار عام ٩٧٣ ا وتطبيق النظام النقدي المعروف بنظام (الألهى في النفق) في السوق الأوربية المشتركة حتى تبين أنه من الممكن عملياً بنظام (الألهى في النفق) في السوق الأوربية المشتركة حتى تبين أنه من الممكن عملياً الدفاع عن أسمار صرف أي عدد من العملات [د (ن _)] مقابل صرف عملتين ينها أنه أن نظاماً نقدياً قائماً على ثبات أسعار التعادل يمكن له البقاء دون الاعتاد على عملة كمقياس .

٢ ـــ أما السبب الثاني، فهو سياسي إلى جانب كونه تقنياً. فالصندوق النقدي الدولي يضع
 قوق كل إعجار (حقوق السحب الخاصة)، هذه الوحدة الحسابية الموقة بالنسبة

للذهب، بحيث أن الأونسة تعادل / ٣٥ / وحدة من هذه الحقوق. أحدثت هذه (الحقوق) عام ١٩٦٩ بعد الكثير من العقبات والصعاب. كانت غاية الصندوق التقدي الدولي أن يجعل منها الوحدة الحسابية أو العملة ب المقياس للنظام التقدي الدولي. ولكن فكرة الدفاع الثنائي عن أسعار التعادل تناقض كلياً مع هذا التصور للصندوق. لذلك لم يطرح الصندوق التصرير المشار إليه أعلاه. أما عن السبب السيامي الرئيسي في هذا السياق فيمود إلى أن الرجوع إلى نص المقطع الثالث من المادة الرابعة من إتفاقية (بهتون بودن) كما سعت الإشارة إليا)، يؤدي إلى غضب الولايات المتحدة المهلدة المهلدة بيدة أن يستمر الدولار في أن يكون العملة القياسية العالمية، حتى في حال غياب الذهب. وبما أن الولايات المتحدة وحلفاءها يمكون غالبية الأصوات داخل الصندوق، وبما أن تأثيرهم في اجتاعاته التقدية كان كبيراً، وكذلك هيمنتهم المطلقة على كبار موظفيه، كان من غير المفيد طرح صراع خاسر منذ البدء. على أنه لو طرح لكان قد أثر على الحد الأدنى من المرابع، الذي لا يمكن للصندوق أن يممل بدونه.

عقب الاتفاق الذي تم في اجتاع Apores بين فرنسا والولايات المتحدة ، اجتاع جرى وصفه وتحليله على لسان (كيسنجر) (٨٠) م اجتاع (عيشونيان) في واشنطن وظهرت بعض الصعوبات في المفاوضات حول هذا السعر للتعادل أم ذاك ، ولكن تم الاتفاق على الأمور الأساسية . وما أن عرف الاتفاق الفرنسي ــ الأمريكي (وفع قيمة الفرنك الفرنسي تجاه الدولار بمقادل (٨٥٥٧ ٪ ما دام الفرنك الفرنسي حافظ على سعر تعادله مع الذهب في حين أن قيمة الدولار خفضت بنسبة الفرنك المقرنسي حافظ على سعر تعادله مع الذهب في حين أن قيمة الدولار بالنسبة لما كان عليه سعر التعادية على رفع قيمة المارك بنسبة ٨٥٣٨ / بالنسبة لما كان عليه سعر التعادل قبل الرابع من أبار / مايو / . كانت هذه النسبة تساوي تقريباً زيادة قيمة المارك ق

⁽A) أنظر ص ١٠١٧ - ١٠١٧ من الجزء الثاني من الترجمة القرنسية لكتاب:
Henri Kissinger: A la maison Blanche 1968-1973, Paris. Fayard, 1979.
ومن المفضل قراعة الفصل عن الأرمة النقدية لعام 19٧١ و يكامله.

⁽٩) كمكن فهاس تبدل قيمة عملين الراحدة تجاه الأشرى، الدوللر والفرنك مثلاً، إما بهدل المعلاقة، دولار /فرنك، أو بالدمكس، فرنك /دولار. ولا تكون المبدلات متقابلة وستاسية. فالنبيدل نحو الارتفاع للملاقة الفرنك/الدولار بنسبة ٧٥/٨/ تعادل انخفاضاً في العلاقة الدولار/الفرنك بنسبة ٥/٧/. إنه الفارق في حساب معم الحسير.

أسواق الصرف. ووافق المبابنيون أن يذهبوا أبعد من الألمان حين رفعوا قهمة الين بنسبة ١٦٨٨٪، مثل فرنسا. وصند بداية المناقشات أكد الألمان أما بهيطانها فرفعت قيمة عملتها بنسبة ١٨٥٧٪، مثل فرنسا. وصند بداية المناقشات أكد الألمان والمهابنيون أن الفرنك مقدراً بأقل من قيمته الحقيقية منذ تخفيضه في آب/أغسطس/عام ١٩٦٩، وكذلك رفع قيمة المارك في تشرين الأول/اكتوبر/ من العام نفسه. وكان القصد الحد من أثر رفع عملتهما تجاه الفرنك. هذا، وكان الرئيس الفرنسي (بومبيدو) الذي مهد السبيل للترصل إلى هذا الاتفاق العام. وحبذا لو أنه استخدم نفرذه حتى النهاية بأن يطلب مجدداً العردة إلى إتفاقية (بهتون وودز)، وليس مجرد الاكتفاء بالمطالبة بإصلاح النظام النقدي اللولي.

هناك قرار هام آخر اتخذ في اجتاع ۱۸ كانون الأول /ديسمبر / من عام ۱۹۷۱، وهو توسيع الهوامش، حيث أصبحت أقل أو أكثر من ٢٣٥٪ من أسعار التمادل بالنسبة للمؤلار. ويؤدي ذلك بالنسبة لمملتين غير الدولار إلى هوامش تبلغ ٥٠٤٪ زيادة أو نقصاناً بالنسبة لسعر تعادل كل عملة تجاه الأخرى. إلا أن بلدان الجموعة الاقتصادية الأوربية وجدت أن هذا الهامش على درجة من الاتساع، لذلك قررت تضييقه وإعادته إلى حدود ٢٥٠٥٪ لابلنسبة لسعر تمادل كل عملة بالنسبة لعملة أخرى. لم يكن تطبيق هذا القرار بالأمر السهل، ولكنه كان الأساس للترتيبات النقتي، والذي تطور فيما بعد لأن يصبح النظام النقدي الأوربي.

انتهى إحتاع (سيتونيان) بتصريح للرئيس (نيكسون) الذي أخذه تيار المبالغة حين قال:
قام التوصل إلى أهم إتفاق نقدي عقد في تاريخ البشرية ، وظل معتزاً برأيه هذا منذ الخامس عشر
من آب / أغسطس / عام ١٩٧١ . وذكر (كيسنجر) أنه كان في اليوم التالي (منتعشاً) ، وأنه
أدهش العالم للمرة الثانية خلال شهر واحد . وكان (نيكسون) قد أعلن في الحامس عشر من
الشهر السابق على شاشة التلفزيون مباشرة عن مهمة (كيسنجر) في الصين وأنه سيزور هو نفسه
بكين بعد فترة ، يضيف (كيسنجر) في مذكراته قائلاً: وكان يرى (أي نيكسون) أنه بذر بلور
الثورة في الاقتصاد العالمي كما فعل ذلك في بجال الدبلوماسية ، كان مبتهجاً أن ضربته الدعائية قد
أيحت ١٠٠٤ . وكنا نرى في الصورة الأحيو للاجياع (نيكسون) ومن حوله وزيره (كوناللي)، و
(برنر) و (فولكر). أما وزراء المالية ورؤساء المصارف المركزية لبقية المول الأعضاء فقد كانوا

⁽۱۰) مذکرات (کیسنجر)، ص۱۰۱۰،

مصطفين بتواضع على الطرف الآخر يفصل حبل بينهم وبين رجال الصحافة. حاول أغلبهم بذل الجهد الأكبر ليقف في المقدمة، عدا السيد (فاليوي جيسكار ديستانغ) حيث كان يصعب تمييزه لوقوفه بعيداً يكاد يكون عجوباً بزملائه. ذلك أن إتفاق (سيئونيان) كان من فعل (بومبيدو) أكثر مما كان من مساهماته. ويدو أنه لم يكن يربد أن يلعب دور المنتصرين في عملية كان يحتمل أن يكون مدركاً هشاشتها.

الفحصل النشانيي

تبني نطام أسعار الصرف العالمة في ١٦ آذار /مارس/ من عام ١٩٧٣

لم تستمر الثقة التي وضعت في النظام الجديد لأسمار التعادل الذي اتفق بشأته في واشنطن في ١٨ كانون الأول / ديسمبر / عام ١٩٧١ و لأ وقداً قصوراً. فقد ظهرت، وبسرعة، موجات من المضاربات المتتابعة على رفع قيمة المارك، الفلوران الهولندي، الفرنك البلجيكي، والين. على أن المصارف المركزية ذات العلاقة تدخلت في أسواق العرف بسرعة وبشكل حاسم، الأمر الذي أدى إلى إستحاب المضاربين من الساحة. بل ذهب الأمر بالسلطات إلى أبعد من ذلك، فقد اتخذت عمورية ألمانها الفيدرالية، ولأول مرة، التدابير بمنع غير المقيمين من الاستقراض بالمارك، حيث أن عمل الاستقراض عدلة الاستقراض عدد وراً كبيراً في موجة المضاربات التي حدثت في أيار / مايو / من عام الأمراك كما تقدم ذكر ذلك. فندخل المصارف المركزية من جهة، والتدابير التي انخذتها السلطات الأمانية معدودة ثانية، أديا، حتى حزيران / يونيو / إلى إحماد حركة المضاربة وهدوه أسواق الصرف، بحيث أن الأموال عادت بغزارة نحو الدولار. ولكن المضاربين كانوا بالمرصاد، وهكذا أعلنوا هجومهم على الحلقة الضعيفة في سلسلة العملات، أي على الجنيه الإنكليزي، تماماً كما سبق وحدث أن قاموا بلك عام ١٩٧٧.

اشتدت حدة المضارية هذه في الأسبوع الأول بعد النصف الأول من شهر حزيران / يونيو / عام ١٩٧٧ بعد أن كانت تتسلق سلم للعركة لأشهر خلت . هبط سعر صرف الجنيه إلى حدوده الدنيا نتيجة لذلك . وبعد شيء من الصمود والمقاومة ، سلم المعرف المركزي البيطاني بالأمر الواقع ، وأطن عن تعويم الجنيه في الثالث والعشرين من الشهر المذكور . وكان المصرف المذكور قد تدخل في سوق الصرف وأنفق ٢٦٦ مليار دولار كان من المعروف أنها ستذهب سدى، ولكنه أراد بذلك إظهار حدة موجة المضاربة.

وكا جرى عام ١٩٦٧ ، فإن النصر السريع والسهل على الجنيه الاسترليني زاد من شهية المنساريين بعيث أنهم أعلنوا هجومهم ، غداة الثالث والعشرين من حنيران ، على بقية عملات المجموعة الاقتصادية الأوربية كمشترين ، ودفعوا بأسعارها إلى حدودها القصوى . ومن جديد ، تقرر ، نتيجة لذلك ، إغلاق أسواق الصرف والدعوة إلى إحتاع طارئ emergency meeting لوزراء مالية المجموعة في اللوكسمبورغ . وانتبزت الدانمارك القرصة لتخرج من الاتفاق الأوربي حول تضييق هوامش التعويم بين أسعار تعادل العملات الأوربية فيما بينها .

-1-

الولاية الثانية للرئيس (نيكسون) في ٢٠ كانون الثاني /يناير/ عام ٩٩٧٣

متذكراً إعادة انتخاب الرئيس (نيكسون)، كتب (كيسنجر) في مذكراته وجرت مشاهد انتخاب (نيكسون) للمرة الثانية في المشرين من كانون الثاني / يناير / ١٩٧٣ كما جرت في المرة الثانية بي المسترين من كانون الثاني / يناير / ١٩٧٣ كما جرت في المرة الثانية متفلة (المحتفظ المحتفظ والمحتفظ والمحتفظ والمحتفظ والمحتفظ والمحتفظ المحتفظ والمحتفظ المحتفظ كل ما جرى ... وكأن النصر جعل لدى (نيكسون) إحساساً داخلها بالزوال. كان يصدق كل ما جرى ... وكأن النصر جعل لدى (نيكسون) إحساساً داخلها بالزوال. كان القامي والمعدولي الذي يعيش فيه والذي ، وتا ايجمع وكأنه لا يستطيع تماماً أن يقرر إهمال هذا العالم تمول المحتفظ والمعدولي الذي يعيش فيه والذي ، وتا المحتفظ وقوع و (١٩٠ ما هي الأفكار التي كانت تجول في خاطر هذا الرئيس في هذا الاحتفال الذي علا من الأجهة، والحوارة وغلقه التصنع ؟ كان يتأمل في خاطر هذا الرئيس في هذا الاحتفال الذي علا من الأجهة، والحوارة وغلقه التصنع ؟ كان يتأمل دون شك في الانتصارات المامة التي حققها في فترة رئاسته الأولى . فرغم فوزه بصعهة في تشرين الثاني / نوضه را من عام ١٩٩٨ ورغم الكراهية المستمرة من أجهزة الاعلام، ورغم المؤامرات الماستمرة ضده في الأوساط الواشنطونية والجانب الشرق من المجهزة الاعلام، ورغم المؤامنية من المجوزة الاعلام، ورغم المؤامرات المستمرة هندة في المتحدة ــ هذا ماكان يعتقده المستمرة ضده في الأوساط الواشنطونية والجانب الشرق من الولايات المتحدة ــ هذا ماكان يعتقده

أنظر الصفحة ١٥٢٩ من الجزء الثاني من الترجمة الفرنسية لملكرات كيستجر.

على الأقل ــ كان يعتقد أنه حقق على الأقل مامن شأنه تغيير مسيوة التناريخ في أربع تحولات أساسية :

ـــ فغي البداية أعاد الصلات الدبلوماسية مع الصين . فبعد رحلة (كيسنجر) السرية في ٩ ـــ ١١ تموز /يوليو / عام ١٩٧١ ، والتي كانت ناجحة رغم مشكلة (تايوان) والنزاع المتراكم منذ ثلاث وعشرين عاماً ، جاء سفر (نيكسون) نفسه إلى بكين في أيار /مايو / من عام ١٩٧٧ .

_ أدت سفرته إلى بكين إلى فعج أبواب موسكو التي كانت تخذى من التقارب الأمريكي _ الصيني الذي يمثل التورنج للمحاصرة التي تشكل الوسواس لدى السوفيت. فالشخص العدو للشيوعية ، والذي كان مقرراً للجنة (ماك آرقي Macc Arthy) ، ها هو يدشن سياسة الانقراج détente على الصعيدين السياسي والاقتصادي ، وذلك دون أن يتراجع قيد شعرة عن مواقفه ضد الشيوعية . ولمل (نيكسون) يستطيع أن يقول أكثر من (ريفان)، ها هي أمريكا قد عادت America is back أي أمريكا القوية وللسالمة .

أما على الصعيد الداخلي، نقد صحح في ربيع عام ١٩٧١ وضماً كاد أن يكون كارقة وازد التضخم بنسبة ٨٫٨ ٪ بمعدله المحسوب سنوياً من آذار حزيران /مارس يونيو / ، أما الانتاج القومي غير الصافي فقد يلغ حدود الركود ، وسجلت التجارة الخارجية أول عجز منذ عشرين عاماً) . لذا فإن قرار الخامس عشر من آب /أغسطس / عام ١٩٧١ بتأثيره الخارجي من حيث الاعلان عن عدم قابلية المدولر للتحويل وفرض رسوم إضافية على المستوردات ، وتأثيره الداخلي من حيث تجميد الأسعار والأجور ، لم يكن أكثر من قرار وقعي وعملي ، أحسن تطبيقه وأعطى نتائج حسنة لم تكن متوقعة . فقد تباطأ التضخم ، وتحسن الميزان التجاري في نهاية عام ١٩٧٧ ، واتجه حالية من الزيادة .

_ وأخيراً، وخاصة ، نجع خلال الفترة من السابع من تشرين الثاني / نوفمبر / عام ١٩٧٣ و والعشرين من كانون الثاني / يناير / من عام ١٩٧٣ في وضع حد للنزاع في الهند الصبينية ، هذا النزاع الذي سمم الحياة السياسية في الولايات المتحدة وهز من هييتها في العالم. فبعد أربع سنوات من المفاوضات والجهود ، بلغ كل من (نيكسون) و (كيسنجر) غايتهما في يوم الاحتفال بتجديد الرئاسة . فقد كانا لعبا بكامل أوراقهما منذ الثامن عشر من كانون الأول / ديسمبر / عام ١٩٧٧ ، حيث كان الفييتناميون قد توقفوا عن التفاوض في الثامن عشر من شهر تشرين الأول / اكتبور / من العام الملكور . وإذا كانت هناك من اجتاعات ، فلم يكن من تجاوب لدى الطرف الآخر . لذا ، ومن أجل إقناع (دوك تو) وحكومته بأن الولايات المتحدة مستعدة ، إن استدعت الضرورة ذلك ، للاستمرار بالحرب وتكثيف عملياتها، أمر الرئيس (نيكسون) باستتناف القصف العنيف همالي الخط عشرين، أي في المناطق الآهلة بالسكان في شمالي الفييتنام، ولمدة إثني عشر يوماً. بالطبع كانت الأهداف الرسمية محطات الكهرباء التي تغذى مدينتي هانوي وهايفونغ. ولكن بالطبع كان السكان المدنيون الذين يدفعون الثمن، وذهبت آلاف الضحايا. وقامت قيامة الكونغرس وأجهزة الاعلام في الولايات المتحدة. وعاد الفييتناميون إلى مائدة المفاوضات في الثالث عشر من كانون الثاني / يناير / من عام ١٩٧٣ في St. Nom-la-Bretèche في فرنسا، ووضعت صيغة الاتفاق النهائي . طبعاً كان (نيكسون) على علم أنه في الثاني والعشرين من الشهر المذكور ، أي بعد يومين من حفلة تدشين إعادة إنتخابه ، سيتم توقيع الاتفاق . فالنهاية مشرفة إذن _ على الأقل هذا ماكان يعتقده في ذلك الوقت ... ، والخلاص قد أتى لإنهاء هذه الحرب المرعبة في الهند الصينية . فقد ساهم فيها مليونا شاب أمريكي حيث امتدت من ١٩٦٥ وحتى ١٩٧٣، فقد منهم خمسة وأربعون ألفاً، وجرح وعطب بسببها مثات الألوف، سواء من الناحية الجسدية أم النفسية. وعندما ظهر (نيكسون) في الساعة الثانية والعشرين من يوم الثالث والعشرين من شهر كانون الثاني /يناير / من عام ١٩٧٣ على شاشات التلفزيون ليعلن عن التوصل لاتفاق ووقف لاطلاق النار ، كان الرئيس السابق (لندن جونسون)، وهو الذي كان قد وسع نطاق مأساة هذه الحرب، الأمر الذي تسبب في هزيمته السياسية، قد مات. انتهز (نيكسون) الفرصة ليرثيه بحزن عميق محاولاً استقطاب عواطف الأمريكيين. ونجح فيما أراد بحسب انطباعات الصحافة في اليوم التالي. هل من رئيس للولايات المتحدة ازدهى وتبجح يسجل مماثل ؟.

ومع ذلك، فإن (نيكسون) القلق، ذو الرغبات المجددة التي لاتشبع، كان متأكداً أن الصحافة، وإدارته، ومساعديه، إنما يتحالفون ضده. لذا لم ينم إلا قليلاً في تلك الليلة. وفي منتصف هذه الليلة أيضاً اتصل هاتفياً بوزيره (كيسنجر) الذي اندهش لأنه قبل ساعة كان اتصل به ليهته على خطابه. وكان عجبة أكبر عندما قال له (إلى في قاعة لنكولن) ... أي في البيت الأييض ... نعم أنا لوحدي. أعتقد أن الصحافة ستكون ضدي من جديد غداً وستهاجني (١٠). وطمأنه (كيسنجر). رد (نيكسون) أنه لم يتصل به من أجل ذلك. فقال له (كيسنجر) وإن كل غياء يتمم وهن عظيم في العربة. ولكن يجب اللا تدع نفسك عرضة للانهيار ... يجب ألا تدع نفسك عرضة للانهيار ... يجب ألا

⁽٢) أنظر الصفحة ١٥٢٣ من الجزء الثاني من ملكرات (كيستجر).

نضعف» . وأضاف (كيسنجر) في ملكراته «كان يكلمني ، ولكنه في الواقع كان يتحدث مع نفسه» .

في الحين الذي لم يجد فيه (نيكسون) طريقاً إلى الراحة، حاملاً في رأسه عب، أهمال لاتنسى خلال سنوات أربع، كان المضاريون في أوريا في طريقهم لأن بعيشوا مأساة من نوع آخر.

۲ — أحداث بدون تعليل (۲۰ كانون الثاني /يناير) ۲۹) شباط/فبراير) ۱۹۷۳

ترى، هل من الممكن الربط بين الأمرين المذكوبين: أي ما حدث في واشنطن وما سيحدث في أوربا ؟. من الصعب تأكيد ذلك. على أنه، على الأعلب، هناك احتال كبير أن يكون أصحاب مؤلمرة أسمار الصرف المزنة، وقد علموا بالرضع الصعب الذي يتعرض له (نيكسون) على الوجه المذكور، وواجهوا تردد وزيره (شوئنز)، ولعلهم كانوا على إطلاع أن مراسلي جريدة (الواشنطن بوست) قد حضروا في الحقاء التقارير التي تعقبوا بحوجها موضوع (وترغيت) والتي سيتقضون بواسطتها على فريستهم، أن يكونوا قد قروفا استغلال الفرص لتحقيق أهدافهم.

ما أن خرج الجنيه الاسترليني، والكورون الدانماركي من نظام (الأفعى) — أي الترتسات النقدية فيما بين بلدان المجموعة الاقتصادية الأورية — في حزيران / يونيو / من عام ١٩٧٢ حتى عرف أسواق الصرف اتجاها نحو يبع الدولارات مقابل العملات القوية (المارك، الفلوران، الون) خلال النصف الأول من شهر تموز / يوليو /، وذلك عقب الإشاعات التي لم يعرف مصدوها والقائلة بأن العملات الأورية ستعوم بعمورة مشتركة خلال فترة شبه آنية. وغرية كانت هذه الاشاعات التي انتشرت عقب إستقالة وزير مالية جمهورية ألمانها الفيدرالية، السيد (شلر) الذي كان قد حول عبثاً منذ أكثر من عام إقناع زملائه في أوربا بفكرة التعوم المشترك للعملات، وقد حل علم السيد (هلموت هميت) الذي يتمتع بوزن سيامي مختلف، والذي عقد، حال تسلمه منصه، علال صلات حسنة مع زملائه الأوربيين. ولوحظ خلال هذه الفترة أن رئيس (الفلوال رزيرف بانك) — أي المصرف المكري ، ووزارة الحزانة، سمحا لفرع المصرف المكرور — فرع نيويورك، أن يتدخل — أي المصرف المكرور — فرع نيويورك، أن يتدخل

في أسواق الصرف ، ولكن بمدود واعتدال . وغيحت مبادهة التدخل ، إذ استماد الدولار الأمريكي مركزه وهللت الصحافة الأمريكية والمالمة للسلطات النقدية في الولايات المتحدة في دعمها لعملتها . ولكن للأسف نقد جاء هاتف حاسم من وزير الخزانة الأمريكية بوضع حد للتجربة .

على أن الدرس الذي استخلصه المتعاملون في أسواق الصرف هو أنه يمكن للمصرف المركزي الأمريكي أن يتدخل من جديد في السوق في أية لحظة، الأمر الذي جعلهم على درجة كبيرة من المغرر. وهكذا مرت الشهور الستة التالية دون أي إشكال. إضافة إلى أن القرار الذي الخذ في الحذر. وهكذا مرت الشهور الستة التالية دون أي إشكال. إضافة إلى أن القرار الذي الخذ في نقد تناقص شيعاً فشيعاً العجز التجاري للولايات المتحدة، كما أن رؤوس الأموال التي خرجت من هذا البلد في حزيران / يونيو / وقوز / يوليو / بدأت بالعودة. وهبطت قيمة صرف المارك في شهر تمذا البلد في حزيران / يونيو / وقوز / يوليو / بدأت بالعودة. وهبطت قيمة صرف المارك في شهر تمزين الأول / اكتوبر / من عام ۱۹۷۲ إلى أقل من سعر تمادله. وجملة القول إن مجموعة من ساماصر لعبت لصالح الدولا، أهمها إعادة إنتخاب (نيكسون)، وإنتهاء حرب الهبيتنام. وهكذا المناصر لعبت لصالح الدولا، أصبح قوباً. وفي الشهر المذكور ظهر في كانون التاني / يناير / من عام ۱۹۷۳ مناصر المذكور ظهر في الأسواق كتاب (الجمهورية الاطباء) والمناء من عام ۱۹۷۲ كتب في الأسول وزيون آرون)، وكان قد دفع بكتابه إلى الطبعة في شهر أبلول من عام ۱۹۷۲ كتب في الفصل الاقتصادي من كتابه بضعة صفحات عن الدولا، ولم تكن هناك من إشارة إلى أنه يكن أن يرسم إنجاء نمو تعوج عام للعملات.

كانت السماء صافية إذن. وفجأة هبت عاصفة هرجاء على أسواق الصرف. وفي البداية كان الحدث عرضياً. ففي العشرين من شهر كانون الثاني / يناير / من عام ١٩٧٣، أي اليوم الذي أقسم فيه (نيكسون) الهين بمناسبة إعادة إنتخابه، أعلنت إيطاليا عن تنظيم سوق مردوجة للقطع أو الصرف: سوق من أجل شراء وبيع العملات بفاية دفع ثمن السلع والخدمات، وسوق من أجل شراء وبيع العملات بفاية تمويل العمليات المالية (شراء الأسهم والسندات الأجنبية). احترمت السوق الأولى أسعار التعادل الشي اتفق بشأنها في ١٨ كانون الأولى / ديسمبر / بـ إتفاق (سيمثونيان) في وكذلك هامش أكثر أو أقل من ٢٠٧٥٪ من سعر التعادل المتفق بشأنه بين الميموعة الاقتصادية الأوبية. أما السوق الثانية فكانت حرة، غير مقيدة. وإحداث سوقين لأمادل العرف عبارة عن علاج معروف في حال هروب رؤوس الأموال: فقد جرب خلال فترة ما ال١٩٧١.

وبهصورة عامة تكون نتاتجه جيدة . وبالعودة إلى إيطاليا فقد كانت هناك حركة هامة من تصدير رؤوس الأموال نحو الممسراء وهذا يعني أن تكون رؤوس الأموال نحو المصلات الأوربية القرية ، وبالدرجة الأولى باتجاه سويسرا، وهذا يعني أن تكون المملة الإيطالية في أسفل سلم أسعار التعادل الذي اتفق بشأنه في (سيثونيان). وما شهدناه خلال هذا الفترة هو من مغارقات الأمور : إذ أنه من ارتفاع سعر الدولار مقابل عملة أوربية ضعيفة سينجم أكبر تيار للمضاربة على تخفيض قيمة الدولار بشكل لم يسبق له مثيل .

لم تكن تجربة السوقين تجربة ناجحة هذه المرة. فقد كانت الطلبات على شراء الفرنك السيسري تتولل بحدة كبيرة من أجر الاستفادة من سعر الصرف للعملة الإيطالية الذي ما زال قريباً من سعر التمادل. فعاذا كان موقف السلطات النقدية السويسرية (المصرف المركزي ووزارة المالية الاتحادية) المشهورة ببرودة ردود أفعالها؟ نكاد نقول: جن جنونها، فالمشكلة هي ازدياد سعر الصحف في السوق المالية الفرنك السويسري مقابل اللير الإيطالي. إنها مشكلة ليست على درجة من الأهمية حتى لو نظرنا إليها من منظار بومنا هذا، لذا كان تصرف هذه السلطات غيباً، إذ أن رد تقلها كان باتحاذ قرار بتعويم الفرنك السويسري بتاريخ ٣٧ كانون الثاني /يناير / من عام ١٩٧٣ من قرار غير مناسب أبدأ مع التدبير الإيطالي المشار إليه. هذا، ورضم أن جميع العناصر الموضوعية تفيد بانجاء ارتفاع الدولار، مقد شهدنا أنه خلال أيام كانت أسواق النقد تمج بطلبات بيع الدولارات مقالم يقته المعدلات، ليس فقط الفرنك السويسري، بل أيضاً المارك والفلوران، وحتى الجنيه الاسترابي والفرنك الفرنسي، أكانت هناك أن الفرع مسوق الصرف قد أصابه الفرع كلاً منا يعرف التأثير الرهيب للعدوى النفسانية. فهذا المضارب في سوق الصرف قد أصابه الفرع كلاً منا يعرف التأثير الرهيب للعدوى النفسانية. فهذا المضارب في سوق الصرف قد أصابه الفرع وسونان ما ينتقل فزعه إلى عشرين آخرين بغمل سرعة الاتصالات وتسارعها فيما بين المتعاملين في أسوق النقد والصرف. وهكذا تتجدد وتترسع حلقات العدوى.

على أن كافة طلبات بيع الدولارات في أسواق العرف في الرابع والعشرين من شهر كانون الثاني / يناير / لم تكن من فعل المتعاملين والمضايين الذين تعرضوا لعدوى ذعر شديد مفاجق. كان لا بد من أن يوجد أصلاً هجوم منسق ومرتب. وهكذا تم أخذ العلم في حينه ببعض الأمور والظواهر المستغية. فعلى سبيل المثال نشر في واشعط يوم الأيهاء الرابع والعشرين من الشهر الملكور تقرير يتضمن أوام العجز الكبير في الميزان التجاري للولايات المتحدة في شهر كانون الأول / ديسمبر /. وصححت الأرقام فيما بعد بجهث دلت، على العكس، أن الميزان التجاري ليس خاسراً وهو في طريقة إلى التحسن. حقاً إن مثل هذه التصرفات أصبحت معتادة في يومنا هذا من قبل الولايات المتحدة . ولكنها كان حديث نقر الولايات المتحدة . ولكنها كان عقبل الولايات المتحدة . ولكنها كان عن قبل الولايات

أوانه بالنسبة لمنظمي المضاربة على تخفيض قيمة الدولار . وتدخل المصرف المركزي للولايات المتحدة ، عمافقة وزارة الخزانة ، في أسواق النقد للحد من إرتفاع قيمة المارك . ولكن لم يكن يملك هذا المصرف مقداراً كافياً من الماركات ليكون تدخله فعالاً. وليس هناك أخطر من المحاولات غير الكافية أو المستكملة في مثل هذه الحالات. إذ تفسر على أنها إعلان شبه رسمي عن التخلي عن التدخل والمقاومة. وساد الاعتقاد في السادس والعشرين من شهر كانون الثاني / يناير / عشية العطلة الأسبوعية ، لدى المتعاملين في أسواق النقد والصرف أن المصارف المركزية لن تتدخل. إن دل ذلك على شيء، فإنه يدل على أن المضاريين قد كوفتوا بتجنيبهم الخسارة الناجمة عن تبدل أسعار الصرف، وبالتالي فقد حققوا ربحاً . إذ أن استمرار التعامل ضد إتجاه السوق يعتبر عملاً إنتحارياً بالنسبة لهم، حتى لو كانوا على قناعة بعدم منطقية العوامل الاقتصادية التي تلعب دورها فيه . فعندما استشم البعض منهم أن الغالبية اتجهت نحو توقع تخفيض قيمة الدولار في وقت قريب، سرت العدوى واندفع الجميع للتعامل في إتجاه واحد. ولو أن المصارف المكزية، وخاصة المصرف المركزي للولايات المتحدة _ فرع نيويورك _ أعلنت يوم الثاني والعشرين من كانون الثاني /يناير / ، أو على أبعد تقدير في اليوم التالي، عن استجابتها على كافة طلبات عروض بيع الدولارات بإعادة شرائها بالأسعار السائدة والتي تتزايد تدريجياً (عشر نقطة بعد عشر نقطة)، لكانت عمليات المضاربة واجهت تهديداً من شأنه أن يقلب إتجاهها ، ويضع حداً خسارتها . أما إتخاذ هذا الاجراء من قبل المصارف المركزية بعد أيام، فيكون الوقت متأخراً. وبذلك يكون أصحاب المؤامرة الداعية إلى الأخذ بأسعار الصرف المنة flexibiliste قد ريحوا الجولة. فمبيعات الدولار استمرت بوتائر متزايدة طيلة الأسبوع ٢٩ كانون الثاني / يناير / وحتى الثاني من شهر شباط / فبراير /. وفي يوم السبت الثالث من الشهر المذكور نشرت جريدة (نيوبورك صاندي تايمز)، في صفحتها الأولى وتخطوط عريضة تصريحاً للسيد (شميت) أدل به عشية ذلك اليوم (بعد إغلاق السوق النقدية في فرانكفورت) يقول فيه : و استبعد الوزير رفع قيمة المارك مجدداً ... فيحسب رأيه تعود الأزمة النقدية الجديدة جوهرياً إلى ضعف الدولار على الصعيد العالمي ... وقال وزير المالية الألماني أنه كان قد اتصل هاتفياً بوزير الخزانة للولايات المتحدة السيد (شولتز)، ووزير المالية الفرنسي السيد (جيسكار ديستانغ)، وذلك قبل الاجتماع الاستثنائي للوزارة الألمانية في بون ، وأن الوزير الأمريكي طلب أن يترك المارك الألماني لعامل التعويم لاستبعاد هجوم جديد على العملة الألمانية. ويضيف الوزير الألماني أننا لو اتبعنا هذه النصيحة، لكنا أجبرنا فرنسا على رفع قيمة الفرنك إلى أعلى مستوى لا تبرره ظروفها الاقتصادية (٢٠).

⁽٣) رويور سولومون . مصدر سيق ذكره . ص ٢٢٩ .

أنكر كل من وفيري المالية الألماني والأمريكي هذا التصريح بعد أيام. ولكنه كان تصريحاً متضمناً كل مظاهر الدقة والاحكام. فالولايات المتحدة تريد التمويم الشامل، كما دل على ذلك تصرفها منذ بداية الأربة. ولم تتراجع مؤقتاً، ولا بسبب الموقف الموحد الألماني _ الفرنسي، ولدى افتتاح السوق النقدية في طوكيو في صباح يوم الاثين كانت طلبات مبيعات الدولار أعلى مما كانت عليه في الأسبوع الفائت. وبعد ساعات، حدث الشيء ذاته في سوق فرانكفورت بحيث اضطر المصرف المركزي الألماني إلى فتح كوته لشراء الدولارات، وبلغ المقدار المشترى أعلى من أي رقم بلغه في السابق: ٢ مليارات من الدولارات في جلسة واحدة.

في يوم الثلاثاء اتخذ (نيكسون) ووزيره (شولتر) قراراً اتسم بالسرية النامة عن بقية أعضاء الادارة الأمريكية ، وخاصة عن المصرف المركزي الأمريكي _ فرع نيوبورك _ ، وهي طريقة عزيزة على قلب (نيكسون) . تقرر أن يسافر السيد (بول فولكر) ، وكان وقتل نائب أو معاون وزير الحزانة للشؤون النقدية . وضعت تحت تصرفه طائرة خاصة تابعة لسلاح الجو وطار ليلاً متجهاً إلى طوكيو حيث اجتمع لوقت قصير مع وزير المالية الفراني ، ثم اتجه إلى بون فلندن فباريس فروما وعاد بعدها إلى باريس حيث تم اجتماع مغلق مع وزير المالية الفرنسي (جيسكار ديستانغ) ووزير المالية الإيطالي السيد (مالا غودي) . كتب المصرفي (صولومون) أن الاجتماع عقد في المكتب الحاص بوزير المالية الإيطالي يوم الاثنين في الثاني عشر من شباط / فبراير / . وأضاف (صولومون) قائلاً : وقطح (فولكر) مسافة تقدر بـ / ٣١ / ألف ميل ، واستنفذ ما في جعبته من سيجار ، وكذلك من القمصان النظيفة ، ونسي قبعته في طوكيو بسبب المجلة ، وأب أعلق اليوم نفسه ، أعلن السيد رشولتر) ، وزير الحزائة للولايات المتحدة ، عن تخفيض قبمة المولاي نسبة ١٠ / ٪ ، وهو التخفيض اللغان منذ أربعة عشر شهراً .

كان تصريح وزير الحزائة الأمريكي مدروساً بدقة وعناية فائقة، وقد تضمن بذور كل ماسيحدث بما في ذلك اعتبار أن المتعاملين والمضاريين في أسواق النقد والصرف يعرفون قراءة ما بين الأسط .

^{....} إن النص الأصل الذي استصله الرير الألماني هو : تكون قد دفعنا بغرنسا إلى قمة الشجرة . وهو يقصد علاقة المارك بالفرنك الفرنسي في النظام القدعي الأوربي . (المرجم) .

⁽٤) رويو سولومون، مصدر سبق ذكره، ص ٢٧٩.

والنقطة الأولى التي تضمنها التصريح تضمنتها إشارة وزهر الخزانة إلى أن أعمال (لجنة المشرين) المكلفة بوضع مشروع الإصلاح النظام التقدي اللولي (سنبحث هذا الموضوع في الفصل السابع من هذا الكتاب) تسير ببطء شديد وأنه لا بد من الاسراع الاتجاز مهمتها . والمدركون لخفايا الأمرر يعرفون أن الولايات المتحدة وحلفاءها يلقون بكل ثقلهم داخل (لجنة العشرين) من أجل الاتجاه عنى تنبي نظام شامل لتعويم أسعار الصرف . ومن الصعب تصور غمزة أكار وضوحاً من ذلك للمتعاملين وللمضارين في أسواق النقد والصرف .

أما النقطة الثانية فهي أن أونسة الذهب أصبحت تعادل ٢/٣٤ دولارًا، وإن لم يكن لهذا التحديد أي مضمون عملى. وركز الوزير على التعريف الجديد لقيمة الدولار بالنسبة (خقوق السحب الخاصة).

تضمنت النقطة الثالثة أن الشركاء التجاريين في أوريا وافقوا جميماً على سعر التعادل الجديد للدولار . أما البابان فقد سمح لسلطانها النقدية ، ومن قبل الجميع ، يتعرج العملة البابانية .

بقيت النقطة الرابعة المستخلصة وهي أن الولايات المتحدة لم تلتزم ولن تلتزم بالتدخل عن طريق مصرفها المركزي في أسواق الصرف .

وبموجب النقطة الخامسة إلتومت الولايات المتحدة أنها بتاريخ ٣١ كانون الأول / ديسمبر / من عام ١٩٧٤ ستلغى كل أشكال الرقابة المفروضة على خووج رؤوس الأموال من الولايات المتحدة .

يكاد يكون من المستحيل الأهلان بوضوح أكثر، وفي الوقت ذاته، عن الشيء وضده: فمن جهة نجد أنفسنا تجاه أسمار تمادل ثابتة جديدة، أما من جهة ثانية، فنجد:

- ا الحافظة على نقطة الضعف الأساسية بخصوص اتفاق (سميثونيان). فالولايات المتحدة
 لن تساهم في الدفاع عن أسعار التعادل الجديدة لمملتها.
- ٢ ــ نظرت الولايات المتحدة بعين الرضى لتعوج العملة اليابانية. ويمكن أن نستخلص من ذلك أن رغبتها هي في رؤية هذا التعويم وقد "همل جميع العملات. إلا أن هذه الرغبة اصطلامت، الأسفهاء بالمقاومة من الطرف الألماني ... الفرنسي.
- " لن يلحب الذهب بعد اليوم أي دور حتى على اعتباره وحدة حسابية ، واستبدل عملياً بهذه الصفة بالمعلة الدولية الجديدة التي هي حقوق السحب الخاصة .
- ٤ ــ وأخيراً فإن الاقتراح الأخير يؤكد الثقة النامة للولايات المتحدة في حرية التعامل في

الأسواق المالية. واستبعدت نهائياً فكرة التغييدات القائمة على حركات انتقال رؤوس الأموال في ألمانيا وسويسرا والولايات المتحدة ذاتها. وجملة القول تقرر ترك الأدوات في الأسواق المالية وأسواق النقد والصرف تلعب دورها دون أي تدخل في سير آليتها.

لم يتأخر المتعاملون في هذه الأسواق عن إدراك فحوى النصريح، ومرمى الطوفان الجوي للسيد (فولكر). كما أن (تسريب) الأخبار والمعلومات تزايد شيئاً فشيئاً خلال الأسبوع من ١٣ وحتى السادس عشر من شهر شباط /فبراير /. من البديهي أن السيد (فولكر) دعا أثناء جولته للاتفاق على التعويم المشترك لجميع العملات. وكان في الوقت ذاته في موقف المتراجع، وتكمن أهمية ذلك في رغبته في إعادة إحياء (مجمع الذهب). وفي الواقع كان أغلب المضاربين يراهنون في الوقت ذاته على إنخفاض الدولار بعملية بيع أو شراء بدون ضمان، وعلى إرتفاع قيمة الذهب، آملين تحقيق الربح على الطرفين. ويبدو أن فرنسا عارضت هذا الحل، وبذلك فقدت فرصة. على أن هذا الرفض كان متوقعاً ، ولم يكن التشاور معها ليتجاوز حدود الشكليات . أما وزيرا مالية ألمانيا وإيطاليا فقد اقترحا مجدداً أن تتبع سياسة التعويم المشترك. وهنا أيضاً رفضت فرنسا هذا الاقتراح بتعليمات مباشرة من القصر الجمهوري حيث كانت تتابع القضايا النقدية عن قرب. وكان وزيرا مالية فرنسا وألمانيا قد أدركا بالسرعة الكافية أن الولايات المتحدة لن تلجأ إلى فرض التعويم على جميع العملات خوفاً من إتخاذ تدابير مضادة تجارية ومالية من طرف أوربا، كما أدركا أن التعليمات المعطاة (لفولكر) تسمح باستخلاص أن الولايات المتحدة ستلجأ إلى تخفيض جديد لعملتها بنسبة ١٠٪. أعيد إفتتاح الأسواق المالية والنقدية والصرفية في صباح الأربعاء الرابع عشر من شباط / فبراير / وكانت في البداية هادئة. واجتمع وزراء مالية المجموعة الاقتصادية الأوربية في الخامس عشر من الشهر المذكور ، وفي مساء اليوم نفسه صرح السيد (شميت) للصحافة أن أزمة نقدية دولية جديدة ستقود بلدان (المجموعة) إلى إتباع نظام التعويم المشترك لعملاتها تجاه الدولار. وأضاف قائلاً: ٥ إن القرار متخذ إحتياطاً ٤ . وما هذا الكلام ، إلا إعلام المتعاملين في الأسواق أنه لم تعد هناك من إرادة للمقاومة ، بل ترك الأمور تأخذ بجراها . وهكذا ألقى الزهر ، وتمت اللعبة ، ولم يعد هناك من شك من الاتجاه نحو نظام من التعويم المشترك فيما بين عملات المجموعة الاقتصادية الأوربية المترابطة فيما بينها بنسب محددة بموجب النظام النقدي الأوربي المعروف حينذاك بنظام (الأفعى في النفق)، وفيما بينها وبين الدولار الأمريكي بصورة حرة غير مقيدة.

بلغت قيمة الدولار، خلال الفترة ١٤ ــ ٢٣ شباط /فبراير / حدها الأقصى تجاه المارك

بنسبة ٢٠٢٧٪ أعلى من سعر التعادل الجديد للدولار. على أنه خلال الفترة ذاتها ارتفعت فجأة قيمة الذهب بحيث بلغت الأونسة / ٨٩ / دولارًا في الثالث والعشرين من الشهر المذكور . وفي اليوم ذاته نشرت وزارة التجارة في الولايات المتحدة الأقام المتعلقة بالتجارة الخارجية عن شهر كانون الثاني /يناير / : كان التحسن بمقدار /٣٠٠ / مليون دولا ، وهذه أفضل نتيجة منذ عام . وبدت العوامل الموضوعية في سوق الصرف ولدى المتعاملين فيها جيدة ومقبولة. على أنه خلال الأسبوع من ٢٦ شباط / فبراير / وحتى الثاني من آذار /مارس/ ظهرت من جديد طلبات كثيفة على بيع الدولار. ورفع مجدداً عصاه قائد الفرقة بيده غير المرئية : فمجموعة المتعاملين ذاتها هي التي أعطت الإشارة بالهجوم الخاسم. وهكذا فإنه في يوم الخميس الأول من شهر آذار /مارس/ اضطرت المصارف المركزية الأوربية إلى شراء ٦ر٣ مليار دولار. وفي مساء ذلك اليوم أغلقت أسواق الصرف مجدداً في أوربا وطوكيو . وبقيت على هذا الوضع حتى الاثنين التاسع عشر من الشهر المذكور . تخللت تلك الفترة الطويلة فعاليات دبلوماسية كثيفة ، وتبادل مذكرات واجتماعات على مختلف المستويات . كان مصير الغرب بكامله ، وخاصة مصير أوربا الغربية ، على كفة الميزان ، خلال العشرين يوماً هذه التي غيرت أساس النظام النقدي الدولي بل يمكن القول إنها غيرت وجه العالم . أدرك البعض هذه الرؤية ، ولكن ليس جميع المطلعين. وأخذت كل دولة تدافع عن مصلحتها الوطنية، أو ما تعتقده كذلك. فالولايات المتحدة كانت ترى أنه يجب تعميم نظام تعويم العملات مع بقاء الدولار العملة العالمية. وبالحكم على هذه الرؤية فإن هذا النظام المقترح هو أكثر الأنظمة النقدية غير القابلة للاستمرار والحياة، فضلاً عن أنه يتضمن أخطر النتائج التي يمكن تصورها. أما جمهورية ألمانيا الاتحادية فكانت تدعو إلى نظام من التعويم المشترك الذي يمكن، بالمشاركة مع العملات الضعيفة، من الحد من رفع قيمة المارك، أو بالأحرى رفعه بدرجات خفيفة للحد من التضخم الذي يعتبره الألمان عدوهم اللدود، ولكن ليس بدرجات هامة . أما فرنسا فكانت تنادى بالالتزام بالنظام النقدي المنظم والمنسق، أي نظام ثبات أسعار الصرف المعتمد على قابلية الإبدال بالذهب للأرصدة المتراكمة بالدولار .

أما عن الاجتهاعات الهامة التي عقدت في شهر آذار /مارس/ من عام ١٩٧٣، فقد تسلسلت كايلي:

١ — اجتمع يوم الأحد الرابع من الشهر المذكور وزراء مالية الدول التسع للمجموعة
 الاقتصادية الأوربية في بروكسل وكانت المملكة المتحدة وإيراندة والدائماك قد انفيموا

فنده المجموعة في أول كانون النافي / يناير / من عام ١٩٧٣ ه. طالبت ألمانيا بإلحاح يضرورة تمويم عملات الدول التسع تجاه الدولار. أما وزير المالية من حزب المحافظين لإنكلترا، السيد (أنطوفي بارير)، وكذلك وزير مالية إيطاليا السيد (مالا عودي)، فكانت لديهما تعليمات حاسمة بعدم وبط عملتيهما الضعيفتين بالمارك أو الفلووان. أما تورم مالية فرنسا السيد (جيسكار ديستانغ) فقد اقترح توسيع نطاق المشاورات لتصبح أربعة عشر دولة بدلاً من تسع، وهكذا تمت دعوة الولايات المتحدة واليابان وكندا والسويد وسويسرا إلى الاجتماع الذي سيعقد يوم الجمعة الناسع من الشهر الجاري في باريس.

- ٢ ــ تمت التهيئة لاجتاع باريس في بروكسل حيث اجتمع وزراء مالية المجموعة مجدداً. ويستخلص من الأعبار التي تسريت من هذا الاجتاع في ذلك الوقت أن الاتفاق قد عقد على مطالبة الولايات المتحدة بالشروط التالية:
- آ __ إن القاعدة الواجب إتباعها هي أن تعدسل المصارف المركزية هذه الأطراف الأربعة
 عشر __ أي بما في ذلك المصرف المركزي للولايات المتحدة __ في أسواق الصرف
 للتحكم بشكل منتظم ومنسق بنيدل أسعار المعلات فيما بينها .
- ب_ يتوجب على الولايات المتحدة أن تصدر سندات على الخزانة الأمريكية تتضمن ضمانة لتبدل أسعار الصرف من أجل إمتصاص السيولة الكبيرة من الدولارات التي (تتراقص) في مختلف أنحاء العالم وتتنقل من عملة لأعرى مسببة الخلل في أسواق النقد والصرف.
 - ج _ يتوجب على الولايات المتحدة رفع معدل أسعار الفائدة لديها .
- ٣ _ في التاسع من شهر آذار /مارس / عقد إجنياع الأيمة عشر دولة في باريس . رفض وزير الحزازة الأمريكي السيد (شولتز) الطلبات المشار إليها جملة وتفصيلاً . وأصر مع حاكم (عافظ) المصرف المركزي للولايات المتحدة السيد (بيونز) على ضرورة إدخال إصلاح جوهري على نظام المدفوعات الدولية ، ولكن دون تحديد الأسس التي يمكن أن يسعر على هذاها هذا الاصلاح . والتزما فقط بزيادة التعاون الفعال في أعصال (جندة العادن .) .

صدر بيان مشترك عن الاجتاع. ويلاحظ تأثير الوفد الفرنسي في المقطع التالي: ٥ تعتبر

إقتصادياً صحيحة أسعار التعادل والأسعار المركزية (أسعار القاسم المشترك) الناجمة عن التعديل الجديد في أسعار الصرف، وبالتالي لابد من الإسراع في إتخاذ التدابير الملازمة التي وتسمح بتأمين حسن سير نظام من معدلات أسعار الصرف بصورة منظمة ومنسقة، واتفق أن يكون الاجتماع التالي يوم الجمعة السادس عشر من الشهر الجاري.

 عبيق هذا الاجتماع للدول الأربعة عشر إجتماع تمهيدي لمجموعة التسعة ، عقد في بروكسل يوم الأحد الحادي عشر من الشهر الجاري. وصادف هذا الاجتاع مع المرحلة الثانية من الانتخابات التشريعية في فرنسا ، حيث تأكدت نتائج الدورة أو المرحلة الأولى التي تمت في الرابع من شهر آذار /مارس/ وهذا يعنى أن الرئيس (بومبيدو) كان لابد له من الاعتاد في الحكم على الحزب الجمهوري الذي يقوده وزير ماليته (فاليري جيسكار ديستانغ). ولعب هذا الوضع الجديد في مراكز القوى في فرنسا، على الأغلب، دوراً حامماً في المفاوضات النقدية الدولية (روبير سولومون ص ٢٣١). وهكذا حصل وزير المالية الفرنسي على الموافقة على نظام التعويم المشترك الذي كان يعارضه (بومبيدو) لحشيته من هيمنة نقدية ألمانيا في داخل المجموعة الاقتصادية الأوربية. شاركت في الاجتاع ست دول فقط: ألمانيا، بلجيكا، دانحارك، فرنسا، هولندا واللوكسمبرغ. رفعت ألمانيا من قيمة المارك بنسبة ٣٪ معلنة عن سعر التعادل الجديد للمارك بما يقابله من (حقوق السحب الخاصة) وليس بالذهب، متبعة في ذلك الموقف الذي تبنته الولايات المتحدة. وطرح في الوقت ذاته مبدأ إحترام فارق زيادة أو نقص بنسبة ٥٥ ر٢ ٪ كحد أقصى بين أكار العملات قوة وأكار العملات ضعفاً في أسعار الصرف فيما بينها. ولم يدخل أي تعديل على تسمية التنظيم النقدي فيما بين دول المجموعة الاقتصادية الأربية بـ (الأنعى داخل النفق Le serpent dans le tunnel). ولكن الحقيقة أن هناك تنظيماً نقدياً جديداً لبلدان هذه المجموعة قد تشكل بسبب كون الدولار أصبح معوما. وهكذا تم تشييد النظام النقدي الأوربي فيما بعد، والذي تضمن في بنائه بذور خيبة الأمل، في جو من الأزمات، وعدم الاستقرار، والمفاوضات المتشابكة.

وفي مساء الأحد الحادي عشر من شهر آذار /مارس/ أعلن رسمياً عن الدخول في

- النظام النقدي الدولي الجديد الذي هو نظام تعويم جميع العملات للعالم الغربي ، ولكن دون تحديد موعد تطبيقه .
- م ليكن إجتاع الأيهة عشر وزير مالية في السادس عشر من الشهر المذكور أكثر من إجتاع شكلي . وبانتهائه بلغت الولايات المتحدة الأهداف التي كانت تسمى إليها منذ سنتين . وهكذا دخل العالم البشري في عالم نقدي دولي جديد.

الفيصيل الشاليث

إلىنا عشير عيامياً _ من تعييهم أسعيار الصيرف

بقي علينا أن نستمرض نتائج تجربة أسعار الصرف العائمة خلال الاكتتي عشر سنة الفائقة ، والتي قدمنا تجهيداً نظرياً ها في الصفحات المتقدمة . سنيداً بسرد تاريخ الاصلاحات التي تم الأحملا بها بعد عام ۱۹۷۱ ، والتي كان (نيكسون) قد أعلن عنها في خطابه في الخامس عشر من شهر آب / أغسطس / من العام المذكور ، وحيث أشار مكرراً أن التدابير المتخذة هي ذات طابع مؤقت . قال : و يجب علينا تشييد النظام النقدي الدولي الجديد لأن العالم بحاجة ماسة إليه ع . ومن ثم سناقي نظرة على النجرية المربرة تعربج معدلات الصرف خلال الفترة المذكورة . وسنعمد في النهاية إلى استخلاص التناتج والحكم عليها .

- ۱ -محساولات الإصساراح

تعاقب ثلاث وزراء خزانة في الولايات المتحدة علال فترة محاولة إقدراء الإصلاحات 1941 من علم المسلاحات ١٩٧١). أولاً (كونالمي)، ثم (شولتر)، وأسمراً (وليم سيمون) اللذي سمى في عهد الرئيس (جوالد فورد) وحتى إنتخاب الرئيس (كاوتر) في تشرين الثاني /نوفمبر/ من عام ١٩٧٦.

ثلاث نماذج بشرية تختلف عن بعضها في السلوك وفي طرق العرض المتناقضة ، ولكن الهدف

النهائي بظل واحداً : وهو التوصل إلى تحقيق نظام أسعار صرف عائمة ، عملياً في البداية ، ثم تقنين ذلك . وكان السير نحو هذا الهدف قد غلف بفطاء من الكتمان في البداية ، ومن ثم تقرر الأعنف به مع بشاية إدارة الرئيس (نيكسون) ، كما ذكرنا .

وتتوضح معنا الأمور بتتبع السلوك العملي لهذه التماذج البشرية :

وطريقة (جون كوناللي) كانت في البداية تأجيل بحث الموضوع. فرغم حماس (نيكسون) بالدخول في المفاوضات في أقرب وقت، كان وزير خزانته يكثر من أسباب معاوضة ذلك. لم يكن الميد فتح باب المفاوضات داخل مجموعة (العشرة) حيث كانت هناك معارضة شديدة قيارات الولايات المتحدة. والأوربيون، من جهتهم، وقد وقفوا على سوء النية الواضحة للإدارة الأمريكية بدأوا يشكون وينتقدون بشكل أكثر فأكر صراحة. فالذي يعرفونه أن الإدارة الأمريكية طرحت في يشكون وينتقدون بشكل أكثر فأكر صراحة. فالذي يعرفونه أن الإدارة الأمريكية ما المخالس عشر من آب / أغسطس / موضوع وقف قابلية المولا للتحويل على أنه (مؤقت). كا أن الاتفاق (سميثونيان) الذي تقدم شرحة قد عقد دون أن تتراجع الولايات المتحدة عن هذه الصفة (المؤقفة). ومع ذلك فإن المسوورين في هذا البلد يختلقون الأخلد لتأجزل أن تأجيل مناقشة هذا الأمر. وكان لوزير الحارجية السيد (كيسنجر) تأثير في هذا الجال، وذلك إلى حين قرار السيد (كوناللي) بالقتراح أن تتم مناقشة الموضوع في (لجنة العشرين) (أ. وطلعت أصوات داخل الولايات المتحدة داعية إلى بدء المفاوضات حول إصلاح النظام النقدي الدولي. ومكذا فإن السيد (آور المسد الأساسية التي يجب أن يتضمنها مشروع الاصلاح، وكل هذا الأساسية كانت بعيدة جداً عن نظام التعويم الجماعي للعملات. بل إن فكرته الأساسية كانت بهدد الم معديدات سريعة على أسعاد التعامل العملات، بل إن فكرته الأساسية كانت بادخال تعديلات وقصحيحات سريعة على أسعاد التعامل. وعلى هذا الأساس كان يعتقد أنه لا بد

⁽١) سيلاحظ القارئ المطلع على الأديبات المتعلقة بعطور شؤون النظام الفقدي الدولي وعاؤلات إصلاحه، المشمر منها وفع المشمر و المنهاء المناسبة و المناسبة المناسبة و المناسبة و المناسبة و المناسبة المناسبة و المناسبة و المناسبة و المناسبة و المناسبة و المناسبة و المناسبة و المناسبة و المناسبة و المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة و المناسبة و المناسبة المناسبة المناسبة و المناسبة و المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة و المناسبة و المناسبة و المناسبة و المناسبة و المناسبة المناسبة المناسبة و المناسبة المناسبة المناسبة و المناسبة المناسبة المناسبة و المناسبة و المناسبة المناسبة

من وضع قواعد والدخول في مشاورات إجوابية لبيان إذا كان سعر التعادل هذا أم ذلك يجب أن يعدل. ومن أهم نقاط إقراحه هي أن تكون آلية التصحيح بشكل متناظر، أي أن يغرض على الدول ذوات الفوائض في موانين مدفوعاتها وعلى الدول ذوات العجوز. وأضاف أنه من المناسب مناقشة موضوع مقدار الاحتياطيات المناسبة، بحيث تؤخذ بعين الاعتبار الأوضاع الحاصة بكل بلد على حدة، ولعله يمكن الاستخلاص من إقراحه أن تراكم الاحتياطيات زيادة أو نقصاً عن الحد المطلوب أو المقبول، يمكن له أن يشكل مؤشراً لتفييم العملات بأنها مقيمة بأقل أو أعلى من قيمتها الحقيقية. وأخواً قدم إقراحاً كثير التوازن حول دور الذهب، بحيث يتناقص يقدر إزدياد (حقوق السحب الجاصة). وأضاف أنه يعتقد أنه ليس هناك من دعم واسع لإلغاء الدور النقدي للذهب. وأخيراً فقد عالج موضوع تحويل الدولار إلى عملات أخرى. وأي حربة تحويل الدولار من قبل الولايات المتحدة إلى إحتياطيات أولية: الذهب وحقوق السحب الحاصة، ولكن الدولار كان وما زال قابلاً للتحويل إلى عملات أخرى سد المترجم سه، وهو أحد نقاط الشكاوي من قبل الأوربين، مشيراً إلى أن هناك مشكلة، ولكنها مشكلة ضخمتها المساجلات والمناقشات الدائرة (1).

من الجدير إستعراض هذا الخطاب . أولاً لأنه كان صريحاً بقدر ما كانت غامضة خطابات وتصريحات السيد (كوناللي). وثانياً لأن النقاط التي أشار إليها ستكون موضع بحث في (لجنة المشرين). كان الوقت حينذاك بأبار / مايو / ١٩٧٢، حيث كان الاتجاه نحو إلغاء ثبات أسعار الصرف ضعيفاً جداً. واستقال السيد (كوناللي) بعد أيام ليحل عمله السيد (جورج شولتز) المعروف عنه من أتباع إتجاه الضمير النقدي monetaristes ، ومن الميالين إلى نظام تعريم أسعار الصرف . وعلى المحكى من (كوناللي)، كان دبلوماسياً وقد أثبت ذلك كما سنري .

بعد أيام من الاعلان عن تعويم الجنيه الاسترليني، وفي نباية شهر حزيران / يونيو / من عام ١٩٧٢ ، نشر الصندوق النقدي الدولي قراره بإحداث (لجنة العشرين) التي كان اقترحها السيد (كوناللي)، وهي لجنة منبقة، عن مجلس الحكام (الهافظين) للصندوق من أجل إصلاح النظام النقدي الدولي والقضايا المتعاقة به . وطرحت فجأة القضايا المقترنة بهذا الإصلاح، وهي التجارة الدولية والتشموات في الخارج. وجاء الطرح من طرف الولايات المتحدة على إعتبار أنه من غير الجدي مناقشة موضوع إصلاح النظام النقدي الدولي دون أن تبحث في الوقت ذاته العقبات في

 ⁽٢) أنظر الصفحة ٢١٨ من كتاب (سولومون) المذكور آنفاً.

وجه التجارة الدولية والتدميرات في الحارج وخاصة في البلدان النامية . واستطراداً نقول إن الرئيس (ميتران) ناقش هذه المشكلة ذاتها في مؤتمر القمة للدول الصناعية الكيرى الذي عقد في بون في ألمانها في السابع والثامن من أيار /مايو / عام ١٩٨٤ ، ولكن الأوضاع والظروف عام ١٩٨٤ كانت تمتلف اختلافاً كبيراً جداً بالنسبة لما كانت عليه عام ١٩٧٧ .

ربّت (جُنة المشرين) على مستوين: المستوى الوزاري، ومستوى النواب edputies (المسؤول في وزارة المالية وأحياناً حالم (عافظ) المصرف المركزي». وترأس (لجنة النواب) السيد (جرمي مورس Jeremy Morse) من مصرف إنكلترا (المصرف المركزي)، يساعده مكتب مؤلف من أربعة أعضاء، أهمهم السيد (رويور سولومون) الذي سبقت الإشارة إلى كتابه الذي عرض فيه صورة حية لأعمال (لجنة المشرين). كانت الاجتهاعات شهرية، وتدوم ليومين على وجه المعموم . وكان المركز الدائم لهؤلاء الأعضاء الأربعة في مصرف إنكلترا، الأمر الذي كان من دواعي سرور السيد (سولومون). ومن الطبحي القول إن هذا المكتب هو الذي كان يجيء الوثائق والملكترات اللازمة لكل إجتماع، كما أنه ينظم عاضر الجلسات. فدوره إذن كان مهيمناً.

عقد الاجتاع الأول والفعلي لهذه (اللجنة) على مستوى النواب في تشرين الثاني / نوفمبر / من عام ١٩٧٧ . وتضمن جدلول الأحمال أربعة مواضيع :

- ١ موضوع تصحيح عدم التوازن بين الفوائض العجوز .
- ٢ -- موضوع تسوية العجوز . وأي حرية تحويل الدولار إلى ذهب أو حقوق سحب خاصة أو إحتياطيات أخرى -- للترجم » .
 - ٣ موضوع تركيب وحجم إحتياطيات المصارف المركزية.
 - عنوض ع القضايا الخاصة بالبلدان النامية .

يعتبر الموضوع الأول الموضوع الأصعب، وحيث قدمت الولايات المتحدة إلقراحاً بممورة غير منتظرة. ففي ذلك الوقت كان الاتفاق الذي عقد في (سميثونيان)، والذي سبق شرح آليته، مازال قائماً، ولم يكن أي طرف ليتصور نهايته الغربية. قدم الانتراح الأمريكي السيد (بول فولكر)، وقد تضمن أن نظام ثبات أسمار الصرف يظل قائماً، ويكون الدولار غير القابل للتحويل دأي غير قابل للتحويل إلى ذهب أو حقوق سحب خاصة ــ المترجم» العملة ــ المقياس على الصعيد الدولي، وأنه من الممكن تطهير هذا النظام مع مرور الوقت. ويتمارض هذا الاقترام مع ما كان أشار إليه السيد (بيزن)، رئيس الفدرال رئيرف بانك (المصرف المركزي للولايات المتحدة) والذي تقدمت الإشارة إليه، والذي كان يقضي، أساساً، بإسكانية إستكمال إتفاقية (بيتون والذي تقدمت الإشارة إليه، والذي كان يقضي، أساساً، بإسكانية إستكمال إتفاقية (بيتون وويوذ) والمتراح هو إعادة إكتساف فكرة قديمة (لكنز) كان قد حاول عبئاً تضمينها في إتفاقية (بيتون ويون ويون وضع مؤشرات موضوعية يفترض على أساسها أن يقوم بلد ما يتعديل سعر تعادل عملته. وتضمن نص الاقتراح الأمريكي أن هذه التصحيحات في أسعار تعليق أيضاً على البلدان ذوات المجوز في موانين مدفوعاتها فقط، ولكن يجب أن تعليق أيضاً للبلدان ذوات المجوز والفوائض، قد بحثنا عام ١٩٧٨ لدى مناقشة تشبيد النظام النقدي الأوربي، كما سنرى، وأخيراً، تضمن الاقتراح الأمريكي الذي قدمه (فولكر) أنه يجب إتباع أسلوب (الضغوط على مراحل)، إن لم نقل عقوبات، بحق البلدان التي ترفض الأعدذ

لم يفهم مضمون الموضوع الثاني في وقته. وفي الواقع أنه كان يهدف بلداً واحداً، هو الولايات المتحدة الأمريكية. فالأوريهون كانوا يرغبون بإزالة هذه الميزة المطاة لها وهي تسوية العجوز لليها بالعملة الأمريكية، أي عملتها.

ولاشك أن الموضوع الثالث سيكون موضع إستغراب المؤرخين للقضايا التقدية في المستقبل. فالمفاوضات التقدية المدولة كانت تتضمن في جدول الأحمال، وبصورة مستمرة، إنشخال أفكار المختصين بعدم كفاية موجودات المصارف المركزية من السيولة القدية الدولية، الأمر الذي أدى عامل الفترة 1975 - 1979 إلى مناقشات ومساجلات طويلة حول إحداث سيولة في حالة توفر فاتض في ميزان مدفوهات الولايات المتحدة، ولكن هذا الأمر أصبح بعيد المنال منذ في حالة توفر فاتض في ميزان مدفوهات الولايات المتحدة، ولكن هذا الأمر أصبح بعيد المنال منذ موسوق (الدولا بالأوريي). على أنه كائناً ما كان الأمر وأفعياً، فالولايات المتحدة، بتأبيد من بعض الوفود الهامة، خلت مصرة، الأسباب لم يكشف عنها بجلية ووضوح، على خلق إحياطيات أو وسائل دفع دولية جديدة من قبل الصندوق النقدي الدولي.

ويرتبط الموضوع الرابع بسابقه. فالبلدان النامية رغبت أن يكون إحداث (حقوق السحب

الحاصة) لصالحها، أي أن تكون هناك صلة أو رابطة (lien, link) بين خلق العملة الدولية الجديدة والقضايا المتعلقة بالتنمية، وليس على أساس حصة كل دولة عضو في الصندوق، الأمر الذي يؤدي إلى أن خلق الاحتياطيات أو السيولة الجديدة يكون أساساً لصالح البلدان الأكثر ثراءاً.

وبصورة عامة فإن الولايات المتحدة كانت مهتمة بشكل خاص بالموضوع الأول الذي يقضي بإقامة نظام نقدي، دولي يكون فيه رفع قيمة عملات البلدان (الأوربية واليابان) ذوات الفوائض في موازين مدفوعاتها أمرًا دورياً.

وعلى المكس من ذلك كان موقف فرنسا الذي أيده بدرجة أكثر أو أقل الأوربيون، وببرود شديد اليابانيون، وهو يقضي التركيز على الموضوع التاني. فقد صرح السيد (فاليوي جيسكار ديستانغ) في أيلول /سبتمر/ من عام ١٩٧٢ أن حجر الزاوية في إصلاح النظام النقدي الدولي يجب أن نعار عليه في مجال قابلية التحويل وأي قابلية تحويل الدولوات التي اشترتها المصارف المركزية غير الأمريكية ٤. إن هذه النقطة هي أهم من كل المواضيع المبحوثة، وخاصة موضوع التصحيح.

وسارت المفاوضات والمناقشات في أجواء هادئة. وتعاصة من طرف السيد (جيسكار ديستانغ) إعتباراً من عام ١٩٧٣ الذي لم يشأ بأي شكل من الأشكال عاكاة مواقف زميله وزير الحارخية السيد (ميشيل جوير) تجاه الولايات المتحدة التي كانت تتميز بالمعارضة الحادة. وكأنه كان هناك إتفاق منذ بداية الاجتهاعات أن وجهات النظر المتعارضة يمكن التوصل إلى تسويتها في النهاة. ومع ذلك لم يتم الانتباه الكافي لاقتراح للولايات المتحدة ورد بشكل عرضي، ولكنه كثير الإيجاء، والذي يقضي أنه يمت لأي بلد وبصورة مستمرة أن تخار نظام التعريم في ظل النظام النقدي السائل والقائم على ثبات أسعار العمرف من حيث المهاأ.

وأخيراً لا بد من الإشارة إلى أن (لجنة العشرين) تعرضت مطولاً لمناقشة موضوع حركة أو
تنقل رؤوس الأموال . ولكن موجة التحرر من القيود لم تكن بعد قد انتشرت : فالأوربيون واليابانيون
ما زالوا في عام ١٩٧٢ متمسكين بنظام الرقابة (ليس المقصود هنا الرقابة على النقد أو القطع ، بل
من خلال آلية السوق والفوائد لل المترجم) على حركات خووج ودخول رؤوس الأموال . ولكن
الإدارة الأمريكية كانت ضد هذه القيود ، وكانت تنها لإزالة القيود بهذا الشأن التي ورثبها عن إدارتي
(كندي) و (جونسون) . ورغم أن مناقشة هذا الموضوع ازدادت أهمية شيئاً فشيئاً ، ولكن يكون
من باب المالفة القول إنه ظاهرة جديدة في حوالي سنوات السبعينيات . والبوان بين أيدينا في
من باب المالفة القول إنه ظاهرة جديدة في حوالي سنوات السبعينات . والبوان بين أيدينا في

المقالات وقصاصات الصحف خلال فترة ما بين الحريين . ولعل التمير الإنكليزي (العملة الساعنة (hot money) هو من أكار الاسطلاحات التي وردت في الصحافة الأورية في ذلك الوقت .

وللاجتهاعات الدولية مآسيها . ومأساة (لجنة العشرين) أنها بدأت أعمالها في ظل إتفاق عام المبلغة ضمن إطار نظام ثبات أسعار العرف ، نظام بجب ، فقط ، تطويره أو تحسيته . ولكن الوضع النقدي الدولي أصبح على درجة كبيوة من الحرج بعد السادس عشر من آذار / مارس / ١٩٧٣ ، وبعد أن تم فرض نظام تعريم أسمار الصرف ، نتيجة لعامل الصدفة ، أو عاتلة وتخادعة جماعة من المتعاملين في آسواق النقد والعمرف . ولم يصرح علناً ، بل بتحفظ ، عن (التطورات الأحيق) التي بدلت جذبها من إتجاه الأفور القدية والصرفية . وعملياً ، غيد أن جماعة المنادين بمرونة أسمار الصرف استقطيوا فجأة كثيراً من الاجتهاع الذي عقد في واشتعلن للجنة المذكورة على صميد الوزراء والنواب . /مارس / في ١٩٧٣ في الاجتهاع الذي عقد في واشتعلن للجنة المذكورة على صميد الوزراء والنواب . الشقدية والصرفية في شهري شباط وآذار / فرايز ومارس / — ولكنه ركز في ملاحظاته أن الاتجاء نحو نظام من التعريم العام لا يمكن إعتباره إصلاحاً . واستخدم بهذه المناسبة لأول مرة التعبير الذي أصبح شهيراً رأسعار تعادل مستقرة ، ولكن قابلة للتصحيح أو التعديل النظام النقذي المولى ؟ . والذي يقام عاصلاح النظام النقذي المعرفي) والذي بجب إعتباره حجر الزارية في مشروع إصلاح النظام النقذي المولى ؟ .

صدر عن الاجتاع المذكور بيان متوازن حول مستقبل أسعار الصرف. أخذ بوجهة النظر الفرسية من حيث أن أساس الاصلاح يجب أن يعتمد على التعبير المتقدم ذكره. ولكن ذكر فيه أيضاً أن و معدلات التعريم يمكن أن تكون أسلوباً مفيداً في حالات معينة ». طلبت فرنسا أن تضاف كلمة (مؤقة) بعد (معدلات التعريم)، ولكن الوزير الأمريكي عارض الاقتراح الفرنسي، وتحجيج أن هذه الفكرة لم تناقش ولم تكن مدرجة في جدول الأعمال. ولوحظ من خلال المناقشات وتبادل الآراه أن الاتفاق السابق على إزالة العقبات للتوصل إلى حلول متفق بشأنها قد زال ضسناً إن لم يكن على الإيو / " تموز / يوليو / العلوس إلى عقد في واشنطن في ٣٠ ع تموز / يوليو /

⁽٣) استخدمت هذه النزعة التوفيقية لفنها حجى نهاية اجتياعات (جادة المشرين) أي حى حزيران أيونيو أر من هام ١٩٧٤ ، كما يقبل (سولومون). وإنها إذا كانت تشكل المبرر لفرنسا بتنابعة المساهمة في اجتياعاتها، وإذا كانت تلقي الدعم من البلدان النامية، فإنها لم تكن مقبولة إلا يكنو من التردد من قبل الولايات المتحدة وبقية الدول الأوبهة وقيابان.

من عام ١٩٧٣ لدى بحث موضوع نظام الصرف، على عدم التعرض، رسمياً لتعبيري: أسعار صرف ثابتة أم عائمة. وفي كل الأحوال لم يصدر بيان مشترك. على أن (ريبير سولومون) ألويه في كتابه الذي سبقت الإشارة إليه أنه جرى تقارب بين وجهتي النظر الفرنسية والأمريكية، وذلك عقب إجتاع رئيسي الجمهوريتين وونيري ماليتهما في إيسلندا في بداية حزيران / يونيو /.

عقب إجتاع نهاية الشهر السابع المشار إليه، دعا وزير الخزانة الأمريكي وزراء مالية فرنسا وألمانها والمملكة المتحدة للاجتاع في (كامب ديفيد)، المنتجع الصيفي قرب واشتطن لرئيس الولايات المتحدة، كان الاجتاع غير رسمي، وبقي سرياً لوقت طويل، كما أنه لم تسرب أخبار عنه. ولكن الذي فهم من حصيلة هذا الاجتاع، أنه حصل تقدم في تقريب وجهتي نظر أمريكا وفرنسا. وقد لوحظ هذا التقارب في وجهتي النظر في خطابي وزيري البلدين في طوكيو لدى إفتتاح إجتاعات المحارية الذي إفتتاح إجتاعات المخارية الذي (Nixon round).

والفصل الثاني المهم في مسيرة حكاية تطور النظام النقدي الدولي تم في نيروبي خلال الاجتماع السنوي للصندوق النقدي الدولي والمصرف الدولي لاعادة العمران والإنماء عام ١٩٧٣. وكان هذا الاجتماع من أهم الاجتماعات بدون شك. ظهر خلاله خلاف من غير أن يكون علنياً بين الوزير الأمريكي السيد (شولتز) ورئيس لجنة النواب في لجنة العشرين السيد (جرمي مورس). واتهم هذا الأخير أنَّه في تصريح له شوه وجهة النظر الأمريكية فيما يتعلق (بالمؤشرات) التي أشرنا إليها والمقصود منها . وزاد الوزير الأمريكي من حدة قسوة هجومه عندما وجه النقد للمدير العام للصندوق النقدى الدولي السيد (فيتافين Witteveen) الهولندي الجنسية ، وذلك بسبب إقتراحه أن تتدخل المصارف المركزية بشكل فعال أكثر عما تفعل في أسواق الصرف للتوصل إلى علاقات صرف بين العملات (أكار إستقراراً وأكار إنتظاماً). ثم عمد الونير الأمريكي إلى الإفصاح أكار فأكار عن موقفه لصالح الأُعد بنظام أسعار الصرف العائمة. قال: وأعتقد أن الدولار مقوم بأقل من قيمته الفعلية، ولكني لا أظن أن العلاج السليم لمعالجة هذا الموضوع يكون في اختيار سعر صرف جديد مختلف. إن مثل هذا الخيار يعتبر خاسراً سلفاً. واعتقادي أن الجميع يعلم ذلك الآن. وفي كل الأحوال لا أظن أننا سنغير من سياستنا قبل شهر آب /أغسطس/ من العام القادم ع. والشهر المذكور من عام ١٩٧٤ هو التوقيت الذي حدد بناء على طلب الوزير الفرنسي لتقدم (لجنة العشرين) تقريرها. فالمدير العام للصندوق النقدي الدولي ارتكب الخطأ الذي لا يغتفر، كسابقه السيد (بيير ــ بول شويترر Pierre - Paul Schwitzer)، بأن قدم علناً نصيحة للولايات

المتحدة الأمريكية ، وكذلك باعداضه الشديد على سياسة هذا البلد التي تتأكد أكبر فأكثر بالاتجاه نحو الأخط بأسعار الصرف العائمة . هذا ، وضع الوزير الأمريكي تصريحه بلهجة المتفائل بسبب تشكل فائض في ميزان المدفوعات الأمريكي لعام ١٩٧٣ ، وإمكانية تحقق ذلك أيضاً عام ١٩٧٤ . وأضاف أن من شأن هذا الوضع أن يجعلنا تنكهن (بإمكانيسة وضع مشروع للإصلاح المقدي (¹⁾، عل أن الأؤمة النقطية التي انفجرت بعد حوالي ثلاثة أسابيع من تاريخ هذا التصريح قد غيرت من بجرى الأحداث (⁰).

بتاريخ السادس والمشرين من شهر أيلول / سبتمبر / نشرت جريفة (لوموند) الفرنسية مقالاً نقد فيه مراسلها من نيويني الوزير الفرنسي (جيسكار ديستانغ) واجمعه بالاتحياز نحو الموقف

 ^() أنظر صحيفة (إنتيزاشيونال هرالد تربيون)، عدد ٢٦ أيلول /سبت. بر / ١٩٧٣ وشولتر على خلاف مع الرحميين
 في الصندوق الشدي الدولي » .

⁽٥) كب السيد الذكور عمد الأطرش، المدير التنهذي السابق للصندوق النقدي الدولي، وأحد أهضاء (جنة العشرين)، ما طي نصوص هذه اللجنة: ٥ من المعرف بأن الرئيس الفرنسي الراحل الجنوال ديفول، حاول بصورة وضعة منذ عام ١٩٦٥ الرسل على تقليص دور الدولار في النظام التقدي الدولي، وكان هذه الأساسي استراتيجاً واضعة عساسية فحسب، إذ أن إمكانية الإقرابات المصدة أن تستيرض بصورة عفيه ودائمة ومن دول أنه شروط (ميزي دفع القوائد) من العالم الحارجي نتيجة نهادة الإنواماتيا بالدولار، واحتفاظ المصارف في العالم الحارجي بهذه الدولان عن من مقدرة الولايات المتحدة من السيطرة على الصناحة الأربية وعلى فرض استراتيجينا. واختصار كان هدد ديفول تحجم دور الولايات المتحدة في العالم إلى ما يتناسب مع إمكانياتها الاتصمادية ثأنا أنه دولة أخدى، و

ولكن البديل الذي تدمه ، أي العودة إلى قاصدة الذهب ، لم يكن مقبولاً . وقد استمرت عماولات إصلاح النظام النقطة وليه والمدت المستمرت عماولات إصلاح النظام جديدة وهدت شمايي عنها بدينا المستقد وهدت مسافرات من المستقد وهرت أمي مقبون الكل المستقد جديدة وهرت أمي مقبون الكل المستقد على عبلس المدواء التنفيذي للصدنوق التقديم الدون إلى عبلس المدواء التنفيذي للمستقد إلى عبلس المدواء التنفيذي والمستقد إلى المستقد في أميا إلى المستقد إلى المستقد في المستقد في المستقد في المستقد في المستقد في أميا المستقد إلى المستقد إلى المستقد المستقد المستقد على المستقد المستقد المستقد المساب الرئيسة المستقد المستقد المستقد على المستقد المستقد على إسلاح النظام . وكان أحد الأساب الرئيسية ترقيب أيضا أسمار المنفش من أويا الفرية — والتي ترقيب أي تقويم المسابقة على إسلاح النظام . وكان أحد الأساب الرئيسية ترقيب في تقويم المسابقة المواقدة على إسلاح النظام . وكان أحد الأساب المستقد ترضي في تقويم المسابقة المواقدة على إسلاح النظام . وكان أحد الأساب المسابقة المنواء المسابقة المواقدة على إسلاح النظام . وكان أحد المسابقة المنواء والني كانت مستعدة للاحتفاظ بكميات كبيرة من احياطها بالمولار . إن إعادة المنواء منفقت علامة علامة للمنطقة بمناء مناسفة والمسابقة المنواء منفقت علامة المسابقة المنواء منفقت عقواً من المنواء المسابقة المنواء المنطقة على المسابقة المنواء المنطقة على المنابقة المنا

سروي عند المساح التواقع المساح المساح المساح المساح المساح المساح المساح المراع المراع المراع المراع المراعل ا _ أنظر ص13 مركز ولمات الرحماد المراية ، يورث ١٩٨٧ . 147 م مركز ولمات الرحماد المراية ، يورث ١٩٨٧ .

الأمهكي. وخص بنقده قبول فرنسا بالتعريف الجديد الذي أعطى (لوحدة حقوق السحب الحاصة). فعملة الصندوق النقدي الدول هذه كانت ما زالت معرفة بالنسبة لوزن ذهبي، الذي هو الوزن الذهبي للدولار الأمريكي لعام ١٩٣٤، أي ٨٨٨٨ . غراماً. ولكن التقرير قبل الأخور (للجنة العشرين) توقع زوال التعيف الذهبي غلم الوحدة، مشيراً إلى أنها متعرف مستقبلاً بالنسبة لعدد عدد من العملات. وأشار السيد (بول فابرا سراسل الجريدة المذكورة) إلى العديد من نقاط الانتفاء بين خطاب وزير المالية الفرنسي ووزير الخزانة الأمريكي. وأظهر قلقه من الاتجاه السائر نحو نرع الصغة الثقدية عن اللهب.

استؤنف هذه الحملة في الصحف التي ظهرت خلال شهر تشرين الأول / اكتوبر /، وخاصة المقال الذي نشره السيد (ميشيل دوبري) في الصحيفة الملكورة بتاريخ الحادي عشر من الشهر المشار إليه.

أجاب وزير المالية الفرنسي في نهاية ذلك الشهر في الجمعية العمومية بمناسبة مناقشة الميزانية منتقديه: ذكر بمعارضة فرنسا لأسعار العملات العائمة. ولكنه أضاف وأنه يجب الحصول على اعتراف المجموعة النقدية الدولية بمبدأ ثبات أسعار التعادل ... وكان يجب قبل كل شيء استدراج شركاعنا في أوربا . ولكن المجموعة النقدية الدولية جنحت نحو الأحد بنظام التعويم . من المؤكد أن الموافقة كانت على مضض ، وتمتمة من بين الشفاه ، ولكن الأمر الواقع قد حصل » .

من المختمل أنه في إجتاع Reykjavik أولاً ، ثم في منتجع (كامب ديفيد) ثانياً بعد الاجتاع الذي عقد في ٣٠ — ٣١ تموز / يوليو / كا ذكرنا ، إن اتفق الوزيران الفرنسي والأمريكي بشكل أقل أو أكثر دفة ووضوحاً على أساس قاعدة الأحد مقابل العطاء . ففرنسا تلين موقفها فيما يعطق بالذهب وضرورة اعتباره قاعدة النظام النقدي الدولي ، مقابل قبول الولايات المتحدة بمداً وأسعار تعادل ثابتة ولكن قابلة للنصحيح أو التعديل ٤٠ على الأقل كهدف يجب بلوغه . ويمكن أن تضيف هنا أن وزير المالية الفرنسي في يتجاوز أبداً صلاحياته . فقد أعلن عن تغيير الموقف الفرنسي في هلا المضار في تصريح له لجلة (الاكسبيس) بتاريخ ٣٧ تموز / يوليو / عام ١٩٧٣ ، في قبل أيام من الجمهورية (بومبيدو) في تصريحه للصحافة في شهر أيلول

والأمر الذي يخضع للتساؤل في هذا المضمار هو مدى مصداقية وزير الخزانة الأمريكي السيد

(شولتز) بالممل ضمن إطار مفهوم ثبات أسعار تعادل العملات فيما ينها. ذلك أن القناعة الأساسية لديه هي العمل باتجاء تعميم نظام أسعار الصرف العائمة. ولكنه من الناحية الشكلية وسعد بعده: فالوفد الأمريكي لم يضع أية عقبة لدى الصباغة النهائية لمشروع إصلاح النظام النقدي الدولي من (جانة العشرين) [The Outline of Reform]. نشرت الصباغة الأعيوة لتقرير اللجنة المنتورة في شهر حزيران / يونير / من عام ١٩٧٤ . إساما التعادل ولكن قابلة للتصحيح أو إلى إقامة ونظام الأساس الصرف يعتمد على مبدأ ثبات أسعار التعادل ولكن قابلة للتصحيح أو التعديل ٤ . أما أسعار العرف العائمة فقد قبلت (كأداة فنية مفيدة في حالات معينة) — المقطع الثاني من المشروع . وجاء في الملحق الثانات منه بخصوص النظام الأساسي الذي يجب اعتاده ، أي نظام ثبات أو إستقرار أسعار العرف، ذكر تفصيل طرق التدخل من قبل المصارف المركزية في أسواق المورف بغاية المحافظة على أسعار التعادل . سميت إحدى هذه الطرق (التدخل بعملات أسواق العمرة (التدخل بعملات متعددة العملات الاحتياطية ، لقد جاء هذا الحل متأخراً ثلاث منوات ، حيث كان يجب أن يتخذ منذ شهر آب / أغسطس / من عام ١٩٧١ .

تضمن المقطع الثالث عشر من المشروع الإشارة إلى موضوع نظام معدلات الصرف العائمة. لا يمكن لأي بلد أن يطبق هذا النظام دون أعند موافقة الصندوق النقدي الدولي. ولا تمنح هذه الموافقة إلا في حال إلتزام البلد المعنى باحترام بعض القواعد المتفق عليها. وهكذا فإن الملحق الرابع من المشروع تضمن بالتفصيل الحالات التي يكون الصندوق بموجبها مؤهلاً لإعطاء الموافقة بالتمهم المبلد الطالب ذلك، وكذلك تضمن بالتفصيل القواعد والأصول التي تطبق على البلدان التي يسمح لها بتعريم عملاتها.

وكاتناً ما كان القول والحكم، فإن خطة الإصلاح التي وضعتها (لجنة العشرين) تشكل وثيقة هامة يمكن الانطلاق منها للدخول في مفاوضات للتوصل إلى وضع نظام إصلاحي حقيقي للنظام النقدي الدولي .

على أن الأمر الذي ما زال غامضاً في التاريخ النقدي الحديث هو أن خطة الاصلاح هذه أهملت عملياً منذ نشرها ووضعت على الرف. ففي الثاني عشر والثالث عشر من حزيران / يونيو /

Multi-Currency Intervention (1)

عام ١٩٧٤ عقدت (لجنة العشرين) سادس وآخر إجتماع لها ورفعت تقريرها النهائي مع مشروع الاصلاح إلى لجنة الحكام (المحافظين) في الصندوق. وورد في التقرير النهائي هذا التفسير التالى: إنه تجاه وتيرة التضخم النقدي العالمي ، وتجاه الارتفاع الحاد في أسعار النفط ، يبدو أنه لم يعد من الممكن الدخول في مجال مفاوضات من أجل التوصل إلى إصلاح شامل للنظام النقدي الدولي خلال فترة سنتين كما كان محدداً سابقاً . وعلى هذا الأساس كلفت (لجنة العشرين) (لجنة النواب) المنبثقة عنها، وكذلك مجلس المدراء التنفيذيين للصندوق النقدي الدولي، بدراسة التدابير الانتقالية والبديلة. من هذه التدايير تعريف (وحدة حقوق السحب الخاصة) بالنسبة لسلة من العملات عددها ستة عشر ، تحديد سعر الفائدة على هذه الحقوق ، التدبير المتعلق بآلية السحب الجديدة على الصندوق التي أطلق عليها اسم (التسهيل النفطي المؤقت)، وأخيراً مشروع قرار من أجل إحداث (لجنة إنتقالية comité intérimaire, interem committe) مؤلفة من الحكام أو المحافظين _ على أن يعرض عليهم في إجتماعهم السنوي في أيلول / سبتمبر / . اكتفت هذه اللجنة بأربع اجتماعات ، وهي بدورها مؤلفة من عشرين عضواً، في واشنطن خلال كانون الثاني /يناير / عام ١٩٧٥، في باریس خلال شهر حزیران / یوینو / من العام ذاته، كذلك في واشنطن خلال شهر آب / أغسطس/، وأخيراً في (كينغ ستون Kingston) عاصمة جامايكا في السابع والثامن من شهر كانون الثاني من عام ١٩٧٦ ، من أجل إنهاء مهمتها . ووافقت في هذا البلد الأخير على ما سمى فيما بعد بالتعديل الثاني لنظام الصندوق النقدي الدولي. ومرمى هذا التعديل، كما هو معروف لدى الجميع، التخلي عن كل القواعد الخاصة بالنظام النقدي الدولي، أي بتعبير آخر، أصبح كل بلد يتصرف كا يريد.

هذا، وإنه من الواضح لمتبعى الأمور أن هذه الإعادة الحاسمة للقضايا المتعلقة بالنظام النقطاء التعلق بالنظام النقوي المدينة الدولي السريع الذي صبغ العمقة الشرعية على التعويم الشامل للعملات، هو من عمل رجل واحد: (وليم سيمون William) (الشرعية على التعويم الشامل للعملات، هو من عمل رجل واحد: (وليم سيمون Simon). كان هذا المصرفي القديم في بداية عمله في الأدارة مساعداً للسيد (شولتز) في وزارة الحزانة الأميكية في أيار / مايو / عام ١٩٧٤. يمكن القول الوائم الأولى المجديد (متواضماً) في تبنيه للمذهب النقدي monétariste مقاراً بهذا الوزير الجديد الذي يشهد كتابه الذي تضمن ملكراته (زمن لذكر المقيقة monétariste) ووقد قدم له الذي يشهد كتابه الذي تضمن ملكراته (زمن لذكر المقيقة A time for truth وهوقد قدم له الأكبران الشهران ملتورة ملين من نادوا بالحرية الاستعمادات الشهران ملتورة ويدمان وفون هايك F.A. Hayeck؛ المنورة موز، نادوا بالحرية

الاقتصادية الكاملة ، أي بعدم تدخل الدولة » باعتناقه الكامل للمذهب النقدي والمنادين بمرونة أسعار الصرف .

وهكذا تبخر الاتفاق الفرنسي — الأمريكي بين وزيرا مالية البلدين كا ذكرنا. وأفاد إثنان من الشهر المختصين بالقضايا النقدية الدولية وغريتز ماكلوب Fritz Machtup الأستاذ في جامعة برنستون، وووير تريفين Robert Triffin الأمتاذ في جامعة ييل Yale أن اتفاق جاماييكا يعتبر خيانة لشبه الاتفاق على إصلاح النظام النقدي الدولي الذي يتمثل برأيهما، بخطة الإصلاح الني وضعتها (لجنة العشرين). وبرأيهما أيضاً أنه ضاعت فرصة تاريخية في حزيران / يونيو / من عام المحدد موا بشكل حادق صدمة الشعور العام بازتفاع أسمار النفط وتزايد معدلات التضخم التي تنجت عنه والتي تجاوزت الرقمين، وتحكنوا، مستفيدين أسعار النفط وتزايد معدلات التضخم التي تنجت عنه والتي تجاوزت الرقمين، وتحكنوا، مستفيدين من هذا الوضع، من جعل الذريعة المي نظام التعربي، تتحول إلى نظام دائم.

بدون شك تمكنت فرنسا من ترك الباب مفتوحاً أمام العودة إلى نظام ثبات أسعار العمرف واستقرارها ، وذلك في نصوص التعديل الثاني لنظام الصندوق النقدي الدولي الذي أقر في جاماييكا . ولكن هذه العودة لا يمكن أن تتحقق إلا بأغلبية موصوفة تبلغ ٨٠٪ من مجموع أصوات الدول الأعضاء على أساس الحصص . وبالطبع هذه العودة افتراضية لأن الولايات المتحدة تملك 7 ٩٦ ١٪ من الأصوات بمرجب التعديل الثاني الملكور . ويمكن طرح الوضع فضه بشكل معاكس . فإذا أجمعت جميع البلدان الأعضاء في المجموعة الاقتصادية الأوربية على موقف ، فإنها تتمتع هي أيضاً ، شأنها شأن الولايات المتحدة ، بالحد الأدني من الأصوات التي توقف أي قرار يمكن أن ترغيه الولايات المتحدة كأن تضع فصاً في نظام الصندوق ، فصاً لا يمكن الرجوع عنه ، يأخذ بمدأ تعميم أسعار الصرف العالمة وضع تدخل المصارف المركزية . إنه على أساس هذه النسوية القانونية الوهمية وقدم اتفاق جامايكا ٨٠٠).

J. Williamson: EMS. The emerging of European Monetary : فلاطلاع على ومهة نظر منايرة أنظر :
 System.

المناد الرابع لمام ١٩٧٩ م . Bulletin de la Banque Nationale de Belgique

K.W. Dam: The Rules of the game. Reform and evolution in the International Monetary : أنظر (A)
System, Chicago, 1982.

وقد ترجم الكتاب للفرنسية عام ١٩٨٥ . وهو كتاب ممتاز ، ولكن تغلب عليه الصبغة القانونية على الاقتصادية .

تطور معدلات الصرف (آذار /مارس/ ١٩٧٣ _ أيار /مايو / ١٩٨٥)

إن تتبع تطور أسعار الصرف للعملات الرئيسية منذ آذار /مارس/ من عام ١٩٧٣ يمكن من استخلاص مايل:

آ ... تبين أن التعويم المام هو في الواقع تعويم الدولار تجاه بقية العملات. ولوحظ أيضاً أن المعرلات الرئيسية تطورت في الاتجاه ذاته تجاه الدولار خلال الاثني عشر سنة المنصرهة. من المؤكد أن تطورات أسعار صرفها لم تكن متوازنة بشكل دقيق: فهناك مجموعة العملات الضعيفة (الكورون) السويدي، الغرنك الغرنسي، الجنيه الانكليزي، اللير الإيطالي، البرتا الاسبانية، التي يكون تطورها تجاه الدولار أقل حدة خلال فترات إرتفاع أسعار الصرف، وأكثر حدة خلال فترات الانخفاض. أما إذا أخذت الفترة بمجملها فإن أسعار صرفها تتناقص تجاه العملات القوية غير الدولار (الفرنك السويسري، الملوك، الفلولون، الين). على أن هناك اتجاها واحداً يهيمن على تطور هذه المعلات وتلك ذات الانعطافات الهامة في أسعار العمرف تحت جميعها في التواريخ ذاتها. وضمين إطار المعلات وتلك : فالانعطافات الهامة أن أن المدولار أصبح عائماً، هي كلمة مررة من ناحية استعارة ألماضي، والظاهرة الرئيسية منذ إثني عشر عاماً تدمثل بالتبدلات الكبيرة والهامة لأسعار صرف الدولار معلات بقية الدول الصناعية .

هناك إستثناء من هذه القاعدة: البن الياباني. فخلال الفترة أيلول / سبتمبر / ١٩٧٨. — كانون الأول / ديسمبر / ١٩٨٠ ، سار سعر صرف هذه العملة بشكل معاكس لبقية العملات. فمن أيلول ١٩٧٨ وحتى كانون الثاني / يناير / ١٩٨٠ انخفض تجاه الدولا في حين ارتفعت قيم بقية المملات. أما من بداية العام المذكور وحتى نهايته ، ارتفعت قيمة العملة اليابانية تجاه الدولا في حين استقرت قيم بقية العملات تجاه العملة الأربكية ، ثم اتجهت نحو الانخفاض. أما في الزمن الذي أتى بعد الثاريخ المذكور ، فيلاحظ أنه سلك بشكل عام تجاه الدولار الاتجاه ذاته الذي سار عليه المارك والفرنك السويسري مع بعض التبدلات الحقيفة. كان تعويم العملة اليابانية الأكثر مراقبة من بقية المعملات عن طريق تدخلات المصرف المرتزي . إذ أن هذه التدخلات كانت تهدف ، ونهيحت ، تتبع الاتجاه العام لأسعار صرف العملات تجاه الدولار ، مع عاطة التعفيف من التقليات . وهذه تتبع الاتجاه العام لأسعار صرف العملات تجاه الدولار ، مع عاطة التعفيف من التقليات . وهذه خاصة ظاهرة بالعملة اليابانية حتى في وقت قريب: فين الأول من كانون الأول / ديسمبر / عام المهد والمسادس والعشرين من شهر أيار / مايو / من العام ذاته ، تذبذبت قيمة صرفها بين ٥ و . ٤ مستاً و ٣٣ سنتاً و ٣٣ سنتاً و ٣٣ سنتاً و ٣٣ سنتاً و ٣٣ مستاً و ٣٠ من سنتاً ، في حين أن قيمة صرف المارك تذبذبت بين حلود قصوى ٢٩ سنتاً و ٣٧ المستاً ، في بفارق ، بالنسبة للحلود القصوى ٣٠ ١٨ ٣ المختاج المعان عابد المحارك على عالم حركات المارك لذا فإن الفكرة المنتشرة أن تدخلات المصارف المركزية تكون عدية الجدوى تجاه حركات تنقل رؤوس الأموال هي فكرة غير صحيحة ، والدليل على ذلك الاتجاه العام لتذبذب أسعار صرف الين تجاه الدولار ، وخاصة خلال السنوات السبع الأحيرة . ولكن يجب أن نضيف في الحال أن ذلك لم يكن ممكناً إلا بفعل عارسة رقابة شديدة على حركات إنتقال رؤوس الأموال . على أن التخفيف من هذه الرقابة مؤخراً لم يقلل من فعالية تدخلات المصرف المركزي الياباني .

على أن الأمور تبدلت مع الأسف خلال الفترة التي تلت والتي بدأت مع بداية النصف الثاني من عام ١٩٧٦ . فإذا أخذنا قيمة المارك الذي يحير تبدل سعر صرفه نموذجاً أو دليلاً ، نجدها تحسنت بالنسبة للدولار بشكل مستمر تقريهاً حتى نهاية عام ١٩٧٩ : فخلال ثلاث سنوات ونصف قرى مركز المارك بالنسبة للدولار فأصبح الدولار يعادل ١٧٤ (ماركاً بعد أن كان يعادل ٢٥ ر مركاً ، أي أن قيمة الدولار تدهورت بنسبة ٣٦٪ (أنظر الهامش في نهاية الفصل الرابع) . تبمت هذه الفترة الطويلة لاتخفاض قيمة الدولار فترة أطول من عودة قيمته للارتفاع بدأت من عام ١٩٨٠ وحتى الربع الأول من عام ١٩٨٥ . فالحدود العليا والدنيا لسعر صرف المارك بالنسبة للدولار _ 1٩٨٠ ماركاً في الحامس من آذار /مارس/ من عام ١٩٨٥ من من المركاً في الحامس من آذار /مارس/ من عام ١٩٨٥ في الدولار ازدادت بنسبة ١٠٠ ٪ تقريباً خلال فترة أبع سنوات ونيف . فإذا أخذنا الوسطي الربعي ، غيد أن الدولار بعد أن كان يعادل ١٩٨٠ ماركاً في الربع الأول من عام ١٩٨٥ . وهذا يعني ازدياد قيمة الدولار بنسبة ١٨٨ .

لنتقل الآن إلى الفترة التانية . فعطورها ، من منتصف عام ١٩٧٦ وحتى الربع الأول من عام العام ١٩٧٦ وحتى الربع الأول من عام العمر المناف كان عنطة كلياً عن الفترة الأولى . فليس هناك من تذبذبات أو تأرجحات في أسعار الصرف في أسواق المملات وتبادفا تشير إلى التوصل إلى معدل من التوازن . فقد كانت هناك موجة من طويلة من إغفاض قيمة الدولار ، حيث فقد خلالها ثلث قيمته بالنسبة للمارك ، ثم تبعنها موجة من إرتفاع قيمته حيث ازدادت بما يقارب ١٠٠٠ ٪ في سعر صرف العملة الأمريكية بالألمانية . ويتعبر آخر ، فإن قيمة الدولار بالنسبة للمارك (الدولار /المارك بلغة العيارفة) عادت إلى سعر التعادل الذي اتفق عليه في (سميتونيان) كما تقدم شرح ذلك (٢٠٨٣ ماركات مقابل الدولار) خلال الربع الأول من عام ١٩٧٥ بعد أن ابتعدت عن هذا السعر بنسبة ٤٦ ٪ في نهاية عام ١٩٧٩ .

أما والحالة هذه ، لم يعد بالإمكان الكلام عن أسواق صرف يتحقق فيها ، على مراحل ، التوازن بين فترة تجاوزت خلالها قيمته الصوفية قيمته الفعلية في نهاية ١٩٨٥ . وكان من أكّر ذلك أن الضطريت المبادلات التجارية الدولية اضطراباً شديداً. كذلك فإن عدم إمكانية معرفة والتنبؤ بندلجات أسعار المصلات في أسواق الصرف يؤدي إلى خلل هام ومعتبر في السياسة الصناعية وتنظيم الحياة التجارية في الأمد المتوسط . وعلى المكسى ، فإن الصيوفي أو المضارب في الأمواق المالية والمقدية والصرفية بستطيع بحكم خبرته أن يؤمن وعاً مالياً للمشروع أو المؤسسة أهم مما يؤمنه أمثاله الذين يمذلون كل المجهود لتعقيل الاتتاج وزيادته والبحث عن الأسواق الاستهلاكية ، ويتمبير آخر ، فإن الحياة الاقتصادية الواقعية ، أي تلك التي يقدم على الاتتاج وتصريفه وتأمين الخدمات ، تتعرض لحلل جوهري وأسامي نتيجة السلوك الهوائي والمتقلب الذي يمكسه التصامل في الأسواق المالية

والتقدية والصرفية. وعلى هذا فإن الفترة ١٩٧٦ ــــ ١٩٨٥ هي بدون أي بجال للشك فترة فشل نظام التعويم العام. وبناء على ماتقدم أيضاً، فإنه من الصعوبة بمكان عدم الربط بين الصعوبات الاقتصادية التي تعرض لها الاقتصاد الدولي وأوضاع أسعار صرف العملات خلال الفترة التي أثينا على عرضها.

ـــ ٣ ـــ تحليسل تــظــري لنبطــام التــعــهـــم

آن الأوان لإيراد حكم نظري على نظام التعويم . يبدو أن المحاكمة التي اعتمدها أنصار هذا النظام تتضمن أن النظام تضمين في ثناياها نقطتي ضعف رئيسيتين : تتعلق الأولى بآلية إعادة توازن المبادلات التجابهة اللولية ، ينها تتعلق الثانية بنمو وإتساع حركات تنقل رؤوس الأموال المولدة والناجمة عن نظام التعويم ذاته .

 ولمل إثفاذ الأسعار منجى الانفغاض. وبالطبع فإنه يؤدي إلى آثار معاكسة في البلد ... ب ... وتيجة ذلك أن الوضع الاقتصادي للبلدان التي تربط بينها علاقات أسمار صرف ثابتة يجد نفسه أمام معدل تنمية متاثل، ومعدل أسعار متاثل أيضاً .

يعارض أنصار نظام التمويم نقطة إثر نقطة هذا التحليل الذي ظل مطبقاً على مدى قرنين دون أن يوضع موضع التساؤل إضافة إلى إنطباقه مع الظواهر والوقائع الملاحظة. يقول هؤلام الأنصار:

- ١ إنهم لا يأخلون بعين الاعتبار إنتقال الدخل النقدي من البلد آ نحو البلد ب . ويطيلون بهذا الصدد التفسير بأنه في ظل نظام التعريم لا يحتاج المصرف المركزي إلى إحتباطيات ، أو أن إحتباجاته تكون ضيلة . والحال أن البلد آ لكي يتمكن من تأمين إنتقال الدخل النقدي إلى البلد ب ، لا بد له من القيام بعملية شراء الاحتياطيات من الذهب أو العملات الأجنبية من المصرف المركزي .
- ٧ على أنه ليست هناك برأيهم من حاجة لائتقال الدخل النقدي باتجاه البلد آ —. فمع نادة أو فرط الانفاق الخارجي من طرف البلد آ على حساب موارده الخارجية سينعكس الأمر بإرتفاع أسمار العملات في أسواق العمرف. يؤدي هذا الارتفاع بدوره إلى كلفة إضافية أو أكبر بالعملة المحلية للانفاق الخارجي، وكذلك، وفي الوقت ذاته، إلى نهادة الموارد بالعملة المحلية للباتعين أو المصديين للسلع والحدمات إلى بقية البلدان، وبذلك فإن الدخل النقدي في البلد آ يبقى هو ذاته. ولكن الذي تحقق عملياً هو نقل أموال من قبل المشترين من الخارج (وقد أصابتهم خسارة) نحو الباتعين أو المصدين إلى الخارج (وقد أصابتهم خسارة) غو الباتعين أو المصدين إلى الخارج (وقد أصابتهم خسارة).
- ٣ حال أنه كيف سيتحقق التوازن في البلد _ آ _ وفي البلد _ ب _ دون أن يكون هناك إنتقال خارجي لجزء من الدخل النقدي؟ والإجابة بتنقص المشتريات في مرحلة تالية من البلد _ ب _ حيث تكون أسعارها أو كلفها باهظة ، وزيادة الميمات في البلد _ ب _ ب كنيا أصبحت مرعة .

والآن جاء دور معارضة هذه المعارضة . والجالات في هذا الميدان واسعة وعديدة :

فمن جهة لم يحص الطلب في البلد _ آ _ على السلع الأجنبية أثر تغيير أسعارها بالعملة

الوطنية (أي مروتها). كذلك لم يدرس سلوك المصديهن من البلد — آ — نحو البلد — ب سويما يتعلق بالأسعار ذاتها. فهل سيخفضرن أسعارهم بالمصلات الأجنبية عندما تزداد مواردهم بالعملة الوطنية ؟ وإذا ماتم هذا التخفيض، فهل سيؤدي ذلك إلى إزدياد حصيلتهم من العملات الأجنبية ؟ إن هذا الأمر يتعلق بمروفة — السعر للطلب في البلد — ب — على المتجات التي يصدوها البلد — آ — حاول الاقتصاديون من أتباع (كينز) خلال فترة ما بين الحربين دواسة ظاهرة الآثار غير الأكيدة وغير المضمونة لعملية تخفيض العملة. وكانت التتيجة التي توصلوا إلها أنه لا بد من توفر تحقق بعض الشروط، ومعرفتها بدقة، من حيث للسلك الذي يتبعه المصدوق بتحديد الأسعار بالعملات الأجنبية، ومن حيث درجة المرفة على المتجات وعلاقة ذلك بالأسعار، وهي شروط لا يمكن التأكد من تحقيقها كلها. إن أنصار نظام التعريم يتجاهلون كلياً هذه النقاط والتساؤلات.

ومن جهة ثانية، تؤكد كل الدراسات أنه لا بد من مرور فترة زمنية حتى يؤتي تخفيض العملة أكله. فهناك في الواقع ما يسمى بفترة (الأثر المعكبي)، أي حيث يكون الأثر المتحقق مناقضاً للأثر المعلوب التوصل إليه: إذ يزداد العجز عوضاً عن أن ينقص. فلا بد لاقتصاد البلد الذي يخفض عملته إذن من فترة ليتكيف مع سعر العمرف الجديد لعملته. إلا أن هذه الفترة لا مكان لها في ظل تظام تتبدل فيه أسعار العرف يومياً. وتجمير آخر، تتحقق فترة أو مرحلة التكيف هذه عندما تتم تخفيضات العملات على فترات طويلة عندما يتم الانتقال من سعر صرف ثابت جديد. أما في ظل نظام التعريم، فإن تزايد العجز يؤدي إلى تدهور جديد في قيمة العملة الوطنية التي يؤدي وضعها الجديد بدوره إلى ظهور مرحلة جديدة من (الأثر المحكمي).

أما الاعتراض الثالث على تمليل أنصار نظام التعريم فهو أنهم لم يأخذوا بعين الاعتبار آثار
تنعور سعر صرف العملة الوطنية على الأسعار الداخلية . كنا أشرنا إلى أن مرد عدم االتوازن
التجاري يتولد في الغالب عن إقتصاد انطلق من معدل تنمية أسرع بما هو عليه في إقتصاد البلد
الآخر . يصاحب هذا الوضع بشكل عام إرتفاع في الأسعار في البلد
— آ — . وكا رأينا ، فإن الحدمنه ، يكون بتدفق جزء من الدخل النقدي نحو البلد
— ب في
ظل نظام من ثبات أسعار الصرف . أما في ظل نظام التعريم ، فيقول لنا أنصاره بعسد تفسير إحادة
التوازن أن تدهور سعر الصرف في البلد
— آ — يمل عمل تدفق أو إنتقال الدخل النقدي ، ولكن

هذا التفسير لايعطينا أن هناك آلية للضغط على جعل الأسعار تتجه نحو الانخفاض في البلد _ آ _، بل على العكس، نجد أنفسنا أمام حركة دفع للأسعار نحو الأعلى، حركة تكون قوية بقدر ما يكون معدل المستوردات للانتاج الداخلي غير الصافي أكار إرتفاعاً.

وأخيراً، سيكون هناك، وفي كل الأحوال، نزايد في العجز منشادً بتدهور قيمة العملة الوطنية الأمر الذي يعني تشكل رد فعل في أسعار الصرف بحيث تتآكل قيمة العملة مجدداً. ولا بد من الحذر، في ظل نظام التمريم، وبصورة دائمة، من التفاعلات ذات الأثر الرجمي التي تقود إلى الإتعاد الذي لا رجعة عنه عن وضع التوازن. وهذا ما يعبر عنه باللغة الشائعة (بالحلقة المفرغة)(١٠).

لنعد الآن إلى إستعراض المركز الهام الذي تحتله حركات إنتقال رؤوس الأموال . لنقل بادئ ذي بدء أنه في ظل نظام من التعريم تزواد حدة حركة التعامل بها وتنقلها نتيجة سلوك المتعاملين والمضاريين في أسواق الصرف بتجنب الحسارة في حال عدم تمكنهم من تحقيق الربع . من المعلوم أن هناك أنظمة وتدابير لتنظيم إنتقال السلع والحدمات وتحويل الأموال ، ولكن حركات تنقل رؤوس الأموال تتجاوز هذه الأنظمة والتدابير ، وبالتالي فإنها هي التي تلعب الدور الرئيسي في تحديد أسعار المصرف ، وتحديدها وفق معدلات لا علاقة لها ، وبالتالي لا مجال لأن تتوافق مع معدل التوازن اللازم لتبادل السلع والحدمات .

من المعروف جداً أن حركات تنقل رؤوس الأموال تلعب دوراً محلاً في آلية إعادة التوازن ، حتى في ظل نظام ثبات أسعار الصرف . فتدفق الدخل النقدي من البلد _ آ _ ، غو البلد _ ب _ يؤدي إلى نهادة سعر الفائدة في البلد _ آ _ ، في حين أن دخول دخل نقدي إضافي للبلد _ آ _ ، في حين أن دخول دخل نقدي إضافي للبلد _ آ ب _ من شأته أن يغذي السوق النقدية ويخفض من سعر الفائدة . وهذا يعني أن هناك رؤوس أموال تنتقل من البلد _ ب _ غو البلد _ آ _ التي من شأنها ، ضمن حدود ، أن تمحى أثر إنتقل الدخل النقدي كمامل مصححح . ولم يحدث ذلك عملياً في القرن التاسع عشر وحتى عام المدخل النقدي كمامل مصححح . ولم يحدث ذلك عملياً في القرن التامو عشر وحتى عام إليها جزءاً من دفع العامل الاتماثي لديه . ويكون المجز المتبقى الواجب إزالته ضعيفاً . فمعدلات الفائدة ترتفع في البلد _ آ _ ، وترتفع أيضاً في البلد _ ب _ حيث تتحقق فيه حركة نشاط

F. Meyer: La surchauffe de la croissance. Essai sur la dynamique de l'évolution. Paris. : إِنَّالِ (١٤) Payard. 1974.

وإرتفاع في القمالية والمردود والتكاليف والأسعار . من المؤكد أنه يبقى هناك فارق بين أسعار الفائلة بين البلدين ، ولكنه يكون ضعيفاً لدرجة أنه لا يتولد عنه حركة معتبرة في إنتقال رؤوس الأموال (١٠٠٠) . تتوصل من هذا التحليل إلى القول إن نظام ثبات أسعار الصرف ، والتوحيد النقدي ، وهما من الناحية العملية الدليل الثابت والمستمر لتشكل معدلات الفائدة التي تسترست بها السلطات النقلية بغاية التوفيق بين هذه العوامل ، إنما يشكلان آلية فعالة تماثل معدلات التنبية ومستوبات الأسعار . حقاً إن حركات رؤوس الأموال (تعرقل) إلى حد ما آلية إعادة التوازن ، ولكنها لا تمنع هذه الآلية من أن تلهب دورها . ولكن الأمر يكون مختلفاً في ظل نظام التعويم الأسعار الصرف ، الذي ترافقه إدارة نقدية تعتمد الطريقة النقدية في التحليل monétariste ، عيث الرقابة الكمية على الكتلة النقدية هي المقدية هي المقدية هي المقدية في المحللة النقاع بعلى أسعار الفائدة .

هذا، والناحية التي نود التوسع في بسطها هنا هي طبيعة المضارة التي تتحكم بالأسواق المنابة التي تتحكم بالأسواق المالية سواء أكان التعامل فيها بالاسناد أو بالعملات. وقد أدرك ذلك بيداهتهم، وعن طريق التجارب والأعطاء، هؤلاء الذين مارسوا التعامل في هذه الأسواق ووضعوا أسس نظام ثبات أسعار العرف في القرن التاسع عشر. ومن هنا نستخلص إلى أي حد كان كل منهم يراقب الآخر والجميع في القرن التاسع عشر. ومن هنا نستخلص إلى أي حد كان كل منهم ماأطلق عليه الاتجاه نحو التحرر من القبود Hibéralisme بإعطاء الثقة ذاتها لآلية العمدد هو أن الأسواق المالية هذه أسواق سلم وخدمات. ولكن المؤسف بهذا العمدد هو أن الأسواق المالية هذه أسواق سلم وخدمات. ولكن المؤسف بهذا العمدد هو أن الأسواق المالية هذه أي أنها ليست بالأسواق التي كانت حيث كان المتعاملون فيها منعزلين لا يؤثرون ولا يتأثرون بيمضهم أي أنها ليسمن، يقوم كل منهم وبكل دفة بحساب كيفية بلوغ الحد الأقصى الذي يؤمن له منفعت الشخصية. ذلك هو سلوك (الإنسان الاقتصادي الحديث الذي نحن بصدد الكتابة عنه، الشخصية. ذلك هو سلوك (الإنسان الاقتصادي الخيابية عنه، أستحد إلاشاف التي يجري تداولها). ذلك هو الوصف الأسواق متعاملاً (متردداً) يتأثر بشكل مستمر بالإشاعات التي يجري تداولها). ذلك هو الوصف الذي يورده لنا السيد (أورليان) عن جدمع الصيافة والمتاملين في الأسواق المالية المالية تبادل الميامون الميام يقالية وأسواق تبادل السيد (أورليان) عن جدمع الصيافة والمتاملين في الأسواق المالية الميام الميام

J. Dunisot: Monnale et finanosment dans les ameires 80. Paris. Dunod. وما بعد من كتابنا 1982.

العملات في وقتنا الحاضر. إن آنية إنتشار المعلومات تخلق نوعاً من (الرأي العام المشترك) ، مع كل
روود الفعل التي يتعرض لها الجمهور عادة ، حتى لو كان كل واحد من التعاملين منعولاً في مكتبه .
وهذا كله يعنى أنه تهيمن على هذه الأسواق ظواهر من العنوى والتقليد واضاكاة والتأثير والتأثير التأثير التأثير المتقابل . إن هذا السلوك يتعارض كلياً مع سلوك هؤلاء الذين أسسوا عقلانية السوق . (فالانسان
الاقتصادي) يلج عام المقلابية قاطعاً الصلة مع بدائية السلوك الجماهيري . فهو لا يقلد . إنه
يحسب حساباته منعزلاً عن تأثير الأجواء المحيطة به ، مسلحاً في ذلك بمنحيات أفضلياته الماتية . إن
يمسب حساباته منعزلاً عن تأثير الأجواء المحيطة به ، مسلحاً في ذلك بمنحيات أفضلياته الماتية . إن
السيد رأورلان (١٠٠٠).

إنه لمن المثير في هذا المجال عقد مقارنة بين الوصف الذي يورده الاقتصادي (والراس Watras للمشترة Watras المشترة المستحالة الله المشترة المسلم المشترة المسلم المشترة المسلم المستح المستح

يذهب السيد رأورليان) إلى أبعد من ذلك في تحليله ليبين أنه في جو من التردد في مجالات المضاربة في الأسواق التي نحن بصدد الحديث عنها، فإن التكيفية، أي عاكاة وتقليد المجموعة الأكثر عدداً، تمثل السلوك العقلاني الرحيد. ويستند في تحليله هذا إلى أول وأفضل نظرية عالجت موضوع المضاربة وكيفية التنظير لها في الأشواق المالية، أي نظرية الاقتصادي الشهير (كينز) الذي يقول وإن أسعار الأسهم تتشكل حصراً نتيجة تبلور رأي وسطي ناجم عن التنظير والتنبؤ لدى المتحاملين في المصافق ه. فليس هناك من سعر يتشكل بشكل رطبيعي) بل إن تشكل السعر ينتج عن الرأي الذي يصاغ لدى جهرة المتعاملين. يقول (كينز) أيضاً، ويمكن مقارة فن التوظيف في عن الرأي الذي يصاغ لدى جهرة المتعاملين. يقول (كينز) أيضاً، ويمكن مقارة فن التوظيف في

A. Orlian: Mimétisme et anticipations rationnelles: une perspective. Keynesieane. Recherches (۱۱) économiques de Louvain.

J.P. Dupuy: De l'économie considirée comme théorie de la foule. Stanford French Review. 1983.

المصافق بالمسابقات التي تجريها الصحف حيث يكون للمتسابقين من القراء أن يُتناروا سنة أجمل وجوه من أصل منة صورة معروضة، وتعطى الجائزة إلى الفائز الذي تكون أفضلياته أقرب ما تكون إلى متوسط التصنيف المتشكل من قبل جمهرة المتسابقين و(١٧).

إن التيجة الرئيسية التي تستخلص من هذا التحليل للمضارية أو التعامل في الأسواق الملكورة، 3 وتوجد بشكل أقل أو أكثر وضوحاً في كل الأسواق المالية »، هي أن مشكلة تحديد المسحر، ومشكلة وجود سعر توازن، تطرح بشكل مختلف تماماً عن مشكلة تحديد السعر في سوق السلم والمنتجات. فسعر التوازن في هذه السوق الأخيرة والذي يجري الاتفاق عليه من قبل البالعين والمشترين إنما يعتمد في تشكله على منحنى الطلب الذي بفعل عامل السعر يكون متزايداً حين ينخفض هذا السعر في حين أن منحنى العرض الذي بفعل عامل السعر أيضاً يصبح تصاعدياً عندما يرتفع السعر.

أما في أسواق المضاربة أو في المصافق، فإن آلية الأمور تسير بشكل عندف. فألف باء سوق المصافق (البورصة) يعبر عنه بهذه الصيغة القديمة: والازتفاع يقود إلى الارتفاع، والانخفاض يؤدي إلى الانخفاض، وهذا يعني سلوك التقليد والمحاكاة. ففي حال تولد حركة مضاربة نحو ارتفاع السعر في هذه السوق، فعوضاً عن أن يؤدي ذلك إلى إنخفاض الطلب وزيادة العرض، نجد أن ما يحصل هو العكس:

ازدياد الطلب . فجميع المشترين برغبون الاستفادة من ربح نتيجة المضاربة على عناصر
 التمامل في سوق المال بزيادة سعرها من قبل غالبية المتعاملين في هذه السوق .

_ والمنظم العرض. فالعارضون يحفظون بعناصر التعامل ليحققوا هم أيضاً وبماً من فاتض القسة المنظ .

ترتكز نظرية تعويم أسعار الصرف ضمنياً على المسلمة بأنه يوجد دوماً سعر توازن تشبع على أساسه كل الطلبات، وبالقابل تقدم جميع العروض. ولكن في هذا المفهوم نوعاً من التعسف (١٣٠)

⁽١٢) كينز: النظرية العامة للاستخدام والقائدة والنقد. بالانكليزية والترجمة الفرنسية.

⁽١٣) ليس دائماً. فغالباً ماتكون أسواق المواد الأولية أسواقاً للمضارة، ذات طابع فيه عطورة. كذلك فإن من كنوا عن نظرية عدم التوازن في السنوت الأحوة طوروا تحفيل الحالات حيث تتشكل، نتيجة لعوامل عطفة من عدم المروقة،

حين نفرض على أسواق المضاريات قاعدة لاتصلح إلّا في سوق التعامل بالسلع التي تكون خالباً بعيدة عن سلوك المضاريات. وخالباً ما نقراً في النشرات عن المصافق تعبير (أسعار العرض هبطت) أو (أسعار الطلب خفضت). ونكون في هذه الحالة تجاه موجة من المضارية حول عنصر من عناصر هذه المصافق (أوراق مالية ، سندات ..): إشاعات ذات نتائج سيئة في الحالة الأولى، تتضخم بفعل ظاهرة العنوى، وتؤدي بجمهرة المضاريين والمتعاملين إلى الميلان نحو إتجاه إنخفاض الأسعار . وهذا يعني أنه من المستحيل النوصل إلى سعر توازن: فكلما ازداد إنخفاض السعر ، كلما ازداد عدد البائعين . وماذا نفعل في حالة كهذه الغرفة النفاية للصيافة ؟ تلجأ إلى التقنين : أي تتم تلبية بنسبة محدودة لأوامر البيع . أما بقية البائعين فيتنظرون . وتمدث القصة ذاتها في حال إنتشار شائعات ذات نتائج إنجابية : يتم التوصل إلى السعر الأمثل لتلبية الجزء الأكرر من الطلبات . أما بقية المشترين فيننظرون .

وهذا ما يحدث في أسواق أسعار الصرف العائمة ، مع هذا الفارق أنه من المستحيل تنظيم
عملية الانتظار ، إذ من شأن ذلك أن يؤدي إلى إيقاف آلية المدفوعات الدولية . فالتعاملون الذين
يشترون العملات الأجنبية إلما تكون عليهم إلتزامات بجب تسويتها في مواعيد محددة ، أي لا بجال لأن
ترفض طلباتهم لشراء المعلات . وبالمقابل فإن باتمي العملات الأجنبية يحتاجون إلى العملة الوطنية
ليؤمنوا دفع الالتزامات المتربة عليهم في الداخل ، أي لا بجال هنا أيضاً لأن ترفض عروضهم ببيع
الممالات . كيف تم آلية العملية هذه ؟ هنا أيضاً ، كا هو الأمر في المصافق ، يم تحديد السعر (في
الممارف حلال هذه الجلسة لتلبي بدورها الطلبات التي تتلقاها وعاولة تحريك الأسمار بالنسبة
المصارف خلال هذه الجلسة لتلبي بدورها الطلبات التي تتلقاها وعاولة تحريك الأسمار بالنسبة
للسعر المحدد المشار إليه . هذا ، وإذا بقيت هناك طلبات غير منفذة رغم مسورة هذه الآلية ، يتدخل
المصرف المركزي فيشتري العملات الأجنبية الفائضة أو يبيع ما ينقص منها عن الطلب ليخلق توازناً
المصوف . وبذلك فإنه يلمب دور (الطرف ذي اليد العليا علية مس (ما مدل) و أسواق
في السوق . وبذلك والام يلمية و (الطرف ذي اليد العليا عالمية على المركزي و المسارف) أسواق
في السوق . وبذلك والام يعلم و (الطرف ذي اليد العليا عاملات) و أسواق
في السوق . وبذلك والام يعلم و (الطرف ذي اليد العليا علية على المولوث) و أسواق
في السوق . وبذلك والام يعلم و (الطرف ذي اليد العليا على المركزي و المراف المراف المركزي و المعالات الأجلوب المولوث . وبدائل والام المركزي و العملات الأحداث والمراف في أسواق
في السوق . وبدلك والام المراف و (الطرف في الدول العرف المراف ا

. أوضاع موقة من التوازنات أو شبهها على أساس من معدلات للأسعار حيث لايمكن تلبية كل العروض وكل الطلبات. أنظر :

⁻ Edmond Malinvaud: Essais sur la théorie du chômage, Paris, 1983.

⁻ Jean-Paul Benassy: Macroéconomie et théorie des désiguilibres, Paris Dunod, 1984.

الصرف، وهو يماثل دوره (كمقرض بالدرجة الأخوة prêteur en dernier ressort) في أسواق السندات^(١٤).

يبنى أنصار نظام أسعار الصرف المائمة فكرة مفادها أنه يوجد دوماً في كل سوق سعر تواين يسمح بطبية جميع العروض والطلبات بحيث لا يبقى ما هو غير منفذ. وطاء السبب نجدهم غير راضين عن تدخلات المصارف المركزية منذ إثنى عشر عاماً، على أن هذه الندخلات المتكررة لا تهدف، كما يفسرونها، للحد من أرتفاع أو إنخفاض قيمة عملة أجنبية، بل لتقوم بالدور الذي أشرنا إليه (الطرف ذي اليد العليا) والذي لا بد منه لأنه لولاه لم يتم دفع الالتزامات المترتبة تجاه الحارج بشكل منتظم.

إن الأسمار المحددة في أسواق المضارية لا علاقة ما أبداً مع ما يسميه (المصفقيون boursiers) أو المضاربون في السوق المالية بالمعليات الأساسية . فالمشاهد عادة في هذه السوق (البورصة) أن قيماً (أسهم وسندات) تبقى لفترة طويلة أعلى أو أقل من القيمة الرئعية التي تحققها هذه الأسهم أو السندات والتي تمت إلى العلاقة قيمة مصفقية / الربح أو الربح الناجم عنها (price بنه وحسنات في هذه السوق مقتنعين أن قيمة السوق أم المساوق أو السبب أو لآخر يكون أغلب المتعلمات في هذه السوق مقتنعين أن قيمة السهم أو السند تكون أقل أو أكثر من السعر الناتج عن تحليل للمعطيات المتاحة وطريقة التفكير المتبعة مقال المعطيات المتاحة بالأبهم تكون مرتبعة بالأباح المتنظر أن تحققها الشركة ، فالتسمير الدائم بمدل سعر يكون موضوعياً غير طبيعي يؤدي إلى يقظة بعض هؤلاء المصفقين الذين عواولن والحالة هذه تغيير أو قلب إتماه الأسمار .

لنتقل الآن سلوك المضارية كم تحدثنا عنه إلى أسواق الصرف حيث تتجمع الطلبات المتعلقة بالتسويات التجارية وتلك الخاصة بانتقال رؤوس الأموال بغاية الحصول على فارق الفائدة. من متابعة تطبيق نظام أسعار الصرف العائمة منذ البداية يلاحظ مدى الأحمية المتزايدة بصورة مستمرة للمنصر الثاني بالنسبة للمنصر الأول. تراقب جمهرة المتعاملين في هذه السوق بدقة الانجاهات العامة من أجل النظر في إمكانية الانضمام إليها، ولكن هذه الانجاهات تكون محكومة بالتكهنات والاشاعات والاقراضات المتعلقة بمعدل الفائدة، بالسياسة الدولية، بالسياسة الداخلية فخطف البلدان التي تتحذ التدايير المشجعة لتلقى رؤوس الأموال المتحركة. إن هذا النوع من التبؤات هو الذي يهمن

A. Cartapemis: Instabilité des taux de change et désiquilibres internationaux. Paris : أنظر لقوسع (۱٤)

على سوق الصرف ويسير آليتها ، أما تلك المتعلقة بالعجوز أو القوائض للمدفوعات الجارية فلا تلعب أكثر من دور هامشي ، هذا إذا كانت ما زالت تلعب دوراً . وهنا نجابه عنصرين يلعبان دورهما من ألا يكون لمدلات أسعار العمرف التي تعوازن بموجبها المدفوعات الجارية . فمن جهة هناك الصفة الضمنية والذائية لعامل المضارية في أسواق الصرف . ومن جهة هناك الصفة الضمنية والذائية لعامل المضارية في أسواق الصرف . ومن المثموات عن طريق إنتقال رؤوس الأموال على طلبات البيع والشراء التي ينجم السع عن تقابلها وتنفيذها .

ركز المحامون عن نظام أسعار الصرف العائمة مند حوالي خمسة عشر، أو بالأحرى عشر أعرام، على عامل التسويات بالطريقة الهادئة لعدم التوازن للمدفوعات الجارية، وذلك بفعل التصحيحات الآنية التي يحققها تبدل معدلات الصرف. ولكن يمكن للمتتبع أن يلاحظ أنه منذ حوالى عشرة أعوام لم تتحقق هذه التسويات. فسعر صرف الدولار استمر لفترة طويلة في الانخفاض حتى بلغ غاية تقييمه بأقل من قيمته في نهاية عام ١٩٧٩ . ثم تبعت ذلك فترة طويلة من إرتفاع قيمته حتى بلغت الحد الأقصى من تقييمه بأعل من قيمته. وهكذا فإنه لمرتين تجاوز معدل التوازن الاقتصادي، ولكن ليبتعد سعر صرفه بأقصى سرعة عن هذا المعدل. يتحقق الوقت المحدد مرتان في اليوم على لوحة الساعة الواقفة ، كذلك فإن معدل الصرف الذي يعكس التوازن قد تحقق أو تحدد لفترة ثواني لمرتين خلال تسع سنوات. وتجاه هذا الوضع أخذ دعاة نظام أسعار الصرف العائمة بتغيير حججهم . فقد تراجعوا عن حجة التسويات بطريقة هادئة smooth adjustments ، ليدافعوا ويتبنوا مبدأ عقلانية تعويم أسعار الصرف بالاستناد إلى النظرية التقليدية (الكلاسيكلية) المتعلقة باختبار هذه المحفظة أو تلك للأوراق المائية. فرؤوس الأموال الجاهزة تتجه بصورة مستمرة نحو الولايات المتحدة لأنه يتوفر في هذا البلد مناخ التوظيفات الأكثر عائدية والأكثر إطمئناناً. والنتيجة واضحة في حال قبول هذا الرأي. إذ أنها تزيل الفكرة التي سادت حوالي عام ١٩٧٠ بخصوص التسويات الآنية التي من شأنها إعادة التوازن للمدفوعات الجارية. وإننا نذهب إلى القول إن العالم الغربي في يومنا هذا لاتنوفر لديه آلية التسويات للمدفوعات الجارية. وهذا ما يلاحظ من مجرد قراءة العجوز المتفاقمة في ميزان مدفوعات الولايات المتحدة، وبالمقابل الفوائض المتزايدة في ميزان مدفوعات اليابان وألمانيا . إنه المستحيل الاعتقاد أنه يمكن لحالة كهذه أن تمتد إلى ما لا نهاية ، أو حتى أن تمتد لفترة طويلة جداً ، دون أن تصاحبها نتائج أكثر فأكثر محطورة في الميدان الواقعي ، أي في قطاعات الانتاج والاستهلاك والاستخدام، وكذلك في البلدان النامية أو بلدان العالم الثالث في عرقلة محاولتها تجاوز مرحلة التخلف إن لم نقل عن إمكانية إنتشار المجاعة في هذه البلدان الأعيرة.

الفيصيل البرابيع

المشهد النقدي الـدولـي(١) في حزيران /يونيو / مـن عـام ١٩٨٥

تنشر منظمة (التماون والتطوير الاقتصادي) في الآخر من الشهر الخامس من كل عام تقاريرها المتضمنة التنبؤات الاقتصادية للعام الجاري والعام الذي يليه . وهكذا نعلم من هذه التقارير أن نسب التنمية عام ١٩٨٥ هي في إغفاض في كل البلدان الصناعية عما كانت عليه عام ١٩٨٤ . ولتتذكر أن التنمية عام ١٩٨٤ كانت عالية جداً في الولايات المتحدة واليابان . وكانت المسؤوات بالنسبة لعام ١٩٨٦ أسواً أيضاً : ٢٥/٥ ٪ في الولايات المتحدة وغموعة البلدان الأعضاء في المنظمة ،١ ح ٢٥/٥ ٪ في أوربا ، ٥ رع ٪ في اليابان ، وهي نسبة ضعيفة لهذا البلد .

فيعد فترة وجيزة من بهتى النشاط الاقتصادي عام ١٩٨٤ ، عاود البطء هذا النشاط في العالم الصناعي . الأمر الذي يعني أن نسبة البطالة ستستمر في الازدياد (١٢٪ من القوة العاملة في بريطانيا)، ٥و ١٠٪ في فرنسا، ٣٠٨٪ في ألمانيا ...) .

قدر المعجز في ميزان المدفوعات الجارية للولايات المتحدة عام ١٩٨٥ بمقدار / ١٢٠ / مليار دولار، مقابل / ٢٠٠ / عام ١٩٨٤، و / ١٤٥٠ مليار عام ١٩٨٦. وهذا يعني أنه رغم سعة السوق الاستهلاكية لهذا البلد باستيراداته من بقية بلدان العالم، فإن الأثر التوليدي ببعث النشاط

⁽١) تستعمل كلمة (مشهد) في العالم المسرسي. واعتقادي كفارئ، وكمترجم أن المؤلف حاول عرض وسود النظام النقدي الدولي على أنها مأساة ذات فصول وصفاهد وشخصيات اله أفكارها ومصالحها ومواقعها وأحطاؤها .

الاقتصادي في أوربا لم يتحقق. ولعل الإحصاعات عن ألمانيا تعطينا تفسيراً أوضع عما يحدث. فالطلبات الحارجية في زيادة معتبرة (٩ ٪ على مدار العام)، في حين أن الطلبات الداخلية لم تزدد منذ عام. فالميمات بالمفرق هبطت بنسبة ٤١٦٪، وتسجيل السيارات الجديدة ظل كما هو تقريباً بين الشهر الرابع عام ١٩٨٤ والشهر ذاته من العام التالي. وهبطت عمليات بناء دور السكن بنسبة ٧٦٣٪. ولم تزدد بشكل قوى إلا الصادرات (٩٠١٠٪ بالحجم و ١٥٠٥٪ بالقيمة).

وتكاد هذه الصورة أن تكون ذاتها بالنسبة لفرنسا، إنكلترا، البنلوكس، وإيطاليا. فالبطالة الزدادت خلال الإثنى عشر شهراً التي انقضت في كل البلدان أو كلها تقريباً.

إن هذا الضعف أو الوهن الذي هيمن على البلدان الأوربية منذ محمس سنوات ، والذي ليس هناك من بارقة أمل في زواله ، يبرر موجة التشاؤم والشكوك في أورها ، وكذلك إزدياد اليأس والقنوط ، وبالتالي العنف لدى الشبيبة الأوربية . ولتنذكر المشاهد (التلفزيونية) لما حدث في بروكسل في التاسع والعشرين من شهر أيار / مايو / عام ١٩٨٥ ، بخصوص عمارسة العنف بسبب هزيمة الفريق الرياضي الإنكليزي . وكذلك ما حدث في مدينة ليفريول ، هذه المدينة التي تحيا حياة إقتصادية تعيسة . إن ماتين الظاهرتين لتبيتا أكام من أي تعليق الهوة التي تنزلق نحوها أوريا في الوقت الحاضر .

لا بجال الإشارة إلى أي سبب خارجي للأرمة: فأسمار النفط والمواد الأولية تنجه نحو الانخفاض، ثم التحكم بمعدل التضخم في جميع البلدان الصناعية تقريباً، الأمر الذي لا يورر أبداً السياسات النقدية التقييدية التي ما والت ممارسة في أوربا. ولا توجد مشكلة مديونية خارجية على ألمانيا والبنلوكس، وهذا الأمر متحكم به في فرنسا. أين توجد إذن الأسباب الموضوعية وراء عجز الاقتصاد الأوربي عن إعادة تشغيل ١٠٪ من القوة العاملة التي فرضت عليها البطالة وتتائجها السلبة؟.

من المؤكد أننا لا ندعي أن نظام تمويم أسعار الصرف هو السبب الوحيد وراء صورة العجز هذه. ولكنه بيساطة يضاف إلى أسباب أعرى يمكن تحديدها. ولكن هذا الثقل الانسافي، الذي هو نظام أسعار الصرف العائمة، قد جعل كفة الميزان تهبط نحو الجانب الأسوأ.

إن الاقتصاد العالمي يرزح تحت عبء فرط مديونية ، سواء على صعيد البلدان ، أم
 الشركات والمؤسسات والمشاهم ، أو الأقراد .

٢ ــ بلغ عبء هذه المديونية درجة لايمكن تحملها عملياً بسبب كون المعدلات الحقيقية

للفائدة مرتفعة ، أو مرتفعة جداً ، بدأت في الولايات المتحدة من عام ١٩٧٩ ، ومن هم فرضت من قبل هذا البلد على عدد كبير من بلدان أقل أهمية . إن هذا المعدل الفعلي لعائدية الأسهم والسندات يتجاوز بدرجة كبيرة المعدل الحقيقي لعائدية رؤوس الأموال المشمرة في المشايع المادية . وهنا يجد القانون الأكار شمولاً والأكار جوهرية في كل النظرية الاقتصادية ، والذي وضعه الاقتصادي (ويكسل Wicksell) (") ، مجال التطبيق: ضحن تجاه حالة ركود إقتصادي ، وركود متراكم.

- إ _ إنه بالقدر الذي تجمد فيه الوضع الاقتصادي، متقالاً بأعباء الديون، وعمدلات الفائدة المرتمة أسمياً، وبدرجة أكبر واقعياً، وبالقدر الذي تراجع فيه التضخم، بالقدر الذي نشطت فيه درجة عالية جداً من الفعاليات المالية البحتة. فالوسائل المالية السائلة متوفرة بكاؤ، ولكنها ليست مطلوبة إلا قليلاً من قبل قطاع التشمرات المادية حيث أن عائديتها المتباً بها أقل بكثير من التوظيفات التي تقدمها وتؤمنها الأسواق المالية والتقدية والصرفية في الولايات المتحدة أو الدول المتقدمة التي ما زالت مليقة. وفقذا التوظيف عناصره التي تميزه من حيث السهولة والملاعة وتأمين السيولة والضمانة، أي أن الفكر البشري الخلاق المبتكر يتوافق مع هذه العناصر أكثر عما يتجه إلى تطوير إنتاج السلع توسيع نطاق الخدمات. وهكذا فإن الذين علكون السيولات، من مشاريع وشركات أو أفراد، يتنافسون بواسطة ومعونة توظيفات يقررونها ويتراجعون عنها بقدر ما يهدون من

⁽٧) (ويكسل أو فيكسل) هو القصادي سبهدي شهو (١٩٥١ صـ ١٩٤٦) كان أول من طرح دور معدل الثالثة على التسبة وانتضخم من جهة ، وعلى تباطئر الفعالية الاقصيدية وانحماض الأسعار، من جهة ثانية . يتحقق الدور الأول إذا كان معدل الفائدة السائد أقبل من معدل العائدية للأموال الموظفة في الانتاج . وتكون الآثار معاكسة في الوضع المضاد.

⁽٣) اقرأ حول هذا الموضوع: مقال الاقتصادي (إيرفينغ فيشر Erving Plaber) المنشور في مجلة Boonometries لعام ١٩٣٧

السرعة على الجزء الضئيل الإضافي من الثروات المادية الحقيقية التي يخفيها تحت جناحيه قطاع الانتاج.

تلك هي الصورة الخلفية: فجميع العناصر المظلمة تأتي من هذا الميدان الذي يتجاهله النظريون، والذي يتمثل بعبء المديونية الحقيقية، وبالعمليات المالية ذات المردود المرتفع جداً، في حين أن مردود الممليات الانتاجية يتضاءل شيئاً فشيئاً . وإذا ما أضفنا إلى هذه الصورة نظام أسعار الصرف العاتمة فإننا سنحصل على تفسير كامل تقريباً للوضع القائم للواقع الاقتصادي: جمود الفعاليات الاقتصادية، البطالة، موازنات وأعباء النفقات ذات الطابع الاجتهاعي التي يستحيل إعادتها إلى وضع من النوازن ما دامت حجوم الأعباء والتكاليف تزداد بسرعة أكبر من الموارد التي يمكن الحصول عليها من إنتاج ينمو ببطء، إنتاج يقتطع منه الدائنون الجزء الذي يعود إلهم بصورة متزايدة.

سنبحث فيما يلي في عناصر المأساة مشخصة بمعتلها الثلاث: الولايات المتحدة الأمريكية ، أوبها ، البلدان المتخلفة أو النامية . وكما هو الأمر في المآسي القديمة ، هناك الآلية الرئيسية التي تلعب دورها : إنها نظام أسعار الصرف العائمة .

ــ ١ ــ الوضع في الولايات المتحدة الأمريكية

تعتبر التحربة الاقتصادية للرئيس (رونالد بيغان) من أكثر التجارب إدهاشاً في سجل حوليات السياسة الاقتصادية. فالتجربة الملفتة للنظر بنجاحها خلال الفترة ١٩٨٣ — ١٩٨٨ العددة بعد مرور ستين من التضمر النقدي الشديد (١٩٨١ — ١٩٨٢) تحققت بفعل عامل الصدفة تقريباً. فمصادفة طبقت الولايات المتحدة في البداية سياسة إقتصادية تعتمد، في الوقت ذاته، على التوسع في الموازنة وفي الحد من التوسع النقدي. إن هذه السياسة هي التي آدت إلى تخفيف حدة التصخم دون أن تؤثر على إزدياد نشاط الاقتصاد والأعمال. كذلك بفعل المصادفة أن لجأ السيد (فولكر)، رئيس المصرف المركزي إلى أن يوقف في الوقت الملام، في آب / أغسطس/ من عام ١٩٨٧، سياسته النقدية التقليدية، الأمر الذي أدى بعد ستة أشهر إلى عودة النشاط الاقتصادي في عام ١٩٨٧، في رأيط النصف الثاني من عام ١٩٨٧، وبدرجة أكبر أيضاً في النصف الثاني من عام ١٩٨٥، وبدرجة أكبر أيضاً في النصف الثاني من عام ١٩٨٥،

أحقاً كان الأمر مصادفة في الحالتين؟. هذا لا شلك فيه في الحالة الثانية. فالسياسة النقدية التقييدية جداً التي صاحبتها سياسة مالية توسعية ليست بالإيداع الجريء المراد من قبل راسمها . فقد ذكرت المجلة الاقتصادية الأمريكية الهامة Business Week أن السياسة الاقتصادية المذكورة كانت (تدبيراً رابّعاً) . قد يكون هذا صحيحاً . ولكنه لم يكن بالنديو المحسوب أو المقطط له .

فمنذ البداية كان هناك صراع بين (رونالد يهان) والأرساط المالية التي التفت حول سياسة المصرف المركزي (فيدرال رزيرف سيستم). ففي النصف الثاني من عام ١٩٨٠ استعاد الاقتصاد الأمريكي نشاطه بعد فترة من ركود شديد ولكنه قصير المدة خلال النصف الأول من العام الملكور. أدت عودة النشاط هذه في الحال إلى عودة تسارع معدل التضخم. وقلقت الأوساط المالية من لتتابع الاستعناء الذي تم لصالح (ريفان) في أيلول _ تشرين الأول / سبتمبر _ اكتوبر / . فاتجاه الحياة الاقتصادي كان يسبر ، بصورة عفوية ، نحو عودة النشاط الاقتصادي بدرجة معتبق . كان الوضع كذلك عندما بدا أنه من المكن إنتخاب مرشح يعلن في برنامجه أنه لا بد من دفع عجلة الحياة الاقتصادي بدرجة ما المراجع المعتبق في النفقات المسكرية وتخفيض هام للأعباء الضريبية . وكما ينهد الأمر فداحة أن الرجل المرشع شديد المناد ويربد أن يعلبق برنامجه كائناً ما كان الوضع للنهد الأمر فداحة أن الرجل المرشع شديد المناد ويربد أن يعلبق برنامجه كائناً ما كان الوضع لتصدي . هما في حين أن القضايا الأساسية التي يتوجب معالجتها هي الحد بشكل قسري لتضخم تعتبر نسبة إرتفاعه عالية جداً ، وتجنب إنخفاض جديد في قيمة الدولار . وكلمة مختصرة ، تجب الترحلق نحو الكارثة . وفي كل الأحوال ، ارتفعت معدلات المواقد بدرجة كبروة .

زاد إرتفاعها بعد الانتخابات: ففيما يتعلق بالمعدل الموجه في السوق النقدية وفيما بين المسارف Pederal Funda إرتفع من ١٩٧٥ في الشهر الماشر إلى ١٦٪ في الشهر الحادي عشر. أما مصقق (بورصة) نيوبورك فقد بدأت الأسعار فيه بالهبوط بعد أن ارتفحت بنسبة ٣٠٪ من الشهر الرابع وحتى الحادي عشر من عام ١٩٨٠. وزادت حدة إنخفاض الأسعار في سوق نيوبورك هد بعد التصبيح على التدابير المالية والفنرائية التي اقترحها (وبغان) في الشهر السابع من عام ١٩٨١. ويند الشهر الحادي عشر من عام ١٩٨١ والشهر الثامن من عام ١٩٨١ وهذا استقبال غرب ترئيس من الحزب الجمهوري وعد في يرتاجه الانتخابي بتخفيضات ضرائية هامة لعمالخ الشركات والمؤسسات. ولكن التفسير يكمن في الحقول الشديد من طرف المصرف المركزي والأوساط المالية. ولدى استلام الرئيس (وبغان) لمهامه في البيت الشيد من عارف القدية ٢٠٪، وهي البيت

أهلى نسبة تحققت في زمن السلم في هذا البلد. ويبدو من المؤكد أن العلاقة بين مجموعة المصرف المركزي والمسؤولين الجدد عن السياسة الاقتصادية بين تشرين الثاني / نوفمبر / والشهر الأول من العام التأخوف لدى الأوساط الملالة ، هذا التخوف الذي كانت تغذيه السلطة النقدية . وهكذا فإن نسبة ال ٢٠ ٪ الملتكورة تعتبر بحكم الإنذار لنزيل البيت الأبيض ، أي الاعلان عن موقف متصلب كموقفه . وأغضضت النسبة الملتكورة ، قليلاً لتحود إلى مركزها في حزيران / يونير / عشية التصويت النهائي على البرناج الاقتصادي للرئيس (ريفان) . ومن الطبيعي الإشارة إلى أن الاقتصاد يتفاعل مع هذه التطورات . ومكذا فإن الانتاج الصناعي بلغ ذروته في تموز / يوليو / من عام ١٩٨١ ليمائي على غير الصافي فقد انخفض بنسبة ٩٠ ١١ ٪ بين هذا التاريخ ونهائية عام ١٩٨٦ . أما الانتاج القومي غير الصافي فقد انخفض بنسبة ٣٪ . وإزداد معدل البطالة من ٧٪ من أصل القوة العاملة إلى ٢٠ ١ ٪ . وبلغ عدد العاطلين عن العمل ٧٠ مليون خلال الفترة ٤٧٠ ا ـ ١٩٧٥ . ولكنه ارتفع إلى ١٩٨٧ . ولكنه ارتفع إلى ١٩٨٧ . والكنه التفيرة إلى ١٩٧٠ مليون في الشهر الأحير من عام ١٩٨٧ .

نجم عن ذلك ركود إقتصادي أشد نما كان عليه خلال الفترة ١٩٧٤ ـــ ١٩٧٥ ، ركود خير يظله على إقتصاديات العالم الغربي بكاملها، كا سنأتي على تفصيل ذلك. وكان يمكن لأزمة الكهد هذه أن تمد لفترة أطول ، كا أنها كان يمكن أن تعطى مبرراً للتجربة الاقتصادية لرئيس الولايات المتحدة، لولا حدوث الأزمة المكسيكية في الشهر الثامن من عام ١٩٨٢. فتخلف الاقتصاد المكسبكي عن دفع الديون المترتبة على هذا البلد من شأنه أن يؤثر سلبياً على النظام المصرف في البلايات المتحدة. وعلى هذا الأساس تدخل المصرف المكنى للولايات المتحدة، لإنقاذ المكسيك، ولطمأنة النظام المصرفي للولايات المتحدة الذي كاد أن يتعرض لأزمة خطيرة. وكانت طريقة التدخل أن دعم السوق النقدية بالسيولات اللازمة وبمعدلات منخفضة من الفوائد ذات الأمد القصير بسرعة أكبر من تلك ذات الأمد الطويل. وبلغ الفارق بين الأولى والثانية أربع نقاط ونصف النقطة في نهاية الشهر الثامن. يعتبر هذا الفارق عادة مؤشراً ليغير بشكل معاكس ومفاجئ للوضع والاتجاه الاقتصادى. وهكذا فسرته الأوساط المالية في الحال: ففي هذه المرة انخفضت كل معدلات الفوائد. أما في السوق المالية في نيويورك، (وول ستريت)، فقد بدأ الاتجاه نحو الارتفاع فجأة. أما المؤشرات الأحرى فكانت تتجاذبها الروح التشاؤمية حتى الشهرين أو الشهر الأخير من العام، وخاصة فيما يتعلق بالبطالة ، وهو المؤشر الذي يحبر عادة آخر من يستسلم . وهكذا كان الاقتصاد الأمريكي في موقف استعادة نشاطه. وبدت مظاهر ذلك في نهاية العام وقويت ركائزه من فترة فصلية لأحرى، وذلك على الأقل حتى صيف عام ١٩٨٤ .

والتساؤل الآن هو التالي: هل كان ضرورياً أن تكون معدلات الفائدة مرتفعة جداً، وغير محتملة خارج الولايات المتحدة، منذ نهاية ١٩٨٠ والعامين التاليين؟. وما السبب في ذلك وعلى أية جهة تقع المسؤولية ؟. من الممكن أن نعزو السبب إلى عجز الميزانية الذي نجم عن Economic Recovery Tax Act الذي صدر في الشهر السابع من عام ١٩٨١ ، ولكن ليس بموجب التفسير الآلي المتفاهم عليه عادة. فالعجز المفرط في الميزانية، وسياسة معدلات الفائدة المرتفعة جداً، يرتبطان ببعضهما البعض. ولكن الذي جرى على الأرضية الاقتصادية في الولايات المتحدة نجم إما عن عناد مزدوج (عناد رئيس المصرف المركزي تجاه عناد رئيس الولايات المتحدة ـــ المترجم) وإما عن سوء تِفاهم: فالسيد (بول فولكر)، رئيس المصرف المركزي، كان على صواب في قلقه تجاه حدوث عجز مفرط في الميزانية في وقت يستعد فيه إقتصاد البلد لاستعادة حركة نشاطه بدرجة قوية جداً. لذا فإنه استبق الأحداث واتبع سياسة نقدية مآلها وفع الفوائد بنقاط عالية جداً، وكان ذلك ضرورياً للحد من إقتصاد نشط فعاليته عجز مفرط في الميزانية . أما رئيس الولايات المتحدة ، فإما أنه لم يدرك تحذير السيد (فولكر)، أو أنه تجاهله حين أصر على موقفه قائلاً: 9 سأخفض من معدلات الفوائد إذا كنتم معتدلون في تخفيض مواردكم و (أو) في زيادة نفقاتكم. . قال ذلك وهو لا يملك الضمانة أن المصرف المركزي سيتراجع عن سياسة نقدية طبقها قبل إنتخابه، ودفع بها للحدود القصوي لدى إستلامه مهامه في البيت الأبيض . فليس هناك من تفاهم ، أو من حوار متبادل ، بين رئيس الولايات المتحدة الأمريكية والرئيس الذي لا يعزل بموجب الدستور للمصرف المركزي ، ودفعت الثمن اقتصاديات بقية دول العالم، أو أنها تحملت أعباء سوء التفاهم هذا.

إن الأمر المؤكد أن سياسة المسرف المرتزي بإنباع سياسة نقدية بجعل معدلات القوائد مرتفعة في الولايات المتحدة، وهي سياسة لا تتلايم ولا تتوافق مع سياسات التنمية في بقية أنحاء العالم — حيث لا تتوفر الاالعائدية المادية التي توفرها توظيفات رؤوس الأموال الأمهكية في بلدها، كا لا يتوفر النظام الضرائبي للولايات المتحدة على المتحددة الله الم تكن كذلك في البداية. كذلك لم يكن الأجنبية نحو الولايات المتحدة، على الأقل يكن القول إنها لم تكن كذلك في البداية. كذلك لم يكن متوقعاً إرتفاع قيمة الدولار مقابل بقية العملات الذي سببه إنتقال رؤوس الأموال نحو الولايات المتحدة. هذا، وإن عملية الإرتفاع هذه، والدولار كان مقيماً بأعلى من قيمته منذ عام 1941

⁽٤) تنزل المشاريع والشركات والأكراد في الولايات المتحدة كامل مقدار الفوائد المفرحة على مستقرضاتهم من الدخل المرابر الخاصم الضربية.

_ أي أنه من منتصف عام ١٩٨٠ إلى منتصف عام ١٩٨١ بلغ إرتفاع قيمة الدولار على قيمة المارك ٤٦ ٪ _ هي التي أدت بدورها إلى حدوث العجز التجاري وحجز ميزان المدفوعات الجارية . وقد ازداد العجز الأخير من /١٢/ مليار دولار عام ١٩٨٧ إلى /٤١ / مليار عام ١٩٨٣ إلى /٢٠/ مليار عام ١٩٨٤.

لم يسبق أن عرفت الحسابات الخارجية للولايات المتحدة أرقاماً كهذه. فنادراً ما كان هناك من عجز في المدفوعات الجارية في الولايات المتحدة: لم يسجل ذلك خلال الفترة ١٩٦٠ ــ ١٩٧٠ . حدث عجز بمقدار ٤ر١ مليار دولار عام ١٩٧١ ، وبمقدار ٧ره مليار عام ١٩٧٢ . كذلك سجل بمقدار ١ر١٤ مليار عام ١٩٧٧ ، وبمقدار / ١٤ / مليار عام ١٩٧٨ . أي أنه لم يقرب العجز من العدد / ١٠٠ / مليار دولار أبداً ، كما أنه لم يخطر في بال أحد أنه من الممكن . بلوغ هذا العدد. فهذا البلد الكبير الذي كان يعيش على الاكتفاء الذاتي تقريباً، أصبح فجأة مستورداً للسلم والخدمات بحدود / ٣٣٠ / مليار دولار عام ١٩٨٤ ، أي بنسبة زيادة مقدارها ٣٣ /ز خلال عامين. وبالمقابل فإن الصادرات بقيت ثابتة على المعدل الذي بلغته عام ١٩٨٢. وكانت نسبة المستوردات إلى الناتج القومي تقليدياً أقل أو تعادل ٥٪، ولكنها تجاوزت الرقم ١١٪ في الوقت الحاضر. فليس من المستغرب إذن أن يؤدي عامل تقييم الدولار بأعلى من قيمته، بالإضافة إلى فارق معدل التنمية بين الولايات المتحدة وبقية دول العالم، إلى هذه النتائج الملفتة للنظر للعجز الخارجي. ولكن المستغرب حقاً أنه لم يتخذ أي إجراء تصحيحي تجاه هذا الوضع. وهنا نعود لتأكيد النقاط التي كنا أشرنا إليها في الفصل السابق لدى دراسة الموضوع من الناحية النظرية. ففي ظل نظام الصرف العام، وعندما تكون حركة تنقل رؤوس الأموال على درجة كبيرة من الأهمية، كما هي الحال مع إجتذاب الولايات المتحدة في ظل الرئيس (ريغان) لهذه الأموال من الحارج، فإن آلية تصحيح ميزان المدفوعات لاتلعب دورها أبداً . وهكذا فإننا نجد أنفسنا تجاه وضع جديد كلياً في تاريخ الوقائع الاقتصادية . والتساؤل هو : إلى أي حد يمكن أن يزداد العجز الخارجي لحسابات الولايات المتحدة ؟.

إنه إذا لم تتخذ إجراءات نقدية تقوم بذاتها بمهمة تصحيح الوضع وبحابهة العجز، فإن المستوردات ستزداد على حساب الانتاج القومي، مؤثرة على القطاعات الصناعية الأكبر ضمفاً. أما من جههة الصادرات، فإن الصادرات الزراعية ــ والقطاع الزراعي قطاع حساس في الولايات المتحدة ـــ قد تعرضت للأثرمة، ويمكن أن تتعرض بدرجة أكبر. وهكذا فإننا نشهد من ذلك الوقت

وصاعداً أن معدل نمو الانتاج القومي مقدراً بالحجم قد تباطأ كثيراً ، وذلك منذ النصف الثاني لعام ١٩٨٤ . فعلى أساس المعدل السنوي بلغ ٢ر٢ ٪ من الفصل الثاني لعام ١٩٨٤ وحتى الفصل المل من عام ١٩٨٥ مقابل ٥٧٧٪ من الفصل الثاني عام ١٩٨٣ وحتى الفصل الثاني من عام ١٩٨٤. وانخفضت بشكل واضح معدلات الفوائد مع بداية صيف عام ١٩٨٤، في الشهر السادس بالنسبة للفوائد ذات الأمد الطويل، وفي الشهر الثامن بالنسبة للفوائد ذات الأمد القصير. أدى ذلك إلى إنحفاض المعدلات في السوق النقدية من ٢٤ر١١٪ إلى ٥ ٥ر٧٪، وإلى إنحفاضها على الأسهم والسندات، حتى التي يكون إصدارها هو الأفضل، من ٤٩ر١٤٪ إلى ٥ر١٢٪، أي أنها المحدلات الأكثر إنخفاضاً منذ محمس سنوات، وشبيهة بتلك التي كانت في الشهر الأعير من عام ١٩٨٢ . على أنه في هذه المرة لم يكن رد فعل الانتاج الصناعي ، ولا الإنتاج القومي ، هو الاتجاه نحو الزيادة. فقد كان الانتاج الصناعي في حالة من الركود منذ سنة. ولم يكن ما يشير إلى أن الانتاج القومي سيزداد بشكل معتبر في النصف الأول من عام ١٩٨٥. هذا ، ولم تكن هناك من إمكانية لتنشيط العجلة الاقتصادية عن طريق الميزانية . على العكس، وسبب التقليصات التي تقررت في مجال الانفاق العسكري، كان أثر الميزانية أقرب إلى إحداث إنكماش نقدي مع بداية السنة المالية القادمة (التي تبدأ عادة في الأول من الشهر العاشر لعام ١٩٨٥). هل كان من الممكن للمصرف المركزي أن يزيد من تخفيض معدلات الفوائد؟. إنه لو فعل ذلك لجابه مشكلة إغنفاض تدفق رؤوس الأموال الأجنبية. فبدون رؤوس الأموال هذه لن تستطيع الولايات المتحدة موازنة حاجاتها في تمويل إقتصادها الوطني. وإنها إذا ما واجهت وضعاً كهذا، فيتوجب عليها، كما يفعل أي طرف آخر، أن تنقص بدرجة كبيرة وقاسية عجز الموازنة، وأن تضع الحياة الاقتصادية في حالة من الركود، وأن تقلص ، في الوقت ذاته ، طلبات القطاعين العام والخاص على استلاف الأموال الجاهزة للاقراض .

فهامش المناورة ضيق جداً إذن. فلا بد من المحافظة على إنخفاض معدلات الفوائد، بل وتخفيضها بنقاط أكثر، وذلك من أجل إستعادة حركة تمهل الشميرات الانتاجية. ولكن، بالمقابل، يجب بأي شكل من الأشكال عدم إنقطاع تدفق الأطوال الخارجية.

إن الصفة المديزة والغربية لاتصاد الولايات المتحدة اليوم هي أن هناك توازناً مالياً بسبب الطلب على الدولار الذي يسد عجز الميزانية . ولكن هناك أيضاً عدم توازن حقيقي بسبب أن سعر صرف الدولار مقيماً بأعل من قيمته الحقيقية . وعدم التوازن هذا لا علاقة له أبدأ بالتوازن المالي . ونجد أن منافسة السلع الخارجية ، التي يجري تشجيمها بشكل غير عادي ، تقوى أكار فأكار على حساب المتنجين الأمريكيين سواء في السوق الداخلية أم في الأسواق العالمية . والتساؤل: إلى متى يمكن أن يدوم وضع كهذا ؟ . من غير الممكن إعطاء جواب دفيق . ولكن ما يمكن قوله أن سعر صرف الدولار في أسواق الصرف قد استقر قبل نهاية عام ١٩٨٥ تجاه المارك بين ٥٠٠٣ — ٣٠١٠ ماركات . ولم يحدث مثل هذا الأمر منذ النصف الأول من عام ١٩٧٦ . أيعني ذلك أن سوق الصرف وجدت نفسها أمام معدل توازن مستقر ؟ . من المؤكد أن الإجابة بالنفي . ولكن هناك توازناً بين الأطراف التي تعمل على خفض قيمته في سوق الصرف . والأمر شبه بلعبة الحبل المشاود من طرفه من قبل جهتين متضادتين : فيالنسبة للوضع المذكور ، نجد أن الطرفين يتمتمان بقوة متعادلة . ولكن يكن لأحد الطرفين أن يغلب في أية لحظة .

وصلنا الآن للإشارة إلى النقطة الأساسية في هذا العرض: فالعجز المتراكم للسنوات الثلاث الأُعيرة، والحساب المقابل الذي هو الاستقراض الصافي من الخارج، قد أزالا الوضع الدائن الصافي للولايات المتحدة تجاه بقية العالم، وهو الوضع الذي كان في إزدياد مستمر تقريباً منذ عام ١٩٤٥، والذي بلغ حده الأقصى عام ١٩٨٢ بمقدار /١٦٧/ مليار دولار. وبشكل أعم فإن الولايات المتحدة تحتلك / ٨٣٤/ مليار دولار كموجودات في خارج الولايات المتحدة، في حين أن بقية العالم يمتلك / ٦٦٦/ مليار دولار كموجودات داخل هذا البلد. ولكن هذا الوضع أخذ بالتراجع منذ عام ١٩٨٣ حيث هبط رصيد الوضع الدائن الصافي إلى /١٢٦/ مليار دولار، وذلك لأن العجز على حساب المدفوعات الجارية كان بحدود / ٤١ / مليار دولار . وبلغ العجز على الحساب المذكور مقدار / ١٠٢/ دولار عام ١٩٨٤ ، وبذلك فإن الوضع الدائن المذكور هبط إلى / ٢٤ / مليار دولار . وبما أن العجز على حساب المنفوعات الجارية قدر بحوالي / ٣٠ / مليار دولار في الفصل الأول من عام ١٩٨٥، فإن السجل الاقتصادي للولايات المتحدة يكون قد دخل مرحلة تحول تاريخي، وهي أن الولايات المتحدة أصبحت في وضع من المديونية الصافية تجاه بقية العالم. وعسب تقديرات تقارير (منظمة التعاون والتطوير الاقتصادي) فإن هذا البلد سيصبح في وضع من المديونية الصافية تجاه بقية العالم بمقدار / ٩٠ / مليار دولار في آخر عام ١٩٨٥ ، وبمقدار / ٣٣٠ / مليار دولار في نهاية عام ١٩٨٦. وستستمر هذه المديونية في الزيادة، وذلك لسبب بسيط: فالولايات المتحدة ، ككل بلد في وضع من المديونية الصافية ، سترى أن ميزان مدفوعاتها الجارية ، وقد أثقل بالفوائد على الدين الصافي أو الأصلى . وهذا يعنى أنها ستستدين من جديد بمقدار ما ترتب عليها من فوائد. هذا، وإذا لم تتحسن بشكل سريع حساباتها الخارجية فإن الولايات المتحدة، شأنها شأن أي بلد مدين، سترزح تحت العبء الثقيل للفوائد المركبة.

إنه من الصعوبة بمكان التبرّ بالتتاتيج التي ستنجم عن هذا الوضع. ستكون هذه الظاهرة مرضية للجميع في بدايتها: إذ هل هناك أمتع من أن تكون دائناً للإي مدلل، وتربح في الوقت ذاته، ويكل طمأنيته، فوائد مرتفعة ؟. ولكن أغنى المدللين من أهل الثراء سيواجه يوماً نضوب إحتياطياته وإمكانياته المالية. حيث لم نجيع الدائين وقد تحلقوا من حوله وفي وقت واحد محاولين إنقاذ ما يمكن إنقاذه . ترى، أيمكننا أن ننقل هذا الموذج من العلاقات على صعيد العلاقات بين الأم ؟ إن الأم الأكيد هو أن مديونية الولايات المتحدة لن ترول من آفاق العلاقات بين الدول. هي الآن المدافقات عن الدول، هي الآن الاقصادية الدولية ستغير من معالم العلاقات الاقتصادية الدولية.

ـــ ٧ ـــ الوضع في أوربا، ومـوضوع النظام النقدي الأوربي

إن وضع الاقتصاديات الأربية ليس بأحسن حالاً. لنبحث أولاً لماذا وفضت هذه الاقتصاديات وبمناد اتباع المثل الأمريكي الذي أتبنا على ذكره . ثم تتناول بالدراسة النظام النقدي الأوران الذي تم وضعه لإعطاء أوريا بعض الاستقلال بعملاتها تجاه تقلبات الدولار ، ولكنه مع الأسف ، لم ينجع في لعب هذا الدور .

معدلات نمو الانتاج القومي (بالحجم		معدلات	
1946 1	۱۹۸۵ (توق	1947	
۸ر۳	۳٫۲۰	٧٧	الولايات المتحدة
٨ره	٥٢٥	٤ر٣	اليسابسان
7,77	٥٢,٢	۳ر۱	مجموعة (فرنسا _إيطاليا_ ألمانيا _بريطانيا)

(المصدر: منظمة التعاون والتطوير الاقتصادي)

لقد كان أمراً غير طبيعي بالمرة ألّا تتأثر وتلحق الاقتصاديات الأوربية بموجة عودة النشاط للاقتصاد الأمريكي في عامي ١٩٨٣ و ١٩٨٤ . هذا في الحين أن اليابان حققت قفزة كبيرة في صادراتها ، وسجلت من جراء ذلك معدل تنمية معادل تقريباً لذلك المتحقق في الولايات المتحدة .

كيف يمكن تفسير هذا القصور الأوربي؟. وهذا العجز عن اللحاق بموجة النشاط في الاقتصاد الأمريكي؟ فعند 1929 وحتى ١٩٧٣ كنا نرى دوماً أن التطورات الاقتصادية في أوربا للحق ، بأخر عدة أشهر ، بالتطورات الاقتصادية في الولايات المتحدة. وإنه في الوقت الذي يتعرض فيه إقتصاد الولايات المتحدة في حساباته الخارجية إلى عجز لم يسبق له أن عرفه ، عجز تستفيد منه إقتصاديات بلدان جنوب سـ شرقي آسيا (حالة اليابان ليست فريدة ومنعزلة) وبلدان أمريكا اللاتينية ، نجد أن إقتصاديات أوربا تتراوح في مكانها تقريباً.

هناك مجموعة من التفسيرات لهذا الوضع ، ولكنها جميعها تنسب عن الدور الذي لعبه نظام النصور الذي الاقتصادي على النصور المدى الاقتصادي على السعيد الدولي . إن فكرة الاستقلالية التي يتفقها هذا النظام بحسب إدعاء أنصاره ليست أكثر من السعيد الدولي . إن فكرة الاستقلالية التي يتفقها هذا النظام بحسب إدعاء أنصاره ليست أكثر من أسطورة ، وإنغلاق المعرف يخلق تدابير تقييدية وإكراهية أكثر مما يزبلها . ولكن إذا لم تتحقق هذه الاستقلالية ، فإن تطورات فوات أتجاهات متضارية تحدث في البلدان حيث يتحسن سعر الصرف وفي المناطق حيث يتآكل هذا السعر . وقد كنا ذكرنا (أنظر ألم المنطع الثالث من الفصل السادس) أن نظام ثبات أسعار الصرف يولد آلية تنزع بعمورة مستمرة إلى جعل معدلات التنبية متقارية أو متساوية . وماأن اختفت هذه الآلية حتى وجدنا أنفسنا تجاه معدلات تنمية متفارية أو

إن أحد الأسباب الرئيسية لضعف معدلات التنميسة في أوربسا خلال الفتسرة من أدربسا خلال الفتسرة 19۸۳ - ١٩٨٤ كان متمثلاً في خوف الحكومات من أن يعود للظهور تضخم جرت عارته منذ عام ١٩٨٠ . اتبعت هذه الحكومات برناجاً إقتصادياً شديد الدقة والقسوة ، إن لم نقل إن أغليا اتبع سياسة إقتصادية ذات طابع ركودي . بدأت هذه السياسة بإعطاء تتاتجها في بداية عام ١٩٨٣ ، وذلك لدى بدء عودة النشاط إلى الاقتصاد الأمريكي . تجاه هذا الوضع ، قدر المسؤولون الأربيون أن إقتصادياتهم مهددة بسبب:

١ ... تدهور قيمة العملات الأوربية تجاه الدولار، تدهور تتزايد حدته مع الأيام ويؤدي إلى

ظهور ضغوط تضخمية لأنه يرفع الأسعار بالعملة الوطنية للمنتجات المستوردة من منطقة الدولار أو التي يدفع ثمنها بالدولار .

٧ ـــ الزيادة الشديدة لمستوردات الولايات المتحدة التي من شأنها أن تدفع بعودة حركة النشاط الاقتصادي بقوة ، الأمر الذي ينجم عنه هو أيضاً ، كإ ذهبوا إلى ذلك ، ضغوط تضخية . وهكذا تفتنوا في لجم الطلب الداخلي . ونعود هنا إلى الأساس النظري حيث أن المكاثر multiplicateur باللفة (الكتابة) يحلل الأثر الوالدي على الطلب الداخلي من جراء تحقق طلب خارجي شديد . أما المسؤولون في أوريا فقد لجموا تأثير العامل الأولى .

إضافة إلى ذلك أمعوا في التشدد في سياستهم النقدية التقييدية والسياسات المتعلقة بضغط الموازنة . ترى ، هل كانوا على خطأ ؟ . وبتعبير آخر ، هل كل الأمريكيين على صواب حين قالوا لهم : إفعلوا مثلنا ، ودعوا العنان لاقتصادياتكم لتلحق بركب الدفع الاقتصادي لدينا .

إذا لم نذهب هذا المذهب، يمكن القول إن الأوربيين يملكون سبباً مرراً واحداً على الأقل لمندهم. وهذا السبب هو معدلات الفائدة في الولايات المتحدة. حقاً إن هذه المعدلات الفائدة في الولايات المتحدة. حقاً إن هذه المعدلات المفضحة بدرجة كبيرة خلال النصف الثاني من عام ١٩٨٧، ولكنه إنخفاض توقف عند حد ما زال مرتفعاً وهر ٨. بالنسبة للمعدلات في السوق النقدية، ١٢ سـ ١٣٪ بالنسبة للفوائد للأمد الطويل ٤. عادت معدلات الفوائد عم والاتفاع مع عودة حركة استعادة الاقتصاد الأمريكي لنشاطه. وبلغت على الثولي و ١١ ١ م ١٤ / خلال الثلث الثالث من عام ١٩٨٤. ولا يتأثر الاقتصاد الأمريكي كثواً بسبب هذا الارتفاع المعدلات الفوائد بالنظر للميررات الضرائبية التي دُوجدها عجز المأسلية عالم المنافقة على المؤلفة عن الموافع التي أوجدها عجز المؤلفة عناف المنافقة على المؤلفة عناف المنافقة على المؤلفة عنافة المنافقة عنافة المنافقة عنافة المنافقة عنافة عنافة المنافقة عنافة المنافقة عنافة عنافة المنافقة عنافة المنافقة عنافة عنافة المنافقة عنافة عناف

أما فيما يتعلق بناحية الميزانيات، فإننا نرى المسؤولين الأوربيين متمسكين بكل قواهم بسياسة تخفيض عجوز الموازنات. لاسيما وأن معدلات الفائلة مرتفعة: ففي نهاية السيمينيات بلغت العجوز حدوداً مرتفعة مع إزدياد هام في معدلات الفوائد (وذلك بتأثير الفوائد المرتفعة في الولايات المتحدة) بحيث أن الفصول المتعلقة بتكاليف الاستقراضات احتلت مركزاً أكثر فأكثر أهمية في مجال الانفاق العام، وأدت في هذه المرحلة إلى زيادة أرقام العجوز. إنها لدائرة مفرغة يصعب الحورج منها. لهذا السبب نجد المسؤولين الأوربيين متمسكين إلى ما لا نهاية بسياسة تخفيض العجوز. وفي ظل شروط كهذه، لم يكن من الممكن أبدأ أن تستعيد الاقتصاديات الأوربية نشاطها وحيونها.

أكان يمكن للأوربين اتباع طريقة أعرى في معالجة هذا الوضع ?. والحواب نعم، شريطة اتباع سياسة وتصادية (موجهة)، الأمر الذي كان خارج نطاق المعالجة. فلو أخذ بهذه السياسة ، لكان يتوجب الموافقة على اتخاذ تدابير لمراقبة حركات إنتقال رؤوس الأموال. وهذا أمر مبرر عندما تكون أسباب ذلك عمليات تتعلق بالمضارة البحتة ، ولا علاقة لها أبداً مع مجالات الحياة الاتصادية بوقعها القام. وهذا النوع من التدابير لم تتوقعه فقط نصوص إتفاقية (بريتون — وووز) ، بل نصحت به أيضاً. وها هم الجمهورية الفدوالية الألمانية التي لم تكن سياسات حكوماتها (موجهة) أبداً ، قد احتفظت بمثل هذه التدابير حتى منتصف السنينيات. وفضيف أنه كان يمكن للأوربيين اتباع طريقة منسقة فيما بينهم في أسواق الصرف من أجل الحد من تدهور قم عملانهم ، أو على الأقل أن يفعلوا كما فعل اليابانيون ، أي أن يحدوا بدرجة هامة من تذبذباتها . (أنظر بداية المقطع النافصل السادس) .

اعتمد الأوربيون هذه الفكرة الأخيرة عندما فكروا عام ١٩٧٨ المؤامة نظام نقدي يكنهم، من حيث المبدأ، من التخفيف من فداخة تذبذبات أسعار صرف عملاتهم تجاه الدولا^(٥). ولا أنه، مع الأسف، كان مصير هذه المحاولة الفشل جزئياً. فقد نجحت تجربة ربط أسعار تعادل العملات الأوربية فيما بينها (وقد صاحب ذلك العديد من التعديلات في أسعار التعادل هذه)، ولكن العملية لم يحالفها النجاح أبداً (والواقع لم تتم عاولة ذلك) للحد من تذبذبات العملات الأوربية تجاه الدولار.

لنحاول الآن تلخيص الأسباب الرئيسية لهذا الفشل:

١ ... جرى سوء تفاهم إفرنسي ... ألماني منذ البداية . ولم تتضح أسباب سوء التفاهم هذا ،

 ⁽٥) فيما يتعلق بالنظام النقدي الأورني، أنظر كتابنا: (ص٢٥١ وما بعدها).

J. Denizet: Moceanie et financement dans les auroics Bi. Paria Temod 1981. وكذلك تجلة Expansion عدد أيار ثمام ١٩٨٥: يا ١٩٨٠ وكذلك تجلة Expansion عدد أيار ثمام ١٩٨٥:

ولو أنها اتضحت لما كان من الممكن الدخول في هذه التجربة . ذُكر في العرض التاريخي من هذا الكتاب أن الألمان كانوا من أواتل أنصار ما سمي بالتصويم المشترك flottement من هذا الكتاب أن الألمان كانوا من أواتل أنصار ما سمي بالتصويم المشترك المناصطس / من عام 1941 . كان هذا موقفهم في الاجتماع الطويل والمضني الذي عقد في هامبورغ في السادس والمشترين من الشهر الخامس. وكانت ألمانيا تعاود طرح موقفها ذاته بتعربي المثال المعرف المصرف التي تنابعت منذ الشهر الخامس من عام 1941 . كانت فرنسا آخر من تقبل هذا المؤقف ، وذلك حين تقرر الاستغناء عن نظام ثبات أسعار الصرف في الشهر الثالث الممكن ونالم المحالات المؤوية المسادت أو السبح التي ستخضع للتجربة ، ومن تم ترك الأمور تسير مجراها : أي تترك لآلية السوق المعايد المكور المتراك المؤوية فيما السوق المعايد المكورة المترابطة فيما السوق المعايد الأخرى التي هي الدولا والين والجنيه الاسترلني الذي لم يشارك في عملوا الندي لم يشارك في عملوا العملات الأخرى المناية المعارك منذ البداية .

لم يوافق المسؤولون الفرنسيون على هذه الفكوة منذ البداية، وأثبت الواقع أنها غير ممكنة التعليق. من المستحيل المحافظة على علاقات ثابتة بين عملات أوربية عن طريق التدخلات في الأسواق التقدية بشأن عملتين: الفرنك مقابل المارك مقابل الفرنك الفرنسي مقابل الفرنك البلجيكي، المارك مقابل الفرنك البلجيكي، المارك مقابل اللورك مقابل المارك مقابل الفرنك المحتوية عن المارك مقابل المارك المقابل المارك مقابل المارك من المارك مقابل المارك من المارك مقابل المارك من المارك مقابل المارك الما

ا (2) هذه الأوفوست كورنو August Cournot الذي كان فيلسوفاً واقتصادياً فرنسيساً ١٨٠٠ – ١٨٠١ التقر كتاب Bacharches aur les principes methématiques de la théorie des richesses. Paris 1838 et انتقر كتاب 1974

 ⁽٧) لأمد فكرة إجمالية عن أسعار العموف في آخر الشهر الحامس من عام ١٩٨٥ تجد أن: ١ دولار: ١ ف.
 ف = ٣ر٥، دولار: ١ مارك = ٥٠٠٥، ولملك يكون: ١ مارك: ١ ف. ف = ٣٠٥/٥، ر٣ = ٩٠٠٥.

وبالعودة للحال مع الدولار ولذاك والفرنك الفرنسي فإننا نحصل، بالضرورة، وانطلاقاً من العلاقة المدولار/ الفرنك، والدولار/المارك، على ما يلي :

إن هذا المثال ليس برهاناً يقدر ما هو تكرار الشيء ذاته. أما البرهان فهو أن هذه المسلمة الجبية تفرض نفسها في الواقع عن طريق عمليات توازن أسعار الصرف. وعلى هذا الأساس فإن كل تبدل في أسعار النصادل لا يُعقق المساواة الملكورة يترك المجال أمام تحقق سعر صرف متوازن ومربع ومن شأنه أنه يؤدي إلى تحقق أسعار تعادل صحيحة. إنطلاقاً من هذا التحليل ، نقول إن ترك العلاقات الدولا / المؤدل / المؤدل المولا / المؤلك تفاصل بشكل حر ، وعاولة المحافظة على ثبات العلاقة. المذلك / الفرنك ، هو أمر لا يمكن قبوله منطقياً .

إن التجربة التي مرت على إنشاء نظام نقدي أوربي والذي سمي بنظام (الأقمى في النفق) (^^)
تدل بوضوح إلى أية درجة يطبق معها التحليل النظري هذا. فعندما تنخفض المملات الأوربية تجاه
اللدولا، فإن تلوي (الأفمى في النفق) لا يصادف، بشكل عام، أية صعوبة. ولكن في كل مرة
ترتفع فيها المملات الأوربية تجاه اللدولا، فإن العملات الضميفة تتعرض لصعوبات: فآلية السوق
تجملها ترتفع بسرعة أقل تجاه اللدولار بما ترفع المملات القرية وخاصة المارك. وقد أورد السيد (بول
فابرا Paul Fabra) — الحرر الاقتصادي بلرينة الموند الباريسية — في معرض تفسيرة للوضع
فابرا Paul Fabra) سافرر الاقتصادي بلرينة الموند الباريسية — في معرض تفسيرة للوضع
المتعلق للسوق تبماً لازتفاع أو إغفاض الدولار مقارنة بارعة. يقول: عندما يجري الهبوط على منحدر
معرض للحوادث، فإن الماهمين والأقل مهارة يظلون إلى جانب بعضهم البعض. وبالمقابل فإنه
عندما تجري عملية التسلق فإن الملهين ينفصلون عن البقية. كذلك الأمر بالنسبة للعملات
الأوربية، كم يقول. فعندما يتدهور سعر صرفها تجاه الدولار، تظل وبسهولة، مرتبطة بمعضها
المعمقة).

 ⁽A) لتفسير هذا الإسطلاح أنظر: (التعاون الثقدي بهن يلدان السوق الأوبهة المشتركة) لهشام متولي. مجلة مصر المعاصبة. القامرة. العدون ٣٤٧، ٣٤٨، عام ٩٧٩.

وقد اضطر الفرنك الفرنسي لمرتين خلال فترة إرتفاع سعر صرفه تجاه الدولار أن يخرج من (نفق الأفمى)، وذلك في الشهر الأول من عام ١٩٧٤ والشهر الثاني من عام ١٩٧٦: ذلك أن عامل المضابية لعب دوراً في رفع قيمة المارك بسرعة أكبر من قيمة الفرنك تجاه الدولار. وتدخل مصرف فرنسا للمصرف المركزي للمدة أيام ثم أوقف تدخله.

عقد الجلس الأوربي في الخامس من الشهر الأحير من عام ١٩٧٨ في بروكسل الاجتاع الذي تمخض عنه إحداث (النظام النقدي الأوربي). وطلب الفرنسيون حيتئة أن تتضمن آليته شرطاً واضحاً يلزم المصارف المركزية الأعضاء في هذا النظام اتباع سياسة نقدية منسقة تجاه العملات الأعرى. ولكن المصرف المركزي الألماني لم يطبق هذه السياسة أبداً. إضافة إلى أن المسؤولين فيه لم يقبلوا أبداً بالحجمة القائلة بعدم التناسق والتوازن المنطقي لنظام التعريم المشترك دون أن تتدخل مشتركة ووجدية المصارف المركزية ذات العلاقة تجاه العملات الأعرى، وللقصود هنا الدولار، عندما تدعو الحاجة إلى ذلك.

٧ _ ارتكب الحطأ الثاني لدى عقد المفاوضات حول النظام النقدي الأوربي، أي المحاولة الثانية التي كانت أكثر طموحاً من الأولى التي أتينا على ذكرها والتي كانت تهدف إلى التعويم المشترك للعملات الأوربية ــ أو تلوي الأفعى في النفق ــ. طرحت فكرة إحداث نظام أوربي من قبل (هلموت شميت)، عندما كان المسؤول الأول في ألمانيا، على (فالبري جيسكار ديستانغ) بعد فوزه في الانتخابات التشريعية وبالأكثية في الشهر الثالث من عام ١٩٧٨. على الأرجع كانت دوافع هذا المسؤول الألماني في اقتراحه هذا تختلف عن دوافع زميليه (وبللي برانت) و (كارك شيللر) خلال الفترة ١٩٧١ ــ ١٩٧٣، أي لدى افتراح التجربة الأولى للتنظيم النقدي الأوربي. فألمانيا لا تخشى أبداً المزاحمة الفرنسية. ولكن الذي تخشاه هو هيمنة مرحلة من فتور النشاط الاقتصادي في أوربا، وخاصة في ألمانيا. فتدهور قيمة الدولار الذي قابله تحسن قيمة المارك سار في الاتجاه ذاته الذي حصل بعد الرفع الثاني لقيمة النفط: أي اتجاه ضمور النشاط الاقتصادي، وفي الوقت ذاته أخذت رؤوس الأموال تهرب من بلد (كارتر) متجهة نحو ألمانيا لتتحول إلى ماركات، الأمر الذي أجبر المصرف المركزي الألماني على إصدار الماركات، وهو ما يعتبر من زاوية النظرة النقدية الألمانية مشكلاً لضغوط تضخمية . لذا يبدو أن الفكرة السائلة لدى الألمان في ذلك الوقت هي الحد من إرتفاع فيمة المارك. وبالأولوبة أن يوضع حد لارتفاعه بالنسبة لعملات الدول الجاورة، الفرنك

الفرنسي والفرنك البلجيكي والجنيه واللور الإيطالي ، وذلك عن طريق ربطه وارتباطه بها . فالأمل كان أنه بواسطة تنظيم نقدي أورفي من المكن الحد من إرتفاع العملات الأوربية إذا ما اشتركت فيما بينها بنظام ، تجاه الدولار . استقبل الرئيس الفرنسي بأذرع مفتوحة الاقتراح الألماني ، ولكن من وجهة نظر أن ذلك سيحقق إنجازاً أوربياً هاماً في وقت ساد فيه الشك ، وبدت بوادر الفشل في أعمال المجموعة الاقتصادية الأوربية .

وهنا أيضاً نجد الكثور من زوايا سوء التفاهم. ففرنسا كانت تحلم أن (بريتون ــ وودز) التي شرحناها فيما مصخرة ستعمل على أساس عملة أورية بحتة واحدة ، كما أن (بريتون ــ وودز) التي شرحناها فيما تقدم تعمد على عملة واحدة هي الدولار. (فالوحدة الحسابية الأورية) التي تعتمد في حساب أسعار المؤاد الزراعية ، وفي المساهمات في الميزانية ، وفي مسك مختلف حسابات المجموعة الاقتصادية الأورية ، وتتم بها إصدارات وقروض (المصرف الأورقي للتعميرات) ، تسمى بالانكليزية European والأورقية ، وتتم با إصدارات وقد جرى تداولها في أوريا في القرن الثالث عشر . فلماذا لا تصرف بها عملات النظام التقدي الأورقي، وأن تكون أساس على نظام (بريتون ــ وودز) ، فإن هذه (الوحدة النقدية الأورية) يمكن لها أن تكون العملة التي تستخدمها المصارف المركزية الأوربية للدفاع عن ثبات أسعار التعادل للعملات في هذا النظام .

للأسف، تبنت الجموعة الاقتصادية الأربية عام ١٩٧٥ تميفاً (للرحدة الحسابية الأوبية)
يمثل (بسلة من العملات). فهذه (الوحدة) إذن هي حصيلة كميات عددة من كل عملة من
عملات البلدان العشر الأعضاء. يمكن (للوحدة النقدية) بتميفها الملكور أن تكون ذات فائدة ،
خصوصاً خلال خرة من تعويم أسعار الصرف ، وذلك لمسك حسابات منظمات دولية أو شركات
عابرة للحدود أو القارات. كذلك يمكن أن تكون ذات فائدة كوحدة حسابية للإصدارات
الاجبارية للأوراق المالية والسندات. فقلبات أسعار العرف التي تحققت منذ ١٩٧٣ موحت في
الاجبارية للأوراق المالية والسندات. فقلبات أسعار العرف التي المعدة وحيدة يشكل
الواقع مشاكل معقدة للمقرضين أو المصدرين فذه الأوراق. وبدا أن اختيار عملة وحيدة يشكل
من تجميع بجموعة عملات ذوات أخطار صرفية متعارضة ، أي بمدلات صرفية مرتفعة ومنخفضة .
كنا تحدثنا أنه تم عام ١٩٧٤ الأخذ بتميف مشابه من أجل العملة الحسابية للصندوق النقدي
كنا تحدثنا أنه تم عام ١٩٧٤ الأخل باحتيف باحتياع نووني التي سميت هذه التسمية الفرية (حقوق اللدون)
المدولي (أنظر الفصل السادس فيما يتعلق باحتياع نووني) التي سميت هذه التسمية الفرية (حقوق السدوق)
السحب الخاصة) . وفي العام التاني مباشرة قلدت الجموعة الاقتصادية الأورية ماضله الصندوق
المسحب الخاصة) . وفي العام التاني مباشرة قلدت الجموعة الاقتصادية الأورية ماضله الصندوق

التقدي الدولي. إلا أنه إذا كانت العملة المتمثلة بأنها وسلة من العملات) تحير أداة جيدة لمسك الحسابات ، وكذلك (وحدة) حسنة للاتفاقيات المالية وإصدار الأسهم والسندات ، فإنها لا يمكن لما مطلقاً أن تلعب دور القاعدة أو الأساس أو المعيار في أسواق العرف، وهو ما كان المفاوضون الفرنسيون يرغبون تحقيقه . لماذا الأن لمذا الأساس أو المعيار دوراً عدداً يلعبه قبل أن يكون روزاً . فهو أداة لتحديد سعر العرف بين عملين والتأكد بحكم آلية السوق من توافق وانسجام تلاقي السعرين. ولا يمكن لعملة مركبة – أي مجموعة عملات ب أن تلعب هذا الدور . إن الذي يتحقق بواسطتها هو الممكس . إذ يجب أولاً معوفة أسامار العملات بالنسبة لبعضها البعض بعموة ثنائية . في الروحلة النقور أن وثقل كل عملة في (الوحلة التقدية الأورية) والمارك على والفرنك ، والفلوران . . إغ والمسلات) ، حساب العلاقة بين (الوحلة النقدية الأورية) والمارك العملة الذي لعبة الدولا في النظام النقدي الدولي وفقاً لاتفاقية (بهتون ب ووفز) ، أي أن تكون الموحلة النقدية الأورية) أي أن تكون الموحلة النقدية الأورية) دان المملة المنته مع معادل العملة المنه عمل سعر تعادل العملة المنه عمل مع تعادل العملة المنه عمل مع تعادل العملة المنه مع المار الصوف المسلوب اختارت نظاماً للدغاع عن أسعار التعادل التنائية لعملتين على أساس المحاد وفود ، وهذا السبب اختارت نظاماً للدغاع عن أسعار التعادل الثنائية لعملتين على أساس على المرف المشالة في صورة (الأفري في النقز) التي تقدم شرحها .

وفي النهاية سادت روح التسوية في إجتاع بروكسل، وتم التوفيق بين الموقفين باختيار ضابط (مؤشر الاحتلاف). فمن الناحية النظرية ، سيمكن هذا المؤشر (الوحدة النقدية الأورية) من أن تلعب دوراً فعلياً في آلية النظام : (فمؤشر الاختلاف) هذا سيؤشر أو يدل على العملة القوية جداً أو العملة الضعيفة جداً التي هناك (تخدين) أنها ستكون مسؤولة عن بعض الاضطرابات في أسعار العمرف. حيتيذ يجب على البلد للعني أن يجعل سلطاته النقدية تتخذ الاجراءات والتدابير اللازمة . ولكن للأسف لم يلجأ أي بلد عضو إلى طرح موضوع (المؤيل) هذا .

ومع ذلك فإن المشروع الفرنسي الأنسلي كان في الاتجاه السليم، وأقرب ما يكون إلى الحفر بتجنب المقبات والاطمئتان بإمكانية خلق غملة أوريية . ولو أن (الوحدة النقدية الأوريية) قد عرفت فقط، كما كان عليه الأمر قبل عام ١٩٧٥ ، بعلاقات الصرف المركزية لكل عملة بالنسبة لها ، لكان يمكن لها أن تلعب دور المعيار الوسيط أو قاعدة النظام . وكان يمكن حصر إطار فعاليتها في نطاق الصرافة ، فتستخدمها المصارف المركزية ، وكذلك التجابية ، ولكن، كما ذكرنا من أجل عمليات الصرافة فقط. وكان من شأن ذلك أن يخفف من حساسية الدول المررة من ناحية أنها لا ترغب أن
تعداول عملة أوربية إلى جانب عملة كل منها وتستعمل في تمويل صفقات السلع والخدمات. وإنه
بجرد الاعلان اليوم عن أسعار صرف عملات البلدان الأعضاء في النظام النقدي الأوربي مقابل
(الوحدة النقدية الأوربية)، يمكن أن يصبغ عليها صفة، مصحوبة في الإعلان عنها بدعاية كبيرة، لم
يكن (للوحدة النقدية الأوربية) المركبة أن تبلغها كنظام. وباستثناء المختصين، من يستطيع اليوم أن
يعرف قيمة الفرنك تجاه هذه (الوحدة)⁽⁶⁾ 9.

ولو تم الأمر على هذا النحو ، ولو حلى عقل الانسان هذه العملة الدولية وهيمن على آلبتها ،
وجنبها الميوب التي تنسب إلى الذهب ، والسيفات التي تصاحب الدولار ، لكانت أوريا قد حققت
عطوة حاسمة . ولكان عالم الدولار قد رأى أنه انتصب تجاهه ، من الطرف الآخر من الحيط
الأطلسي ، ومن نقدي يمثل الاتحاد الاقتصادي الأوربي . وعندثيل كان يمكن لأوربا أن تمتل دورها
وتلعبه في هذا الثلاثي _ أي إلى جانب الولايات المتحدة واليابان _ الذي يتخذ القرارات بشأن
النظم النقدي الدولي .

ــ ٣ ــ مـديـونيــة الـــلـدان المتـخـلـفـة

استعرضنا الوضع المالي المتناقض، والذي لا ترجد حجة للدفاع عنه، للولايات المتحدة الأمهكية. وبدورها فإن البلدان الأوربية لا تسير في خط التنمية المستقلة. أما العامل الثالث والخطر للاضطراب أو الحلل المالي والنقدي الدولي المعاصر فيتمثل في مديونية العالم الثالث.

من الصعوبة بمكان إعطاء أرقام صحيحة ونهائية في هذا المجال، خاصة وأن الذين يكتبون عن هذا الموضوع لا يعرفون بدقة الرقعة الجغرافية وطبيعة الديون المتربة. فهناك مثلاً بعض الكتاب الذين يشملون الدين المترتب على بلدان أوريا الشرقية بالديون المتربة على البلدان المتخلفة. وهناك آخرون يفصلون بين هاتين الوقعين الجغرافيتين. ونجد بعض المؤلفين يستبعدون البلدان المتتجة

 ⁽٩) في آخر الشهر الخامس من عام ١٩٨٥ كانت (الرحدة النقدية الأوبية) تساوي ٩ - ١٨٨٤ فرنسياً.

للنفط على اعتبار أن موازين مدفوعاتها فاتضة . ونجد آخرين يعمدون إلى استبعاد البلدان الأعضاء في (منظمة البلدان المتنجة للنفط) .

أما فيما يتعلق بطبيعة الدين، فلابد على الأقل من أن نميز: بين القروض فيما بين الحكومات، والتسهيلات الاكتانية التي تقدم من المؤسسات المالية الدولية (الصندوق النقدي الدولى، المصرف الدولى)، وتلك التي توافق على تقديمها المصارف.

وأعيراً لا بد من الإشارة إلى أن بعض الدول المدينة ويمالغ كبيرة تسدد إلتزاما في مواعيدها سواء أكانت ديوناً لحكومات أو لمصارف (كوبها الجنوبية ، الجزائر ، تايوان ، ماليزيا). أما الهند فلا تطرح أية مشكلة لدائيها من المصارف ، ولكن لا بد من أن يكون معروفاً أن التمويل الخارجي لهذا البلد يؤمن بشكل رئيسي عن طريق المساعدات المالية الرحمية . وقدين أندونيسيا للمصارف بمبلغ / ١٤ / مليار دولار . وتعتبر ملايتها على التسديد غير موضع شك رضم احتجاجها الشديد على هبوط دخواها من النفط (١٠٠٠).

سنحصر في الجدول التالي الدين المصرفي كما هو في نهاية عام ١٩٨٤ التسع بلدان مدينة
تواجه صحوبات في التسديد إلى جانب أن الجزء الأهم والأكبر من مجموع مديونيتها هو دين
للمصارف. من للؤكد أن رقم الدين الخارجي الاجمالي لهذه البلدان هو أكبر من الرقم الذي
سنتكره لأنه يتضمن الدين الذي تكون مصادو وجهة. سنلاحظ أن سبعة بلدان من أصل التسعة
هي من أمريكا اللاتينية. من المؤكد أن أكبر البلدان الإفريقية تواجه صحوبات مالية كبيق. ولكن
الديون المصرفية المرتبة عليها ليست كبيرة (باستثناء المملكة المغربية المدينة للمصارف بمبلغ حرئ
مليار دولار، وصعر التي تبلغ مديونيتها هذه / ٧ / مليار دولار). هذا من ناحية ، ومن ناحية ثانية
قإن مشاكل بلدان إفريقيا الصحراوية تخلقة إختلاقاً أساسياً: فالجفاف الذي أصاب هذه البلدان
مند محسة عشر سنة قد ضعضع أسس استمراوية التنمية الاقتصادية لدى أفلها. فالمشكلة هنا
مشكلة مأساوية تحتاج في حلها إلى للساعدات اللولية. فهي إذن ليست بمشكلة تعرض النظام
المصرفي للعالم الفري للخطر.

أما بلدان آسيا ، فديونها المصرفية الإجمالية هامة (٨٤ مليار دولار) . وباستثناء الديون المترتبة

H. Bourgalant: L'économie à découvert. Paris 1985. (1.)

على الفيليبين ، فإنها لا تشكل في الوقت الحاضر صموبات شبيهة بتلك التي تتعرض لها بلدان أمريكا اللاتينية .

الدين المعرفي في نياية عام ١٩٨٤ (١١) بمليارات الدولارات	
Vo.	البسرانيسل
٧٣	المكسيك
77	الأرجسنتيسن
*1	فنزويلا
1 £	شيلي
1 8	فيليبين
٨	نبجيريا
Y	كولومبيا
٦	بــــــرو
789	المجموع

⁽١١) هذه الأقام مصدرها (مصرف التسويات الدولية) وتتضمن الديون على الصارف العاملة في هذه البلدان والديون في حسابات المراسلين التي يجري التقاص بشأنها جزئهاً بديون أو حسابات مقابلة من الصنف ذاته ولكنها عموماً تكون أقل أهمية. لذلك فإن الأقبام المذكروة في الجدول أعلاه لا تمكن الراقع الصحيح لأوام الديونية.

ويضيف المترجم إلى هذا الكلام أن أرقام المديونية لا تمكس الوقع بالنسبة لبقيّة البلدان أيضاً ، فقد نشرت معلومات عن أن ديون مصر مثلاً بلغت (٣٠ / مذيار دولار أو بمدود هذا الرقم .

فالرقم المطن إذن هو بحدود / ٥٠٠ / مليار دولار . واعتباراً من الخامس عشر من الشهر الثامن من عام ١٩٨٢ ، توقفت هذه البلدان عن تسديد الفوائد المستحقة ، أو الفوائد مع الأقساط السنوية من أصل اهتلاك الدين الأصلي . ودخلت هذه البلدان في مفاوضات مع المصارف الدائنة والصندوق النقدي الدولي من أجل إيجاد حلول لمشكلة الديون .

كان المكسيك أول بلد يعلن في الخامس من الشهر الثالث من عام ١٩٨٧ أنه أتخذ قراراً
وحيد الطرف بتأجيل دفع المتأخرات عن ديونه لمدة تسعين يوماً. وقد أثار هذا القرار هوة في
الأوساط المالية الدولية ، إذ أن الديون المترتبة على المكسيك لتسعة مصارف أمريكية بالمت في ذلك
الموقت ١٣٥٥ مليار دولار، وهي تمثل ٣٥٪ من رأس مال المصارف التي لم تكن ديونها عالية ، بينها
بلغت ٢٥٪ من رأس مال المصارف التي كانت ديونها كبيرة .

والقواعد الخاسبية المتعلقة بالموجودات أو الأصول التي تسدد عنها الفوائد بعد تسعين يوماً
هي على درجة كبيرة من الدقة لدى مصارف الولايات المتحدة . لذا يتوجب على المصارف أن تحفظ
بمؤونة تجاه هذه الديين ولفترات عددة . على أن الالتزامات فيما يتعلق بالمكسيك ذات طابع
عاص : فأكبر تسعة مصارف في الولايات المتحدة ، وذلك دون الكلام عن بقية المصارف ، كان
يتوجب عليها أن تجدد كامل أرباح السنة تقريباً غلة الفاية ، إضافة إلى أنبا في بعض الحالات تقدم
الحسابات الحتامية على أنها خامرة . ومن المعلوم أن الإعلان عن مثل هذه التتاتيج يهدد التعامل في
السوق المالية والسوق النقدية بالحال ، فضلاً عن خلق الذعر لدى المودعين . لذا فإن خالية الذين
كتبوا عن هذا الوضع ذهبوا إلى القول إنه لم يكن من الممكن تجنب هذا الحلل وهذا الذعر لو لم يتم
الاعلان عن القرار المكسيكي في التاريخ الملكور (۱۰) .

أما عن رد الفعل على القرار المكسيكي، فكان سريعاً جداً.

١ __ فوزارة الخزانة الأمريكية اشترت من المكسيك مواد أولية (مواد أولية أو منتجات زراعية)

⁽١٧) فسر البعض اختيار تاريخ الحامس عشر من شهر آب/أفسطس/ من قبل السلطات المكسيكية على أنه عمل حشر وفضين الحلوات الأولى من السير تحو التفاهم والمصافحة. إذ أصبح من المروف منذ الحامس عشر من الشهر الملتكور لعام 1٩٧١ - حين اتحد في الموالات المتحدة القرار بعميم المؤلار وعدم قابلية إبداله باللحب، ، أنه خلال هذا الوقت يكون غالب العاملين وللسؤولين المسرقيين في إجازات بعينين عن الهواتف والأعبار والتلكسات، لذلك احتجر هذا التوقيت الاتحاد على هذه الاجرابات عالياً بحث لا يتج عنها هزة أو عدى أو ذفي إلكسوال النقصية.

- ما قيمته مليار دولار ودفعت المبالغ في الوقت ذاته ، كما أنها اشترت بمليار دولار منتجات نفطية لإعادة تشكيل الهزون الأمني منها والذي كشف فجأة عن النقص فيه .
- ٢ ــ قامت المصارف المركزية في البلدان الفنية وبإشراف (مصرف التسويات الدولية)،
 وخلال أيام بتأمين قرض أو تسهيل إثنيائي قصير الأجل bridging loan بقدار ١٨٥٥ مليار دولار.
- ٣ كانت المصارف الدائنة تعد بالمات في العالم. ولكنها شكلت في الحال (مجموعة تمثلها) وتتألف خاصة من ثلاثة عشر مصرف ذوات أكبر الديون. قامت هذه (الجموعة) بالاتعمال السريع بحوائي / ٠٠٠ / مصرف دائن للمكسبك لتأمين قرض أو تسهيل إثنائي جديد بمقدار محسة مايارات من الدولارات شريطة أن يقدم الصندوق النقدي الدول مبلغاً مماثلاً، ولإعادة جدولة الديون المستحقة عام ١٩٨٧. وذكرت الأعبار أن هذا الاتعمال تم بموجب تلكس استغرق الوصوله الأصحاب الشأن يومان ونصف اليوم، وكان طوله عمرين قدماً. على أن تقديم القرض من المصارف الملكروة، وجدولة الديون، اشترط بشأنهما بأن يم الاتفاق مع الصندوق للحصول على المليارات الحصل الجديدة، وكان هذا الاتفاق بدوره مشروطاً بموافقة حكومة المكسيك على برنامج الصندوق للاصلاح الاقتصادي. وتلك كانت النقطة الرئيسية الاتخاذ القرار، فالصندوق العلي من خطوط ليزامج إصلاحي بمنتهي اللغة والصرامة، بينا قاومت فألصندوق إنطائي من خطوط ليزامج إصلاحي بمنتهي اللغة والصرامة، بينا قاومت المكسيك مؤقف الصندوق بكل ما لديها من قدرة على المساومة والتعديل والرفض. وأعتوراً ثم التوصل إلى إتفاق في نهاية الشهر الحادي عشر من العام المذكور، أي بعد خسة عشر يوماً من مدة التسمين يوماً المشار إليها أعلاه.

وجملة القول فإن عملة الإنقاذ تمثلت بمبلغ مقداره ١٤/٥ مليار دولار دفعت نقداً للمكسيك، في حين أن مبلغ ١٤/٥ مليار من الديون المستحقة أجلت لمدة سنتين. على أن الأوساط المالية الدولية ظلت في حالة من القلق طيلة فرة المفاوضات بين الصندوق النقدي الدولي وحكومة المكسيك، وذكرت الأنباء المسرية أنه خلال الاجتماعات السنية للصندوق في تورانتو سد كندا تطايرت أخبار عن انقطاع المفاوضات بين الصندوق ولمكسيك، وأن السوق المالية والتقدية النيويوركية ستغلق في اليج التالي أدى ذلك إلى إنتشار موجة من الذهر لدى المصرفيين المنابق على حرادا أعمالهم لتجنب الكارثة. على

أنه كان لابد من توفر الشحنة الباردة لدى مدير الصندوق ورئيس (الفدوال بيزرف) — المصرف المركزي الأمريكي — لتهدئة الأحوال .

وما أن ثم الاعلان عن الاتفاق بين الصندوق وحكومة المكسيك، حتى أعلنت البرائيل أنها هي أيضاً غير قادرة على تسديد ديونها واتبعت الإجراعات ذاتها . وتبعها في ذلك عشرات البلدان .

هذا، وقبل أن نستعرض مشكلة الديون هذه في فترة متتصف عام ١٩٨٥ ، لنلكر باختصار كيف توصلت الأمور إلى ما كانت عليه في عام ١٩٨٧ .

فاعتباراً من عام ١٩٧٣، أي قبل الصدمة النفطية الأولى، كان الدين الاجمالي لأمريكا اللاتينية أكبر بكتير بالنسبة للصادرات من الدين المترتب على بقية البلدان المتخلفة. وأشارت تقديرات الصندوق النقدي الدولي أن معدل الدين على بلدان أمهكا اللاتينية هي ١٧٦، في حين أنه يعادل / ٩٣/ / بالنسبة لآسيا. ويكون هذا المعدل أكبر دلالة فيما يتعلق بخدمة الدين (فوائد واهتلاكات) فيما يتعلق بالصادرات حيث كان ، اعتباراً من عام ١٩٧٣ ، أكبر بكثير من ذلك المترب على آسيا (٩٠٣ / لأمريكا اللاتينية مقابل ٢٠٥ / لآسيا) .

وإذا استعرضنا الفترة ١٩٧٣ - ١٩٨٠ للاحظنا أن الدين الخارجي قد ازداد على البلدان النارجي قد ازداد على البلدان النامية بنسبة منوية جداً: ١٨ - ٢٠٪، وكان تزايد هذه النسبة أكثر سرعة محلال الفترة ١٩٧٠ - ١٩٧٠ . وازداد معدل خدمة الدين من ٣٦٠ / ١٩٨٠ . وازداد معدل خدمة الدين من ٣٦٠ ٪ عام ١٩٧٠ إلى ١٩٧٧ ٪ عام ١٩٧٠ ، أي عام ١٩٨٠ . وبالمقارنة ، فإن هذا المعدل كان بالنسبة لآسيا يعادل ٢٨٨٪ عام ١٩٨٠ ، أي يتناقص عما كان عليه عام ١٩٧٠ .

ولدى الصدمة النفطية الثانية للفترة ١٩٧٩ ... ١٩٨٠ ، ولدى بدء تغير السياسات الاقتصادية لدى البدان الصناعية ، كانت مديونية أمريكا اللاتينية في وضع مقلق جداً . إضافة إلى ذلك فإن معدل الديون المصرفية من مجموع الدين المترتب عليها يشكل الجزء الأهم والأكبر، وذلك منذ عام ١٩٧٣ . ويبلغ هذا المعدل ٨ و٣٠٪ بالنسبة لمجموع البلدان المتخلفة غير النفطية ، في حين أنه يبلغ ٢ و٣٠ ٪ بالنسبة الأمريكا اللاتينية .

وحصلت الصدمة النفطية الثانية . وكان هناك لجم للنشاط الاقتصادي في العالم كله . أولاً

في الولايات المتحدة وأوريا، وبدرجة أقل بقليل في اليابان والبلدان النامية في آسيا. ولكن هناك مجموعة من البلدان كانت تشكل إستثناء في أمريكا اللاتينية.

معدل اهمو بحسب حجم الأنتاج القومي									
144	1940	1946	1944	1447	1441	194.	1444	1444	
٩ر٢	۲٫۲	٥ر٣	٥ر٣	ــ •ر۲	۱٫۹	-۲ر۰	٥ر٢	۳ره	الولايات المتحدة
٩ر٢	۳٫۳	٤ر٢	٥ر١	ەر ٠	۱۰٫۱–	س ۇر ۱	٤ر٣	ر۳	أوريــــا
ادرا	۸ر۳	۱ر۳	س ۱ر۳	_٩ر٠	۹ر۰	۳ره	٦	١ر٤	أمريكا اللاتينية
٣	٦ر٤	۱ره	۲٫۲	۱ر۳	۷ر۳	۳ر٤	۳ره	۲ره	آسيا: اليابان
ەرە	۱ر۳	۹ر۷	٤ر٧	٥	ەرە	ەرە	غر غ	۱ر۹	البلدان المتخلفة

كانت فترة الانكماش الاقتصادي في الولايات المتحدة وأوريا أطول بما كانت عليه خلال الفترة ١٩٧٤ . وعلى الفترة ١٩٧٤ . وعلى الفترة ١٩٧٤ . وعلى المحكس من ذلك كانت أمريكا اللاتينية التي عرفت سنين من اقمو المرتفع جداً، هذاء، وما أن المصادرات باتجاه الولايات المتحدة وأوريا هي في إغفاض، وبما أن معدلات الفرائد المصرفية هي في المصادرات باتجاه الولايات المتحدة وأوريا هي في إغفاض، وبما أن معدلات الفرائد المصرفية هي في إرتفاض حداء ، فإن معدل خدمة الدين بالنسبة للصادرات قد ارتفع بدوره بدرجات كبيرة: فمن ٢٠ هـ ١٩٨٣ ، عام ١٩٨٠ ، وبلغ نسبة بعيدة جداً عن النصور عام ١٩٨٢ . عث كانت ٥٤ ٪. وقد تضخمت فجأة بشكل فاضح الفوائد المترتبة على عبء الدين الذي هو في تزايد، حيث ازدادت من ١٩٨٤ ، بل ١٩٨٠ ، عام ١٩٨٠ ، بل ٢٠ ٣٠ عام ١٩٨٠ .

اتبعت بلدان أمريكا اللاتينية منذ عام ١٩٧٣ سياسة مدروسة بتأجيل الأهباء المالية للمستقبل: ففي كل سنة تجدد هذه البلدان استقراضاتها بمبالغ متزايدة التستعملها في الوقت ذاته

لتسديد استحقاقات الديون السابقة وتستمر في تمويل عملية التوسع الاقتصادي. وكانت مراهنة هذه البلدان في سياستها تلك أن البلدان الصناعية ستستعيد نسب نموها، الأمر الذي سيودي إلى ازدياد صادراتها إليها. ولابراتها من المسؤولية، لا بد من أن نذكر أن مصارف الولايات المتحدة بالدرجة الأولى، ولكن أيضاً المصارف الأوربية واليابانية، كانت تقدم لها القروض بأيدي مبسوطة، سعيدة (بإعادة تدوير recycler) الأموال التي أودعتها لديها بلدان (منظمة البلدان المنتجة للنفط) وخاصة بلدان الخليج العربي. وسادت فكرة اعتبرت مفيدة في ذلك الوقت مفادها أنه إذا لم تستخدم هذه الأموال على هذا النحو فإنها ستكتنز ، الأمر الذي سيؤدي إلى حدوث ضمور نقدى في الاقتصاد الدولي. ولكن الحقيقة كانت غير ذلك، وإنه كان من المشكوك فيه جداً ومنذ البداية أن تؤدي هذه الاستقراضات إلى توفير الربعية المفيدة. إذ أنه يجب أن يقتطع منها سنوباً الفوائد المستحقة، وما يتبقى يكون جاهزاً لتمويل المشاريع التشميية. على أنه غالباً ما كانت الدراسات بخصوص هذه المشاريع غير سليمة أو صحيحة، وعائديتها غير أكيدة أو بعيدة زمنياً. وكان المكسيك، من بين بلدان أمريكا اللاتينية، بلداً منتجاً للنفط وبالتالي فإنه مليء. ولكنه كان أول بلد أرسى دعام فشل هذه السياسة في شهر آب /أغسطس/ من عام ١٩٨٢ عندما أعلن عن قراره المذكور بتأجيل دفع المتأخرات عن ديونه. وبذلك أزال السحر الذي أسعد حتى ذلك الوقت المصارف المقرضة والبلدان المستقرضة. ومن الطبيعي أن تكون المصارف أول من ينتابه القلق. وأخذت تتردد وتتحفظ كثيراً لدى إقراضها الأموال أو حتى تجديد الالتزامات المستحقة. وكا ذكرنا، سار عديد من البلدان على المنهج الذي سلكه المكسيك.

وإذا كان من الصحيح القول إن لكل بلد أوضاعه الخاصة به ، فإنه من الصحيح أيضاً أن القواعد الأساسية التي وضعت لحل الأزمة المكسيكية بقيت هي ذائبا" في تسيير عمليات وضع حلول لأزمة الديون من قبل الصندوق النقدي الدولي والمصارف المقرضة منذ عام ١٩٨٧ وحتى اليوم:

ا ـ فالصندوق النقدي الدولي يعلق تقديم دعمه المالي على قيام البلد المستقرض باتباع برنامج تصحيح إقتصادي على درجة كبيرة من الدقة والحزم: إعادة الترازن إلى الموازنة، تخفيض الأجور الفعلية، وكذلك الدخول الفعلية الأخرى، الأمر الذي يؤدي إلى إغضاض المستوردات بدرجة كبيرة. وإن الشروط التي يطلبها الصندوق كبونامج تصحيح أوسع يكثير من تلك المذكورة ـ المترجم ».

- ٢ __ إذا ما اتفق الصندوق مع البلد المعني ، فإن المصارف توافق على إعادة جدولة مواعيد استحقاقات إطفاء الديون . وكانت إعادة الجدولة هذه تمتد في البداية إلى سنة أو سنتين تاليتين . ولكنها اليوم أصبحت تشمل كامل مبالغ الديون ولفترات زمنية أطول .
- سـ تستمر المصارف، وفقاً لتقديراتها، على تقديم قروض جديدة بحيث تحصل البلدان
 المدينة على أموال سائلة.

هذا وتناخص فلسفة العمليات المذكورة بإشراف (الصندوق النقدي اللديل) و (مصرف التسويات الدولية) في شروط تفرض على البلدان المدينة «يتوجب على البلد المدين اعتاذ الإجراءات والتدايير الصارمة التي من شأنها تحقيق التصحيح الاقتصادي والحسايات الخارجية »، وشروط تفرض على المصارف الدائنة وإعادة جدولة الدين والتسديد وكذلك تقديم قروض نقدية جديدة »، وهناك تعيير نموذجي قد قبل بهذا الصدد: فالصندوق يفاوض والبلد المدين على اتباع سياسة التقشف وشد الحزام ، ويفاوض الأطراف الدائنة على التحلي بالصبر »، ومن جهة ثانية ، فإن المسؤولين في (الصندوق) و (المصرف) المشار إليهما أعلاه يفضلون معالجة « كل حالة بمفردها » مقابل الحلول الاجمالية والتي تنادي و بإحداث مؤسسة متخصصة تشتري من الاجمالية المشارف مقابل بعض التنزيلات والحسميات دبونها على البلدان التي تجد صعوبات في التسديد ، أو أن تحول بشكل آئي الديون الحالية والممنوحة لأمد متوسط إلى ديون لآجال طويلة وبأسعار فائدة أن تحول بشكل آئي الديون الحالية والممنوحة لأمد متوسط إلى ديون لآجال طويلة وبأسعار فائدة

ولا بد لنا هنا من ذكر الفكرة الرئيسية للاقتصادي الأستاذ (هنري بورضيا H. Bourguinat الذي تقدمت الإشارة إليه، وهي أن البلدان المتخلفة أو النامية هي في حالة من المديونية الدائمة والستمرة. وقد اعتمد في تحليله على بعض التتائيج النظرية التي تربط بين التعلور الفعال والمستمرة للمديونية وأفور الاقتصادي، وعاصة على التحليل الذي أوروه الاقتصادي (مامهالمسون Samuelson) ببذا الخصوص، وعلم إلى القول إن يمكن للدول الآلا تتمكن أبداً من أن تسدد ديونها بصورة فعلية. ولاستمراية النظام الاقتصادي هنا يكفي أن يزداد الدين بالسرعة ذاتها التي يزداد بمعدل القائدة الحقيقي، وأن تكون هذه الزيادة الأخيرة أقل من نسبة الزيادة في الاقتصاد القومي. ذهب بعض الاقتصادين الأمريكين إلى إثبات أنه من الممكن تطبيق هذه النظرية على حالة المدينية للبلدان المتخلفة: فحتى مع تحقق معدل فائدة حقيقي أعلى من معدل اللهو الاقتصادي، لا يزال بلد مدين غير قادر على تسديد دينه، أو حتى مجموع الفوائد المستحقة،

شريطة أن تؤدي إعادة الاستدانة الجزئية للفوائد إلى نهادة الدين بالمعدل ذاته الذي يرداد فيه اللهو في الاقتصاد القومي . يستخلص السيد (بورضنا) من عمليات إعادة جدولة الديون وتجديد استقراض جزء هام من الفوائد فلسفة مفادها أن الاتجاه يسور نحو تحقق مديونية بشكل شبه دام.

تفترض هذه الملاحظة أن هناك فروقاً أقل مما يقال بين الخطط التي توصف بالطموح وبين الوسائل والطرق العملية التي تم تبنيها عام ١٩٨٧ (١^{٩٦٠}).

ولكن السؤال الذي يطرح نفسه هو أن القضية على الشكل المطروح هي جرد كسب وقت، أو أن التقدم أو انحو الاقتصادي المتحقق يمكن من الافتراض ، خلال فترة زمنية معقولة ، بعردة عجلة التنمية إلى الدوران لدى البلدان التي تواجه صحوبات في تسديد ديونها ، وذلك عن طريق تحقق فاقض في الميزان التجاري يمكن من تسديد خدمة عبء الدين الذي أعيدت جدولته ? . إن الإجابة على التساؤل هنا ليست بيقينية أكثر من سابقتها . وكان الصندوق النقدي الدولي قد نشر في الشهر الرابع من عام ١٩٨٤ (^{14) كراساً} فيه تصور شامل لمشكلة الحروج من أزمة المديونية في حوالي عام ١٩٩٠ ، وللذي تضمن توفر عشرة شروط لتحقيق هذا الهدف . سنستعرض فيما يلي لأهم هذه الشروط:

⁽١٣) تكون التيجة واصدة في الحالتين: أي حين تعدل الهاطرة بعمم تشجيع المسترضين الجيدي، أو حين بم الاسراع في المحالة المسترضين الجيدين، أو حين بم الاسراع في مواجد استحقاقابا. وإن الاقتصادين الناطقين بالانكليبية قد استطروا من النظيمة الاقتصادية لشؤول المثنين هذا الهونج من الناتج والطفوا المعتم تعير رسابك أقل بالمحت المحتم المحتم

⁽¹²⁾ أنظر الغير الذي يصدره الصندوق القدى الدولي سنرياً World Economic Outlook للشهر الرابع من عام 1982 هنا .

كذلك أنظر مقال السهد (كامديسر) في العمد ۲۱ لعام ۱۹۸۰ من مجاد Politique Internationale بعنوان: (المديزية، كيفية الحروج من الأومة Dette, sortic de crise) وكان السيد (كامديسو Camdossus) حاكماً أو عافظاً لصرف فرنسا حافظاً لمصرف فرنسا حافظاً لمصدوق النقدى الدولي في بداية عام ۱۹۸۷ سد الحرجمة.

- آ ـــ أن تستمر البلدان التي تعاني من مشاكل المديونية في بذل الجهود لتحقيق سياسة
 تصحيح إقتصادي ، وذلك حتى عام ، ١٩٩١ .
- ب أن تحقق اللدان الصناعية معدلاً وسطياً التنمينة يلسغ ٣٦٢٥٪ للفتــرة ١٩٨٤ ــ ١٩٩٠ بكاملها.
 - جــ أن تخفض معدلات الفوائد التي تدفعها البلدان المدينة.
- د _ ألّا يتغير سعر الصرف بين الدولار وبقية العملات الهامة حتى عام ١٩٩٠، وذلك على
 أساس معدل الصرف الملن عنه في الشهر الرابع من عام ١٩٨٤.
 - هـ _ ألَّا تتخذ البلدان الصناعية تدايير حماية إضافية .

بعد عام من نشر هذه التصورات ، أظهر الواقع كم هي واهية الحبجج التي أتت علها . من المؤكد أن نسبة النمو في البلدان الصناعية بلغت ٦ و ٤ ٪ عام ١٩٨٤ ، وذلك بصورة خاصة بسبب المركز الكبير الذي يحتله الاقتصاد الأريكي في هذه النسبة ، حيث كانت نسبة النمو فيه لوحده ٨ و ٦ ٪ . ولكن (منظمة التعاون والتطوير الاقتصادي) قدرت أن نسبة النمو في البلدان الأعضاء فيها هبطت إلى ٥ ٣ ٪ خلال النصف الثاني من عام ١٩٨٤ . أما الإحصاءات عن الربع الأول لعام ١٩٨٥ ا فقد أظهرت توقف شبه تام لعملية التنمية في البلدان الصناعية . وبالقابل ، فقد تضاءلت بنقاط هامه معدلات الفوائد ، الأمر الذي أثلج أعصاب المسؤولين في البلدان ذوات المديونية الكبيرة في أمهكا اللاتينية .

ولكن عدم الطمأنية إنما يتصب بشكل خاص على موضوع سعر الصرف في الشروط الملكورة. فين الشهر الرابع من عام ١٩٨٥ والشهر الرابع من عام ١٩٨٥ اسجل معدل المصرف الفلكورة. فين الشهر الرابع من عام ١٩٨٥ التجارة الخارجية وأخذ بعين الاعتبار فوارق نسب التضخم انهادة بمقدار ١٠٠٪. وليس من الممكن التنبؤ بما سيكون عليه سعر صرف المولا حتى عام ١٩٩٥ كان عليه في الشهر الرابع من عام ١٩٨٥ وأن يستمر هذا السعر طيلة هذه الفترة. وسلم خبراء الصندوق بهذه الحقائق في التنبؤات الجديدة التي تضمنها التقرير المنشور عن الاقتصاد الدولي في الشهر الرابع من عام ١٩٨٥ حيث المجديدة التي تضمنها التقرير المنسور عن الاقتصاد الدولي في الشهر الرابع من عام ١٩٨٥ حيث احتل شرط سعر صرف الدولار مقابل أهم بقية المملات أهمية أكبر بكثير مما كانت عليه في الشهر السعر الذي بلغه في الشهر المابق. فإذا افترضنا أن المدل الفعلي لصرف الدولار بقى محافظاً على السعر الذي بلغه في الشهر المحادي عشر من عام ١٩٨٤ وأن هذا يؤدي إلى تزايد في عجز المدفوعات الجابهة في ميزان

مدفوعات الولايات المتحدة. ولهذا الوضع تناتجه على معدلات الفائدة، وعلى وزنها في العجز الملكور ذاته، الأمر الذي يؤدي في النهاية إلى تفاقم مستمر للعجز في ميزان المدفوعات. وبالطبع فإن هذا الحل غير مقبول. حينتيا افترض خبراء الصندوق تصوراً جديداً مفاده تخفيض معدل الصرف الفعلي للدولار بنسبة ٥٪ سنوياً من عام ١٩٨٧ وحتى عام ١٩٩٠. وأضافوا أن هذا الافتراض لا يستند إلى أي معيار أو حجة. فعجز المدفوعات الجارية لميزان مدفوعات الولايات المتحدة صبيقى مرتفعاً جداً حتى عام ١٩٩٠.

ترفض تقارير الصندوق النقدي الدولي وضع فرضية الانخفاض السريع في سعر صرف الدولار. سنرى في الحلاصة التي وضعناها لكتابنا هذا أن مؤسسات دولية أخرى، أو خبراء دوليين مستقلين، أخذوا على عاتقهم إمكانية تحقق هذه الفرضية التي تعتبر بنظرنا أكبر خطر يهدد تصبور وضع حل تدريجي ودون مآسي لأزمة المديونية.

خسلامسة

إن الفكرة الرئيسية في هذا الكتاب هي أن أسعار الصرف العائمة لعبت دوراً هاماً في الصعوبات الاقتصادية لسنوات السبعينات، وبدرجة أكبر لسنوات الثانينات. لا نقول إنها لعبت دوراً مهيمناً، ولاحتى دوراً رئيسياً، ولكنها لعبت دوراً كان من شأنه نهادة آثار كل الأعطاء المرتكبة. فالعودة إلى نظام أسعار صرف أكبر استقراراً يعتبر إذن الشرط الذي لا غنى عنه للخروج بهدو من الوضع الخطير الذي تعيشه حالياً إقتصاديات العالم الغربي.

ولكن مسيرة الأمور لا تشجع كثيراً لاستخلاص الهدف المذكور وتحقيقه. فاجتهاع مجموعة (العشرة) في طوكيو في الواحد والمشرين من الشهر السادس من عام ١٩٨٥ (وزراء المالية وحكام أو محافظي المصارف المركزية) من أجل دراسة إصلاح النظام النقدي الدولي قد اختيم بإعلان بيان مشترك رافضاً كل عاولة، معتبراً إياها بلا جدوى، للبحث والتوصل إلى نظام أسعار صرف أكثر استقراراً (١٠).

ومع ذلك ، فإن أسباب الأمل ما زالت قائمة .

ففي مقطع أول من هذه الخلاصة سنيين أنه ليس هناك من تناسق وتوافق بين أنصار نظام

⁽١) من المروف أن هذا الاجتاع عقد تلية للطلب الملح لفرنسا من قبل رئيس جمهوريتها في اجتاع قمة الدول الصناعية المربية الهامة في رؤلم سبور ع William shourg في الولايات للصحنة عام ١٩٨٣ م.

تعويم أسعار الصرف، وأن متانة حججهم ظاهرية أكثر منها حقيقية . إضافة إلى أن أصواتاً مأذونة ترتفع اليوم متحسبة من الشروط والظروف التي يمكن أن ينتج عنها الانهيار الأكيد في قيمة الدولار .

أما في مقطع تالي فسنحاول تبزير وفضها للاجماع الذي أعلن عنه في بيان طوكيو المشار إليه من حيث أن تنسيق السياسات الاقتصادية للبلدان الصناعية يعتبر العلاج الوحيد لعدم استقرار أسعار الصرف.

في مقطع ثالث سنسوق البراهين لضرورة تجديد النظرية الاقتصادية في بجال الشؤون المالية والنقدية الدولية ، والقروض المصرفية ، والأسواق المالية والنقدية .

وفي الحتام سنضح تصوراً نبين فيه كيف يمكن للنظام النقدي الدولي أن يستعيد، وبالتالي يعود، إلى الأخذ بقاعدة سيادة أسعار صرف أكثر استقراراً .

1

أنصار نظام الصرف العائسم في موقف الدفاع

هناك فعة من النظرين والمذهبين المتصلين في حبهة المنادين بتمويم أسمار الصرف. ولكن تأثيرها تضاعل بسبب ضعف النظرية ، وخاصة بسبب فشل توقعاتها على أرض الواقع . على أن هناك فعة ثانية من ضحن أعضاء هذه الجبهة والتي يمكن وصف حالة المنصدين إليها أنهم من أتصار نظام تمويم أسمار الصرف كتسليم منهم بالأمر الواقع . فليس لديهم من أقكار مسبقة إذن ، كما أتهم لا يتبعون مدرسة مذهبية ، ولكنهم يحاكمون ويحكمون تبماً لمسيق الوقائع التي يرون من خلالها الميوب التي يتسم بها نظام التمويم . وهم ، في الوقت ذاته ، لا يمرفون بماذا يجبيون على الحجة الرئيسية للمتصلين المشار إليهم ، والقائلة : بأن الأهمية الكبيق لحركة انتقال رؤوس الأموال على الصعيد الدولي منذ بداية عشرية السبعينيات تجمل من غير الممكن عملياً العودة لنظام أسعار صرف مستقر .

كنا قد توسعنا في الفصل السادس من هذا الكتاب في استعراض وتحليل العمليات المالية المحتة ومدى أحميتها وتأثيرها في تحديد أسعار الصرف بين العملات .

ورأينا أنه يجب عدم التسليم بصورة عمياء بالأرقام التي تنشر هنا وهناك في يومنا هذا عن

التلفقات المالية وتقلات رؤوس الأموال وأهميتها التي توحي بأن كل تدخل من قبل المصارف المركزية في أسواق النقد والصرف يبلو غير ذي جدوى وغير ذي أثر. وتصير هذه الأوام بأنها لا تلكر مصادرها أبداً. وفيما عدا هذه الناحية فإنها تختلف بطريقة إيرادها من مقال لآخر. فمن الأنهاء الأكار إنشاراً حول هذه الأوام نجد ما يجزيا بأن العمليات ذات الطابع المالي والنقدي هي أكبر بعشر مرات من تلك الخاصة بالعمليات التجارية البحتة. وتقف المعلومات المنشورة عند هذا الحد أحياناً. وأحياناً أحياناً أحياناً المحركة عن العمليات المتكورة: / ١٠٠٠ مليار دولار للعمليات التجارية الرواد وفي مرات تذكر الأوام الاجمالية عن العمليات المالية أما الرقم الأولى فينتسب في مصدره إلى الاحصاءات التي تنشرها منظمة (الفات) (١٠٠٠ مليا من عام ١٩٨٤ أن قيمة عمليات الصادرات في العالم بلغت / ٥٠٥ ١ م مليار دولار . فإذا كان هذا هو مصدر الرقم المذكور / ٢٠٠٠ مليار عن العمليات التجارية، فهو رقم غير دقيق . فاختصون يعرفون الصعوبات التي تواجه الأرقام الجمركية عندما تصنف في أرقام ميزان المدفوعات . ومن ثم الانتقال بالاحصاءات الواردة في ميزان المدفوعات إلى بيان حركة التعامل في أسواق العصرف (٢٠٠٠ أصواق العرف (٢٠٠٠ أسواق العصرف (٢٠٠٠ أسواق العرف (٢٠٠٠ أسوات العرف (١٠٠٠ أسوات العرف (١٠٠٠ أسوات العرف (١٠٠٠ أسوات العرف (١٠٠٠ أسوات العرف (١١٠٠ أسوات العرف (١٠٠٠ أسوات العرف (١٠٠٠ أسوات العرف (١٠٠٠ أسوات العرف (١٠٠٠ أسوات العرف (١٠٠ أسوات العرف (١١٠ أسوات العرف (١٠٠ أسوات العرف (١٠ أسوات العرف (١٠٠ أسوات العرف (١٠٠ أسوات العرف (١٠٠

لنتقل الآن إلى الرقم الثاني ، / ٢٠٠٠٠ / مليار دولار للعمليات المالية. لنقرب بينه وبين تقديرات أخرى لنرى مدى تطابق الأرقام . فقد نشرت أرقام حول هذا الموضوع عشية إجتاع طوكيو المشار اليه: ففي عدد الحاس عشر والسادس عشر من شهر حزيران / يونيو / ذكرت صحيفة (هوالك تربيون) تحت عنوان (من الذي تعب من التعريم ؟) ، أن (العمليات العادية) لهيم وشراء المدولار بلغت في يوم واحد حوالي / ٢٠٠ / مليار دولار . وذلك دون ذكر في أية سوق مالية أو نقدية جرت هذه العمليات . وتضيف الصحيفة أن هذا الرقم يعادل عشرين مرة الانتاج غير الصافي اليومي للولايات المتحدة . في الواقع أن هذه المقارنة لا تضي شيئاً . ولكن الغاية هي الادهاش . ولنفترض أنه جرت / ٢٠٠ / جلسة لشؤون العرف في السنة ، فإننا نتوصل إلى رقم سنوي إجمالي يعادل / ٤٠ / ألف مليار دولار . وهذا رقم لعمليات العمرف الخاصة بالدولار فقط. وهو تقدير

⁽٢) منظمة (الاتفائية العامة عن التعرفات المبتركة والتجارة General Agreement on Tariffs and Trade (). وهي منظمة تدم الأم المتحدة، وأحدثت معها هام ١٩٤٥ . وهي بذلك تشكل الثلاثي الذي وضع أساسه في (يهتون ــــ ووز) لاحدث مؤسسات دولية متخصصة: الصندوق النقدي الدولي للشؤون النقدية، المصرف الدولي لشؤون التجارية.

⁽٣) - أنظر ص ٨٢ من Paul conflois: Finance Internationale. 1. Le change. Paris, cujus 1975.

يتبدل من الواحد إلى الضعف مع الـ / ٢٠ / ألف مليار دولار التي تشمل كافة عمليات الصرف على ما يبدو .

أما عدد صحيفة (لوموند) بتاريخ الثاني والعشرين من الشهر الملتكور فكانت المعلومات الموادة فيه أكثر دقة بتوقيع عررها الاقتصادي (بول فابرا): يجري التعامل بومياً في أسواق نيهورك وشيكاغو بمختلف العملات بما قيمته تقريباً ٥٠ - ١٠ مليار دولار. وبين التعليق أن المراكز المالية في الولايات المتحدة أصبحت أكثر نشاطاً وحركة من تلك الأوربية. فمنذ خمسة عشر سنة، وزار مصري إفرنسي مصرفاً أمريكياً في شيكاغو وتساعل عن سعر صرف الدولار بالنسبة للفرنك أو الملك. وقد أثار سؤاله الدهشة ولم يحصل على الإحبابة إلا بعد صعوبة كبيرة. أما في يومنا هذا، فسائق السيارة في شيكاغو (وفي أي مدينة أخرى في العالم ــ المترجم) يعرف سعر صرف الدولار، هذا إذا لم يكن بعد شعر صرف الدولار،

فهناك إذن أرقام عن حجم عمليات الصرف تنشر هنا وهناك تكون غير دقيقة تارة ، أو متناقضة تارة ، أو متناقضة تارة ، أو متناقضة تارة ، أو التوقفات . ولكن في الوقت ذاته ، هناك عمليات تجري فعلياً في أسواق الصرف . لنتابع الآن تطوراتها وإبداء الملاحظات بشأنها .

والملاحظة الأولى هي أن كل الفترات التي طبق فيها نظام الصرف العائم نتجت عنها الظواهر ذاتها . فخلال الفترة ١٩١٩ هـ ١٩٣٦ عرفت عمليات الصرف وتطورات من نموذج يكاد يكون نفسه متكرراً ، وذلك على العكس من نموذج وحجم العمليات التي تمت قبل الحرب العالمية الأولى . والكتابات عن تلك الفترة الزمنية تحييزاً أن المضاربات بالعملات في أسواق الصرف كانت تم من قبل نقابات منظمة (13) ، ومن مضاريين عاديين . والغروات التي تحققت نتيجة عمليات المضارية ، شأتها شأن آثار الخراب والدمار التي خلفها الحرب ، أصبحت تشكل جزءاً من تاريخ سنوات العشرينيات ، أو السنوات المجنونة ، كا يسموتها . ومن ثم ، اختفت المضارية خلال فترة قصيرة من

⁽²⁾ وصف السيد (وولف)، وهو مساهم ومشاوك في إدارة عصوف عاص فرتسي، عمليات تقابات المشاريين المواشيون، والسيوس يون، ومن بلدان أوربا الرسطني، الدين مقبواً وإداماً طاقة بالليع الأمد يعدون هسان العملة السيامية والحارث الأكمالي، ومن تم أجهوا نحم الفرنات للمضابهة بدوطيه بالطهيقة فاتها. أنظر ص2 1 و وابعدها من: Rober world: Economies of Pismones de In France. New-York, 1943.

منتصف عام ١٩٣٦ _ إلى الشهر الناسع من عام ١٩٣١، حيث ساد نظام ثبات أسعار الصرف. فنظام أبات أسعار الصرف. فنظام أبات أسعار الصرف. فنظام أبات أسعار المرف حداً للمضارية. وعادت خلال الفترة ١٩٤٩ _ ١٩٣٥ ، حيث وضع نظام ثبات أسعار العرف حداً للمضارية. وعادت هذه للظهور في منتصف عشرية السنينيات (أنظر الفصل الثالث) (*). فالمضارية لم تعد للظهور حين شهد العالم عملات مقدرة بأعل من قيمتها الحقيقية بصورة واضحة وجلية ، وحيث كانت السلطات النقدية قد مارست عملية الدفاع المستحيل عن عملاتها في مثل هذا الجو النقدي الدولي.

والتجربة التي بدأت في الشهر الثالث من عام ١٩٧٣ هي تجربة طويلة جداً زمنياً لنظام الصرف المام. والتتاجع التي تولدت عنها كانت على درجة كبيرة من الانساع بحيث تركت وراءها وشيئة جداً الظواهر التي تتجت عن الصرف العام، خلال فترة ما بين الحرين. تكيفت المصارف والمؤسسات والشركات، بالضرورة، مع الوضع الجديد. اتبعت أساليب وطرق مختلفة ومتعددة في عمليات التكيف، ولكنها جميعها كانت تستوجب تعدد أشكال عمليات الصرف. فالمصارف من عمليات المعرف. فالمصارف من arbitages تشكل الأساس في نشاط العمليات الصرفية والمنات المصرف، فإنها تكون أكثر ضرورة، وأكثر شيوعاً في التعامل، في ظل نظام تعوم أسعار الصرف. إن الصرف، فإنها تكون أكثر ضرورة، وأكثر شيوعاً في التعامل، في ظل نظام تعوم أسعار الصرف. إن كل عملية تتعلق بتوازن بيع العملات وشرائها تؤدي إلى تزايد صفقات تبادل العملات حيث تبدأ المملية (س) للمحصول على العملة (ل) مروراً بعملة أو عملات وسيطة (م). كذلك فإن تغيذ طلبات الزبائن بالبيع والشراء رائطر الفصل السادس) تؤدي إلى عمليات شراء تجري تسويها فيما بعد لدى ظهور عرض أفضل. كذلك فإن الخلود التي ترسمها في نهاية اليوم الإدارة العامة لوضع المصرف، مواء بالنسبة نجمل العملات أو بحسب العملات، تساهم بدورها في نهادة العمليات .

⁽٥) ذكرنا أن الاقتصادي الشهور (كينز) كان يضارب في سوق العملات. وأدت مضارعه على المارك نحر إرتفاعه لل المساولة المساو

⁽٦) إن أسوى المرف هي أسواق تم العمليات والصفقات فيا فيما بين المصارف، الأن المصارف وحدها تكون فات صفة وسيط مقبول. على أنه من الممكن الهييز في العمليات فيما بين المصارف تلك التي تكون أو تسجل مباشؤ خساس الزيد والعمليات الأمرى.

بين المصارف interbancaire بمعليات تفطية لأهد، وذلك رغم منافسة الأسواق الصرفة الجديدة "financial futures"، التي سنأتي على وصفها. هذا وإنه من حيث التعريف تؤدى عمليات
تغطية حسابات الزبائن لأمد عن الطريق المصرف إلى مضاعفة مقدار عمليات الصرف لأنها
تستوجب من المصرف أن يسجل لحسابه عمليات مقابلة للممليات المنفذة لحساب الزبون.

كذلك فإن زبائن المصارف ، وخاصة مدراء الخزائن المالية المحدود على مختلف المملات لدى المشابع الكبيرة ، تكيفرا وتمايشوا هم أيضاً مع نظام تعريم العملات . أصبحوا يستخدمون الوسائل الجديدة التي استحدثها الأسواق الجديدة التي استحدثها الأسواق الجديدة أي أسواق الجيارات financial ، marchés d'options التي المسائل ويسيكاغو ونيربورك ، والتي قضت قواعدها بتغطية الأحطار الناجمة عن العمرف والأعطار الناجمة من الدلات أسعار الفائلة وفق شروط أقل كلفة من الشروط التقليدية للمد . فهي ، بكلمة أخرى ، للمعليات فيما مرف إضافية . ولكن هنا أيضاً نجد أن الأعطار الخاصة بنظام تعريم أسعار الصرف ، عبيالتي أدت إلى ظهور هذه الأسواق الجديدة والوسائل المستحدثة في تسيير العمليات فيها . وبكاد يكون هناك إجماع على هذا الرأمواق الجديدة والوسائل المستحدثة في تسيير العمليات فيها . وبكاد يكون هناك إجماع على هذا الرأمواق .

إن الدارع بذكر الأرقام التي تأخذ بعين الحسيان كل هذا التراكم من العمليات المشوشة المتضمنة، من حيث التعميف، ازدواجية في الاستعمال والتطبيق، كدليل على أنه ليس هناك من بديل لنظام تعريم أسعار الصرف، هو اعتبار التيجة على أنها السبب. أي أن تعير ظواهر مستقلة تلك التي انتشرت فجأة في أسواق المال والنقد والصرف في سنوات عشرية السبعينيات، في حين أنها ناجمة يجزء كبير منها عن نظام تعريم أسعار الصرف.

عرضنا في الفصل السابع مدى خطورة الوضع النقدي الدولي. وسنضيف هنا إلى عرضنا

المعدد السادس لعام ۱۹۸۷ من جمله International Currency Review-Lossous

(المترجم)

⁽٧) عقود متعارف عليها تقضي بشراء أو بهج (سلة ، من القيم المالية بسمر عدد وفارغ عدد مستقبلاً ، وتجري التعامل بها عادة في أسوالي الضرف ، وتجري التسديد بموجهها بتحويل نقدي أكثر مما يكون بموجب قيم مالية . وكمثال عليها سحر القائدة مستقبلاً ، أصمار صرف المصلادت مستقبلاً ، الأسمار المستقبل قلد المناسخات على الحزيقة أو الحزائد . ويصهر آخر ، إنها عقود فردية تستوجب أن يسلم بتارغ يمدد المستقبل مقدار من عملة ما مقابل عبلية أشرى. انظر المعدد الساهري لمام ١٩٨٧ من عليه International Currency Review-London

س لنظر . (A) أنظر La marchés à torme d'instruments financiers Paris. Ed. ESCA. 1985

ذكر أصوات مسؤولة نهت أيضاً إلى هذه الخطورة. فالاقتصادي الانكليزي (ستيفن مابهس (Stephen Marris) عمل لمدة ثلاثين سنة موظفاً في (منظمة التعاون والتطهير الاقتصادي (OCDE)، وعندما تقاعد عام ١٩٨٣ كان يشغل منصب المشاور الاقتصادي للأمين العام (للمنظمة)، أي عملياً الرجل الثاني فيها. ومن جهة ثانية هناك التقرير السنوي (لمصرف النسويات الدولية) المنشور في الشهر السادس من عام ١٩٨٥، وهو تقرير يحرو اقتصاديون ذور كفاءة عالية، وبإشراف الاقتصادي المعروف (الكسندر لامفالوسي A. Lamfalussy) المدير العام للمصرف المذكور.

يعتبر السيد (ماريس) من الذين يعرفون معرفة جيدة التاريخ الاقتصادي للعالم الغربي منذ بداية الخدسينيات. وهو اليوم ، عضو إدارة في (المؤسسة للبحث في شؤون الاقتصاد الدولي (Institute for International Economics في اقتاسه من شهر آب /أغسطس / من عام ١٩٨٤ إلى اللجنة المصرفية في الكونفرس الأمريكي (") عرضاً تحليلياً للاقتصاد الغربي في وضعه الحاضر يتوافق ويتشابه كثيراً مع العرض الذي قدمناه في الفصل السابع. وقدم في نهاية عرضه بعض التوصيات بشأن السياسة الاقتصادية عنائي على ذكرها لأهمينها:

لكي يتجنب الاقتصاد الغربي الأعطاء الكامنة وراء تحقق: بطء نشاط وفعالية اقتصاد الولايات المتحدة، الانخفاض المتسارع في قيمة المولار الذي يحكن أن ينتج عنه والذي سيؤدي إلى إرتفاع حاد في أسعار الفائدة، تعرض اقتصاديات أوريا واليابان إلى الركود، إنفجار أزمنة المديونية لدى بلدان أمريكا اللاتينية، وبالتالي تعرض النظام المصرفي في بلدان الغرب لأزمة، لكي لا يتحقق ذلك كله، أشار السيد (ستيفان ماريس) على إدارة الرئيس (ريفان) في الشهر الثامن من عام 19٨٤، خطة تنضمر، الإجراءات الثلاث الثالية:

آ __ إزالة عجز الموازنة خلال ثلاث سنوات. وأن يتم ذلك وفق خطة إعلامية لاتفاع الرأي
 العام المحلي والعالمي أن قرار إزالة العجز هو قرار حاسم ولا رجوع عنه.

ب ـــ إقناع الأوربيين واليابان بالمدول عن اتباع سياسات مالية تقبيديّة التي اتبعوها منذ عام ١٩٨٠ .

Statement before the subcommitte on Domestic Monstary policy of the committee on Banking and (4)
Urban affairs of the United States, House of the Representatives.

حـس عندئية يصبح السبيل ممهداً لقيام تعاون بين (الفدوال رئيوف بانك) ـ المصرف
 المركزي ــ ويقية المصارف المركزية الهامة من أجل دعم عملية التدني التدريمي في قيمة
 الدولار to case the dollar down وتجبب اتجاه ، في الوقت ذاته ، تدهور سريع في قيمته
 over-shooting in a downwards direction

هذا، وقد أوضح السيد (ماريس) أنه إذا كانت التدخلات المنسقة للمصارف المركزية تشكل جزءاً لا يتجزأ من اقتراحاته، فإنه لا يمكن وضعها موضع التنفيذ إلا بعد أن تتم الموافقة على إدخال التبديلات اللازمة في السياسات المالية الحالية لدى الولايات المتحدة الأمريكية وأوربا واليابان. وهذا موقف مختلف عن الموقف الذي سنعرضه في الصفحات التالية (إذا تدهورت قيمة الدولار بسرعة، فلا بد من اتباع مختلف الوسائل للحد من هذا التدهور حتى لا تحدث الأمور الأسوآلان.

أما الصوت الثاني الذي قرع ناقوس الخطر بالنسبة للوضع الراهن للنظام النقدي الدولي فنجده في التقرير السنوي الذي ينشرو (مصرف التسويات الدولية) .

سنورد هنا مقطعين من التقوير المذكور لعام ١٩٨٥ . وإن الاهتام الحقيقي بالشؤون النقدية المدولة يجب أن ينصب على التطورات المستقبلية أكثر من انصبابه على الأوضاع القائمة ... أي على المضمون الكامن وراء الخلل أو عدم الاستقرار الذي سينتج عن إيجاد حلول للوضع القائم ... وإذا كان ليس بإمكان أحد التنبؤ بالحدود الكمية والزمنية لمثل هذه المتطورات ، فالذي لا بجال للشك فها أن هذه الحدود موجودة ... يكمن الحفر في إعادة التقيم بصورة حادة من قبل المتماملين في أسواق المال والنقد والصرف الذين يجدون ميزات في عمليات تراكات جديدة لكل القيم المخررة بالمدولارات الأمريكية . فإذا تجاوزت ظاهرة إعادة التقيم هذه حدوداً معينة ، فإن معدلات الفوائد في أسواق الولايات المتحدة ستناثر بالضرورة بسبب الأهمية الكبيرة التي سيحتلها تدفق رؤوس الأموال الحارجيع على هذا المبلد ومساهمها في تمويل الاقتصاد الأمريكي »

ويضيف التقرير : « ترى ، ما الذي سيحدث لو توافق وتزامن حدوث هذه الظاهرة مع مرحلة من البطء الطبيعي أو العادي ، إن لم نقل الانكماش ، في الاقتصاد الأمريكي ؟ . أن يؤدي ذلك إلى

⁽١٠) لي الواقع أن السيد (ماوس) لا يعتقد أنه من الممكن تجنب الأومة الحادة. إذ لا بد من التعرض لها قبل بلموغ موحلة التعنية السابعة. يهجر موقفه هذا واضحاً من حديثه المنشور في عدد الشهر السادس من عام ١٩٨٥ في مجلة Bixpensiom التي تصدر في بابهس.

انخفاض هام في معدلات الفوائد في الأسواق الأمريكية في حين أن بقابها على ما هي عليه يعتبر ضرورياً للتخفيف من النتائج الداخلية والدولية للهاث الاقتصاد الأمريكي ؟ ٤ .

ثم يورد التقرير أن قيمة الدولار تناقصت بنسبة ٨ ٪ عن قيمته التي بلغت حدودها القصوى خلال النصف الثاني من الشهر الثاني من العام المنشور فيه التقرير ، وأنه لم ينجم عن هذا التناقص هزات تؤدى إلى اضطراب أو عدم استقرار نقدى. على أن التقرير يضيف وإنه من المستحيل معرفة إذا كان عدم الاستقرار في أسواق النقد والصرف سيحدث أم لا: وذلك لأنه لا يمكن استبعاد إمكانية حدوث تناقص بنسب ضعيلة وبدون أثر رجعي على سعر الصرف القائم انطلاقاً من مستواه المرتفع الذي تعذر الاستمرار في دعمه أو المحافظة عليه في هذا ، ورغم الأهمية الكبيرة التي تعطي لهذا التقرير في الأوساط المالية والعلمية ، إلَّا أن تقيم محاكمة النص المذكور هو من الدرجة الثانية أو أقل، وذلك بسبب الحذر الشديد وشبه الرسمي الذي يفرضه على أنفسهم واضعو التقرير. فالقول والا يمكن استبعاد إمكانية حدوث تناقص بنسب ضفيلة ١٤، يعني، بمفهوم عكسي، أن إمكانية الانخفاض الحاد في قيمة الدولار هي أكبر من التناقص بنسب ضئيلة. ولنتابع مع ما يقوله التقرير: وإن هذا الأمر لعل درجة كبيرة من الأهمية، ويتوجب على المسؤولين عن السياسات الاقتصادية أن يبذلوا كل جهودهم في استخدام كل ما يتوفر من وسائل لتجنب حدوث اضطرابات مالية من نوع تلك التي أتينا على ذكرها ، حتى ولو لم يكن من الممكن أن تقيم أو تعرف الأبعاد التقريبية لإمكانية حدوث مثل هذه الاضطرابات. إن البحث عن حلول مؤدية إلى امتصاص منظم لعدم توازن المدفوعات الخارجية للولايات المتحدة يجب أن يحتل المركز الأول لدى المسؤولين في معالجتهم للسياسة الاقتصادية ٤.

يختلف هذا الاستتتاج قليلاً عن الخلاصة التي توصل إليها السيد (ستيفان ماريس) كما أشرفا إليها أعلاه . حقاً إن التقرير الملتكور أورد في أمكنة مختلفة أنه يجب تصحيح أو سد العجز في ميزانية الولايات المتحدة . إلا أن مقدمة التقرير ب التي تحير تكتيفاً لما جاء فيه من تحليل وتوصيات ب ثم تذكر أية إشارة غذا الموضوع الهام ، بل تركزت عطوطها الأساسية نحو الكلام عن المستقبل ، عن الأخطار المختمة ، عن موضوع العجز الخارجي في ميزان معفوعات الولايات المتحدة ، عن سعر العمرف في هذا العجر (ولكن التفسير يتناول نصف هذا العجز) ، عن الضرورة القصوى في امتصاعى هذا العجز ، وبالتالي الضرورة التي لاغنى عنها لتخفيض سعر صرف الدولار مع الاشارة إلى الأعطار الذي يمكن أن تنجم عن الانخفاض السريع أو المتسارع . وهمدد الشرير هذه الأعطار دون تحليلها ورسم أبعادها . إنه يذهب إلى الحلمود القصوى في مجال التنبيه والتحذير ، ويتجنب يمتنهى المهارة كل ما يمكن إثارة وتفجر الأمور التي يضعها موضع السؤال والتساؤل .

من الملفت للنظر جداً أن نطلع ، كا فعلنا ، على وجهتي النظر المتفاريتين لكل من (ستيفان مالهس) و (الكسندر الامفالوسي). فكلاهما ، بحكم عمل كل منهما ، يعتبران على درجة كبرة جداً من الاهلاع على جريات الأمور الوقعية في العالم . كا أنهما اكتسبا علال المقدين الماضيين ، الأولى بسبب مساهمته ومشاركه في تحضير السياسات الاقتصادية في المبلدان الأعضاء في (منظمة التعاون والتطوير الاقتصادي) ، والثاني بحكم نشاطه الجامعي وعمله وخبرته في (مصرف التسويات الدولية) ، خبرة وقعية نادرة على مر الزمن . وتقديرنا أن آراؤهما أصبح وأفضل من تلك الآراء التي يتم الاجراع بشأنها والتي تمكس في واقع الأمر رأياً وسطاً فرضه الاهتهام الكبير للمساهمين فيها بعدم الحراج عن خط (التيار الرئيسي) المتفق عليه . هذا إضافة إلى أن الواقع قد كذب بصورة مستمرة تقريباً آراء وتنبرات المساهمين في تشكيل الآراء ضمن نطاق هذا التيار . هذا ، ويجب أن يصيبنا التصوف صحميتها ، فليس التحوف من كون أهل الحقيا الملاكور المتفق عليه من أنصار تعويم أسعار الصرف وحدميتها ، فليس هناك من أمر أبعد عن الهفين من ذاك الذي ينطوي تحت باب الإجماع أو الاتفاق العام على الشكل المكور . كذلك فإن هذا الاجماع هو عرضة للتغير والتبدل المستمهن .

_ ٢_

نظام أسعار الصرف العائم وتنسيق السياسات الاقتصادية

أصبح الكلام في التنسيق الدولي للسياسات الاقتصادية يتخذ عذراً من أجل عدم القيام بأية عاولة جدية لوضع حلول لمشكلة العرض . والسؤال الذي يطرح نفسه هو معرفة إذا لم يكن نظام الصرف العالم يدفع بالسياسات الاقتصادية إلى نهادة في التناقض . كذلك التقدم عطوة إضافية والتساؤل بعمق أكبر فيما إذا لم تكن الفلسفة السياسية الكامنة وراء سياسات التنسيق الاقتصادي متناقضة مع منطق نظام أسعار العرف العالم . ذلك أنه بالقدر الذي لا يتضمن أو لا يرتكز فيه هذا النظام على آلية تصحيح عدم توان موانين المدفوعات الجارية (أنظر القصل السادس) ، بالقدر الذي يترك فيه استمرار وثائر تنمية خطفة ومتباينة مع وثائر إرتفاع الأسعار . وبالتالي فإن هذا بردي إلى اتباع وتطبيق سياسات اقتصادية خطفة . وهذا ما أشرنا إليه في القصل السامع من هذا الكتاب : فمنذ أبهم سنوات يلاحظ أن هناك سياسات مالية خطفة كل الاحتلاف بين الولايات المتحدة من جهة ، وأنانها واتكلترا وهولندا واليابان من جهة ثانية . أما فيما يتعلق بالسياسات النقدية فإن تطبيقها يؤدي إلى معدلات فوائد تشكل بصورة مستمرة على مستويات مخطقة بنقاط عديدة . وهذا ما يكن ملاحظته منذ أربع سنوات بالنسبة لمعدلات الفوائد بين الولايات للتحدة وبقية البلدان الملكورة .

إن معدلات الفوائد هذه تتحكم بدورها بمدلات التنبية التي تختلف في اتجاهها من بلد لآخر . والذي نود الإشارة إليه هو أن نظام أسعار الصرف العالم يعزل الاقتصاديات الوطنية عن بعضها البعض . ففي الحين الذي يؤدي فيه الاتجاه العام للتطور ، على الصحيدين الاقتصادي والثقافي ، إلى إزالة الحدود بين البلدان ، نجد أن النظام المذكور بمن صلابة هذه الحدود في وجه بعضها البعض . إنه لمن النظام الوحيد القابل للتطبيق في يومنا هذا وأن التوصل إلى نظام صرف أسعار المصرف العالم هي النظام الوحيد القابل للتطبيق في يومنا هذا وأن التوصل إلى نظام صرف الكوب استقراراً لا يمكن أن يم إلا عن طريق تنسيق أفضل للسياسات الاقتصادية . ومرة أخرى نجد أن المنافعين عن هذا النظام يظنون أبضاً عن طريق المناورة البحثة لمعارضيه . ولكن هذا التنازل بميل لأن ينقلب ضدهم . فهو لا يتناقض فقط مع الوقائع الجارية ، ولكنه يتناقض أيضاً مع الرقائع المجارية ، ولكنه يتناقض أيضاً حم كل ما سبق وقدموه من حجيج لصالح نظام أسعار الصرف العالم . وهكذا فإنه بالقدر الذي يمر فيه الزمن وبكشف الواقع عن فشل هذا النظام ، بالقدر الذي تضعف فيه حجيج الدفاع النظري عنه ، وباتالي يفقد تناسق توالي روابطه الذائية .

هذا، وإننا أكدنا على الإرشادات أو (الوصفات) في السياسة الاقتصادية التي تبنى الكلام عنها وفيها أصحاب التفسير النقدي أو (النقديون monetaristes) وأنصار نظام التموم، ولكن من الحطأ الاعتقاد أن هذا القدر من التأكيد يستنفذ مضمون أطروحاتهم، فالمنادون بالتفسيرات الجديدة والأفكار الجديدة ينظرون إلى ماهو أبعد من الاستقلال (يفهم من هذه الكلمة في هذا الجالمة الم الحال الإنجاه نحو الانتجاب نحو الانتجاب المنافق والمحدود والفيق هذا الاستقلال في سنوات السبعينات، إنهم يدركون أن تنهجة نظام أسمار الصرف العامم، من الناحية العملية، هي تطورات إقتصادية عنلفة الضوايط، وبالتائي، سياسات إقتصادية صناية. كذلك فإنهم على بينة أن التعاون الدولي الذي ساد الفترة من المرات النظرة لاستقلالية من شأنها أن نحل على التعاون. وراح أنصار النظام المذكور بوضع نماذج وتصورات للتوازن العام في

ظله (11) مغاذج يكون (التصحيح الآني للأسعار في كل الأسواق قادرًا على أن يحيد تماماً أثار تذبذبات الأسعار أو الطلب في هذا البلد أو ذاك 10. ولكن الافتراضات الكامنة وراء هذه المحاذج هي يعيدة جداً عن أن تكون ممكنة. ولبلوغ هذه النتيجة الأساسية تصور الذين وضعوا هذه الهاذج أن الملاقات الافتصادية الدولية تحكمها عوامل بنيانية حقيقية ثابتة كالنزوع نحو الأدخار أو الشمرء أو المعدل الفعلي لمردود رأس المال، وضحنى عرض البد العاملة ... وبتعير آخر، لا يبدو ضرورياً أبداً أي تدخل مشترك ومنسق للتأثير على العرض الاجمالي أو الطلب الاجمالي. وبذلك تستعيد كل أمة ــ دولة استقلالها في تسيير سياستها النقدية دون أن يؤثر ذلك أو يضر بأي شكل من الأشكال على توازن مدفوعاتها الخارجية .

وهكذا فإن الأمول التي تسير الاقتصاد التقليدي (الكلاسيكي) بين الأفراد نجدها وقد امتدت لتسيير العلاقات الاقتصادية الدولية. وجنح الخيال ببعض المؤلفين إلى وضع نحاذج يتحقق بموجها والرفاه الاقتصادي الدولي عندما يأخذ كل بلد وبصورة مستقلة يحقق مصالحه الداتية المسلمة المعلقة للحكومات إذن هي: وإذا سهر كل بلد على رعاية مصالحه الأساسية، فإن التوان الاقتصادي الدولي يتحقق من تلقاء ذاته ».

أدى هذا الاتجاه إلى انتشار فلسفة جديدة للملاقات الاقتصادية الدولية تتعارض خطوة إثر خطوة مع تلك التي سادت العقود أو فترة الثلاثين سنة الماضية (٢٠٠٦). فالتعاون الاقتصادي الدولي كان الأساس في إحداث (الصندوق النقدي الدولي) و (المصرف الدولي) و (منظمة الغات). وكان الاقتصادي الشهير (كينز) والده هذا التعاون والمدافع عنه منذ عام ١٩٤٢ وحتى وفاته. تحدث عنه في واحدة من أجمل صفحات كتاباته: خطابه الحتامي لاجتاع (بريتون ــــ ووهز) في أشائل والمشرين من شهر تموز /يوليو/ لعام ١٩٤٤. كان يعتقد، أخلاقياً وسياسياً، بفضائل

⁽١١١) أنظر القال الذي اعتمدناه في هذه الصفحات:

Stephen Marris: Apprendrons-nous jamais à gérer l'économie Internationale. النشور في العدد اخانس عشر من عام ١٩٨٤ في تجلة : CEPH .

⁽١٢) ص١٤ من المصدر السابق الذكر.

⁽١٣) من المصادقة المحبو الدجب أن تلكور أمسحاب الملحب أو التفسو التقدي في أمريكا يلتقون مع الشكوك (الدينولية) في المنظمات الدولية. هذا، وفي الرقت ذاته نجد أن هذه القلسفة الجديدة تتلاق وتعلاج تماماً مع موجة شبه الاندولية في الولايات المحددة والتي مهدت الطريق (لتيكسون) أولاً عمر (لهفان).

المناقشات والمشاورات في الأوساط ذات العلاقة بين ممثل الحكومات الذين هم على درجة عالية من الكفاءة ، بين أشخاص قادرين على تجاوز المصالح الضيقة لبلادهم والتي تكون لآماد قصيرة . وهذا يشكل جانباً أساسياً من نظرته (الاصطفائة) (الآ) . وكان يعتقد أيضاً بالتعاون لأسباب إقتصادية ، وأنه يتوجب على الدول الكبرى أن تتحمل مسؤولية مشتركة للمحافظة على مستوى ملاهم ومقبول للطلب الاجمالي . ولم يعد يعتقد في أواخر حياته بسلامة الرأي القائل باستقلالية السياسات الاقتصادية التي تعالج وموقت وبمول عن السياسات الاقتصادية التي تعالج الحياة والأوضاع الاقتصادية بشكل آني وموقت وبمول عن السياسات الأخرى .

على أن الرياح لا تهب حسب ما تشتهي السفن. (فكينز)، وكذلك (جان مونيه Isan المسرق الأوربية المشتركة، (Monnet) وهو المنادي الأول بمشروع الحديد والعسلب والممهد لقيام السوق الأوربية المشتركة، المترجم ب ، كانا يؤمنان بالتعاون الاقتصادي الدولي. ولكن مسبوق الأحداث لم تستجب تماماً لأحلامهما. فبدلاً من هذه اللقاءات التي تصورها (كينز) بين أشخاص من النخبة على العميد الدولي، تشكلت وتوسعت مؤسسات من موظفين سيطرت عليهم الرقابة، وعملوا ضمين إطار من عدم الفعالية وافقاد المهارة. على أن هذا لا يعني أن التعاون الاقتصادي الدولي لم يتحقق خلال فترة المعدد على مدى عشرين سنة من درجة عالية من التنمية. وكانت السياسات الاقتصادية المنبقة في خطف البلدان الأقتصادي) تخضع لمادئ والقواعد ذاتها مع درجات مختلف من فشل فيما بين هذه البلدان، فقد درجات عتلفة من الجابهات والتقارب. على أنه إذا كان هناك من فشل فيما بين هذه البلدان، فقد

في نهاية سنوات الستينيات أخذت القواعد الاقتصادية المستقرة والتي شهد الواقع بصحتها وسلامتها بالتعفر والتخلف عن مواكبة التبدلات والتغيرات لدرجة أن بعضها بدا وقد عفى عليه الزمن . وتعرض المفكرون الاقتصاديون تجاه هذه الظاهرة الجديدة للبلبلة والقلق الذهني ، وراحوا بيحثون عن أي نظام اقتصادي يتسم ، ولو ظاهرياً ، بالتناسق . ذلك أن جوهر مهنتهم ـــ بدورها الاجتهاعي ، والفائدة منها ، وأبعاد كيانها ـــ بدا وكأنه مهدد . وكانت هناك مدرسة ونظرية تنظر

⁽١٤) أشار لرأي (كيز) في الاصطفائية أو النجة كل من (هاريلد) و (شارل هيسون)، وخاصة هذا الأمير الذي أضاف إليها بعض موافف (كيز) من أوضاع أوريا. فقد كان منتقداً حاداً لماهدة فوساي، وفلك لأنه قدر إلى أي حد هدمت اخرب العالمية الأولى أوريا، كما قدر أنها غير قادوة على مواجهية وتحمل نتائج وآثار حرب عالمية ثائية، أي حد هدمت اخرب العالمية ، ولا من الناحية الثقافية، ولا كمركز فيق.

استقبال هؤلاء الذي تشت أفكارهم. تميزت هذه المدرسة بمعارضتها للأفكار (الكنزية) نقطة إثر نقطة ، حيث وجدت فيها ضحيتها ، وركزت بعصورة خاصة على فشل نظام ثبات أسعار الصرف. . وهكذا فإنه بالقدر الذي كانت فيه تبدو معالم فشل هذا النظام الأخير ، بالقدر الذي زاد فيه الانتهاء هذه المدرسة وإنجاهاتها .

على أننا اليوم نشهد إلى أي حد كان مبهماً هذا التيار الذي جلب هؤلاه الاقتصاديين لحذه المدرسة. فحجج أنصارها الذين نادوا بنظام أسعار الصرف العام، واستقلالية أو انعزالية السياسات الاقتصادية في كل بلد، ورفض التعاون والتنسيق، وقبول مبدأ اختلاف مسيق معدلات المحو والسياسات الاقتصادية المتعارضة، أصبحت كلها مرفوضة في يومنا هذا. وتعطينا هذه الملاحظة الدافع للتمسك بخيط الأمل. ولا أدل على ذلك من أن عماولات الاتفاق والتعاون اليوم على الصعيد المدولي إنما تعتبر كمؤشر على أن أنصار نظام تموم أسعار الصرف هم في موقف الدفاع لدرجة أنهم تغلوا عن نصف البراهين التي كانوا يسوقونها منذ سنوات. ويزيد من المحسك بحيل الأمل أن تيار التعاون على الصعيد الاقتصادين إلى جانب الرأي العام. وعندما يتوضح التناقض بين الفكرين المتبرى الذي وردتا في بيان اجتاع طوكيو ، كا ذكرنا أعلاه ، يتبين أن التعاون الدى هو أفضل من نظام تعوم أسعار الصرف .

۳ — الله - اله - الله - الله

نأتي هنا إلى تناول الوجه الثالث لدواعي الأمل على صعيد الملاقات الاقتصادية الدولية ، وهو تجديد النظرية الاقتصادية في بجال الشؤون المالية والنقدية والمصرفية على الصعيد الدولي . كنا بينا في الفصل السادس أن الآلية التي تسير الأسواق المالية لا تعمل كتلك التي تسير أسواق السلع والحدمات ، وأشرنا بهذا الصدد إلى نظريات عدم النوازن الاقتصادي . وقد ظهر وتطور حديثاً تيار آخر في ميدان الفكر المالي ، هو إقتصاد الاستدانة . ونظراً لارتباط هذا المفهوم الجديد بيمض أطروحات هذا الكتاب ، فسنعمد إلى تفسير يعض جوانيه .

⁽١٥) أنظر المقصود بهذا التعبير ماورد في كتاب المؤلف الذي سبقت الإشارة إليه.

ظهر هذا التعبير أو الاصلاح لأول مرة في مجلة رجال الأعمال الأمهكيين Business week حيث صدر عدد خاص في الثاني عشر من الشهر العاشر لعام ١٩٧٤ (١٦). تحت عنوان Debt العجل عدد خاص في الثاني عشر من الشهر العاشر العامدة معلومات عن الزيادة العامدة للاستدانة التي تعقدها خطف الوحدات الاقتصادية العاملة في الولايات المتحدة خلال السنوات العشر الماضية : المؤسسات والشركات، هذا مؤكد، ولكن أيضاً الأقواد والولايات حتى الحكومة الفيارائية أوردت المجلة منحنيات بيانية ذات اتجاه متصاعد ودالة متاثلة بالنسبة لجميع الفتات والوحدات المذكورة.

أكدت علة رجال الأهمال الأمركين في صفحاتها على الصبه الضرائي الذي تتحمله خطف الوحدات الاقتصادية العاملة المشار إليها ، وخصت بالذكر المؤسسات والشركات . وينت نتائج تدهور الحسابات الناجمة عن السبب المذكور ، وخصت بالذكر المؤسسات والشركات . وينت تستخدم مقداراً محتراً من رأس المال . ومن الطبيعي الإشارة إلى أن ما يتعلق بعبء الفوائد ينجم عن تطبيق معدل الفائدة الوسطي على اغزون المراكم أو القائم للدين كا يظهر في الميزانية ، هذا المعدل الذي عقدت الديون على أساسه (۱۱۷ كذلك ذكرت الجبلة المشار إليها أنه مع تطور واتساع النسليف المصرفي للأمد المتوسط والأمد الطويل على أساس معدل الفائدة المتغير (مقاساً بالنسبة للمحدل في السوق النقدية)، فإن لسياسة المصرف المركزي أثراً آنياً وهاماً على هوامش وبح المؤسسات والشركات . فزيادة الفائدة بين المصارف federal funds من ٤ ٪ في بداية عام ١٩٧٧ المؤسسات والشركات بندهور كبير في أن

وحاولت المجلة في نهاية صفحاتها تحديد المسؤوليات فيما يتعلق بازدياد عمليات الاستدانة ، وأُعباء تسديدها ، التي هيمنت على الإدارة المالية في الولايات المتحدة منذ منتصف سنوات الستينات ، مستخدمة لبيان ذلك التشبيه المتمثل (بمبدأ الراضمة): leverage effect, l'effet de

⁽١٦) أصدرت الجلة المذكورة عدماً منقحاً وفيه معلومات إضافية في الثامن من الشهر الأول لعام ١٩٧٩.

 ⁽١٧) الحزون لنتراكم أو القائم stock كلدين يتعارض مع تعبير وعملية التندفق flux السنوي للاستدانة الاضافية ، وهو العنصر
 الوحيد الذي يدخل في الحسابات القومية .

⁽١٨) (مبدأ الرافعة): يقصد بهذا الاصطلاح أنه عندما تكون العائدية الاقتصادية للمؤسسة أعل من تكلفة المهالغ التي

لاقت الفكرة التي طرحتها المجلة المتكورة صداها في فرنسا حيث ظهرت نشرة (لمصرف بابهس والبلاد الواطنة) في الشهر العاشر من عام ١٩٧٤ تؤكد أن التحليل الملتكور في المجلة الأمريكية ينطبق تماماً على الوضع في فرنسا. فالحديث كان متتشراً عن انخفاض معدلات الربح. وأنه الأمريكية يناقص الأرباح فيسبب الاستدانة السابقة التي أضيفت إليها معدلات فوائد عالمية بسبب الأرمة النفطية. ومن ثم عمد المجلون الاقتصاديون إلى التقريب بين (مبدأ الرافعة) المشار إليه والنظرية الأساسية للاقتصادي السويدي الشهير (ويكسل Wickell) حول دور معدل الفائدة المقيقية الأساسية للرأضة كرأس الفائدة المقية للموجودات الثابئة ترأس المائدة المدينة للموجودات الثابئة ترأس المائدة المدينة الموجودات الثابئة ترأس المائل التي تستخدمها وتشغلها الشركات. فبقدر ما كان الارتفاع المدلات الفعلية أو الحقيقية اعبداً من الشركات بين ١٩٦٥ سـ ١٩٧٢، بقدر ما كان الارتفاع المدلات الفعلية أو الحقيقية اعبداً من الاركاب.

إن ما يمكن تصوره باستغسراب في يومسا هذا، هو إلى أي حد، خلال الفتسرة الموجود مدل المعتسرة منهوم الاستدانة وحتى مفهوم معدل الفائدة. ومن المفاوقات أنهما كانا من الركائز الأساسية في كتابات الاقتصادي الكبير (كينز). إن أصاله كلها تطرح موضوع أهمية الفائدة، كما أنها طورت مفهوم الملاقة بين معدل الفائدة ومعدل الشمير، وحارب المدور الذي تلعبه أسعار الفائدة الحقيقية الشديدة الازتفاع. وكان الاقتصاديون وللمؤلفون المسؤولون عن تسيير السياسة الاقتصادية، ورجال السياسة، قد اقتنموا بأطروحاته أنه علان فترة الد/٢٠/ سنة من المعدلات المرتفعة من التنمية، كانت معدلات الفائدة منخفضة، وذلك باستناء ارتفاعين عام ١٩٦٦ و ١٩٦٣. ونظراً لكون هذه المعدلات الأعرق لم تطرح أية مشكلة، فقد اختفت من مجال المناقشات الاقتصادية. أما ما يتعلق بالاستدانة، فلم تكن تلفت الانتباه ألا على أنها من باب السليفات المصرفية سوهي بكل الأحوال الجزء الاكبر والأهم س، وتوجه الانتباه أخو التدفقات النسليفية المصرفية الاشافية بسبب أثارها على الكتلة النقدية (١٩٠٠).

استدانها بعد تنزل الضرائب، فإن بهية الأموال الخاصة بالمؤسسة (رأس مالها) تزواد كلما كانت مديونية المؤسسة أكبر، أو كا تقول المؤلفة (ينفوسيز) إن تسمية (مبدأ الراقعة) تعني التحليل الذي يبيين أن العائدية للأموال الخاصة بالمشروع أو المؤسسة تزداد تتيجة للاستدانة. أنظر: . Paris 1988 (الموجم).

و ١٩) وذلك باستثناء العمل الهام للأستاذ في جامعة (بيل Yale) في الولايات لمتحمدة السيد (غولد سميث R.W. Gold

على أنه خلال الفترة ١٩٧٧ — ١٩٧٨ ظهر تيار جديد لدى الاقتصاديين يحيث أن أبطهم في النظرية الاقتصادية شكلت نوعاً من رد الفعل تجاه عدم الاهتهم الكافي بالقضايا المتعلقة بالتركيب المللي للمؤسسات والشركات، وكذلك دور مصدل الفائدة. كان من أواتل من بدأ معالجة هذه الأمور كل من (فيقيان ليفي عن غايوا Vivien Lévy-Garboua) و (جوار مارك Girard)، اختصاصهما هو في بجال العلوم البحتة، ولكن جذبت إهتامهما القضايا النقدية والمائية، والتحق المهرف المركزي عن وقدما والمائية، والتحق المهرف المركزي عن وقدما مساهمات هامة في هذا الجال أرياضي للقضايا النقدية وتوصلا إلى معالجة شؤون المديونة والاستدانة . ولا شك أن مساهمهما في هذا الجال تعمر على هذا الجال تعمر على درجة كبيرة من الأهمية (٢٠٠٠). فبفضلهما، فيما نظن، وجد تيار حقيقي من الفكر الباحث في تشكيل أسس نظرية اقتصاد الاستدانة .

يعمل هذا الاقتصاد على إيجاد تفسير نقطين متيايتين. فمن جهة تعمقا في تحليل نظرية الاقتصادي (ويكسل) بخصوص كتاباته عن (معدل الفائدة الطبيعي (taux naturel) حيث أعطاه تعاريف مختلفة ومتناقضة، وبالتالي أصبح غير محدد المعالم كاماً (٢٠٠ أما هما فقد حدداه بأنه معدل

Smith) في كتابه بأجزاته الثلاثة المنشرة منذ ه ه 1 م 1 م 1 م 2 م 1 م كتابه بأجزاته الثلاثة المنظمة . A study of saving in the United states . درس الناحية المحاسبية لأمور الذيم المالية ومصيوها في الأمامية المحاسبة من أمسل رأس المثال المادي ودخل الفرد .

⁽۲۰) أنظر:

^{1 —} V. Lévy Garboua. «Le taux de change et la politique monétaire dans une économie d'endettement» Annales de l'INSEE 1978.

^{2 —} G. Maarek: «Monnaie et inflation dans une économie d'endettement» R.E.P. 1978.

 ^{3 ---} V.L. Garboua-B. Weymuller: «Macroéconomie Contemporaine». Paris, Economica. 1981.
 4 -- V.L. Garboua: «Formation et rôle des taux d'intérêt». Paris. Economica 1982.

^{5 —} C. de Boissieu: «Economie d'endettement, économie de marchés financiers et taux d'intérêt». Keynes aujourd'hui: theories et politiques. Paris. Economica. 1985.

⁽۲۱) يحر (ويكسل Wicksell) (لا ذائدرسة السهادية في النظرية النقدية . ولد عام ١٨٨٥ ومات عام ١٩٢٦، اهم بشؤون الاقتصاد السياسي عناما بالم الحاسمة والثلاثين بعد أن "كان إعلاً في شؤون الهاضيات. تشر كامهاء المام (القائدة والأحسار) عام ١٨٨٩ بالأثاثية فرحم الاتكافيات عام ١٩٣٦، وهو العام الذي تشر فيه (كيز) كتاب عالم الشهور عن (الطبقة العامة في الاستخدام والقائدة والصفاية) الذلك قبل أنه تأثر به . يعتبر عالما الاقتصادي السهادي أول من أوجد صلة عضوية بين نظرية الغائدة والنظرية النقدية ، محت كانا بمحان بشكل منفصل في

المائدية الاقتصادية للمؤسسات والشركات ، له تعريف دقيق في سجلات المحاسبة لهذه المؤسسات والشركات ، وفي المحاسبة القومية .

ترتبط الفكرة الثانية بالأولى ارتباطاً جذبها. ولكتهم لم يعفوا عليها لدى الاقتصادي ويكسل)، لأن أول من طورها كان الاقتصادي الأمريكي (أيرفينغ فيشر) في بحث هام جداً نشره و ١٩٣٣، يقول هذا الاقتصادي إنه عندما يتمرض اقتصاد لأوسة، وتأخذ الوصدات الاقتصادية المبدون المترتبة عليها عن طريق بيح موجوداتها المادية (٢٦٠)، فإن ذلك يؤدي إلى اغتفاض في الأسعار، الأمر الذي ينتج عنه عها الديون مقيمها الحقيقية. اعتمد هذه الأطروحة اقتصادي أمريكي هو (هايمان مينسكي) (٢٦١) الذي كان يرى منذ ثلاثين عاماً أن العيب الكبير في النظام الرأسمالي يمثل في ظواهر الاستدانة والناكل الذي نطواهر الاستدانة والناكل مو موضع الذي الموالية على النظام الرأسمالي المرابع الذي النظام الرأسمالي مو موضع الذي الموالد على النظام المتعادي أدن النظام الرأسمالي مو موضع اللذي نظارات فيه قابلية تحميل الأواق النقدية والوداتم إلى قطع ذهبة وفضية .

إن الحلقة الهامة في تاريخ الأفكار الاقتصادية في جمال هذا البحث تكمن في معرفة إذا كان (كينز) رائد اقتصاد الاستدانة، أم أنه كان قد استهده تماماً من تفكيو، كما يقول البعض. رأينا أن (كينز) سار على هدى (ويكسل)، وقد اعترف هو بذلك، ولو بصورة عرضية. ويحتل معدل

(المترجم)

Yrving Pisher: The debt-deflation of great depressions Econometrics-1933. (YY)

(٢٣) تتألف الموجودات المادية من مجموعة الاستخدامات الضرورية لتشغيل المشروع:

الموجودات الثابتة.
 بدرأس المال الدائر.

٣ __ الخرون النقدى والمالي .

(الترجم).

Hyman Minsky: Debt definition Process in today's Institutional Environment. Banca Nazionale (Y£) def levero. 1822.

السابق. أوضع الاقتصادي السهدي أن هناك نومين من معدل القائدة: فهناك معدل القائدة الطبيعي mattaret أو الحقيقي réel ، وهو معدل القائدة المشكل بمكم طبيعة الأمور، وهناك معدل القائدة النقدي، أي ذاك الذي يشكل يعمل الفقاعل في السوق النقدية أو المعدل الذي تقرره الإلوادة البشرية في الحياة الاقتصادية taux de

الفائدة أهمية خاصة في الحياة الاقتصادية بحسب الفكر (الكنزي) سواءاً من حيث توليد موجة من الازدهار أو موجة من الركود الاقتصادي (والكنزي) الازدهار أو موجة من الركود الاقتصادي (والكنزي) مصمورو الاقتصادي (والكسل) . كذلك أثر هذا الأحير في النفكر (الكنزي) من حيث كون معدل الفائدة يتحدد لديه بفعل آلية العمليات المالية والتقددة والأساسية كممدل الفائدة الأسامي لدى (ويكسل) ، على الأغلب ، عن طريق التغوات الهددة والأساسية كممدل الفائدة الأسامية لدى المصارف . أما بالنسبة (لكيز)، فإن المنعوات ذات المنشأ الحارجي فهي : النزعة نحو الاستهلاك ، منحنى الكفاءة الحدية أو الفعالية الهامشية لرأس المال ، ومعدل الفائدة . وهذا يعني أنه يفترض ضمناً أن تفضيل السيولة عبارة عن عنصر ثابت في الأمد القصير . وهكذا ، وعل هذا الأساس يحدد معدل الفائدة من قبل المصرف المركزي .

أخيراً فإن (كينر) شرح في الفصل التاسع عشر من كتابه الشهير (النظرية العامة في العمالة والفائدة والعملة) مشكلة (التأثير السلبي الذي يحدث تزايد أعباء الديون على المستحدثين)، أو أصحاب المشاريع، لدى تحقق فرضية انخفاض الأجور والأسعار. والحقيقة أن (كينر) هنا يستعين ويستعيد الأطروحة الرئيسية في بحث (فيشر) المشار إليه أعلاه، ويعتبر بعد (فيشر) من المؤلفين الذين افترضوا أن الوحدات الاقتصادية تكون، منذ البداية، في وضع متصور (فيشر) من المؤلفين الذين افترضوا أن الوحدات الاقتصادية تكون، منذ البداية، في وضع متصور القائمة المرتبة عليها. يتعلق بالديون موجوداتها المادية والمائية ، ولكن أيضاً فيما يتعلق بالديون القائمة المرتبة عليها.

أما فيما يتعلق بالاقتصادي (منسكي)، فهو في خط (كينز) بدون شك. وقد وجد في الأعمال الكاملة (۱۳۰ لهذا المؤلف ما أسماه به (أوراق شيكاغو Chicago papers) التي كتبها (كينز) خلال رحلة له إلى هذه المدينة عام ١٩٣١ والتي لاحظ فيها، عذراً من عوارض الحظر، أن الصعربات التي يواجهها النظام المصرفي الأمريكي تكمن في لب الأزمة الاقتصادية.

وأخيراً فإن (كينز) كان أول من خمن، وإن لم يذكر ذلك بالوضوح الكافي، ظاهرة الانفصام الكبير للودائع ذات الصفة النقدية monnaie bancaire والمتميزة بالمرونة غير المتناهية. وإن هذه الفكرة لديه هي من باب الالهام العظيم الذي يكون في ذهن المؤلف وإن ولدت الفكرة

J.M. Keynes: The collected writings of Joh Maynard أعمال الكاملة التي نشرت في لندن في ٢ علداً الأعمال الكاملة التي نشرت في لندن في ٢ علداً 1985. Keynes: Macmillan, at Martin's press. London. 1971-1985.

بصورة غير إرادية. إنها تكاد تلد رغماً عنه، وهي في نهاية الأمر حصيلة تشكله الفكري السابق(^{۲۱)}.

يبدو إذن أن (الثورة الكتزية) _ وهو تعيير شائع الاستعمال _ هي عبارة عن ثورة علمية ، بالمعنى الذي أعطاه لهذه الكلمة العالم (كون)^(۲۷). وأن إقتصاد الاستدانة هو تصحيح (كتزي) في مجال الأفكار الاقتصادية ، كما أنه تعميق وتطوير لها . وإذا كان هذا الافتراض صحيحاً ، فإن اقتصاد الاستدانة يشكل جزءاً من العمل العلمي العادي ضمن إطار اتجوذج الاقتصادي الذي رحمه (كيز).

وإذا انتقلنا إلى الاقتصادي (بورغينا)^(٢٦)، فسنرى كيف أنه تعمـق في فكرة إقـتصاد الاستدانة وانتقل بها إلى معالجة النظام المالي الدولي .

أما الاقتصادي (غاربوا (^{٢٩)} فقد بين انفصام حركات وتداول السلع عن حركات وتداول الدخول في هذا الاقتصاد. يقول: ومما إقتصاد الاستدانة إلا ممارسة الاقتصادية والذهاب بها إلى أقصى الحدود a. إنه إقتصاد تتطور فيه العمليات المالية بصورة غير منتظمة على حساب العمليات المتعلقة بالسلع والحدمات. إنه إقتصاد تصبح فيه الفوائد المتحققة جزءاً متزايداً تدريجياً من الدخل

⁽٣٦) حاولت أن أين أن المكاثر multiplicateur بمسب مفهوم (كينز) لا يمكن تفهمه خارج نطاق نظام مصرفي ذي مرونة غير صناهة. أم يذكر ذلك (كينز) صراحة، ولكن أي تفسير للمكاثر لا يعتمد هذا المفهوم يكون غير متناسق. (أنظر كتابي مر ٢١٧ وما يعد:)

J. Denizet: Monnai et financement. Paris Dunod. 1967.

^{...} هذا ، ويود لشرجم أن يضيف الشرح التالي هذه الفكرة : فمن للمروف أن التزايد في الرداتع النقدية ليس يذات مرونة غير متناهية . فالمندان الأساسان لقدرة الحهاز المصرفي على خباق الودائم النقدية هما : _ ـ نسة الأميال الماهزة المطلوب من المسارف الاحتفاظ ما قائدناً .

٧ ... نسبة النقد الورق في التداول لجموع الكتلة النقدية .

ومن الواضيح بأن المؤلف عندما استعمل تعبير المرونة غير التتناهية للبردائع القدية كان في تفكيوه أساماً النظام المصرفي في سوق الدولار الأوربي حيث لاتحفظ هذه المصارف بنسبة أموال جاهزة قانونية وحيث يتم التعامل الذي هو أساماً بجالغ كبيرة بالشبكات، أي لا يتم التعامل بالنقد الورق.

T. Kuhm: La structure des révolutions scientifiques, Paris 1963. (TV)

H. Bourguinat: L'économie à Découvert. Paris 1985, Les vertiges de la finance internationale (YA) Paris. Economica. 1987.

Levy-Garboua: Macroéconomie contemporaine, Paris. (Y 4)

القومي . إنه إقتصاد خلقت ممه مجدداً طبقة من أصحاب الربع والدخول الذين لا يعملون وبالمُفهوم الذي كان يعطى لهذه الكلمة في القرن التاسع عشر . ولاستخدام التعبير الذي نريده من هذا الموضوع في هذا الكتاب ، إنه إقتصاد تمارس بموجبه الأم الغنية وصابتها على الأم الفقيرة والمدينة .

ومن هنا تأتي آهية تيار الأفكار فيما يخصى إقتصاد الاستدانة. إنه يحمل في ثناياه تفسير مالي للأزمة القائمة ، وذلك مقابل التفسير الذي يعيد أسباب الأزمة إلى تأخر أوريا الصناعي والتفني ، أو إلى استنفاذ نماذج التنمية للفترة 1820 - 1922 / إنه يقضي أن يعترف للأسواق المالية الداخلية والمالية ، أي أسواق السندات وأسواق الصيرفة والعمال بالعملات ، بنظامها الحاص الذي هو بعليمته يقرع على مفهوم المضابة. إن هذه الأسواق الاتمتلك عناصر التصحيح الذاتي الذي تعميز والتقليديون المكلاسيك) به أسواق السلع والحدمات. لذا لم يكن من قبيل المصادفة أن يعمد التقليديون (الكلاسيك) يمدون دور أو آلية السوق ضمن هامش ذي ذبذبات عدودة . وليس من قبيل المصادفة أن تكون المسادفة أن تكون المسافة أن الترفي تعدود على الأسواق عناصر التقليد والمدرى في يومنا هذا إلى نوع من (السلطة) التي تتدخل كلما الأسواق عنومة من قبيل المصادفة إذن أن تمنع المادة الثامنة من نظام الصندوق النقدي الدولي كل القبود على المدفوعات الجابؤة ، ولكنها تسمع بالرقابة على حركات رؤوس الأموال بشرط ألا تكون ذات صفة تمييزية وأن الممندوق قد أجازها (٣٠٠).

 ⁽٣٠) إن هذا النفسير الاقتصاديات الاستدانة يقع بكامله على عائق مؤلف هذا الكتاب ولا يعكس تفسوات المؤلفين
 المشار إليهم والذين ينضوون تحت لواء هذا التهار الاقتصادي.

⁽٣١) هناك عملاً شايم باستعمال تسبية (صندوق القند الدولي) للدلالة على (الصندوق القندي الدولي).
وهذه التسبية ترجمة خاطفة سواماً عن الإنكليية أر الفرنسية. ذلك أنه لهي هناك من نقد دولي له صندوق، كا يوحي التجير الشائم، بل الذي أحدث، كا (إلياء هو (صندوق تقدي) دو طابع حولي. وقد ارتكب هذا الحفلاً أيضاً في تسبية (صندوق القدة المهاي)، إذ كان يجب القول، وهو الأصح اقتصادياً ولغياً (الصندوق القدي الدولي).
الدين). ذلك أنه لهي هناك منقد عيل له مندوق، بل (صندوق تقدي)، دو ضابع عيلي. أي أن الهناط كلمة التيك يجب المندوق، وليس بكلمة دولي. فالصندوق هو الذي يميل الصفة الدولة (أو الأقليمية بالسيدق القدي الدولية (أو الأقليمية الشائد).

ــ \$ __ عندما ينهار الــدولار

كتب السيد (بواسونا) هذه الآراء المقلقة (٣٠٠): «لم يشهد عالم المال وضعاً مماثلاً لوضع المدولاً ، إنه يهيط بهدوء ، سواءاً في المصافق المالية أو في أسواق الصرف . وانعكاس الاتجاه دوماً حاداً لأن الكمية المتداولة منه وفيرة جداً ، ولأن توظيفها لا يكلف شيئاً ، ولأن كل ذلك يمكن أن يحدث في وقت واحد . إن الضربة القاضية لآتية » .

ونقرأ أفكاراً تعبر عن تحوفات مشابة لدى السيد (فولكر) رئيس المصرف المركزي للولايات المتحدة الذي قدر أن من واجبه توضيح الأمر للرأي العام. قال: واستقرار قيمة الدولار والأسواق المالية في هذا البلد أصبح رهينة تتلاعب بها أحداث تفرض علينا من الحارج و. وقال: وإننا تتلاعب بستقبل الدولار على طريقة لعبة القمار الروسية ه. إنه من الصحب تصمور تمذير يذهب إلى أبعد من ذلك. وضقد مع أخرين أن رئيس المصرف المركزي للولايات المتحدة قانع شخصياً أن تدخلاً منسقاً لأهم المصارف المركزية يحتبر ضروياً لمنع تدهور سعر الدولار في أسواق الصرف، في حال حدوث طبعاً. ومن المعروف أنه حيث هذه الفقطة يحتلف مع رئيس الولايات المتحدة أنه يستبعد فكرة التدخل طبعاً. ومن المعروف أنه سهر عام 1940 مرح رئيس الولايات المتحدة أنه يستبعد فكرة التدخل الرمي والقوي في أسواق الصرف، الأمر الذي أدى إلى أن يهب سعر الدولار (ارتفع بنسبة ٢٧٧٪) على مدى عام، على الملكور). أما على مدى عام، وصرح علناً وإن عبر مريانية الولايات المتحدة، وكذلك العجز في ميزان المدفوعات الجارية، يمكن وصرع علناً وإن عرب مريانية الولايات المتحدة، وكذلك العجز في ميزان المدفوعات الجارية، يمكن لهما المؤديا المؤديات الجارية، يمكن

بدأت عقب ذلك حملة واسعة النطاق من التدخل المنسق من قبل أهم المصارف المركزية واشترك بها المصرف المركزي للولايات المتحدة (فرع نيريورك). وهكذا فإنه في يوم واحد، السابع والعشرين من الشهر الثاني من العام الملكور، هبط سعر الدولار بنسبة ٥٪ بالنسبة للمارك، وتراجعت منذ ذلك الوقت العلاقة بين الدولار ولمارك بدرجات محيرة بحيث أن سعر صرف الدولار

⁽٣٢) أنظر العدد ٢٦٠ لعام ١٩٨٥ من بحلة Expension التي تصدر في بايهس.

أصبح أقل من / ٣ / ماركات في التاسع عشر من الشهر الرابع. ومن ثم، واعتباراً من التاسع من الشهر الحامس، استقر سعر الصوف بين العملتين فيما بين ٣ - ر٣ و ١ ر٣ مارك للدولار.

لنستخلص من ذلك أن رئيس المصرف المركزي الأمريكي شديد الانشغال بإمكانية تدهور غير مراقب في قيمة الدولار . وأن اعتقاده لجازم ، في حال حدوث ذلك ، بضرورة تدخل منسق من قبل المصارف المركزية ، وأن يكون تدخل فعالاً ويحدياً . وقد تفادى ، في الوقت ذاته ، كل مجابية علنية مع البيت الأيض ، لأن أي نزاع من هذا النوع وفي هذا المضمار من شأنه تعقيد الأمور . وقد ويعتبر فرع المصرف المركزي الأمريكي في نيويورك مكلفاً بالقيام بعمليات الصرف مع الخارج . وقد سمي السيد (كويفان Corrigan) لقيادة هذه العمليات ، وهو مقرب جداً من السيد رئيس المصرف و يذلك . وكا رأينا ، المصرف الخامس والعشرين من الشهر الثاني .

ونستخلص أيضاً أنه إذا اضطربت أسواق الصرف بصورة حادة بالنسبة بالدولا ، فإن تدخلاً منسةاً سيم ، وسيكون فعالاً . سيؤدي هذا التدخل إلى هبوط مراقب للدولا ، ومتدرج ، منتقلاً من مستوى شبه محدد أو ثابت ، كذلك الذي تحقق خلال شهرين من التدخل ، إلى مستوى أقل .

ولنتقل الآن إلى كلام أعم. فمن المعروف في القضايا الدولية أنه يجب إنقاذ ماء الوجه بالنسبة لجميع الأطراف. لذا لن توضع المبادئ التي تحددت في اجتماع (جاماليكا) التي أتينا على ذكرها موضع تساؤل. ولن يكون هناك من طرف خاسر وآخر منتصر عناً. ولكن أسعار العمرف ، من الناحية العملية ، متكون أكثر استقراراً ، وستذبذب ببطء أكبر ، متوصلة إلى المستوى الاقتصادي الذي سيمكن الولايات المتحدة من امتصاص عجز ميزان مدفوعاتها الجارية ، وبلدان أوريا الغربية من استعادة معدل تنمية أكبر .

إلا أن هناك (ممثلاً ثالثاً على الساحة النقدية الدولية ، هر اليابان . وقد برهن هذا البلد خلال السنوات الأربع الماضية أنه يمكن الانتاء بالكلام لنظام تعويم أسعار الصرف ، والعمل عملياً على مراقبة تذبذب أسعار الصرف . وكنا أشرنا في الفصل السادس أنه خلال الفترة على ١٩٨٨ - ١٩٨ كان السعر الأعلى لتين بالنسبة للدولار يساوي ، كوسطي فصلي ، / ٢١٠ يناً للمولار الراحد . وأن السعر الأدنى / ٢٥٠ / يناً . أي بنسبة فارق ٧ر٧ ٪ عن السعر المركزي للصرف الذي تدور حوله التذبذيات . وكان السعر الأعلى للمارك ، خلال الفترة ذاتها ، بالسبة للدولار السعر الأدنى يساوي ١٩٠٨ / عن السعر السعر الدولار . أي بنسبة فارق ٢٦ ٪ عن السعر السعر السعر الأدنى يعادل ٢٠٠ ما السعر السعر الشعر عليه المولار . أي بنسبة فارق ٢٦ ٪ عن السعر

المركزي. إنها الطويقة اليابانية في معالجة الأمور ، والتي يمكن تصورها في إدارة أسعار الصرف بين عملات النظام النقدي الأورني والدولار .

إن العودة لنظام ثبات أسعار الصرف لا تستوجب اجتاعاً موسعا من نوع اجتاع (بريتون ووز) إذ من شأن هذا النوع من الاجتاعات الواسعة والعلنية أن يبوء بالفشل. والحل البديل هو أن هناك ثلاث عملات (أو مجموعة من العملات) هامة في العالم هي: الدولار، الين، عملات النظام النقدي الأوربي. أما بقية العملات فترتبط بصورة مباشرة أو غير مباشرة بواحدة من هذه العملات الثلاث. فهناك إذن ثلاث علاقات الصرف يجب إيجاد الاستقرار فيما بينها، وأن اثنتين فقط مستقلتان من أصل علاقات الصرف الثلاث. إن أحد أقطاب هذه العلاقة، اليابان، يخفف ما أمكن من تدبيب العلاقة بين الين والدولا دون معارضة ظاهرية من قبل الولايات المتحدة. ما أمكن من تدبيب نيوروك، يقرر في حال الضرورة أن يتدخل بالاتجاه ذاته لتضييق تذبذب العلاقة بين الدولار وحملات النظام النقدي الأوربي، إنها لشروط كافية تقريباً للمودة إلى استقرار أسعار بين الدولار وحملات النظام النقدى الأوربي، إنها لشروط كافية تقريباً للمودة إلى استقرار أسعار الصرف، من أن يساهم بشكل فعال، ولكن بصحت ودون ضجيح. ولعل الاجتاعات الشهرية الصرف، من أن يساهم بشكل فعال، ولكن بصحت ودون ضجيح. ولعل الاجتاعات الشهرية الصرف، من أن يساهم بشكل فعال، ولكن بصحت ودون ضجيح. ولعل الاجتاعات الشهرية الصرف، من أن يساهم بشكل فعال، ولكن بصحت ودون ضجيح. ولعل الاجتاعات الشهرية الصرف، من أن يساهم بشكل فعال، ولكن بصحت ودون ضجيح. ولعل الاجتاعات الشهرية الدولية) أن تكون المكان الملائم والمثالي للمناقشات المغلقة والتي تكون عادة على أرفع قدر من العمق والتقنية.

وما دام قد صح أثناء المسيوة ، فيمكن تصور أن المسؤولين في نييهورك وطوكيو وفرانكفورت يواصلون السعي نحو الهدف في استقرار أسعار العمرف ، مدفوعين بالنجاحات التي حققوها . وهكذا يتوصل العالم ، دون أن يعرف كيف تم ذلك ، إلى العيش في ظل نظام أسعار صرف أكبر استقراراً .

مسلسحسسق

1

قرار الشاني والعشيين من الشهر التاميع ليعينام ١٩٨٥

كان الواحد والمشرين من الشهر التاسع من عام ١٩٨٥ يوم سبت ، أي أول يوم من العطلة الأسبوعية ، وفي وقت متأخر من مساء ذلك اليوم ، تناقلت (التلكسات) نص بيان يعلن أن وزراء الأسبوعية ، وفي وقت متأخر من مساء ذلك اليوم ، تناقلت (التلكسات) نص بيان يعلن أن وزراء المالية للبلدان ذوات أعلى إنتاج داخلي غير صافي في العام (الولايات المتحدة الأمريكية ، البابان ، ألمانيا الاتحادية ، فرسا ، المملكة المتحدة) سيجتمعون في اليوم التالي في نيويورك . لم يتر الخبر أية سيجتمعون إذن يوم الأحد ، أي ليس هناك من صحف تصدر . كذلك فإن أجهزة الاعلام الأخرى سيجتمعون إذن يوم الأحد ، أي ليس هناك من صحف تصدر . كذلك فإن أجهزة الاعلام الأخرى لا تعطي في ذلك اليوم خبراً إلا على سبيل الملكر . ضمن إطار هذا الجو بدأ اجتماع الثاني والمشرين من شهر أيلول / سبتمبر / لعام ١٩٨٥ في فندق بلازا في نيويورك . لم يلفت نظر أحد ، حتى من المتبيرة .

لنقل إن الذين كانوا على علم بهذا الاجتاع بلغ عددهم حوالي عشرين شخصاً في العالم. أي الوزراء ومستشاروهم، ورؤساء السلطات النقدية أو المصارف المركزية. كان هؤلاء على علم أن وزير الخزانة الأمريكي السيد (جيمس بيكر James Baker) (١١) الذي سمي لهذا المنصب في الشهر الثاني

⁽١) أصبح وزيراً للخارجية في ظل رئاسة (جورج بوش). (المرجم)

من العام المذكور أخد يرسل مبعوثيه إلى زملاته في البلدان المذكورة. جرى ذلك كله في منتهى السرية التي اعتبرت الشرط الأساسي لنجاح مشروع (بيكر): اجتياع مفاجئ، بتاريخ جرى اختياره بعناية، يقتصر على الأشخاص المذكورين، ينشر في آخر النهار بيان مختصر توضع صيغته خلال الاجتماعات التمهيدية. بيان يتميز، في الوقت ذاته، بالدقة وعدمها. ولكن يقابل ذلك تسريبات منتظمة توضح النواحي القامضة فيه . كان الاعراج متقناً لإبهار الرأي العام والتأثير عليه، وبالدرجة الأولى التأثير عليه، منت المرقد منتقبة لمناه هذه المرة هناك إرادة مشتركة لدى (الكبار) بقطع خط ارتفاع سعر صرف المدولار الذي استمر لسنوات محسى.

من المؤكد أن المفاوضات القهدية لم تكن سهلة. فيانس وطوكبو كانتا منفتحتين للمناقشات ومضمونها منذ البداية، في حين أن لندن بهون كانتا في حالة من التردد، ولفترة طويلة. كنا ذكرنا في المقطع الأول من الحلاصة أن التدخلات في أسواق الصرف لا تؤثر على المتعاملين في هده السوق، فضلاً عن أنه لا فائدة منها، إن لم نقل إنها ضارة. ذلك أن حركة انتقال رؤوس الأموال هي على درجة من النشاط بحلا يمكن للتدخيل في السوق الملكورة أن يوقف تدفقها، كانت قدرة الوقد _ البارعة هي في تمكنه من الوقوف الوقير (بيكر) حك كذلك كان يؤيده (فولكر) في ذلك الوقت _ البارعة هي في تمكنه من إقناع رئيس ضد هذا التيار من الأفكار السائدة والتي كان الجميع يسلم بها، إضافة إلى تمكنه من إقناع رئيس الولاات المتحدة بموقفه، وهو الأمر الذي لم يكن سهلاً، كما أتقن رسم خطته وأخرجها دون تميضها لعقبات تذكر. وهكذا فإنه عنما تناقلت (التلكسات) مضمون البيان الذي أعلن في وقت متأخر من بعد ظهر يوم الأحد، وقع موقع الصاعقة والذهول في العالم. ذلك أنه تضمن ثلاث نقاط أساسية تعبر عن تغيرات جوهرية في موقف الولايات المتحدة:

- ١ فحتى ذلك التاريخ، من أقوال رئيس الولايات المتحدة ذاته، كان إرتفاع سعر صرف الدولار إنما برمز إلى قوة الاقتصاد الأمريكي. أما الآن، فقد تم الاعتراف أن هذا الارتفاع إنما هو أحد أسباب العجز في الحسايات الحارجية لهذا اليلد.
- ٢ ... حتى ذلك التاريخ، كانت الفكرة السائدة أن نجاح سوق الصرف أمراً مؤكداً، ولا يمكن الطمن فيه . كانت حجة أصحاب المدرسة النقدية، ولدى المقرين من رئيس الولايات المتحدة ، نقول : وأين هو المبرر الذي يمكن بموجبه نقد آبية هذه السوق، وهل من الممكن العثور على حجج تمارض إجتاع الصيارفة والمتماملين فيها ٩٩ . أما الآن ، فقد تم الاعتراف أن هذه السوق قد فقدت أو أضاعت منذ عدة شهرر صلتها وروابطها

بالحقائق الاقتصادية الأساسية. وتعبير (الأساسية)، المذي كان يستعمله هؤلاء الصيارفة وللتعاملون، إنما كان المقصود به العجوز والفوائض التي بلغت أرقاماً مرتفعة جداً منذ عام ١٩٨٤.

٣ ... حتى ذلك التاريخ، كان يعتبر هذا الخلل أو عدم التوازن في الحسابات الخارجية استجابة للأقضليات المشروعة من قبل المتعاملين في حقل الحياة الاقتصادية في اختيارهم للسلع التي يشترونها والمملات التي يفضلونها لتوظيف سيولانهم النقدية. والتصرف الحر مؤلاء المتعاملين هو دوماً الحل الأقضل. أما الآن، فقد تم الاعتراف بأن عدا إنحا هو أحد أصباب الصعوبات التي يواجهها الاقتصاد العالمي.

لنقل إنها نادرة في التاريخ أن تلجأ الحكومة ذاتها إلى تغيير سياستها الاقتصادية التي ترتكز عليها سياستها العامة بمئة وثمانين درجة. إن ماتم الاعلان عنه في الثاني والعشرين من الشهر التاسع من عام ١٩٨٥ لحدث تاريخي فريد من نوعه. فالبارحة، كانت العقيدة السابقة هي القاعدة الذهبية ، هي المبدأ الذي يؤمن به الجميع . واليوم ، تترك هذه العقيدة ، هكذا ، تركا شبه تام . ومن هذه الزاوية، فإن ماحدث يتجاوز تاريخ النظام النقدي الدولي. إنه إنعطاف في تاريخ الفكر الاقتصادي للعالم الغربي . حقاً إن البيان المشار إليه ، وكذلك تصريحات وزير الخزانة الأمريكي ، لم ترد فيهما كلمة (التدخلات). على العكس، فالبيان يعدد بالتفصيل لكل بلد أن يختار الاجراءات الاقتصادية التي يراها مناسبة له: الاستمرار في سياسة ضغط الانفاق العام أو فرض قيود تقييد على الموازنة، زيادة عوامل تحرير الأسواق المالية وحركات تنقل رؤوس الأموال ... إلخ. وهذا من بقايا تردد موقف كل من ألمانيا الاتحادية والمملكة المتحدة في هذا الجال لدى المفاوضات التي جرت خلال الصيف. ولكن التغيرات والتبدلات التي تم التوصل إليها خلال الاجتماعات إنما أشارت إليها التصريحات الرسمية وشبه الرسمية للوزراء. فعندما سفل مثلاً الوزير الفرنسي السيد (بيير بريغوفوي Pierre Bérégovoy) عن التدابير التي من شأنها تبديل اتجاه وآلية أسواق الصرف أجاب: وهذا ما لم يتضمنه البيان ، ولكنه كان موضع مساجلاتنا ومناقشاتنا طيلة وقت الاجتماعات ، . وفي صباح يم الاثنين، أعلنت السلطات النقدية الأمريكية أنها على استعداد للتدخل في أسواق الصرف، حتى «لو لم تتعرض هذه الأسواق لتطور فيه خلل أو غير منتظم». وهذا موقف حاسم مما كان محظراً الكلام فيه . ذلك أن والتدخلات فقط لدى تعريض أسواق الصرف لتطور غير منتظم ، كانت العلم الذي تتمسك به السلطات النقدية الأمريكية والألمانية للتدخل بأقل قدر ممكن. طلعت صحف صباح يوم الاثين في الولايات المتحدة وأوريا مشيرة إلى تغير الاتجاه في موقف الولايات المتحدة ، ولكن الشكوك ما الخالات تساور تعليقاتها . ذكرت صحيفة (هوالنتريبيون) تصريحكا للسيد (مازان فلدستين ماغاقتها)، وهو الرئيس السابق للمستشابها الاقتصادين للرئيس (يغان) . إعترف أن حل مشكلة العجز الخارجي لحسابات الولايات المتحدة يكمن في تخفيض قيمة الدولا . ولكنه تساعل : «أيكني جمع خمسة أشخاص في غرفة لإنجاح عملية تخفيض قيمة الدولا بدرجات محيرة ؟ والجواب طبعاً هو أنكم لا تستطيعون تحقيق ذلك . you ماها هو أنكم لا تستطيعون تحقيق ذلك . you العرف لم يستسلموا . كان موقفهم دوماً أن الفشل حليف التدخلات من قبل المصارف المركزية ، وأن الناس المسؤولين يقفون عاجزين أمام (قوى السوق وآليتها) . فما عاولة الثاني والعشرين من الشهر الناسم الني أثينا على ذكرها إلاً من باب العبث والتفاهة .

ولكن مسرة الأحداث وضعت توقعاته في موضع الخطأ. فقد كان يوم الاثين يوم إجازة في طوكيو وكانت سوق الصيوفة مغلقة. أما المتعاملون في أوريا فقد مارسوا نشاطهم الاعتيادي دون تعرضهم لردود الفعل اليابانية. وأظهر التعامل انخفاض هام في سعر صرف الدولار تجاه بقية العملات الهامة وذلك دون تدخل المصارف المركزية: ٦ ٪ كانت نسبة الانخفاض تجاه العملات الأوربية، وأقل بقليل تجاه الين. لم يشهد عالم الصيوفة فوارق بهذه الدرجة خلال عمل يوم واحد منذ آذار / مارس/ عام ١٩٧٣.

بعد مرور تسعة شهور على إعلان بيان الثاني والعشرين من أيلول /سبتمبر / عام 1400 بلغت نسبة هبوط سعر صرف الدولار تجاه المارك والدولار تجاه الين خلال الفترة من الثاريخ المذكور وحتى الثلاثين من حزيران / يونيو / من عام 1907 أكثر من ٣٠٪ بقليل . إن أسواق العمرف والمقد شديدة الحساسية ، لذا فإن رد الفعل النفساني هذا بقلب اتجاه السوق مدروساً بعناية من قبل الصيونون ، للمارك والين . كان رد الفعل النفساني هذا بقلب التجاه السوق مدروساً بعناية من قبل وزير الحزائة الأمريكي ، وهو الأمر الذ لم يدرك أيعاده (فلوستين) والأنصار من مدرسته . حقاً إن هذا الاتجاه الجديد لا يعني بالضرورة أن بعض المتماملين في أسواق العرف والتقد قد اقتصواً أنه سيكون هناك تدخل فعال ، وأن ارتفاع سعر صرف الدولار الذي بدأ منذ متصف الشهر السابع سيستمر ، وأنهم سايوا أنجاه الارتفاع وإن كان هذا سعرضهم لحسائر كيرة إن لم تكن عملياتهم منصاة . ولكن الاتجاه الجديد في سياسة الولايات المتحدة بخصوص هذا الأمر كا أعلنته عناوين

وتعليقات الصحف الصادوة يوم الثلاثاء في الرابع والمشرين من الشهر التاسع هو (أن التحذير قد أعلن وجمع)، وأن (أسواق الصرف أعدت علماً بقرار الخمسة). كان الأمر بالنسبة للبعض أكثر من تحذير، وأن الذين لم يتعرضوا للخسائر أعذوا يحسبون مقدار ما تجنبوه منها، والخلاصة أن الأرساط المصرفية، وخاصة الصيوفية، تتميز بالذاكرة الراسخة التي تنفذ إلى اللاشعور وتركن فيه. ولعل هذا من الأسباب أن مناورة الثاني والعشرين من أيلول / سبتمبر / التي ما زلنا نكررها سيكون لها تأثير مستمر على تطورات أسواق الصرف.

أما عن انعكاس البيان المذكور على أسواق التمامل بالنقد والصرف، فالذي لوحظ أن الأطراف التي كانت تضغط لرفع سعر صرف المدولا قد اختفت تماماً من هذه الأسواق. ويذلك الأطراف التي سبق لنا شرحها فإن اتجاها واحداً، وذلك للأسباب التي سبق لنا شرحها در أنظر التحليل النظري لنظام أسمار الصرف العائدة)، وهذا الاتجاه تمثل باغضاض سعر صرف الدولا، وارتفاع سعر صرف الذي والعملات الأورية. سيكون من الممل تتبع مراحل تطور هذه الأسمار في الأسواق منذ العشرين من أيلول / سبتمبر / وحتى وقتنا الحاضر. ولكن إذا ألقينا نظرة على المنسان من الملائم تتبع تطورها بشكل خاص، يتبعه اتجاه نحو الارتفاع كل من المارك والين، وهما عملتان من الملائم تتبع تطورها بشكل خاص، يتبعه اتجاه نحو الارتفاع على مراحل أو على درجات ولكن ببطء. كذلك فإن بعد الارتفاع الحاد الذي تلى الاعلان عن البيان المذكور، عاد الارتفاع لأن يكون معتدلاً في بداية الشهر العاشر وحتى العشرين من الشهر الأول من العام التالي. فالارتفاع كان بطيعاً إذن خلال فترة الثلاثة أشهر ونصف هذه، على أنه كان يدور وسطياً حول سعر صرف مركزى كا بلى:

⁽٧) إن العلاقات الثلاث في أسعار العرف الكافية لنقل صورة أسواق العرف في العالم العزبي نيست بالطبح مستفلة عن يعضها البعض. فكل سعر يستخلص من السعرين الآخمين، وذلك دين المحكن من التأكيد أن علاقين محمدتين تلجيان دوراً علداً والعلاقة الثاقة تكون عبدة. وساحلنا إلا تطبيقاً لقانون العلاقات بين ثلاثية أسعار المصرف لـ (كورنو Coursoi).

كان الرأي السائد خلال تلك الفترة أن هذه الأسعار هي التي كانت موضوع مداولات الوزراء الحمسة قبل صدور البيان . ولكن هذه النظرة عاطفة بدون شك . إذ أن هؤلاء قالوا واستمروا على التصريخ أنه لاكوفر بين أيديهم أهداف محددة فيما يتعلق بأسعار الصرف . وتثبت التطورات التالية صحة أقوالهم .

ففي الثامن عشر والتاسع عشر من الشهر الثاني لعام ١٩٨٦ عقد الوزراء الحمسة مجدداً اجتاعاً في لندن . لم يصدر بيان عن الاجتاع هذا ، ولم تنشر الصحافة إليه إلَّا عرضاً . على أنه في اليوم الثاني للاجتماع أعلنت كل من السلطات الأمريكية والسلطات اليابانية ، كل واحدة على حدة ، أن انخفاضاً جديداً للدولار مقابل الين (لن يكون أمراً غير ملاهم أو في غير محله ووقته). ولا يعتبر هذا التصريح بغريب عن المسؤولين الأمريكيين: إذ كان الجميع على علم بالمفاوضات القاسية وشبه المستمرة بين واشنطن وطوكيو . فقد تم الاتفاق الإرادي، كما قيل وأعلن، بين الطرفين على أن تحد اليابان من صادراتها إلى الولايات المتحدة، وخاصة فيما يتعلق بالسيارات والتجهيزات الالكترونية. كذلك فإنها ضغطت من أجل جعل اليابان يخفف من القيود في نظامه المالي (أنظر المقطع الثالث من الفصل السادس: تحليل نظري لأسمار الصرف العائمة). ولم تكن محاولة الولايات المتحدة إقناع اليابان بعدم الاعتراض على رفع قيمة الين بنقاط إضافية مقابل الدولار إلَّا أحد العناصر في المفاوضات التي كانت على درجة كبيرة من الصعوبة والتعقيد، وتناولت مجمل العلاقات الاقتصادية. ولكن المفاجأة كانت في أن الطرف الياباني تساهل في نهاية المفاوضات فيما يتعلق بهذا العنصر بالذات، أي سعر الصرف من المحتمل أن تكون الولايات المتحدة قدمت تنازلات في مجالات أخرى . ذلك أنه في إطار المفاوضات بين هذين الطرفين ، كان كل منهما يملك أوراقاً هامة ورئيسية . وبالمقابل، كانت مصالحهما على درجة كبيرة من التداخل والتشابك بحيث أن الشريكين المتنافسين ، كما يقول (ريمون آرون) ، كان محكوماً عليهما أن يتفاهما .

احتلت التنازلات اللبانية، فيما يتعلق بموضوعنا هذا، مكاناً مرموقاً من الدعاية المدوسة التي تذكرنا بالمهارة التي استعملت في الثاني والعشرين من أيلول / سبتمبر / كم شرحناها. وهمكذا فإن وزير المللية الياباني، وهو شخصية سياسية هامة، أدلى في اليوم الثاني في وشنعلن بتصريح توازن مضمونه مع كلماته لصحيفة (الواشنطن بوست). فعندما سئل: «هل سيستمر اليابان في المحافظة والدفاع عن سعر تعادل متني بن مقابل دولار واحد كما فعل منذ شهر تشرين الأول / اكتوبر /

الفاقت ؟ ٤ ، أجاب الوزير بالنفي ، ورفض في الوقت ذاته أن يمطي أي رقم تحبره السلطات اليابانية ذات الملاقة حداً أقسى لارتفاع قيمة الين .

أدت تصريحات الوزير الياباني إلى أن تفز سعر صرف الين، بعد شهر، أي في العشرين من شياط /فبراير / إلى / ١٩٧٨ / يناً للدولار الواحد. ولحق المارك هذا الارتفاع المتسارع، ولكن الميام أن سرعة. ومرت فترة من الهدوء النسبي (٣٠ شباط ٥٠ نيسان / فبراير أبريل /) عاد بعدها كل من الين والمارك إلى الارتفاع حتى أصبح الدولار يساوى على التوائي / ١٦٠ / يناً و ٢٠٥ مارك ألمدولار) علم التاريخ. على التوائي من المرتبع المدولار علم ١٩٥١ مارك ألمدولار) طلت بعيدة جداً عن الرقم الفياسي التاريخي حين كان الدولار يساوى ١٩٥٥ ماركا في نهاية عام ١٩٩١ (وكان الدولار يعادل أربع فرنكات فرنسية). وبالمقابل، فقد كان تعادل الدولار بـ / ١٦٠ / يناً يشكل حداً أقصى لم

هذا، واعتباراً من منتصف الشهر الرابع دخل عالم أسعار الصرف مجدداً مرحلة من الاستقرار فيما يتعلق بعلاقات أسعار الصرف الثلاقية للعملات الرئيسية، وذلك على الوجه التالي :

يلاحظ بما تقدم أنه بعد أن استمر المارك يعادل / ٨٠ / يناً لفترة طويلة ، فإن علاقة أسعار الصرف بين أوريا واليابان تطورت بصورة واضحة في اتجاه تحسن قيمة صرف عملات النظام النقدي الأوربي . ومن السهولة بمكان تفسير ذلك : فارتفاع قيمة صرف الين بالنسبة للدولار كانت أسرع من قيمة صرف المارك بالنسبة للدولار كانت أسرع من قيمة صرف المارك بالنسبة للدولار كا ذكرنا . وهذا تطور يحتبر لصالح أوريا ويمكن له أن يحسن المبادلات التجارية لصالحها .

والأمر الذي يجب استخلاصه هو أن الولايات المتحدة الأمريكية التي جددت ، منذ أن دخل ساحة الممركة وزير خزائتها السيد (بيكر) ، سيادتها على الصعيد النقدي الدولي ، كانت تهدف إلى تخفيض قيمة صرف الدولار بصورة متدرجة ومنتظمة . وهذا ما يفسر فترات الهدوه الشهرين أو ثلاثة التي أعذت تتبع ، منذ الثاني والعشرين من شهر أيلول / سبتمبر / عام ١٩٨٥ ، وبصورة دورية ، اتجاه أسمار صرف العملات الأوربية والعملة اليابانية نحو الارتفاع الحاد مقابل الدولار ، ولكن لمدد قصيرة .

هذا، ولمل الولايات المتحدة الأمريكية كانت على مرعد مع الحظ وحسن الطالع منذ الثاني والمحترين من شهر أيلول المذكور، ذلك أن سعر النفط قد اغضض. ولكن سواءاً تحدثنا عن الحظ أم لا فإن النجاح التام كان حليف هذا البلد في هذا المضمار. إذ أنه تمكن، بفضل السياسة التي تهمه والتي أتينا على ذكرها، من قلب تنبؤات المتعاملين في أسواق النقد والصرف دون أن تتضمضع ثقيم حسن مردوية التوظيف بالدولار. وأدى ذلك إلى فشل التقديرات المتشائمة التي ذكرناها (أنظر: عنداء ينهار الدولار في خاتمة الحلاصة).

أما عن إرادة البلد المذكور في أن يبقى سيد الموقف والاستفادة من النجاح الذي حققه بتخفيض قيمة صرف الدولار إلى أدنى حد يعتبر ضروريًا بنظر المسؤولين فيه ، فقد تأكدت بالمواقف الني اتخذها الوفد الأمريكي في قمة طوكيو في السادس والسابع من أيار /مايو / عام ١٩٨٦ .

ولا بد لنا ، قبل استمراض ما جرى في هذه القمة ، من الكلام حول الفقاط الأساسية للمشكلة العالمة الثانية في المجال النقدي ، والتي ترتبط بالأولى ارتباطاً جذرياً ، ألّا وهي مشكلة مديونية البلدان المتخلفة أو بلدان العالم الثالث .

ـ ۲ _ مديسونيسة العسالسم العسالسث

عرفت نهاية عام ١٩٨٥ حدثاً هاماً لعب فيه وزير الخزانة الأمريكي (جيمس بيكر)، هنا أيضاً ، الدور الأول.

فيعد أيام من الثاني والعشرين من الشهر التاسع من عام ١٩٨٥ واجتاع وزراء المالية الخمسة في نيويورك كما ذكرنا ، عقد الاجتاع السنوي للصندوق النقدي الدولي في نهاية الشهر المذكور وبداية الشهر الذي تلاه في سيؤول عاصمة كوريا الجنوبية . وكان الحدث الخطاب الرسمي الذي ألقاه وزهر الخزانة الأمريكي ، والذي أشور إليه فيما بعد باصطلاح (مبادعة بيكر) . إن العنوان الحقيقي لهذه المبادهة هو : (برناج من أجل تنمية مستمرة) . وهي استجابة إلى الشعور العام الذي تبلور حول ضرورتها منذ منتصف عام ١٩٨٥ . كنّا أشرنا في الفصل السابع من هذا الكتاب إلى الاستراتيجية التي وضمت مبادؤها في الشهر الثامن من عام ١٩٨٧ واستمرت حتى عام ١٩٨٥ والتي بدت أنها أعطت في البذاية نتائج مرضية .

فالمصارف الدائنة استفادت من هذه الفرصة الزمنية لتدعم مركزها المالي عن طريق جعل نسبة رأس المال إلى الديون الممنوحة تبلغ معدلات أقل بكثير مما كانت عليه في الشهر الثامن من عام ١٩٨٢ . وهكذا بدت مشكلة ديون العالم الثالث وقد وجدت لها الحلول المناسبة في نهاية عام ١٩٨٤ . ولم تعد المجتمعات الدولية التي كانت تبحث أمرها ، كذلك لم تعد المجلات العلمية والصحافة تشور إلى المشكلة إلا عرضاً. واطمأن الرأي العام الدولي ، وتجاوز تشاؤم المتشائمين الذي أتلقوا الأفكار العامة حول هذا الموضوع .

ولكن هذه العلمأنية لم تدم طويلاً. فعنذ استعادة الاقتصاد الأمريكي لنشاطه في نهاية عام المهمر المكرني انشاطه في نهاية عام المهم المسلور والأمد الطهيل حشية عودة التضخم إلى الظهور وأنظر الفصل السابع: الوضع الاقتصادي في الولايات المتحدة). فالذي أعطي بيد إلى البلدان المدينة، أي فتح الأسواق أمام صادراتها، سحب باليد الأخرى عن طريق زيادة معدلات الفوائد. يضاف إلى ذلك أن الأوربين والبابانين لم يوافقوا على السير في خعلي الولايات المتحدة في سياساتهم النسوية. ذلك أن كل حركة استعادة للنشاط الاقتصادي لا بد لها من الامتداد الجغرافي لكي تقوى وتئبت وتستمر. أما موجة عودة النشاط للاقتصاد الأمريكي فقد تجمدت منذ النصف لكي تقوى وتئبت قستم . أما موجة عودة النشاط للاقتصاد الأمريكي فقد تجمدت منذ النصف النافي لعام ١٩٨٤ بسبب إرتفاع أسعار الفوائد وبسبب وفض الأوربين المشاركة فيها. أدى هذا الوضع إلى تفاقم خطورته عام ١٩٨٥ : فخلال الفصول الثلاث الأحيق من العام المذكور كانت نسبة أكو في الولايات المتحدة ضعيفة جداً (+ ٢ ر ١ ٪) ، وكذلك في أوريا والبابان.

حينشيد ظهرت عاربة المشكلة الحقيقية لبلدان العالم الثالث: وضع سياسي واجتماعي في غاية الغليان بسبب سياسات التقييدات الاقتصادية فيها . بالإضافة إلى أنه لم يكن في الأفق أي شعاع من أمل يتغيير الأوضاع وتحسينها . أدى ذلك إلى شعور المسؤولين في الولايات المتحدة وأوربا بثقل الكارثة ونتائجها . وما (مبادهة بيكر) إلا سحاولة المواجهة هذا الوضع .

لا يمكن الفصل بين (مبادهة بيكر) هذه ومبادهته التي تقدم شرحها وتحليلها والتي أعلنت عقب اجتاع الوزراء الحمسة في نيويورك في الثاني والعشرين من الشهر التاسع لعام ١٩٨٥. فالقرار بالتدخل النسق للمصارف المركزية الذي اتخذه هؤلاء الوزراء في أسواق الصرف يهدف إلى جعل علاقات الصرف الرئيسية الثلاث (الدولار __ الرب الربحدة التقدية الأوربية ، الدولار __ الرب ، الربحدة النقدية الأوربية __ الدن) تتذبذب حتى تبلغ مستويات اقتصادية معقولة ومقبولة . وكان هذا الأمر يمثل بالنسبة لوزير الخزانة الأمريكية العردة إلى معدلات فوائد أكثر إغضاضاً لدرجة تصبح ملائمة لشرط عودة حركة النشاط الاقتصادي والتنمية للبلدان الصناعية .

وهكذا يتم بلوغ، وفي وقت واحد، الهدفين اللازمين لتحقيق تطوير حقيقي لوضع بلدان العالم الثالث. يقى عنصر ثالث وهو إدخال إصلاحات أساسية وبنيانية داخل هذه البلدان. والغاية من (مبادهة بيكر) هي إيجاد العلاج لتحقيق الشروط اللازمة لتطبيق هذا العنصر الثالث. فلنذكر الآنإذن الخطوط الرئيسية لهذه (المبادهة):

_ تركز (مبادهة بيكر) على حاجة البلدان المدينة للتنمية. فطالما أن توقعات التنمية في هذه البلدان تحير هامشية أو غير موجودة، فليس من الممكن أن يطلب من الادخارات الوطنية ولا من المقرضين الأجانب (وبالدرجة الأولى المصارف صاحبة الديون) أن تثمر أموالها في مشاريع داخل البلدان. نجد هنا نقداً مبطناً للاستراتيجية التي أشير إليها أعلاه. من المؤكد أنه لا بد من القيام بإصلاحات، والتخفيف من عدم توازن موازين الحسابات الحارجية، ولكن يجب أيضاً إستعادة أو دخول معركة التنمية دون الابتعاد عن الأعمد بسياسة تهدف إلى توازن الحسابات الداخلية .

— حتى تاريخ إلقاء خطاب وزير الخزانة الأمريكي في (سيؤول) في كوريا عام ١٩٨٥ ، لم يلمب (المصرف الدولي) أي دور في أزمة الديون . فلا بد له إذن من المشاركة والتماون مع الأطراف التي تعالج هذا الموضوع . ومكذا تبقى مهمة (الصندوق التقدي الدولي) معالجة الأوضاع الاقتصادية ذات الأمد القصير عن طريق اقتبراح اتخاذ الإجراءات التصحيحية الاوساب (المصرف conjoncturels) اللازمة في مجال الموازئة بتوازن ميزان المدفوطت ، بينا يتوجب على (المصرف الدولي) أن يأخذ على عاتقه اقتراح اتخاذ (إجراءات تصحيحية بنياتية sjustements structurels المولي أن يأخذ على عاتقه اقتراح اتخاذ (إجراءات تصحيحية بنياتية المعلية يمكن القول أن أي تعملق بالبنية الاقتصادية) مضمن المارك من (مبادهة بيكر) تبدف أن يقوم (المصرف الدولي) (بالتماون مع المصرف الأمريكي للتنمية) بأن يقدم علارات من الدولات من المولارات . تمنح هذه القروض بشرطين: الأول وليس بجديد ويقضي بأن تخصص القروض بالكامل الدولارات . تمنح هذه القروض بشرطين: الأول وليس بجديد ويقضي بأن تخصص القروض بالكامل

تمويل مشاريع تشميرة محددة تكون قد درست بصورة مسبقة دراسة تفصيلية من حيث إنتاجيتها وعائديتها على أساس أكلافها من قبل المصرفون المذكورين، وأن ينابعا مراحل تنفيذها. أما الشرط الثاني والجديد فيقضي أن تتوقف وترتبط قرارات منح القروض باتخاذ إجراءات إصلاحية وتصحيحية للبنية الاقتصادية التي يجب أن تكون بدورها مدروسة وموافق عليها من قبل المصرف المقرض.

_ تقترح (مبادهة بيكر) أيضاً أن تقوم المصارف التجارة في البلدان الصناعية بقديم قروض جديدة new money مقدار / ٢٠ / مليار دولار رأي بما يؤمن تسديد الفوائد المستحقة على القروض المقدمة)، وذلك خلال السنوات الثلاث القادمة أيضاً. تضاف هذه القروض إلى القروض التي يقدمها المصرفان المتكوران، وهذا يعني أن القروض الجديدة ستخضع لشرطي الاصلاحات التي أتينا على ذكرهما. وتتعبير آخر، سيكون هناك تمويل مشترك للمشاريع التقميهة إلى أن تم الموافقة عليها.

يلاحظ أنه من هذه الناحية يستمر اقتراح (بيكر) في اتباع السياسة التي اتبعت منذ الشهر الثامن لعام ١٩٨٧ : أي الاستمرار بإقراض البلدان المثقلة بالديون . ولكن الأمر الذي يميز القروض الجديدة هذه هي كوتها مخصصة حصراً تحويل مشايهع تشديهة محددة يوافق عليها (المصرف الدولي) وتخضع لإجراءات تتعلق بتطوير البنية الاقتصادية في الأمد العلويل .

على أن (مبادهة بيكر) هذه لم تلق القبول لا من جهة المصارف الدائنة التي لا تريد أن تزيد من غاطر الدائنية بتقديم قروض جديدة ، ولا من جهة البلدان المدينة التي سترى نفسها تخضع للشروط التي سيفرضها (المصرف الدولي) والتي ستضاف إلى الشروط القسرية التي يغرضها الصندوق النقدي الدولي. ومع ذلك فإن هناك عاملاً يممل لصالح خطة وزير الخزانة الأمريكي: وهو ضرورة الاتفاق والتفاهم بين جميع الأطراف ، وفلك بدلاً من الحوف والتخوف من نشوء خلافات وصاعات علنية أمكن تجنبها بصعوبة منذ الشهر الثامن من عام ١٩٨٢ .

لا بد لنا هنا من أن نفنيف بضعة أسطر بخصوص الانخفاض الحاد في سعر النفط والمتجات المكررة والذي حصل في نهاية عام ١٩٨٥ (انخفض سعر النفط الحقيف لبحر الشمال من / ٣٠ / دولاراً في الشهر السادس) . أدى هذا الانخفاض إلى تزايد أعباء المدينوية للبلدان النفطية المدينة (المكسيك ، فنزويلا ، نيجيها ، أندونيسيا) . والشعور الذي ساد هو أن المكسيك لا يعرف مصيو في اليوم التالي . وكالعادة ، هناك دوماً ترتيبات مالية لإيجاد الملائمة . على أنه رغم ذلك فإن الأوضاع السياسية والاجتماعية في هذا البلد كانت تزداد

فداحة وبدا وكأنه لأأمل لإيجاد حلول لها . والحل الذي جرى يحثه هو المحافظة على الوضع القاهم حتى عودة أسعار السوق النفطية إلى ما يقارب وضعها السابق، وهو أمر لا مفر منه في وقت قصير، ولكن لم يكن من الممكن تحديد هذا الوقت .

وبالمقابل ، تحسنت بشكل ملحوظ أوضاع البلدان المتخلفة المستوردة للنفط . فقد استفادت هذه البلدان ، في الوقت ذاته ، من اغتفاض فواتير أسعار النفط ، من اغتفاض معدلات الفوائد في البلدان الصناعية المتقدمة ، انخفاض ناجم عن هبوط معدلات التصخع . والمثال على ذلك نجده في البرائيل الذي عرف عودة شديدة في نشاطه الاقتصادي دون أن تندهور حساباته الخارجية . ونجاح البرائيل هذا يؤكد صبحة (مبادهة بيكر): فالشمية الاقتصادية هي سبيل بلدان العالم الثالث للتخلص من مشاكل المدينية " .

- ۳ -ق<u>---</u> ق<u>----</u> ق<u>----</u> ق (۴ - ۷ أيار /مايو/ ۱۹۸۲)

جمعت القمة هذه رؤساء دول ورؤساء وزراء لسبعة أقدر وأهم طاقات اقتصادية في العالم

(المترجم)

⁽٣) تتضمن عنطة جمس بيكر الثالث وزير عزانة الولايات المتحدة زيادة كبيرة لي تميل ١٥ دولة من دول العالم الثالث والأكدم دهدوية وذلك بعدف تقيف عبده المديونية عليها. ولم تظهر الحطة كيف سيتحقق ذلك بعدورة فعالة. ولم تطهر الحطة كيف سيتحقق ذلك بعدورة فعالة. ولم تعلق المجلسة المجلسة بالمجلسة المجلسة المجلسة

ــــ في محاضرة ألقاها السيد بول فولكر ، الرئيس السابق للمصرف المزكزي للولايات للتحدة ، قال : إن مشروع بيكر للدعم وتشفيط القعالية الاقتصادية في البلدان الثامية قد فشل ، ولكن لم يطرح بديل عنه حتى اليوم . صحيفة 14AA/1 ، / / V Herald Tribuse .

الغربي (الولايات المتحدة، ألمانيا، فرنسا، إنكاترا، إيطاليا، كتدا). لم يكن موضوع جدول أعمالها لا القضايا الاقتصادية ولا مشاكل أسعار الصرف، بل تركز الاهتام على معالجة أمور الإهاب اللدولي، والغارة الأمريكية على ليبيا، وكارثة (تشير نوبل) ومع ذلك صدر عنها بيان اقتصادي مطول تتميز سطوره بالرضى الذاتي وبنوع من التحذير حول (القضايا الصعبة التي لم تجد حلاً والتي يمكن مازالت قائمة حول تطور أسعار العرف في المستقبل، وضعص الجزء الأخير من البيان لمعالجة أمور أسعار العرف في المستقبل، وضعص الجزء الأخير من البيان لمعالجة أمور أسعار العرف، ولكنه جاء عنياً للآمال. فمن ناحية زاد عدد بلدان القمة من خمسة إلى سبعة أور أسعار العالم الغربي)، وذلك على أساس انتقاء ثمانية مؤشرات اقتصادية تكون الإطالة، عجز الموازنة، وضع المزان التجاري، وضع ميزان المدفوعات الجارية، معدل زيادة التحديد المعالدية معدل زيادة التحديد المنازنة عروض الميزان المدفوعات الجارية، معدل زيادة المعادية المحديد المحدومات الجارية، معدل زيادة المعدومات الجارية، معدل زيادة المعدومات المجارية، معدل زيادة المنحية الكلياء النقدية ، الاحتياطيات من الصعارت الأحتيية ».

كان من المستغرب، ولم يكن من المنتظر من قمة تجمع رؤساء دول وحكومات أن يأتي بيانها على مذه الدقة من تعداد المؤشرات الاقتصادية التي ستكون موضع المراقبة. فعلى دقة التعداد، كان التغييم مبهماً فلده المجموعة من المؤشرات. لذا فإن الإنطباع العام من هذه التفاصيل كان خيية الأمل. ولم يكن من الممكن تصور طريقة أكثر رعونة وحمقاً بإغراق السمكة. وكعادته، لحص تقرير (مصرف التسبهات الدولية) بكلمات قليلة، ولكنها نفذت إلى جوهر الموضوع واستنفذت أبعاده:
وإن القمة الاقتصادية التي اجتمعت في طوكيو في الأول من أيار /مايو / لم تقدم الإيضاح أن المجمون وعلى استعداد على هذا المستوى بدعم الدولارة.

من الواضح أن البيان أغفل الإشارة إلى الخلافات حول الأمور الأساسية المتعلقة بمعدلات الصرف الواجب معالجتها، وذلك تحت شعار محاولة فيها تجديد ولكنها لا تخدع أحداً. ذلك أن موضوع الرقابة المتعددة الأطراف ومتابعة الأوضاع الاقتصادية والسياسات الاقتصادية هي من المهام التي كانت تقرم بها (منظمة التعاون والعطوير الاقتصادي) منذ حوالي ثلاثين سنة (14). والاجتماع

⁽٤) إن أهداف (منظمة الداون والتطوير الاقتصادي) كما تم تعريفها في وقفة إحداثها في الرابع عشر من الشهر الأحو من عام ١٩٦٠ هي ذاتها التي أتى على ذكرها الرؤساء السبعة في بيان طوكيو.

السنوي الذي نص عليه البيان لمجموعة السبعة هذه في طوكيو ما هو إلّا عملية ازدواجية للاجتماع السنوي لوزراء الدول الأعضاء في (المنظمة) المذكورة .

لذا يمكن التساؤل إذا لم تكن قمة طوكيو الخطوة الأولى نحو الانقلاب الخطير الذي واجهه السيد (بيكر) بعد نجاحه المذهل في الثاني والعشرين من شهر أيلول /سبتمبر / من عام ١٩٨٥، السيد (بيكر) بعد نجاحه المذهل في الثاني والعشرين من شهر أيلول /سبتمبر / من عام الخزائك وورثيس المصرف المركزي السيد (فولكر). أما اليوم فإن هذا الأخير لايكل عن إعطاء الانذارات من عامل السياسة الرامية إلى أن يتحقق على مراحل، كما جرى عليه الأمر في الماضي، انخفاض جديد في قيمة المدولار. ويؤكد أيضاً أنه لم يكن من الممكن تجنب التصخم الملازم لكل عملية تخفيض هام في معدل العمرف إلا بسبب انخفاض أسعار النفط. ويقدر أيضاً أن النجاح الهام الذي تعدثنا عنه قبل قليل من حيث تحييب توقعات الصيرفيين بازفاع قيمة المولار دون زعزعة الثقة في توظيف الأموال في الولايات المتحدة، لم يكن إلا ظاهرة استثنائية ولا يمكن لما أن تتجاوز حدوداً معينة. أما وزيم الخزانة من جهته ، فعلى العكس ، أي ظلم شايراً على سياسته التي سبق ونجح فيها ، والرامية إلى فيهمة البن الباباني بنقاط أكبر عما تحقق حتى ذلك الوقت.

كان هذا الخلاف داخل الولايات المتحدة بين مسؤولين قويين في الإدارة أول مؤشر بيعث على القلق. أما المؤشر الثاني فهو الحلاف بين الوزراء الخمسة. وهكذا انتهى (شهر عسل) الإجماع الذي تحقق في الثاني والعشرين من الشهر التاسع الذي تحدثنا عده مطولاً: فالخمويه الذي تضمنه بيان طوكيو كان كافياً لأن يبين، بكلماته وسطوره البسيطة الساذجة، لأي درجة كان هذا الخلاف، وتخاصة عندما ننظر إليه من خلال الأحداث التي تجرى أمامنا في هذه الأيام. وبالمودة إلى الاجتماع كان الطرفان الألمافي والياباني على درجة كافية من الوضوح حين صرحا عشية الاجتماع (إن الين والماك مرتفعان حالياً بدرجات عالية بالنسبة للدولار). وأضافا أن علاقتي الصرف القائمة يجب أن تستقر.

وكانت ألمانيا قد وافقت في الشهر الثالث من عام ١٩٨٦ على المشاركة في تخفيض منسق لأسعار الفائدة، ثم عادت وتراجعت عن ذلك في الشهر الذي تلاه. ثم شاركت اليابان ألمانيا في وفضها حملية الاتجاه نحو التخفيض.

كانت المبادهة الأمريكية في الثاني والعشرين من الشهر التاسع لعمام ١٩٨٥ مبادهـة شجاعة، فقد انخذت بحزم ضد تيار الأفكار التي كانت سائدة، ولم يكن السير في تطبيقها بالأمر السهل. ولو لا النظرة الثاقبة ، والبراعة في التطبيق من قبل السيد وزير الخزانة الأمريكي ، لكانت الأرضاع الاقتصادية في الولايات المتحدة ويقية العالم على درجة كبيرة من السوء في أيامنا هذه . ويذلك فإنه تمكن من تفادي شبة كارثة . على أن التتائج الإيجابية لحذه المبادهة قد استنفذت اليوم . لقد تم اتخاذ الخطوات ، يموجب المبادهة ، للعودة إلى زمن الرخاء والبحبوحة ، ولكن الخطوة الأساسية لم يتم تجاوزها . تبدو الأمور وكأن هناك من يمسك بيد اللاعب لدى قيامه بضربة النصر . ففي الملحظة المناسبة للنصر ، تتجمم القوى المضادة الإيقافه .

ونقطة النصر هذه ، والخطوة الأساسية هذه ، هي هنا استقرار أسمار الصرف . من المؤكد أن المصالح الحيوية للبلدان الكبرى ليست منسية . فوزير الخزائة الأمريكي لا يخرج عن ضرورة أن يكون الدولار معادلاً له / ١٥٠ / يناً ، وإلا كانت المصالح الاقتصادية الأمريكية في حالة ضعف أمام المهاجمين اليابانيين . أما الصناعيون اليابانيون ورئيس الوزراء هناك فيعتقد أنه إذا هبط سعر الصرف الملكور عن / ١٦٥ / ينا للدولار فإن اليابان لن يتمكن من مقاومة المنافسة الاقتصادية القادمة من تايوان ، سينفافورة ، هونك ح كونغ ، ألمانيا الغربية ، والولايات المتحدة ذاتها . فاليابانيون على قناعة أنهم من خلال مشكلة سعر الصرف إنما يرسحون مصير بلادهم للقرن الحادي والعشرين ، خاصة مع إمكانية أن تلحق بهم الصيرن وتستدرك قرناً من التأخر عنهم .

إنه في الحين الذي تقلل فيه النظرية الاقتصادية من دور أسعار الصرف، فإن الحكومات وموظفيها، بعد تجربة قاسية امتدت ثلاثة عشر سنة من العيش في ظل نظام تعويم أسعار الصرف، إنما يتجهون، على العكس، نحو نهادة أهمية هذا الدور، وإلى تأكيد إظهار النتائج السلبية لمعدل صرف منخفض جداً أو شديد الارتفاع.

إنه من الممكن التوصل إلى حل والتغلب على الصحبهات إذا ما قام الصندوق النقدي الدولي بدور تحكيمي كما فعل عام ١٩٧١، وإذا ما اتفقت الحكومات الثلاث فيما بينها على تسوية مصاحمها المتقابلة (الولايات المتحدة، ألمانها، اليابان). ولعل السبب في وجه التوصل إلى إيجاد حل أن يكون نفسانياً: فالقائمون على رأس السلطة، والموظفون إنما عاشوا ومارسوا سياسة نظام تعويم أسعار الصرف. لذلك فليس في نيتهم أن يتكووا أنفسهم. إذ سيأتي يوم في هذه الحالة، ستعرض معه كل شخصية هامة للاعتراف. وإنه ليس من الممكن الاعتراف بأنه ثم التعرض لحطأ جسيم، وأن القرار في العيش في ظل نظام تعويم أسعار الصرف إنما قام على خلط في الهاكمة. بكلمة واحدة: ليس من الممكن الاعتراف بأن نتائج على درجة كبيرة من الضرر قد وقعت بسبب العيش في ظل هذا النظام.

إذن ليس هناك من حل إلّا التالي: المودة لنظام ثبات أسمار الصرف دون الاعلان عن ذلك، تفليف واقع المودة لنظام ثبات أسعار الصرف بيرى نظام التمويم. ولعل قمة طوكيو أن تكون ، دون قصد، قد سلكت بداية هذا السبيل، وهذا الحل.

للمتسرجى

- ١ ــ نفط وسياسة واقتصاد في الشرق الأوسط. ترجمه عن الأستاذ (إرنست تباك) دمشتى
 ١٩٥٨ مكتبة أطلس.
 - ٢ _ الاقلم المصري . دراسة اقتصادية ونقدية ومالية . دمشق ١٩٥٨ ـ ـ ١٩٥٩ .
- ٣ __ الاقتصاد السياسي في جزءين (ترجمه عن جان مارشال، أستاذ مادة الاقتصاد السياسي في جامعة باريس):
 - ١ _ النقد والتسليف _ دار اليقظة . دمشق ١٩٦٤ .
 - ٢ _ آلية تشكل الأسعار _ دار اليقظة العربية . يووت ١٩٦٥ .
 - إلى القصاديات القطر العراق. دمشق ١٩٦٥.
 - التخطيط والتنمية الاقتصادية . ترجمه عن الأستاذ أوسكار لانجة . دمشق ١٩٦٥ .
 - ٦ ... اللكتاتورية . ترجمه عن الأستاذ موريس دو فيرجيه . دار عويدات . بيروت ١٩٦٥ .
- ب مهموعة أبحاث في التخطيط والاقتصاد الاشتراكي. ترجمه عن الاستاذ أوسكار لائجة.
 دار الطلبعة. بيروت ١٩٦٦.
- ٨ ... اتخو الاقتصادي والبلدان المتخلفة. ترجمه عن الأستاذ موريس دوب. دار الطلبعة.
 بيوت ١٩٦٦.
 - النظام النقدي الدولي . دمشق ١٩٧١ . منشورات الاقتصاد . وزارة الاقتصاد .
- ١ __ أيحاث في الاقتصاد السوري والعربي. منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي. دمشق ١٩٧٤.

- ويشمل الدراسات والأبحاث التالية:
 - آ _ النظام النقدي في سورية .
- ب _ السياسة النقدية والتنمية الاقتصادية في سورية.
- ج ــ الآثار الاقتصادية والصناعية لظهور النفط في سورية .
 - د _ الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية لمفهوم التربية والتعلم .
- هـ ــ حول بعض المبادئ الاقتصادية في الدستور السوري الجديد.
 - و _ حول مفهوم السوق العربية المشتركة .
- ز _ بعض الأوجه الاقتصادية للاتحاد الثلاثي (سورية ، مصر ، ليبيا).
 - ح _ نحو تعاون نقدي عربي .
 - ط ـــ الأسلحة الاقتصادية العربية وكيفية استخدامها .
 - ي _ النفط سلاح وادع في الحرب العربية _ الاسرائيلية .

١١ _ مقالات اقتصادية للأستاذ شارل بتلهم:

- آ _ ما مصى التخطيط الاقتصادي الاشتراكي _ مجلة المعرفة _ دمشق _ شباط \فيراير \ 1970 .
- ب ــ التخطيط الاقتصادي ومفهومه المبهم ــ مجلة المعرفة ـــ دمشق ــ آذار ــ نيسان / ابريل/ ١٩٦٥ .
- ج _ وسائل القضاء على التخلف الاقتصادي _ عجلة المعرفة _ دمشق أيار /مايو / ١٩٦٥ .
- ١٢ _ حول أسس التخطيط في البلدان النامية ذات الانجاه الاشتراكي. جملة المرفة _ كانون
 الأول / ديسمم / ١٩٦٦ .
 - 17 _ النظام المصرفي في ظل الاقتصاد الاشتراكي . مجلة المعرفة _ آب /أغسطس / ١٩٦٧ .
- ١٤ _ النظام الجديد للإدارة الأقصادية في تشيكوسلوفاكيا. ترجمه عن الأستاذ أوتاسيك
 _ بجلة المرفة _ أيلول / سيتمبر / ١٩٦٨.
- 17 النظام النقدي الدولي وحقوق السحب اخاصة. بجلة مصر المعاصرة ... العدد ٣٣٩
 القاهرة ١٩٧٠ .

- ۱۷ التعاون النقدي بين بلدان السوق الأوربية المشتركة. مجلة مصر المعاصرة العددان
 ۱۷ ۳٤۷ القاهرة كانون الثانى / ینایر / ۱۹۷۱ .
- ١٨ ــ مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (١٩٦٤ ــ ١٩٧٧). مجلة المرفة ــ نيسان / أبريل / ١٩٧٧.
 - ١٩ _ النظام النقدي الدولي وأزمة الدولار . بجلة المرفة _ تشرين الأول / اكتبير / ١٩٧٣ .
- ٢٠ _ إصلاح النظام النقدي الدولي. ترجمه عن الأستاذ ميشيل لولار _ مجلة المرفة _ دمشق _
 أيلول / سبتمبر / ١٩٧٩ .
- ٢١ __ التعاون المالي في مجال الحوار الأوري __ العربي . ترجمه عن الأستاذ ميشيل لولار __ مجلة المستقبل العربي __ يووت ١٩٨٠ .
- ٢٢ _ أوهام وحقائق حول الأزمة النقدية الدولية. ترجمه عن الأستاذ غيوم كندي _ دار اليقظة العربة _ دمشتر . ١٩٨٠ .
- L'évolution de l'ordre monétaire international (1944-1979). ۲۳ Société Universitaire Européenne de Recherches Financières. Series, N°.32 A — Tilburg — Pays — Bas 1980.
- قيد الإعداد: __ الرأسمالية والشيوعية وسياسة الوفاق للإقتصادي الأمريكي غالبهث ،
 والاقتصادي الروسي مينشيكوف .
 الصندوق النقدي للدول ولملك الثالث الثالث للأستاذة ماري فرانس لمرت .

المحستسوى

٩	الإهداء
11	مقدمة المترجم
۱۷	نقدم
44	مقدمة خاصة بالترجمة إلى اللغة العربية
	توطئة
٣٩	مدخل
	تمهید ۲۲ تموز عام ۱۹۶۴
۲٥	١ ـــ أسعار الصرف العائمة فيما بين الحربين
	٢ مضمون إتفاقية (بريتون وودز)
٦٤	٣ عيوب الاتفاقية
	القـــــم الأول
	الهيمنة السخية
	satisficall thanks of March

اهیمنه انسخیه الدولار فی مرکز التنظیم للعالم الغربی ۱۹۲۷ ــ ۱۹۷۱

٧٤	٣ _ مشروع (مارشال) والتنظيم الاقتصادي للعالم العرفي
	الفسصسل الشبانبي
٨١	بدء تبادل الأهور في الستينيات
۸۳	١ _ ولادة سوق الدولار _ الأوربي (أورو _ دولار)
٩,٨	٢ _ إلتزام (جون كندي)
٠١	٣ _ حرب الفييتنام ، التضخم وبداية إرتفاع معدل الفائدة
	الفيصيل الشالث
٠,٩	أزمات المعنارية ١٩٩٧ ــ ١٩٧١ ــــــــــــــــــــــــــ
11	١ ــ تخفيض الجنيه الاسترليني
¥ £	٢ ــ ١٧ آذار ١٩٦٨ ونهاية (مجمع الذهب)
	القــســم الثــانــي
	العودة نحو المصالح الوطنية
	الدولار العام
	1940 - 1941
	الفــمــــل الأول
٣٣	الاتجاه نحو سعر العرف العام
77	١ ــ تعويم المارك ٥ أيار ١٩٧١ والدولار ٥ آب ١٩٧١
£ Y	٢ ـــ وود الفعل على القرار الأمريكي٢
- '	<u> </u>
	الفسمسل الثسانسي
٤٩	تني نظام أسعار الصرف العام في ١٦ آذار ١٩٧٣

١ ـ تصريح (ترومان) في الحادي عشر من شهر آذار ١٩٤٧١

الفصل الشالث

إلنا عشر عاماً من تعويم أسعار الصرف

١٥٠ الولاية الثانية للرئيس نيكسون ٢٠ كانون الثاني ١٩٧٣
 ٢ ــ أحداث بدون تعليل ٢٠ كانون الثاني ــ ٣٦ شباط ١٩٧٣

120	١ ــ محاولات الإصلاح
174	٣ ـــ تطور معدلات الصرف آذار ١٩٧٣ ــ أيار ١٩٨٥
141	٣ ـــ تحليل نظري لنظام التعويم
	الفسصسل الدابسع
191	المشهد النقدي الدولي في حزيران ١٩٨٥
198	١ ــــ الوضع في الولايات المتحدة الأمريكية
7 + 1	٢ ـــ الوضع في أوربا وموضوع النظام النقدي الأوربي
۲١.	٣ _ مديونة البلدان المتخلفة
***	عـلاصـة
377	١ ـــ أنصار نظام الصرف العالم في موقف الدفاع
***	٢ نظام أسعار الصرف العام وتنسيق السياسات الاقتصادية
777	٣ ــ اقتصاديات الاستدانة
337	٤ ــــ عندما ينهار الدولار
	ملحق
454	١ قرار الثاني والعشرين من الشهر التاسع لعام ١٩٨٥
405	٣ _ مديونية العالم الثالث
721	٣ ـــ قمة طوكيو / ٦ ـــ ٧ ـــ أيار ١٩٨٦ /

الدولار: DOLLAR مل: تاريخ النظام النقدي الدوني ما ١٩٤٥ _ ١٩٨٨ / تأليف جان دنيزت؛ ترجمة هشام متولي . ـ ـ ط. ١ ـ ـ دمشق: دار طلاس، ١٩٨٩ . ـ ٢٧٧ ص. ؟ ٢٥ سم .

۱ ـــ ۱ و ۳۳۲ دناي د ۲ ـــ العنوان ۳ ـــ دنيزت ۴ ـــ متولي مكية الأسد

رقم الإيداع ــ ١٩٨٩/٦/١٩٨٩

رقم الإصدار ٤٤١

هـــذا الكــتـــاب

الصعيد الدولي، ومن حيث تبدل أسعار صرفه، يشغل بحق بال رجال السياسة ورجال الأعمال والرأى العام والتساؤل هو : هل ارتفع؟ هل انخفض؟ كيف تبدل معدل الفائدة عليه؟ هل أبدل الدولار بالمارك أم بالير أم العكس؟ ماذا ستفعل بلدان العالم الثالث المدينة عندما ترتفع مديونيتها بالدولار بمجرد ارتضاع سعر الفائدة عليه وبالتالي سعر صرفه ماهي ردود فعل النظام المصرفي الدولي؟ من أجل الإجابة على هذه التساؤلات ومثيلاتها . لابد من تتبع تاريخ الدولار الأمريكمي من خلال النارخ العام وتناريخ أنظمة المدفوعات الدولية ، وحاصة بعد الحرب الغالية الثانية لدى وضع الترتيبات النقدية الدولية والتوقيح على اتفاقية (بريتون ـــ وودز) وإنشاء الصيدوق النقدي الدولي حيث كان للولايات المنحدة الأمريكية الدور الوائد في وضع هذه التربيات وجعل عملتها . الدولان تعكس قوتها وهيمنتها الاقتصادية وبالنالي السياسية في العالم، وكذلك الدور الرئيسي في تعديل هذه التربيات ﴿ النقدية الدولية تعأ لنغير مصالحها الاقتصادية والسياسية في العالم. ولكن السنوات الأحيرة شهدت ظهور قوى أقتصادية جديدة أخذت عملانها بمنافسة هذه العملة القوية التي هي الدولار. هذا وغيره من تطورات ماترويه صفحات هذا الكتاب الذي كسة السيد الأستاد ديبرت الحبير الدولى في الشؤون المالية والنقدية والمصرفية.

